

Ann. classées	52 à 55	Mots croisés	21
A Québec	48	Pages fémin.	43 à 47
Bandes illustrées	25	Patrons	13 et 49
Bridge	5	Service des signaux	7
Déces	57	Spectacles	48
Finance	50 et 51	Sport	29 à 31 et 37
Horoscope	57	Télévision	49



A Ottawa

avec Amédée Goudreault

Pearson va offrir un compromis global

OTTAWA — Qu'y avait-il derrière le discours-surprise que le premier ministre Pearson a prononcé hier, à la toute fin du débat sur le budget?

On le saura définitivement d'ici peu de jours car il est certain que ces propos étaient reliés aux négociations Ottawa-Québec qui se poursuivent depuis quelque temps et qui devront aboutir bien avant le discours sur le budget de M. Lesage. Faut-il signaler aussi que M. Pearson, qui a entrepris un effort suprême de conciliation dans cette affaire, a tenu à réunir la députation québécoise en caucus hier matin et à la convaincre, notamment, de ne pas se dissocier de l'organisation provinciale à la réunion du 25 avril, à Montréal, au lendemain (ou aux environs) du budget Lesage, parce que ceci pourrait être "mal interprété".

Le discours Pearson laisse aussi prévoir une entente-compromis d'une ampleur beaucoup plus vaste qu'on ne l'imaginait d'abord, entre le gouvernement fédéral et le Québec, applicable à toutes les provinces qui le désirent, selon la formule d'option sans laquelle, a dit M. Pearson, le Canada court le risque d'aller à la destruction. Il ripostait ainsi à M. Diefenbaker qui a soutenu le contraire, affirmant que la formule d'option mène à la "déconfédération". M. Pearson a ajouté qu'il ne faut pas "encourager" l'abandon des programmes conjoints, mais considérer la possibilité d'option comme un "droit", surtout pour une "province différente des autres comme le Québec".

(Suite à la page 56, 1ère col.)

M. A.-F. Mercier devient président honoraire de la Presse Canadienne

TORONTO, (PC) — M. Stuart Keate, éditeur du Victoria Times, a été élu hier président de la Canadian Press.

Il succède à M. A.-F. Mercier, vice-président et gerant-général des journaux Le Soleil et l'Événement qui avait rempli ce poste au cours des deux dernières années.

M. Mercier a d'ailleurs été élu président honoraire, M. St-Clair Balfour, du Winnipeg Tribune premier vice-président et M. R. A. Graybiel, du Windsor Star deuxième vice-président.

La Presse Canadienne est une coopérative par le truchement de laquelle les quotidiens canadiens font l'échange de leurs informations et qui leur transmet de plus les nouvelles du monde entier. La Presse Canadienne alimente également la majorité des stations de radio et de télévision.

LES ELECTIONS

Les élections ont eu lieu à l'issue de la réunion annuelle des sociétaires au cours de laquelle M. Mercier et M. Gills Purcell,

directeur général ont fait rapport de l'activité de l'agence.

Au cours de la réunion annuelle, on procéda à l'élection de 10 directeurs, qui sont nantis d'un mandat de deux ans. Les neuf qui avaient été élus l'an dernier demeurèrent conséquemment en fonction.

Voici la liste des directeurs élus hier :

Atlantique : MM. Ralph Costello, Saint John Telegraph Journal; F. W. Doyle, Halifax Mail-Star.

Journal de langue française : MM. Paul Desruisseaux, La Tribune de Sherbrooke; Aurèle Gratton, Le Droit d'Ottawa.

Ontario : MM. W. J. Blackburn, London Free Press; W. T. Munns, Toronto Globe and Mail; T. E. Nichols, Hamilton Spectator.

Prairies : MM. St-Clair Balfour, Winnipeg Free Press.

Colombie-Britannique : M. Fred S. Auger, Vancouver Province.

Reconnaitre la situation spéciale du Québec pour sauver la Confédération



INFIRMIERE BLESSEE — A la suite d'une collision, deux automobiles ont pris feu. Michael Rubba, Australien, âgé de 25 ans et étudiant à l'université Stanford, de Californie, a pu sortir de son véhicule à temps pour se porter au secours de Mlle Mary Ann Kelly, infirmière, âgée de 23 ans et travaillant à l'hôpital de Stanford. Mlle Kelly a été blessée grièvement. L'accident s'est produit dans une courbe. (Téléphoto PA)

Situation à ne pas exploiter par les Québécois

Ottawa (PC) Le premier ministre Pearson a rappelé aux Communes, hier, que l'on pourrait annihiler la Confédération en refusant obstinément de reconnaître la situation spéciale de Québec dans le giron canadien.

Il ajouta, dans un discours marqué par une sobriété de ton remarquable, que par contre si cette province exploitait cette situation aux dépens de l'ensemble du Canada "nous arriverions aux mêmes résultats tragiques".

M. Pearson exhorta un Parlement formé de minorités à la modération et appela sur la nécessité de s'abstenir de tout extrémisme de part et d'autre.

Le problème capital du pays, dit-il, ne consiste plus à créer une nation. Il s'agit de sauver la nation, de la soustraire aux forces qui pourraient en fin de compte la démolir.

Le discours du premier ministre dura 40 minutes. Il constituait une intervention imprévue de sa part au dernier des six jours consacrés au débat sur le budget.

Il traita presque exclusivement des problèmes fédéraux-provinciaux, en particulier de ceux que suscitent la revendication par Québec de pouvoirs de taxation plus considérables et la faculté pour cette province de se dissocier de certains programmes conjointement financés par Ottawa et les provinces.

M. Pearson reconnait le droit des provinces d'exercer leur option à l'endroit de programmes à coût partagé et Ottawa ne doit pas chercher à contrecarrer ce droit. Agir de la sorte pour une province ne doit pas représenter nécessairement une menace à l'unité nationale.

A propos de la question des pouvoirs fédéraux et provinciaux le premier ministre fait remarquer que c'est compromettre l'avenir du Canada que de vouloir rendre les liens de la Confédération le plus lâches possible.

Aucune objection à ce que les actuaire du Québec rencontrent ceux d'Ottawa

"Je n'aurais pas d'objection à ce que nos actuaire rencontrent ceux d'Ottawa si une telle rencontre pouvait assurer de meilleurs moyens de transfert entre les deux régimes de retraite", a déclaré le premier ministre Jean Lesage, hier après-midi.

M. Lesage qui répondait aux questions des journalistes a ajouté : "Tant mieux s'il peut y avoir concurrence et non pas un seul régime. Je l'ai déjà dit : les deux régimes tels que proposés peuvent assurer la transférabilité, mais, plus le degré

"Le Syndicat" agrandirait ses locaux

Une rumeur circule actuellement suivant laquelle le Syndicat de Québec Inc., se serait porté acquéreur de l'édifice connu sous le nom de "Club des marchands", situé au coin de la rue de la Couronne et du Boulevard Charrest.

Cet édifice de trois étages fait partie de la succession de M. Jos Drapeau.

L'acquisition de cet édifice permettrait au Syndicat de Québec d'agrandir les locaux qu'il occupe actuellement.

La nouvelle n'a pu être confirmée ni du côté du Syndicat de Québec ni du côté des héritiers de M. Drapeau.

Caisse de retraite

Ottawa s'inspirerait du projet québécois

Ottawa (PC) Le premier ministre M. Lester Pearson, a expliqué hier aux Communes que le gouvernement tardait à soumettre au Parlement le projet de régime national de retraite parce qu'il s'employait à rechercher une formule de compromis en vertu de laquelle le régime pourrait s'appliquer à tous les citoyens du Canada.

L'opposition s'est vivement objectée à cette explication, qualifiant le geste du gouvernement de concession, de recul et de retour en arrière. Les députés libéraux ont par contre applaudi leur chef.

M. Pearson a déclaré que son gouvernement examinait dans les détails le régime de retraite proposé par le premier ministre Jean Lesage pour la province de Québec. Ces détails, rendus publics la fin de semaine dernière, avaient été exposés aux premiers ministres de toutes les provinces, lors de la conférence

Un cyclone fait 400 morts et 700 blessés au Pakistan

Dacca, Pakistan, (PA) Un cyclone qui a balayé, en fin de semaine dernière, la province de Jessore, au Pakistan oriental, s'est abattu avec une telle force que dans certains villages, les secouristes n'ont trouvé aucun signe de vie. "Il n'y avait pas de corps, pas d'arbres, pas de maisons, absolument rien", d'affirmer le gouverneur Nomen Khan.

Le bilan officiel s'établit à 400 morts et à 700 blessés, mais le nombre des personnes manquant à l'appel dépasse 1.000. Selon des estimés non officiels, le nombre des morts atteindrait 2.000.

Canadiens attaqués à Chypre

"Lorsque les balles nous ont sifflé aux oreilles, cela m'a mis en fureur"

(Le major P. Tremblay)

Nicosie (PC) — Les soldats canadiens se sont fait tirer dessus aujourd'hui par des Cypriotes turcs et ils ont ouvert le feu à leur tour.

Le major Pat Tremblay, de Chicoutimi et Québec, a relaté aux correspondants comment les événements se sont déroulés.

Au pied de la colline, que les militaires canadiens ont baptisé "Brandy", près du col Kyrenia, il y a une ferme avicole où plusieurs femmes travaillent.

"Des que la fusillade a éclaté", d'expliquer le major Tremblay, "je me suis moi-même dirigé vers le poulailler dans un véhicule blindé".

"Les coups de feu étaient dirigés avec beaucoup de précision contre le bâtiment et pendant que je parlais avec le directeur de l'établissement, deux balles m'ont sifflé aux oreilles.

INSTRUCTIONS

"J'ai alors sollicité auprès de mon officier commandant la

permission d'ouvrir le feu contre les postes cypriotes turcs perchés au sommet de la montagne et d'utiliser pour ce faire des pièces d'artillerie lourde. Le commandant m'accorda la permission de faire feu en m'engageant de n'utiliser que des pièces d'artillerie moyenne".

Le major Tremblay a alors donné des ordres pour que deux véhicules de reconnaissance des Royal Canadian Dragoons aillent se poster en un endroit propice à l'attaque, dans les montagnes où ils ont ouvert le feu en tirant plusieurs rounds de mitraillette Browning de calibre 30 - 30.

"Ils ont tiré en direction des positions turques mais sans viser de cible particulière" de préciser le major Tremblay.

"Nous avons tiré entre 50 et

60 balles à une distance d'environ 1.200 verges, ajouta-t-il.

Le major Tremblay a dit que les Cypriotes turcs ont riposté à leur tour mais qu'ils ont finalement cessé de tirer. Depuis 10 heures ce matin, le calme est rétabli dans ce secteur où le major Tremblay a fait installer deux batteries de mortier dont les responsables ont reçu ordre de se tenir sur un pied d'alerte.

"Nous sommes bien décidés à prendre la situation en main", a dit l'officier canadien.

Le major Tremblay signale que les trois véhicules de reconnaissance qui l'ont conduit lui et ses hommes jusqu'à la ferme avicole arboraient le drapeau bleu des Nations Unies "de sorte que notre identité était bien évidente".

"Lorsque les balles nous ont sifflé aux oreilles, cela m'a mis en fureur", a-t-il conclu.



MM. Mercier, Kennedy et Stuart Keate. Ce dernier a succédé à M. Mercier au poste de président de la PC.

Le commerce canado-cubain ne plaît pas aux Etats-Unis

TORONTO (PC) — Le procureur général des Etats-Unis, M. Robert F. Kennedy, a reproché, hier soir, le commerce canado-cubain.

Il appuya sur le danger que représentait Cuba pour le reste de l'hémisphère occidental, au cours de l'une de ses plus longues réponses à une question qui lui fut posée au cours d'une conférence de presse de 20 minutes à la suite de son arrivée à Toronto, où il a dans la soirée pris la parole au congrès de la Presse Canadienne.

Sans oublier son rôle d'invité du Canada, il s'est permis de répondre sans ambages à ceux qui sollicitaient son opinion sur le commerce entre le Canada et

Cuba, continué en dépit des efforts américains pour bloquer tout commerce avec Cuba sauf pour les produits strictement non stratégiques.

"Je doute que présentement Cuba ait fait preuve de sa disposition à vivre en paix avec le reste des deux Amériques, dit-il. Il cite en exemple les expéditions d'armes et la campagne subversive menée par Castro en Amérique latine.

CHACUN A SA GUISE

Il appartient à chaque pays de définir sa propre politique, admet M. Kennedy, mais personnellement il partage l'attitude de son frère et celle du Président Johnson relativement au commerce avec Cuba.

Il répète que Cuba pose une menace à la paix et à la tranquillité et au progrès de notre hémisphère.

AUTRES PROPOS

M. Kennedy a traité aussi des questions suivantes :

1—Les différends syndicaux aux Grands Lacs peuvent être heureusement réglés, mais si d'autres actes de violence viennent à l'encontre de la loi américaine "nous agirons", dit-il.

2—A propos du crime organisé, la coopération canado-américaine agit harmonieusement et deux sur un nombre possible de cinq grandes causes de narcotiques au cours des trois dernières (Suite à la page 7, 2e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York s'est orientée légèrement vers la hausse ce matin sur un marché modérément actif. Les pétroles, les titres d'outillage agricole, les magasins de détail, les valeurs aéronautiques et les métaux ont participé au mouvement de hausse. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 1,37 point à 824,32 à comparer à une hausse de 0,75 une heure plus tôt.

A Toronto, les petites mines de cuivre ont récupéré une partie du terrain perdu la veille à la faveur d'un regain d'intérêt des spéculateurs. Par exemple, Bunker Hill a monté de \$0,04 pour

se transférer à \$0,64 tandis que PCE Explorations et Biba gagnaient respectivement \$0,03 et \$0,01 sur un fort virement à l'ouverture. D'autre part, les valeurs industrielles ont enregistré des gains sélectifs; ce midi, leur moyenne accusait une baisse marginale de 0,06 point à 148,83.

A Montréal, les cours ont amorcé une légère reprise faisant suite au recul d'hier. Les actions de Trans Canada Pipe Lines n'ont guère réagi à l'annonce de meilleurs bénéfices durant le premier trimestre alors que le gain par action a été de \$0,63 (Suite à la page 7, 3e col.)



INAUGURATION — M. Edouard Laurin, président du conseil d'administration de la compagnie Paquet, coupe le ruban, lors de la cérémonie d'inauguration, en présence (de gauche à droite) : de MM. Jean-Paul Laurin, secrétaire de la compagnie; Jean-Yves Laurin, gérant général adjoint; Roger Létourneau,

membre du conseil d'administration; Noël Carter, maire de Sainte-Foy; l'abbé Benoit Fortier, curé de la paroisse de St-Denis; Jean-Marc Samson, gérant du nouveau magasin; et Hervé Barbeau, également membre du conseil d'administration de la compagnie Paquet Ltée.

Inauguration du nouveau magasin de la Cie Paquet Ltée, Place Laurier

La compagnie Paquet Ltée a inauguré hier soir un nouveau magasin au centre commercial Place Laurier, en présence de nombreuses personnalités de Québec et de Sainte-Foy.

Le nouveau magasin à rayons, vaste et spacieux, couvre une superficie de 36.000 pieds carrés sur le côté sud-est de la Place Laurier, au rez-de-chaussée, face au boulevard Laurier. Le magasin contient des rayons de vêtements pour femmes, hommes et enfants; blanc antique, il accuse une architecture inspirée du style roman.

C'est M. Edouard Laurin, président du conseil d'administration de la compagnie Paquet Ltée, qui a coupé le ruban doré symbolisant l'ouverture officielle du nouveau magasin. Auparavant, le gérant général adjoint de la compagnie Paquet Ltée, M. Jean-Yves Laurin, a expliqué aux nombreux invités le plan directeur du magasin et présenté les chefs de rayon du magasin dont M. Jean-Marc Samson, gérant. Il a expliqué en outre que toute la décoration et les étalages avaient été conçus "pour respirer la jeunesse" et que ce magasin était la réalisation d'un rêve longtemps caressé.

Pour sa part, S. H. le maire de Sainte-Foy, M. Noël Carter, a chaleureusement félicité les directeurs du magasin Paquet et leur a souhaité plein succès et

prospérité au nom de la cité de Sainte-Foy.

C'est M. l'abbé Benoit Fortier, curé de la paroisse Saint-Denis à Sainte-Foy, qui a béni le nouveau magasin, sur l'invitation de M. Jean Gauchy, directeur de la stimulation de la vente chez Paquet.

Parmi les invités à cette inau-

Nouveau centre de télécommunications

LEOPOLDVILLE (Reuter) — Le premier ministre du Congo-Léopoldville, M. Cyrille Adoula, a inauguré hier, un nouveau centre de télécommunications reliant les principales villes congolaises et permettant à celles-ci d'être desservies par un telex direct ainsi que par les facilités téléphoniques internationales.

La construction du centre a duré 18 mois. Elle a été menée à son terme par la collaboration du gouvernement fédéral allemand et des experts de l'Union des télécommunications internationales, dans le cadre du programme d'assistance technique des Nations Unies au Congo.

Les villes congolaises desservies par le centre sont: Léopoldville, Elisabethville, Stanleyville, Coquilhatville, Luluabourg et Bukavu.

guration d'un nouveau magasin, on remarquait aussi la présence de M. Paul Racine, gérant général des Immeubles Del-

rano, plusieurs représentants d'importantes maisons d'affaires et de la presse parlée et écrite de Québec.

La SSJB n'est pas séparatiste mais elle pourrait le devenir (Boulet)

"La Société Saint-Jean-Baptiste n'est pas séparatiste, mais elle pourrait le devenir", a déclaré en substance, hier soir, le Dr Lucien-J. Boulet, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Le Dr Boulet, qui répondait à une question concernant l'opinion de nos compatriotes francophones des autres provinces face au séparatisme québécois, a effectivement déclaré que la société n'est pas nécessairement séparatiste. Il a ajouté qu'elle respecte ses membres qui le sont et que, dans la situation actuelle, elle se contente d'observer, sans cependant donner d'assentiment.

Mais il a déclaré qu'en dernier ressort, pour que justice soit faite aux Canadiens d'expression française, il n'est pas inévitable que la société adopte cette ultime solution.

Par contre, le président de la Société Saint-Jean-Baptiste s'est réjoui de l'existence au Québec du séparatisme, affirmant qu'il a été un signalon, une forme de marchandage, pour prouver à l'élément anglais qu'il n'est pas seul au pays.

M. Boulet a conclu en disant que dans les autres provinces,

sans souhaiter ostensiblement l'avènement du séparatisme, les minorités canadiennes-françaises s'en sont largement servi pour faire reconnaître leurs droits.

Hussein arrive à Washington

WASHINGTON (Reuter) — Le roi Hussein de Jordanie est arrivé, hier, par hélicoptère à la Maison blanche, après avoir atterri à Philadelphie. Le roi doit rester deux jours à Washington.

ANNONCE

COMMENT COMBATTRE LES ATTAQUES DE BRONCHITE ET D'ASTHME

Au premier signe de respiration sifflante, halestante ou de toux due à l'asthme, bronchite ou à la bronchite, prenez MENDACIO. Nouveau, à action rapide, il combat l'allergie, relâche les bronches et aide à expulser le mucus épais, étouffant. Cela facilite la respiration et assure la toux. Prescrivez-vous MENDACIO chez votre pharmacien et vous vous sentirez vite mieux.

COMMERCANTS — PROFESSIONNELS — HOMMES DE METIER — SERVICES

"LE GUIDE" VOUS EST RESERVE

LES ANNONCES CLASSEES

Le guide

529-9231

Pour \$2.88 seulement, votre annonce de dix mots paraîtra six fois consécutives dans LE GUIDE

UTILISEZ LE GUIDE AVEC PROFIT DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

LE SOLEIL

VILLE DE TORONTO, ONTARIO

CONCOURS DE DESSIN D'AMEUBLEMENT

NOUVEL HOTEL DE VILLE

La Corporation de la Ville de Toronto invite les firmes adjudicatrices d'ameublement de partout au Canada à soumettre leurs candidatures au COMITE DE DESSIN D'AMEUBLEMENT en vue du Concours de Dessin d'Ameublement pour le nouvel Hôtel de Ville.

Parmi toutes les candidatures reçues, le Comité de Dessin d'Ameublement choisira au plus cinq candidats présentant les qualifications requises et qui seront invités à concourir, sur un pied d'égalité, en vue du dessin, de la fabrication, de la livraison et de l'installation de toutes les fournitures portatives du nouvel Hôtel de Ville.

Les firmes adjudicatrices d'ameublement choisies, sauf celle qui sera déclarée gagnante du concours, recevront une rétribution de cinq mille dollars (\$5,000). Cette rétribution sera versée sur certification du Comité de Dessin d'Ameublement que les firmes choisies ont présenté une soumission entière et complète et ont respecté toutes les conditions du concours.

Les firmes adjudicatrices d'ameublement qui présentent leurs candidatures auprès du Comité de Dessin d'Ameublement doivent fournir, en même temps, la preuve qu'elles se conforment aux exigences suivantes:

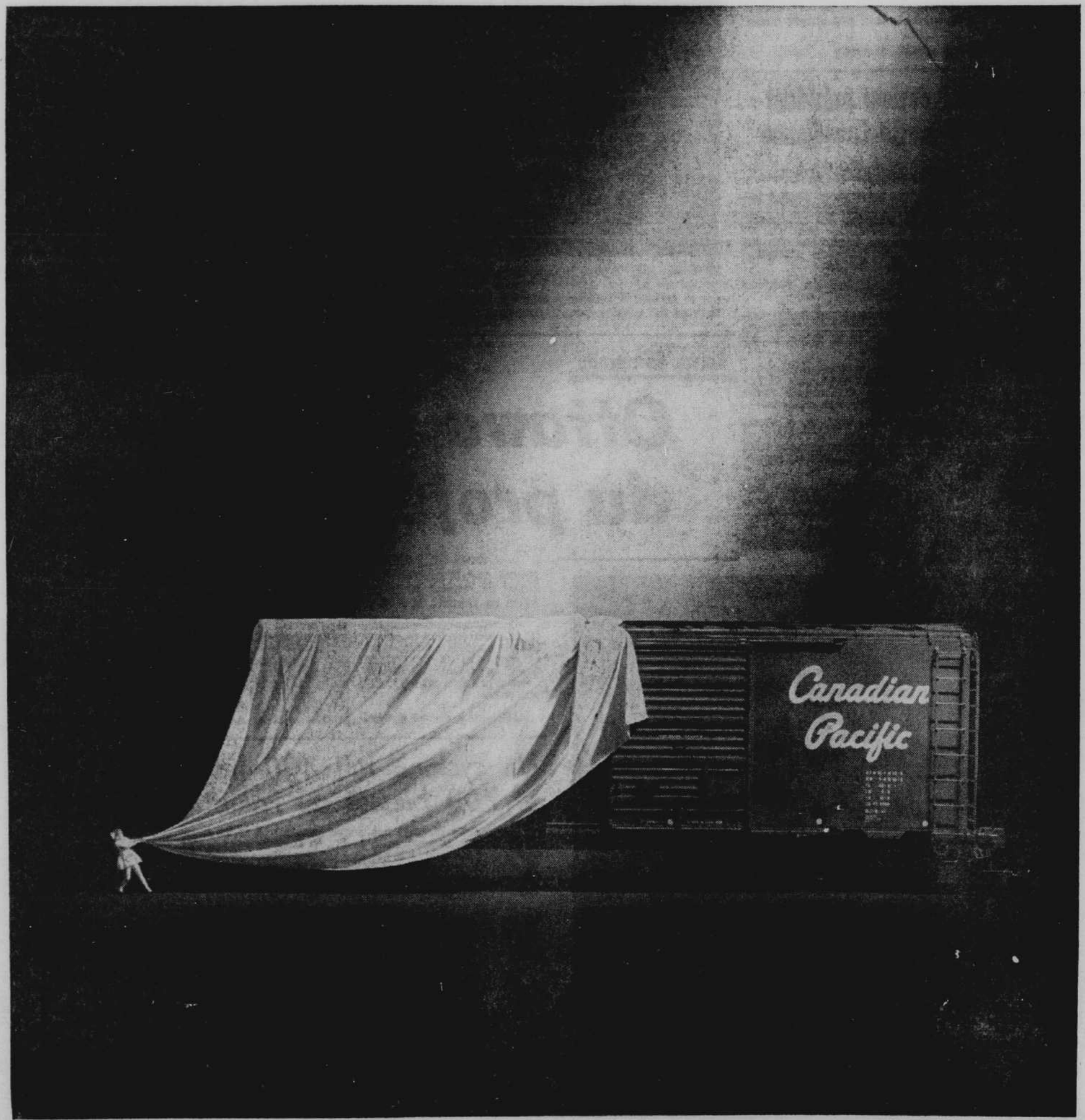
- (a) Diriger présentement un commerce bien établi de cette nature.
- (b) Soumettre un bref exposé de cinq installations agencées par elles et d'une envergure telle qu'elles puissent constituer une garantie de leur acceptation comme candidat.
- (c) Fournir la preuve de leurs qualifications à dessiner toutes les pièces d'ameublement et certifier qu'elles emploient actuellement le personnel de dessin qualifié.
- (d) Etablir leur situation financière les qualifiant pour compléter avec succès un contrat d'ameublement de l'importance de celui du nouvel Hôtel de Ville.
- (e) Garantir qu'elles pourront obtenir une caution d'exécution de 100% pouvant atteindre un maximum d'un million de dollars (\$1,000,000).
- (f) Prouver leur rang dans le commerce et certifier qu'elles jouissent de la confiance des manufacturiers canadiens et fournisseurs d'ameublement, tapis, tentures et accessoires.
- (g) S'engager à respecter la ligne de conduite établie par le conseil de ville que tout l'ameublement à fournir à la ville pour le nouvel Hôtel de Ville sera fabriqué au Canada par des artisans canadiens dans toute la mesure du possible.

Les candidatures non conformes aux exigences ci-haut seront rejetées.

Les firmes adjudicatrices d'ameublement présentant leurs candidatures au Comité de Dessin d'Ameublement doivent aussi consentir à respecter scrupuleusement toutes les conditions du concours telles qu'établies par le Comité de Dessin d'Ameublement et s'engager, si elles sont désignées comme gagnantes du concours, à passer un contrat avec la Corporation de la Ville de Toronto en vue du dessin, de la fabrication, de la livraison et de l'installation de tout l'ameublement approuvé.

Les candidatures auprès du Comité de Dessin d'Ameublement doivent être adressées au Président du Comité de Contrôle, Hôtel de Ville, Toronto 1, Canada et être livrées (en mains propres ou par poste) au Greffier de la Ville à son bureau, Chambre 209, Hôtel de Ville, Toronto, avant 4 heures p.m., heure avancée de l'Est, le mardi 19 mai 1964. Les enveloppes renfermant les candidatures devront être scellées et marquées "Concours de Dessin d'Ameublement, Nouvel Hôtel de Ville".

Hôtel de Ville, PHILIP G. GIVENS, C.R. (Maire)
Toronto, Ontario. Président, Comité de Contrôle.



voici notre nouveau wagon économique

Pas très différent direz-vous? D'accord. Mais... il le sera quand nos nouveaux tarifs dégressifs entreront en vigueur le 20 avril! A cette date, il deviendra un wagon super-économique pour les expéditeurs du Québec et de l'Ontario. Les nouveaux tarifs peuvent représenter une économie allant jusqu'à 53% sur les tarifs actuels pour chargements. Réellement. Plus le chargement est lourd, moins le tarif est élevé. Tout simplement. Demandez à un représentant du service-marchandises du Canadien Pacifique de vous renseigner sur les tarifs dégressifs. Voyez les exemples ci-contre. Passez-nous votre commande le 20 avril.

20,000 lb.	30,000 lb.	40,000 lb.	50,000 lb.	60,000 lb.	120,000 lb.
106 ¹ / ₂	85 ¹ / ₂	77 ⁶ / ₁₆	74 ⁶ / ₁₆	72 ⁶ / ₁₆	66 ¹ / ₂

EXPÉDIEZ

Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Sanction éventuelle pour l'absence de remise de droits perçus pour le Québec



Négociations sérieuses avec M. Joe Smallwood

Il semble bien que des négociations sérieuses soient actuellement entamées entre les gouvernements du Québec et de Terre-Neuve pour délimiter enfin la frontière qui sépare les deux provinces dans l'immense surface du Nouveau Québec et que cette question va sortir des brumes labradoriennes ou elle a été maintenue depuis que le Conseil privé de Sa Majesté britannique a fait de cadeau à ce qui était alors une colonie de la couronne d'Angleterre en fort mauvaise posture financière. C'était en somme le prélude à une annexion pure et simple au Canada vingt et une années plus tard, en 1948, sous le gouvernement du t. h. Louis St-Laurent.

Il n'y a pas de doute que c'est l'immense développement industriel et minier survenu dans le Nouveau Québec et dans le Labrador terre-neuvien qui force les deux gouvernements du Québec et de Terre-Neuve à se rencontrer plus fréquemment pour discuter des moyens de régler ce formidable problème afin que de part et d'autre, on sache enfin où commence la juridiction de chacune des provinces et où finit celle des sociétés qui exploitent les mines du territoire des deux côtés de la frontière car c'est un fait reconnu que les gisements miniers les plus prometteurs sont à cheval sur la frontière Québec-Terre-Neuve, particulièrement dans les régions de Schefferville (autrefois Knob Lake) et de Wabush.

Dans cette région s'affrontent des géants industriels comme l'Iron Ore, Pickands and Mather Wabush Brinco et Canadian Javelin, et on sait avec quel acharnement, des industriels de cette corpulence défendent leurs intérêts. En somme, c'est l'entreprise privée "exposant/2" pour employer une expression mathématique bien connue et il faut vraiment la force des gouvernements provinciaux intéressés pour arriver à tirer leur épingle du jeu sous la forme d'un règlement du problème des frontières pour que cesse le marchandage auquel les deux provinces sont soumises surtout depuis dix ans.

Il faut se souvenir, comme exemple de la complexité du problème, que la ville de Schefferville est à cheval sur la frontière établie par le Conseil privé et qu'en cas d'élections fédérales et provinciales cela donne lieu à une foule de problèmes qui doivent disparaître pour donner aux citoyens qui résident dans cette partie reculée du territoire le plein exercice de leurs droits civils comme celui du vote, sans aucune contestation possible.

Il reste également que dans le cas de réclamations par suite d'accidents de travail, d'infractions aux lois de la chasse et de la pêche, de contrebande, il est impossible aux officiers chargés de faire observer les lois d'établir la juridiction de l'une ou l'autre des provinces intéressées et de faire la preuve contre les délinquants. Il y a aussi la question des impôts à prélever sur les compagnies qui exploitent les gisements miniers de cette vaste région. A certains endroits, est-ce Québec ou Terre-Neuve qui a la juridiction et qui a droit aux revenus de cet impôt? C'est une question à laquelle il est difficile de répondre si, une fois pour toutes, des bornes ne sont pas posées sur le terrain pour délimiter la juridiction de l'une et l'autre des provinces concernées.

En somme, le gouvernement Lesage travaille à régler ce problème par des négociations avec le premier ministre de Terre-Neuve, M. Smallwood, car c'est le seul moyen d'obtenir une solution qui fasse que dans le Nouveau-Québec nous soyons, là comme ailleurs, vraiment maîtres chez nous.

G.-Lajoie n'était pas au courant de la grève d'étudiants, à Sorel

Le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, a dit en Chambre, hier après-midi, ne pas être au courant d'un grève concernant les étudiants de l'école secondaire de Sorel.

C'est le ministre des Transports et Communications, l'hon. Gérard Cournoyer qui a répondu en ces termes à la question posée par le député unioniste de Champlain, M. Maurice Bellemare.

"J'ai rencontré hier (lundi) le maire de la ville de Sorel ainsi que les échevins. Les étudiants ont déclenché la grève apparemment parce qu'ils n'aiment pas le président de la Commission régionale.

"Il n'y a pas de demande d'arbitrage ou d'intervention. Je n'en ai même pas entendu parler, sauf hier. C'est la première fois et je crois que c'est un bon signe parce que, quand ça va mal dans mon comté je suis le premier à le savoir".

Comme M. Bellemare demandait au ministre s'il avait pris les mesures nécessaires pour que ces 500 élèves réintègrent l'école, M. Cournoyer a répondu:

"Je comprends, avec le député, que c'est, toujours regrettable une grève. Par exemple, j'ai vu que sur les circulaires qui ont été distribuées dans la ville de Sorel, le premier article protestait parce que le nom de l'institution n'était pas écrit dans l'annuaire téléphonique;

"Deuxièmement on protestait contre le fait que certains élèves vont être obligés de l'an prochain de traverser la rivière pour aller à l'école de Tracy et puis certains professeurs aussi.

"Etant le quinzième orateur à prendre le débat sur ce sujet depuis que l'Union nationale a présenté lundi, une motion de non confiance contre le gouvernement, l'hon. Alcide Courcy a fulminé:

"Ceux qui nuisent le plus au développement de notre agriculture dans la province de Québec, ce sont ceux qui s'acharment à traiter de quéteurs et de creve-faim nos cultivateurs", a blâmé le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, hier après-midi.

"Ce sont ceux, M. le Président, a-t-il ajouté, qui détruisent cette noblesse de la propriété, ceux qui détruisent la considération de notre classe rurale par les autres classes de la société qui les regardent comme un groupe de gens à part, qui ne vivent que du service social".

Son intervention d'une heure a été consacrée à l'élaboration de la politique agricole du gouvernement actuel, à la citation de statistiques démontrant pourquoi les revenus des cultivateurs ont diminué et à quoi était dû l'exode rural, propos tenus par le premier ministre Jean Lesage, lundi après-midi.

M. Courcy a fustigé à coeur joie l'Opposition qui a tenté sans succès à plusieurs reprises d'invoquer le règlement pour couper la parole au ministre. Il a pris particulièrement à partie le député de Lotbinière M. René Bernatchez.

"Quand j'entendais, hier, a-t-il dit, le député de Lotbinière lancer des cris d'alarme sur l'enseignement professionnel agricole, quand je l'entendais, lui, se pencher avec douleur sur le sort de ces jeunes qui n'avaient pas la possibilité d'aller dans nos écoles d'agriculture, je me disais: "quel sérieux quand nous savons que lui, qui est membre d'une corporation d'école d'agriculture dans le comté de Lotbinière, n'a même pas assisté à une assemblée depuis trois ans".

Selon les dispositions contenues dans le bill 31 ou projet de loi modifiant la Loi du ministère du Revenu, on pourra imposer par cotisation une peine de 10 pour cent (minimum \$10) à celui qui ne fait pas remise de droits qu'il a perçus pour le compte du gouvernement.

Cette disposition est à peu près identique à celle de l'article 137 de la Loi de l'impôt provincial sur le revenu, au sujet des déductions à la source. L'article 2 du projet de loi

a pour objet de rendre passible de sanctions celui qui ne paye pas la peine cotisée en vertu de la disposition précédente. De plus, l'amende au cas de poursuite ne pourra être

inférieure au montant des droits et de la peine avec, en outre, dix pour cent de ce montant.

On notera, est-il précisé dans les explications données du projet de loi, qu'en vertu de l'article 39g, comme il sera modifié par l'article 4 du projet, la condamnation à l'amende ne permettra pas d'autre poursuite, sauf si c'est une corporation qui a été déclarée coupable et n'a pas satisfait à la condamnation.

On pourra faire co-damner tout fonctionnaire, administrateur ou agent qui a prescrit ou autorisé l'accomplissement de l'infraction ou qui y a consenti, acquiescé ou participé. L'article 3 rend sommaire la poursuite civile en recouvrement de droits, intérêts et peines exigibles en vertu d'une loi de revenu.

L'article 5 a pour objet de permettre l'institution de poursuites au nom du sous-ministre du Revenu sous son seul titre d'office, et de dispenser de toute reprise d'instance au cas de changement de titulaire. L'article 7 rend déclaratoire cette disposition de procédure.

L'article 6 propose trois dispositions qui ont pour effet d'autoriser le sous-ministre du Revenu à exercer les pouvoirs attribués au ministre; la seconde permet au lieutenant-gouverneur en conseil d'autoriser à signer certains documents; enfin de fixer à six pour cent le taux d'intérêt exigible en vertu d'une loi de revenu.

Un projet de loi se discute à la Chambre seulement

"Il serait contraire à l'éthique parlementaire qu'un ministre, surtout celui qui propose le projet de loi, en discute en dehors de la Chambre parce que ce n'est qu'en Chambre ou en comité que le gouvernement doit exposer sa politique".

C'est ainsi que le ministre du Travail, l'hon. Carrier Fortin, a expliqué, hier après-midi, pourquoi il avait décliné l'invitation de la FTQ en fin de semaine dernière.

Le député de Sherbrooke avait été invité par la Fédération des Travailleurs du Québec à les rencontrer à l'occasion de leur réunion extraordinaire tenue pour protester contre le projet de code du travail que veut adopter le gouvernement.

M. Carrier Fortin s'était levé sur une question de privilège pour rectifier un article paru dans un quotidien de la Métropole au lendemain de la réunion des travailleurs, à Québec.

Selon ce journal, un représentant de la FTQ aurait déclaré: A travers toutes les discussions, au conseil supérieur du Travail ou au Comité des Relations Industrielles, en présence des ministres, le gouvernement est demeuré silencieux et sourd. Il n'a pas voulu participer à la discussion sur sa législation".

M. Fortin a rétorqué qu'il s'agit là d'une affirmation absolument erronée puisque MM. Provost et Marchand, présidents respectivement de la FTQ et de la CSN, ont rencontré le ministre le 11 mars dernier en compagnie de leurs conseillers juridiques.

"De trois heures trente à sept heures moins vingt du soir, nous avons étudié le bill 31, nous en avons discuté et nous avons dialogué".

Quant à l'invitation qui lui fut faite de rencontrer les gens de la FTQ à l'occasion de leur réunion de dimanche dernier, M. Carrier Fortin a rappelé que lorsque MM. René Lesage et Gérin-Lajoie ont accepté d'exposer les grandes lignes de la nationalisation de l'électricité en public, il n'y avait pas de projet de loi à l'étude devant la Législature.

C'est parce que j'ai voulu respecter les privilèges de cette Chambre que je n'ai pas agréé l'invitation".

Le débat sur l'agriculture

22 discours et ça continuera

Après 22 discours sur les problèmes agricoles, l'Assemblée législative de Québec a ajourné ses travaux, hier soir, sans avoir réussi à mettre fin au débat marathon déclenché par une motion de blâme de l'Opposition contre le gouvernement Lesage.

La motion reproche au gouvernement son absence de pensée agricole et son manque d'intérêt à ses promesses.

La journée d'hier n'a pas apporté d'éléments nouveaux sur les discours qui ont repris les grands thèmes suivants: diminution du nombre des fermes, nécessité de la spécialisation agricole, hausse des coûts de production, difficultés des fermes marginales, problèmes locaux, réalisations possibles à long terme, production agricole insuffisante par rapport à la consommation.

Le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a donné la réplique aux accusations qu'il avait supportées depuis une journée et demie. Défendant sa politique, M. Courcy a proclamé son intention et celle du gouvernement d'aider les agriculteurs à devenir des agents économiques. Il a insisté sur un rajustement des productions et un regroupement des exploitations agricoles.

Hier soir, le ministre de la Voie, M. Bernard Pinard, est intervenu à son tour pour dénoncer le complexe d'infériorité et le défaitisme qu'on est en train de donner aux cultivateurs. Il a reconnu que la situation agricole depuis 1960 ne s'est pas améliorée en fonction des objectifs et des lois adoptées mais il y a des causes qui expliquent la situation: l'individualisme des fermiers, leur refus d'écouter les agronomes et leur hésitation à se lancer dans des cultures spécialisées. Beaucoup de cultivateurs n'ont pas donné les preuves qu'ils étaient de vrais cultivateurs.

Le député Claude Gosselin (UN), qui a secondé la motion de blâme de l'Opposition, a déclaré que le gouvernement n'a rien fait pour la mise en marche des produits agricoles. Une question importante à régler est

celle des grains de provenance qu'il faut organiser au Québec. Il a demandé la création d'un Office à cette fin parce que ces grains servent à l'alimentation du bétail et à l'élevage.

Le député libéral Glenn Brown, de Brôme, est revenu sur une idée qui lui est chère, le développement de la culture

de la pomme de terre au Québec. Me Gabriel Loubier (UN) de Bellechasse, s'est attaché aux chiffres pour faire voir que le revenu net des exploitations agricoles était de \$144 millions en 1944, de \$185 millions en 1960 et de \$179 millions en 1962. On a semé des taxes et les cultivateurs recourent de la misère, a-t-il dit.

Des Des-de-la-Madeleine, la voix du député libéral L.-P. Larocque s'est fait entendre pour accuser l'Opposition de marcher à reculons vers l'avenir et refuser son admiration pour la classe agricole. La situation n'est pas aussi noire qu'on le dit. Le député de Deux-Montagnes, M. G. Bibette, a aussi parlé.

TABLEAU PESSIMISTE
Le député libéral de Charlevoix, M. Raymond Mailloix, libéral, a dressé un tableau plutôt sombre de son comté qui a vu 35,000 défections du sol depuis le début du siècle.

Il a passé en revue les tentatives pour trouver des solutions à ces terres marginales: élevage du renard, du vison, de la dinde, du poulet. Dans la plupart des cas, ça a été un échec. La dernière tentative a porté sur l'élevage du mouton mais les éleveurs se sont heurtés à la rage des coyotes qui fuient à une distance de 75 milles dans une seule nuit après leurs méfaits.

Le député Mailloix a alors demandé la mise en essai d'un système de bergeries pour protéger les bêtes contre ces animaux sauvages.

Les deux vallées qui se prêtent à l'agriculture sont celles de la Saint-Paul et de La Malbaie. La production de pommes de terre a été envisagée et il y a eu des rencontres avec les cultivateurs. Sur 300, à peine plus de 27 ont pu fournir les quelque \$100 nécessaires à la construction en commun d'un entrepôt frigorifique.

M. Mailloix a dit que la situation des cultivateurs était déplorable et qu'il restait un faible espoir de 75 milles dans une seule nuit après leurs méfaits.

Le ministre Courcy a hérité de cette situation et il ne peut être tenu responsable. C'est pourquoi M. Mailloix a dit qu'il voterait contre la motion de l'Opposition.

DE BEAUCÉ
Le député Paul Allard (UN) de Beauce, a demandé une action plus énergique du gouvernement provincial pour venir en aide aux producteurs de sucre d'érable. A son avis, deux millions de livres de produits de l'érable sont restés invendus l'an dernier, c'est le gouvernement fédéral qui a payé pour l'exportation de ces produits. Le Québec pourrait faire quelque chose, s'il le voulait.

M. FRANÇOIS BOLLAS
Le député libéral de Rouville a passé en revue les réalisations agricoles du gouvernement, s'attachant à illustrer celles de son comté dans le domaine de la vannerie et de la production de la pomme.

Où en est la cidrerie pendant en 1960? a demandé le chef de l'Opposition.

Le surplus de bourses aux étudiants: aucune fraude

(M. J.-L. Frenette)

Le service des bourses, a-t-il précisé, a été pris au dépourvu par une hausse considérable du nombre des demandes.

Un rapport fait par M. Frenette, à l'auditeur, révèle que 4,387 dossiers d'étudiants ont été ouverts en double et qu'environ 3,000 ont été ouverts inutilement. Le nombre des demandes s'élevait entre 30,000 et 40,000.

UNE NOUVELLE ERREUR
Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, a dit que selon une nouvelle publiée par un journal de Montréal cette situation aurait été le résultat d'un conflit entre le ministre de la Jeunesse et le conseil du Trésor au sujet du statut de résidence des étudiants.

Le premier ministre Lesage et le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, ont nié le bien-fondé de cette nouvelle. On ne peut s'appuyer sur le rapport d'un journal, a fait remarquer M. Gérin-Lajoie.

L'Opposition a aussi tenté d'obtenir, mais en vain, que le rapport de M. Frenette soit déposé devant le Comité et ce dans l'intérêt de la population qui est en droit de connaître tous les faits.

Le premier ministre Lesage a dit que c'est là un rapport à l'auditeur et non un rapport de l'auditeur, et en conséquence d'un document confidentiel.

M. Gérin-Lajoie a fait remarquer, pour sa part, qu'il s'agit d'un rapport d'administration interne, nécessairement incomplet et que sa publication pourrait entraîner de la confusion et rien de moins que des interprétations erronées.

On attendrait, en définitive, un effet contraire à celui que l'on recherche, a-t-il dit.

Des fraudes auraient été possibles, a dit M. Frenette, si des étudiants avaient pu savoir, à l'avance, par exemple, qu'ils pourraient bénéficier d'erreurs administratives.

M. Raymond Gariépy, auditeur-adjoint de la province, a indiqué, pour sa part, qu'il s'agit

gissait beaucoup plus d'erreurs clericales que d'une erreur de la mécanographie.

Le service des bourses, a-t-il précisé, a été pris au dépourvu par une hausse considérable du nombre des demandes.

Un rapport fait par M. Frenette, à l'auditeur, révèle que 4,387 dossiers d'étudiants ont été ouverts en double et qu'environ 3,000 ont été ouverts inutilement. Le nombre des demandes s'élevait entre 30,000 et 40,000.

Le gouvernement a récupéré la plus grande partie de cette somme. Il reste toutefois encore \$276,000 à recouvrer.

M. Frenette a précisé que seuls des étudiants ont reçu des sommes en surplus.

Le gouvernement, a-t-il dit, a en main la liste de ces étudiants et les sommes versées en surplus leur seront réclamées.

Des fraudes auraient été possibles, a dit M. Frenette, si des étudiants avaient pu savoir, à l'avance, par exemple, qu'ils pourraient bénéficier d'erreurs administratives.

M. Raymond Gariépy, auditeur-adjoint de la province, a indiqué, pour sa part, qu'il s'agit

"Mauvaise loi", a aussitôt commenté le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson.

"Mauvaise loi quand même," devait-il répéter quand M. Lesage eut soumis que "c'est du consentement des coopératives".

A l'exception d'une ou deux, toutes les coopératives ont refusé de vendre leurs réseaux à l'Hydro-Québec, qui a nationalisé l'an dernier, 11 compagnies privées productrices d'électricité.

Le projet de nationalisation

laisait entière liberté aux coopératives devant les offres de l'Hydro. Une quarantaine d'entre elles les ont acceptées.

Quant aux municipalités possédant leurs propres réseaux d'électricité, quelques-unes ont fait part de leur intention de les vendre à l'Hydro tandis que d'autres veulent s'entendre sur de nouveaux prix d'achat de l'énergie qu'ils achetaient des compagnies privées en vue de combler l'écart entre leur production et la consommation locale.

SABLE DE REMPLISSAGE

A vendre pour le prix du transport. Champligny et de Grandville. Début des travaux mercredi le 15 avril 1964. S'adresser par téléphone à

527-6824

Graduations

Procurez-les ANNEES DE PLAISIR à vos gradués. Offrez-leurs une CAMERA ou une

★ CINÉ-CAMERA

Au Royaume de la CAMERA

359 Boul. Charest Est



POUR BIEN ACHETER

CHARLESBOURG VILLENEUVE BEAUPORT

Exigez

VILLE-NEUVE CONSTRUCTION LTEE

Prix aussi bas que

\$12,200.00

SALON DES CLIENTS A 8325 Blvd Henri-Bourassa CHARLESBOURG

626-1171

INGENIEURS

Génie Mécanique

Génie Civil Génie Electrique

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU ST-LAURENT

Plusieurs postes sont actuellement disponibles, chez notre client, pour des ingénieurs professionnels possédant de l'expérience dans les domaines des structures maritimes et des ponts. Les candidats choisis assumeront la surveillance d'ingénieurs juniors et de dessinateurs. Ils seront stationnés au Service du Génie à Montréal, bien qu'occasionnellement ils devront visiter les chantiers de construction.

Initialement, ils seront affectés au projet d'écluses jumelles du canal Welland - l'un des plus importants travaux de génie présentement effectués au pays.

Les candidats bilingues seront particulièrement favorisés; néanmoins pour certains postes une connaissance suffisante de l'anglais sera requise.

Direction et réponse assurées.

TECHNICAL SERVICE COUNCIL

1500 rue Stanley, Montréal 25, V.I. 9-8066 2 Homewood Ave., Toronto 5, W.A. 5-3163

Depuis 1927, le service de placement sans but lucratif pour ingénieurs, hommes de science et administrateurs.

La crise de Chypre

Les besoins de Chypre augmentent, si l'on en croit les dernières demandes du secrétaire général de l'ONU.

Le brigadier Tedlie, de Montréal, est par ailleurs parti pour Chypre avec une vingtaine d'autres officiers; sous peu, le quartier général de Nicosie sera dirigé par des Canadiens et la force de police se compose maintenant de contingents britanniques, suédois et irlandais.

C'est donc un appareil imposant qui se forme pour tenter de ramener la paix et la concorde sur cette île enfiévrée, typique du comportement passionné des Méditerranéens.

Les choses étant ce qu'elles sont, elles ne pourraient être plus tendues. Le secrétaire général de l'ONU est conscient du problème.

ternationalisation de la crise engage même les Grandes Puissances. Au moment où le travail de médiation commence, ce n'est pas à Ottawa à proposer des solutions, le Canada devant afficher plus de neutralité qu'un autre pays.

Bien entendu, notre pays s'est montré à la hauteur de la tâche et sans son initiative la crise de Chypre aurait évolué pour le pire.

Le haut-commissaire du Canada à Chypre, M. A.J. Andrew, laissait entendre que la force de stabilisation dans son dernier rapport, révélé par le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin.

La politique étrangère américaine

Le discours prononcé le 26 mars par le sénateur Fulbright et ses déclarations subséquentes sur la politique étrangère américaine continuent à faire parler d'eux aux Etats-Unis et à l'étranger.

Ainsi, il croit que les Etats-Unis restent trop souvent obnubilés par des problèmes d'ordre très secondaire, Cuba, Panama, et qu'ils perdent de vue les grands objectifs internationaux sur lesquels ils devraient concentrer leur attention.

La part de vérité que contiennent ces déclarations c'est certainement que les Américains doivent se garder d'entretenir des vues trop simplistes en politique étrangère et d'accuser de communisme toute mesure réformatrice un peu avancée qui s'écarte de la ligne idéologique traditionnelle de Washington.

L'opinion publique américaine a d'autant plus tendance à tomber dans ce travers que des hommes politiques du type du sénateur Goldwater, lancé dans la course à la présidence, adoptent justement cette attitude fermée et rigide en politique étrangère.

PROPOS D'ACTUALITÉ

La révolution antitotalitaire

Les événements du Brésil continuent d'attirer l'attention. Au Canada, bon nombre de commentateurs sont en verve et l'on entendait certain animateur, dimanche dernier, affirmer que le Brésil ne se sortira pas de l'impasse actuelle, sans la solution chinoise ou cubaine.

Souhaitons que les "gauchistes" qui viennent on sait d'où parviennent un jour à essayer de juger des situations politiques avec plus d'objectivité.

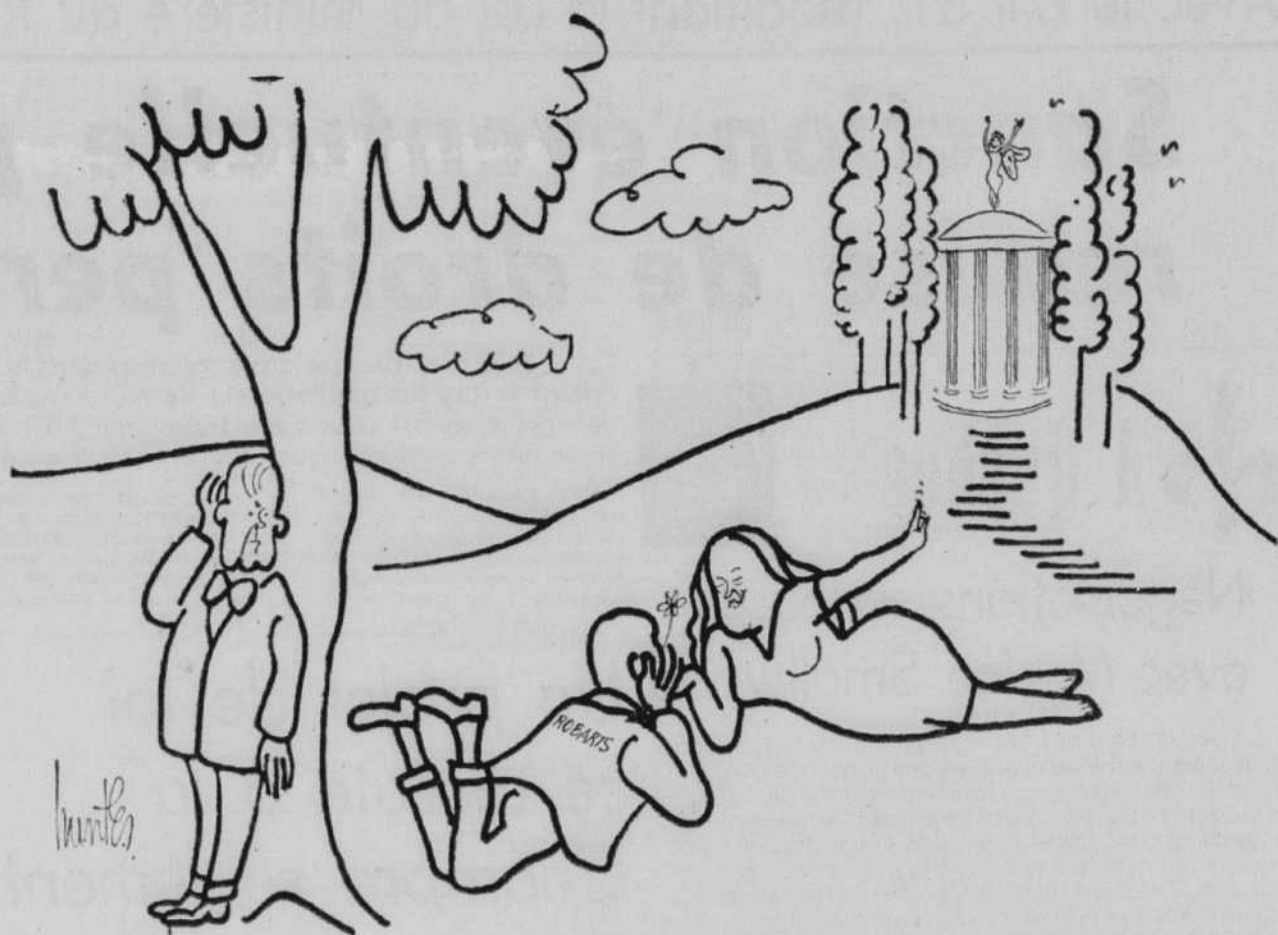
Des incidents nombreux ont déjà fait pressentir ce qui s'est produit. Les foules qui manifestaient, par exemple, portaient des pancartes avec ces slogans: "Dieu sauve le Brésil" et "Sainte Liberté".

rience sans précédent, celle de former une race nouvelle, culturellement homogène, avec des éléments aussi disparates que des Japonais, des Italiens, des Portugais et des Noirs.

Ce qui s'est produit au Brésil paraît être plutôt une révolution antitotalitaire avec un certain style gaulliste. On dit d'ailleurs que le nouveau président, le général Branco, est de formation militaire française.

Le cruzeiro se dévaluait sans cesse; en deux ans et demi, il était tombé de 300 à 2000 pour un dollar.

En tout cas, le changement de gouvernement a rapidement redressé une partie de la situation; dès le lendemain de l'élection de Mazzili, le cruzeiro gagnait 700 points et il était coté à 1300 au dollar.



QUÉBEC: "ÇA, C'EST MA PETITE 'RETRAITTE' À MOI. TU VIENS VISITER?"

L'OPINION DU LECTEUR

Pont ou tunnel

Le problème des communications Québec-Levis, laisse deux questions sans réponse: un tunnel est-il possible, son coût est-il prohibitif?

Tous les arguments des déclarations officielles contre le tunnel, se résolvent à une série de contradictions. La première déclaration de M. Lesage rejetait la solution d'un tunnel sous prétexte de la faille Logan.

Les chiffres soumis par le même bureau quant au coût du projet, ont été repoussés comme trop bas et l'on a, toujours sans preuve, prétendu que ça coûterait 75 et même 100 millions.

Pour conclure, le projet d'un pont apparaît en plus lors de sa construction, un obstacle insurmontable à la circulation et résultera en une faute d'esthétique comparable à l'Hôtel-Dieu de Québec: une construction moderne mariée à une construction ancienne.

Si l'on a en vue l'exposition mondiale en 67, n'oublions pas que ce sera un problème de six mois et que la population restera après avec son problème de détour.

Le Brésil moderne a commencé avec Napoléon. L'empereur des Français avait envahi le Portugal et le prince régent Jean VI partit pour le Brésil avec sa cour; ce grand pays d'Amérique du Sud avait été découvert par un Portugais du nom de Cabral, en 1500, et son véritable fondateur fut Diego Alvarez Correa.

Le général proclama la république et Dom Pedro s'exila à Paris où il mourut en 1891. En 1922, centenaire de l'indépendance du Brésil, les restes de l'empereur furent rapatriés à Rio de Janeiro où son tombeau est vénéré dans la cathédrale.

A. Tremblay

Réponse à M. Gérard Lebel

L'Isleville, 4 avril 1964
M. le rédacteur en chef,
Le Soleil Limitée,
Québec, P. Q.

Auriez-vous l'obligeance de me prêter encore une fois l'espace de l'opinion du lecteur pour répondre à Monsieur Gérard Lebel, 321 Julien, Québec 3, P. Q.

Monsieur Lebel, ou vous êtes présentement un Révérend Frère, pas "UN TEL" bien entendu, ou vous êtes un ancien Révérend Frère, revenu dans le monde, et chez qui le naturel revient au galop. Puisque j'ai erré, c'est de vous, dans l'article que vous me reprochez, permettez-moi de vous citer quelques exemples.

"Nombre de gens avaient l'impression que les Révérends Frères, dont on ne pouvait exiger aucun diplôme, ne recevaient que des salaires minimes en regard de leurs vœux de pauvreté. Voici les salaires qui étaient versés annuellement à la communauté. Et je continue la citation: "Pour les services des Frères suivants: Frère directeur, \$6-400.00; assistant-directeur, \$7-

PIERRE ROY

Aux amis du Lac de l'Est

Plusieurs de mes amis m'ont demandé de vous écrire ces quelques lignes au sujet du Lac de l'Est, dans le comté de Kamouraska.

Depuis quelques temps on entend beaucoup parler de l'aménagement de ce lac, le plus beau et le plus sauvage des lacs de la région que je connaisse. A mon avis on devrait laisser le Lac de l'Est tel qu'il est avec sa belle nature sauvage et sa belle tranquillité.

On sait que depuis toujours ce lac est reconnu comme une des bonnes régions de chasse et de pêche dans l'Est du Québec. Si un beau jour on se réveille avec un village autour du lac comme au Lac Trois-Saumons, dans le comté de L'Islet, qui est sans doute un très bel endroit de villégiature mais peu propice pour la chasse et la pêche, alors ce sera la fin du chevreuil de l'original et de la truite grise.

Nous sommes en faveur d'améliorer la route de Mont-Carmel qui nous y conduit mais un point c'est tout.

Ce que nous craignons aussi c'est que pour aller à ce lac on devra payer tant par jour à part.

Rodrigue BOUCHER, Saint-Pacôme

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres ou ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de surfer de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres se'lon qu'il les juge peu ou pas intéressantes contrairement à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Echos du Parlement

Etude du projet de loi de Johnson

L'Assemblée législative de Québec étudie aujourd'hui le projet de loi du chef de l'opposition sur l'exportation d'énergie. Le premier ministre Jean Lesage a indiqué hier soir que la Chambre en fera la 3e lecture des aujourd'hui si la chose est possible.

La future Loi des ingénieurs

Le bill 98, dont la première lecture a eu lieu hier après-midi devant la Législature provinciale, constitue une refonte complète de la "Loi des ingénieurs professionnels" qui devient la "Loi des ingénieurs".

Il y est proposé que les membres de la Corporation portent à l'avenir le titre d'"ingénieurs" plutôt que celui d'"ingénieurs professionnels".

Le projet de loi comporte également une nouvelle définition de l'exercice de la profession. Il traite des conditions d'admission à l'exercice de la profession et fixe le montant maximum des honoraires d'examen et d'admission.

Première lecture subie avec succès

Au nombre des cinq projets de loi qui ont subi l'épreuve de la première lecture devant l'Assem-

blée législative, hier après-midi, se trouvent les bills 25 et 32. Le premier projet de loi a pour objet de diminuer d'environ 235 milles carrés l'étendue du Parc provincial du Mont Tremblant qui est actuellement d'environ 1.155 milles carrés.

Le deuxième a pour objet de prolonger d'un an, à compter du 10 juillet prochain, le délai accordé pour l'enregistrement des arrêtés qui ont décrété le classement d'immeubles comme monuments historiques avant le 10 juillet dernier, date de l'entrée en vigueur de la loi dont il s'agit.

Un troisième projet de loi concerne l'électrification rurale.

Contrat accordé pour \$857,000

Le ministère de la Jeunesse a fait savoir, hier, que le gouvernement du Québec a accordé à la maison Pelletier et Martin, de La Pocatière, au prix de \$857,000, le contrat pour la construction de l'école de métiers de Sainte-Anne-des-Monts, dans le comté de Gaspé-Nord.

La nouvelle école pourra accueillir 300 élèves et on y enseignera les métiers suivants: automobile, construction, diesel, électricité, ferblanterie, plomberie, chauffage et soudure.

La maison qui a obtenu le contrat était le plus bas soumissionnaire. En plus du coût de construction évalué à \$857,000, l'équipement et l'ameublement de l'immeuble coûteront environ \$300,000.

Les plans et devis de la nouvelle école ont été préparés par M. Wilfrid Lacroix, architecte de Québec.

Mme Kirkland-Casgrain s'inquiète du sort du bill 16 à la Chambre haute

Montréal (PC) Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre sans portefeuille dans le cabinet Lesage, ne cache pas son inquiétude à la pensée qu'il n'y aura aucune femme au Conseil législatif quand son propre projet de loi concernant le statut légal de la femme mariée au Québec y sera étudié.

La première femme à faire partie du cabinet provincial, Mme Kirkland-Casgrain, a elle-même piloté le projet de loi à l'Assemblée législative. Il a été envoyé au Conseil législatif après avoir été adopté en 3e lecture à l'Assemblée législative le 16 février.

Si la Chambre Haute adopte

le bill sans y proposer d'amendement, il aura force de loi à compter du 1er mai.

"Je ne peux faire autrement que de m'inquiéter de ce qui adviendra au projet de loi à la Chambre Haute", a confié le député de Jacques-Cartier dans une conférence prononcée devant la Chambre de Commerce de Pointe-Claire.

"Voyez-vous, il n'y a aucune femme au Conseil législatif pour s'occuper du passage de ce bill.

"Aussi, si vous vous apercevez que je me croise les doigts pendant quelques jours, vous comprendrez pourquoi", a conclu le ministre d'Etat.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4372 B-2629 LA PLUS INQUIETANTE

La plus inquiétante des faiblesses est bien celle que peut présenter la suite d'atout. Si le plus souvent la perte du contrôle des atouts entraîne la perte du contrat, elle peut même devenir le prétexte d'un désastre. Aussi des qu'une main présente une faiblesse à la suite d'atout, les plus grandes précautions deviennent de mise.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ 8 4 3 2
♥ 8 7 3 2
♦ A D
♣ A 4 2

OUEST EST
♠ P R D V 10
♥ R D V 10 6 5
♦ V 9 6 4
♣ V 9 7

SUD
♠ A 7 6 5
♥ A
♦ R 8 7 3 2
♣ R 6 5

Sud Ouest Nord Est
1-♠ passe 1-♥(1) passe
1-♠ passe 2-♠ passe
3-♠ passe 4-♠(2) passe
passe passe

(1) Par l'annonce de cette faible suite Nord désire principalement découvrir si son partenaire est en état d'annoncer les piques.

(2) Evidemment Nord peut se tenir à la marque partielle. Cependant la recherche de la manche est acceptable en partie.

Une barre d'or est disparue à Stockholm

STOCKHOLM (Reuter) — La direction de la compagnie aérienne SAS a ordonné une fouille méthodique de l'aérodrome de Stockholm à la suite de la disparition d'une barre d'or d'une valeur de 2000 livres, qui aurait dû se trouver à bord d'un avion venant de Londres.

Selon les indications transmises par la BEA, la barre a été chargée à bord de l'avion samedi. L'avion n'a fait aucune escale entre Londres et Stockholm, mais à l'arrivée, la barre n'était plus à bord.

La police n'a pas été alertée, la SAS n'ayant recours à la police que dans le cas d'un vol d'une valeur de 3,400 livres au moins.



VENTE POUR BÉBÉ



COMMENÇANT JEUDI MATIN 9 HRES -- LES PLUS BELLES VALEURS POUR VOTRE BEBE -- AU TROISIEME ETAGE

Bébé n'a pas besoin de couverture avec cette dormeuse, lavable machine

Comp. à \$8.98 **4.99**



70% acétate, 15% acrylan et 15% rayonne. Fermeture-éclair à la longueur, pieds avec semelles plaquées. Jaune, bleu pâle, rose. Petit: 1 et 2 ans, jusqu'à 28 livres. Moyen: 2 et 3 ans, 29 à 34 livres. Grand: 3 et 4 ans, 35 à 38 livres.



Très bas prix! Couches douces et épaisses "Curity"

Rég. \$4.49 la douzaine

3.37

Légèrement imparfaites. En gaze très absorbant, qui sèche rapidement. Dimensions 21" x 40". Quantités limitées, seulement 1 douzaine par cliente.

Nous regrettons, pas de commandes par poste ni téléphone pour cet item

Piqués de coton épais, très durable

18" x 24" Rég. .89 cha. **2 POUR \$1.**

17" x 18" Rég. .49 cha. **3 POUR \$1.**

Unis ou à motifs. Légères imperfections.

Draps de coton 28" x 52" Rég. \$1.29 **.99**

Avec coins contournés. Facile d'entretien, coton Sanforized Blanc.

Camisoles en coton SPECIAL **2 pour \$1**

Modèles boutonnés, croisés, ou à épaulettes doubles. Manches courtes. Légèrement imparfaites. Gr. 6 m. à 24 m.

T-shirts en coton SPECIAL **2 pour \$1**

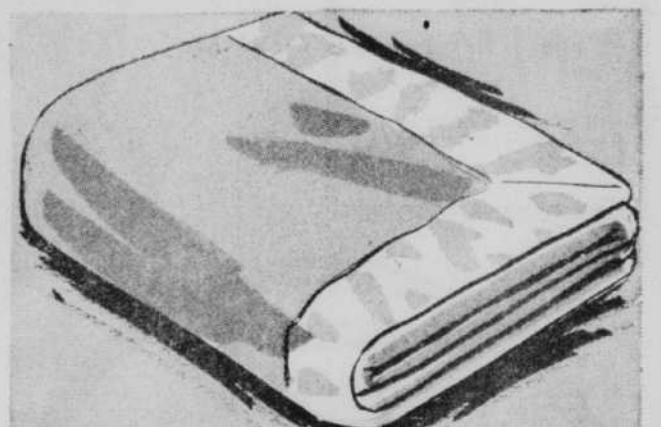
Manches courtes, légers motifs, modèle à col ras du cou, boutons sur l'épaule. Blanc, bleu, vert, jaune. Gr. 2, 3 et 4

Salopettes en coton SPECIAL **.99**

Bretelles ajustables. Rouge, bleu, vert, jaune. 12, 18 et 24 mois.

Couverture flanellette — Rég. .69 **.49**

24" x 36". Blanc, jaune, uni ou imprimés bleu et jaune. Achetés en plusieurs à ce bas prix!



Couverture nylon viscosse

Si parf. \$2.98

Bordure de satin tout le tour. Blanc, rose, jaune, bleu, vert. Dim.: 36" x 50".

1.44



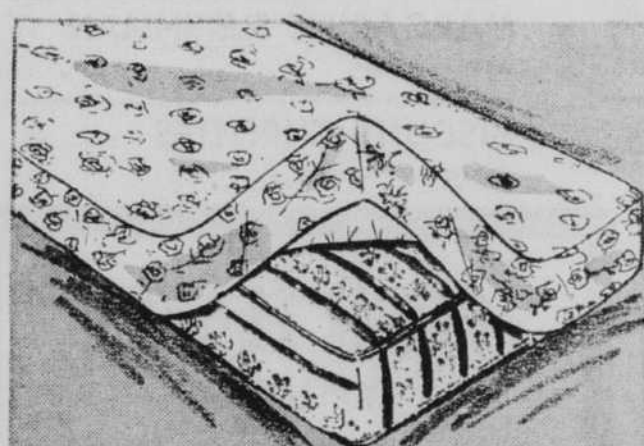
Dormeuse nylon extensible

Fini ratine. Boutons-pression à l'avant. Légèrement imparfaites. 6 à 12m., 12 à 24m., 24 à 36m. Rég. \$2.98 et \$3.98 **1.99**



Trousseau de baptême, comp. à \$14.98

Comprend manteau, robe, jupon et bonnet de nylon avec broderies délicates sur tulle. **8.99**



Draps ajustés imprimés. Rég. \$1.79

28" x 52". Coton Sanforized de belle qualité. Très facile d'entretien. Imprimés bleu, jaune, rose. **1.49**



Marchette solide et légère

SPECIAL **3.99**

Cadre tubulaire chromé, ultra-léger, facile à plier. Pattes avec protecteur de caoutchouc. Siège en toile résistante.



Pousse-pousse dossier 3 positions

EXTRA SPECIAL **15.99**

Solidement construit de robustes montants en acier fini chrome. Siège en vinyl lavable. roues chromées et caoutchoutées. Marche-pied chromé, garde-soleil ajustable. Panier-arrière pour paquets. Beige seulement.



Siège ajustable 4 positions!

SPECIAL **4.66**

Polyéthylène blanc. Coussin de vinyl blanc avec décoration de couleur. Jouet compris. Se maintient solidement au plancher... se fixe au siège d'auto ou d'une chaise. Ne pèse que 18 onces.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUEES ACCEPTÉES POUR ACHATS DE 4.00 ET PLUS — ECRIVEZ C. P. 1277 TELEPHONEZ 529-9292

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE (Rayon 915) — Troisième étage

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST

AUTUMNES

★ QUALITE ★ SERVICE ★

DU PRINTEMPS

★ DIVIDENDES ★ ECONOMIES ★

CIGARETTES
 Marques Populaires carton de 20 ou 25.
3⁵⁹

PRIME:
SET A DEPECER
 de 2 morceaux: couteau à viande et fourchette en acier inoxydable **99¢**

Boeuf de l'ouest
HAUT de COTE "PALETTE"
 pour un rôti tendre et savoureux
 la lb **39**
 ESCOMPTE 30%
PETIT OS D'ÉPAULE
 POUR ROTI TENDRE ET JUTEUX
 ESCOMPTE 20% LA LB SEULEMENT **59¢**



VENTE AYLMER GHERKINS
 bocal de 10 oz **2/69¢**
JUS DE TOMATES
 boîte de 20 oz 6/100
FEVES JAUNES
 coupées choix boîte de 20 oz 5/100
POIS et CAROTTES
 boîte de 20 oz 3/69¢
BETTERAVES
 entières Rosebud fancy 2/49¢
 boîte de 20 oz
 ESCOMPTES JUSQU'A 10%

ESCOMPTES JUSQU'A 30%
 sur les spéciaux en vente cette semaine

JAMBON HYGRADE Genre Diner ham. Prêt à servir 1 lb 99¢ ESCOMPTE 10%	Jambon cuit Hygrade Tranché en paquet de 6 oz 53¢	SAUCISSE BILOPAGE Tray-Pack en 1 lb 49¢ ESCOMPTE 10%	SWIFT PIZZA PEPPER ONNY Pesanteur: 10 oz 9pouces 79¢	PETONCLES lb 79¢ ESCOMPTE 20%
POUDING ROYAL Instantané 3/49¢	LA SAINTE BIBLE No 2 à 17 99¢	FARINE FIVE ROSES Sac de coton fleuri 25 livres 2/49¢ Sac de toile 25 livres 255	BALAIS HIT Vert foncé 3 cordes Mappe Jacques Cartier No 10 les 2/199 ESCOMPTE 20%	
BISCUITS WHIPPET de Viou au chocolat 24 biscuits 49¢ ESCOMPTE 7%	SOUPES CAMPBELL Poulet et riz - Poulet et Nouilles - Poulet Gumbo 10 oz 3/55¢	MARGARINE FLEISHMAN A l'huile de maïs 1 livre 49¢ ESCOMPTE 5%	BISCUITS CHRISTIES Assortiment de guimauve 20 biscuits 2/55¢	

SERVICE & PRIX

 UNE CHAÎNE VOLONTAIRE CANADIENNE-FRANÇAISE
 NOTRE SUCCÈS CREE LE VOTRE

PATES ALIMENTAIRES CATELLI
 assorties boîte de 16 oz
5/1⁰⁰
 Sauce à la viande boîte de 28 oz **55¢**
 ESCOMPTE 8%

PAPIER TOILETTE SOFT RITE
 couleurs assorties
8/1⁰⁰
 ESCOMPTE 14%

CORN FLAKES KELLOGG
 BOITE DE 12 OZ
2 / 57¢
 ESCOMPTE 8%

THE SALADA
 LA SEMAINE DU THÉ AU CANADA
 Boîte de 60 sacs **79¢**
 ESCOMPTE 9%



DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
DENTIFRICE CREST
 le tube géant **69¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

FEVES AU LARD boîte de 20 oz **2/49¢**
 LIBBY BOITE DE 28 OZ **33¢**

CAFE CHASE SANBORN le sac 1 livre **89¢**
 ESCOMPTE 8%

BEURRE D'ARACHIDES Schwartz jarre frigidaire 16 oz **39¢**
 ESCOMPTE 17%

SPIC & SPAN GEANT **79¢**
 ESCOMPTE 10%

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
BRIOCHE SIMARD
 Fraises ou caramel **45¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement


DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
CARAMELS KRAFT
 Vanille, chocolat cello de 7 oz **2/51¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
BISCUITS Pillsbury
 Sweetmilk, buttermilk **3/43¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
CEREALES NOURIC
 Pour bébés boîte de 14 oz **47¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
MAYONNAISE HELLMAN
 bocal de 16 oz **43¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

CELERI PASCAL
 DE FLORIDE
 Le plus gros pied frais, vert, croquant Grosseur 24
 le pied **23**
 escompte 29%



DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
PAPIER TRANSPARENT
 Saran Wrap 25 pieds 12" **2/81¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
JUS DE PRUNES
 Welch beuf de 24 oz **2/77¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
RIZ MINUTE
 Boîte de 24 oz **83¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

DIVIDENDES ADDITIONNELS DE 10 GRATUITS
 Avec ce COUPON et cet ACHAT
NOURRITURES BALLARD
 Pour chiens et chats poisson entier, poulet, bœuf, foie boîte de 15 oz **4/73¢**
 NUL APRES LE 18 AVRIL Dividendes échangeables au magasin seulement

PAMPLEMOUSSES
 De l'Arizona chair blanche grosseur 56 **8/55¢**
 ESCOMPTE 16%

CANTALOUPS
 Mexicains chair saumonée belle grosseur chacun **29¢**
 ESCOMPTE 26%

CONCOMBRES FRAIS
 Ontario de serre-chaude, longs, verts, rafraichissants.
2/19¢
 ESCOMPTE 24%

Reconnaître la situation...

(Suite de la première page)
ces de subvenir à leurs besoins
grâce à une répartition des res-

CENTRALISATION

M. Pearson affirme que tel
est le but de l'étude fédérale-
provinciale proposée par son
gouvernement. Sa politique est
aux antipodes de la centralisa-

"Nous sommes sûrs que les
provinces usent de l'augmenta-
tion de leur autorité et des
ressources dont elles ont be-
soin non pas pour détruire mais
pour bastionner la Confédération."

Il souligne aussi l'importance
d'un gouvernement fédéral assez
puissant pour s'acquitter de ses
responsabilités croissantes. Ces
faits sont évidents et il faut
s'incliner devant eux.

Le problème consistant à
concilier les besoins fédéraux
et provinciaux est l'un des plus
difficiles auxquels ait eu à faire
face un gouvernement cana-

Toutes les provinces devraient
pouvoir exercer leurs droits et
s'acquitter de leurs responsabi-
lités.

Mais il faut reconnaître que
le Canada est au-dessus de toutes
les provinces, une nation
plus grande que ses parties ou
la somme de ses parties.

A PART EGALE
"Dans cette nation, le Cana-
da français doit jouer un rôle
digne et égal, doit avoir l'im-
pression d'appartenir au Cana-
da et que le Canada d'un océan
à l'autre lui appartient."

M. Pearson regrette que les
problèmes entre les gouverne-
ments fédéral et provinciaux
sont souvent oubliés par ceux
de relations entre la majorité
de langue anglaise et la minorité
de langue française.

La minorité française possède
certains droits et Québec est
devenu le gardien de ses droits
religieux, culturels et linguistiques.

Ainsi, dit-il, Québec, dans le
vrai sens du mot, n'est pas une
province comme les autres.

"Sa situation ne peut manquer
d'imprimer de caractéristiques
spéciales les relations fédé-
rales-provinciales."

Si par suite de préjugés ou
d'obstination on refuse de recon-
naître l'existence de complexi-
tés spéciales dans les relations
avec Québec, ou le fait que Qué-
bec est le défenseur des droits
de la minorité française, c'en
sera fait en définitive de la
Confédération.

SANS PRECEDENT
M. Pearson estime qu'exagérer
les difficultés du pays peut
aboutir au même résultat.

"La tâche du Parlement, la
mission de l'Etat, consiste à
trouver des solutions aux pro-
blèmes peut-être plus difficile-
s que tous ceux auxquels nous
avons eu à faire face depuis
1867."

Le premier ministre, tout en
admettant la nécessité pour les
provinces de disposer de pou-
voirs fiscaux plus étendus, n'en
ferme pas moins que le gouver-
nement central doit être suffi-
samment fort pour s'acquitter
de ses responsabilités.

Il lui faut assurer une juste
et égale mesure de services entre
les provinces.

"Le Canada ne saurait survivre,
voire progresser, s'il devient
un pays de régions développées
et sous-développées, des régions
à Cadillac et des régions à char-
rettes."

"Si nous tolérons qu'il en soit
ainsi, alors la tension imposée
à l'unité nationale deviendrait,
à n'en pas douter, intolérable."

ORIENTATION
Il faut aussi que le gouver-
nement central dispose des pou-
voirs fiscaux nécessaires pour
qu'il puisse influencer et orien-
ter l'économie et prendre de
nouvelles initiatives sociales et
économiques si nécessaires.

A propos des programmes con-
joints et de la volonté du Qué-
bec d'assumer seul la responsa-
bilité de plusieurs de ces pro-
grammes, M. Pearson constate
que certaines provinces craignent
l'empatement fédéral dans le
cas de programmes ressortissant
de la juridiction des provinces.

Il estime que le gouvernement
fédéral ne doit pas encourager
les provinces à user d'option.
Mais il ne doit pas faire oppo-
sition aux provinces désirant ex-
ercer leur droit de le faire.

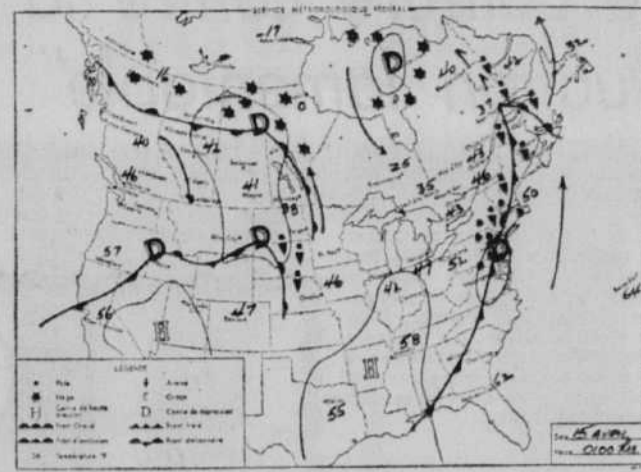
Il convient de compenser finan-
cièrement les provinces qui assu-
ment tout le fardeau de ces pro-
grammes. Autrement, les con-
tributaires de ces provinces ne
supporteraient pas seulement le
coût entier de ces programmes
par le truchement des impôts
fédéraux mais ils défrayeraient
une partie du coût de ces pro-
grammes dans les autres provin-
ces.

UNIFORMITE
La défection d'une ou plu-
sieurs provinces ne doit pas
compromettre la situation des
autres provinces qui continuent à
adhérer à ces programmes.

A ces conditions, dit-il, il n'y
a pas de raison que les pro-
grammes conjoints ne conti-
nuent pas à jouer un rôle im-
portant au Canada.

Ces programmes représentent
un moyen précieux d'assurer le
fonctionnement harmonieux du
régime fédéral. Ils favorisent
l'existence de normes nation-
les uniformes pour un grand
nombre de programmes impor-
tants de sécurité sociale.

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) — Voici les
prévisions de la Météo.

Régions de Québec et des Can-
tons de l'Est: généralement
nuageux aujourd'hui. Eclaircies
ce soir. Ensoleillé demain avec
quelques périodes nuageuses.
Températures à peu près norma-
les. Vents de l'ouest de 15 milles
aujourd'hui devenant légers ce-
te nuit. Minimum cette nuit et
maximum demain à Québec 32
et 50, Sherbrooke 35 et 55.

Aperçu pour demain: généra-
lement ensoleillé.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)
au lieu de \$0,35 durant la même
période l'an dernier.

Table with 2 columns: TITRES EN VEDETTE, Stock prices for various companies like Rockwell, BCN, etc.

Service des signaux

Table with 2 columns: EN MONTANT, Lists of ship arrivals and departures with dates and destinations.

Le commerce canado-cubain...

(Suite de la première page)
années ont été résolues unique-
ment avec la coopération des au-
torités canadiennes. Il ne croit
pas qu'il ait lieu de rendre plus
sévères les lois contre le crime
s'il y avait danger de restreindre
la liberté de l'individu.

3—Les droits civils influent
considérablement sur la prochaine
élection présidentielle, mais
depuis l'élection de son frère, qui
était catholique, la religion du
candidat a cessé de représen-
ter un facteur électoral.

4—Quant à ses propres pro-
jets, il n'en a pas d'autres que
de prendre sa retraite comme
procureur général à la fin de
novembre.

5—A propos de la rumeur vou-
lant que la veuve de feu le pré-
sident Kennedy accepte un poste
diplomatique, il croit qu'elle tient
à demeurer auprès de sa famille.

Ottawa s'inspirerait...

(Suite de la première page)
québécois réside dans l'échelle
progressive de contributions, s'é-
tablissant entre deux et quatre
pour cent d'un revenu de plus
de \$1,000, et s'accumulant sur
une période de plus de 20 ans à
un taux profitable, qui peut être
modifié selon les augmentations
du coût de la vie.

Le système proposé par le gou-
vernement fédéral exigera des
contributions de deux pour cent
pour un revenu atteignant jus-
qu'à \$4,000, et s'accumulant sur
une période de plus de 10 ans à
un taux de profit déterminé se-
lon les gains individuels.

Jusqu'à lundi soir, on croyait
que le débat sur ce projet de-
buterait aujourd'hui à la Cham-
bre. Mais il a été remis à plus
tard.

Le premier ministre du Qué-
bec, M. Jean Lesage, a carré-
ment dit que son gouvernement
ne participerait pas au système
de retraite proposé par le gou-
vernement fédéral. Ottawa a ré-
pondu qu'il avait moyen d'inté-
grer le système québécois dans
le système national.

De son côté, le premier mini-
stre de l'Ontario, M. John Rob-
barts, a fait savoir que sa pro-
vince était prête à participer à
un régime national de retraite,
tout en réclamant le droit de se
considérer entièrement libre d'agir
à sa guise, si le Québec élabo-
rait son propre système.

M. Pearson a formulé l'espoir
qu'aucun délai ne vienne retar-
der la présentation du projet de
loi en seconde lecture, ce qui en
principe signifierait son appro-
bation. Un comité mixte com-
posé de sénateurs et de députés
étudiera en outre le projet.

Troubles dans le centre de la Syrie

Damas, Syrie Reuter — Une
"rébellion armée" à Hama, dans
le centre de la Syrie, a été dé-
jouée aujourd'hui, annonce la
radio de Damas.

Elle ajoute qu'un couvre-feu
a été imposé dans la ville, cou-
vre-feu qui restera en vigueur
jusqu'à nouvel ordre.

La radio de Damas a déclaré
que la tentative de rébellion ar-
mée à Hama est l'œuvre de
"tenants du féodalisme" en coo-
pération avec les "politiciens tra-
ditionnels qui ont fait du com-
plot leur profession", et "sous
la direction de l'impérialisme".

Elle ajoute que les auteurs de
la rébellion ont été arrêtés et
déférés devant une cour mar-
tiale.

Drapeau officiel arboré dans les écoles manitobaines

Winnipeg (PC) — La légis-
lature manitobaine a approuvé
mardi soir un projet de loi re-
connaissant le Red Ensign com-
me le drapeau officiel qui sera
désormais arboré par les écoles
de la province.

Jusqu'à ce jour, l'Union Jack
était l'emblème officiel des éco-
les.

Le projet de loi visait à amen-
der la loi des écoles publiques.
L'amendement entrera en vi-
gueur à compter du 1er juillet.
Le premier ministre Roblin a
dit que le Manitoba ne souhai-
t pas à ne pas accepter toute dé-
cision fédérale au sujet d'un
nouveau drapeau. Il a signalé
cependant que le fédéral, par
ordres en conseil avait recom-
mandé en 1924 et de nouveau en
1945 que le Red Ensign soit con-
sidéré comme l'emblème cana-
dien officiel lorsqu'il était né-
cessaire d'arborer un drapeau
à l'intérieur ou à l'extérieur de
nos frontières.

Tout comme le journal parle
le même langage que la localité
pour laquelle il est publié, les
annonces qui y sont publiées ont
la même qualité locale, si im-
portante pour l'acheteur comme
pour le marchand.

ANNONCE

Pour supprimer la gêne
DES DENTIERES
qui bougent
Ne soyez plus gêné ni irrité par
un dentier qui bouge et bascule.
Saufpoudre de PASTEETH, une
poudre alcaline (non acide) amé-
liore, qui le maintiendra en place
plus solidement et plus confortable-
ment. Evitez les désagréments d'un
dentier qui bouge, procurez-vous
PASTEETH à tous les comptoirs de
produits pharmaceutiques.

Banks se dit victime d'une conspiration

Montréal (PC) — Hal C. Banks,
qui a été limogé comme pré-
sident du Syndicat international
des marins du Canada, a affirmé
aujourd'hui que trois témoins
de la Couronne se sont parju-
rés lors de son propre procès
pour répondre à l'accusation d'a-
voir conspiré pour infliger des
séances au capitaine Henry Fran-
cis Walsh, de la Guilde de la
Marine marchande inc. CTC.

"Je suis victime d'une conspi-
ration qui a trait au SIU et
aux débardeurs", a dit le chef
syndical.

Banks a ajouté qu'il n'a ja-
mais ordonné à ses hommes de
battre qui que ce soit.

Advertisement for A. Roy & Fils featuring various food products like tomatoes, sugar, paper, and meat. Includes prices and store addresses.

Large advertisement for Pollack Québec clothing store, featuring illustrations of women in various styles of dresses and coats. Text includes 'En vedette: larges rayures aux vives couleurs' and store information.

Advertisement for 'Le guide' real estate listings, featuring a hand holding a magnifying glass over a document. Text: 'Si vous pensez à l'embellissement de votre terrain... CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.'

Advertisement for Pelletier Alimentation Inc. featuring a list of food products and prices. Includes sections for 'VIANDES DE CHOIX', 'EPICERIE', and 'FRUITS & LEGUMES FRAIS'.

Protestation de l'Association des Ecoles de coiffure contre la suggestion de la CSN qui parle de l'existence "d'une situation lamentable" dans ces écoles

L'Association des Ecoles de Coiffure du Québec a vigoureusement protesté contre la suggestion faite au ministère de l'Éducation, par le Conseil central des syndicats catholiques de Québec (CCSN), dans le but de mettre fin à une "situation lamentable" qui existerait dans les écoles de coiffure de la province.

M. Jean-Claude Zogo, de Montréal, président de l'association, a déclaré hier midi, au cours d'une conférence de presse, que s'il est une "situation lamentable", elle existe plutôt au sein du Comité paritaire de la Fédération des Barbiers et Coiffeurs.

M. Zogo a déclaré que les auteurs des plaintes auprès de la CSN sont précisément ceux qui ne se sont pas perfectionnés dans leur profession, qui

n'ont pas la clientèle désirée et qui nourrissent leur dépit par l'influence qu'ils jouent au sein du Comité paritaire.

Il a révélé qu'il doit rencontrer, dès la semaine prochaine, le ministre de la Jeunesse afin de lui décrire les avantages d'une formation spécialisée dans une école de coiffure et l'impossibilité d'acquiescer une telle formation dans les simples salons de coiffure, et de lui prouver l'absence de toute forme d'exploitation au sein de ces écoles.

Il a déclaré qu'il entend incidemment démontrer au ministre que les étudiants et étudiantes qui poursuivent des études de coiffure dans ces salons, ne jouent, en somme, qu'un rôle de domestiques, dont le rôle se résume à donner des shampooings, à balayer les planchers, à laver

les serviettes et à recevoir des salaires de dix ou douze dollars par semaine, et cela, au contact de personnes qui ne se sont pas adaptées aux méthodes modernes de coiffure. Il a déclaré que le Comité paritaire forme en grande partie de ces personnes, encourage un tel état de choses, et que s'il est une exploitation, c'est bel et bien au sein de cet organisme qu'elle existe.

M. Zogo a déclaré que les propriétaires d'écoles de coiffure, n'ont d'autre but que de remplir un rôle d'éducateurs, en gagnant leur vie au moins d'une façon honorable. Il a noté que les écoles de coiffure n'enregistrent pas les profits que l'on présume.

M. Marc-A. Lemieux, de Québec, a pour sa part déclaré qu'à l'inscription, les candidats doivent, avec la présentation d'un

certificat de neuvième année, d'un extrait de baptême, et d'une lettre d'acceptation du Comité paritaire, signer avec leurs parents, une formule émanant du ministère de la Jeunesse ou tous les frais de cours sont énumérés. "Jamais, à ma connaissance, il n'a été dit qu'un élève ait légalement poursuivi pour fraude une école de coiffure" a-t-il dit.

Il a regretté que l'on oblige les nouveaux diplômés à reprendre au coût de \$35, le cours d'hygiène et cosmétologie, donné par le médecin du Comité paritaire, à verser multiples montants consécutifs pour inscriptions, reprises d'examen, cartes de compétence, etc.

M. Paul de Rycke, professeur québécois de coiffure, a incidemment déclaré que le système des cartes de compétence est à lui seul, une réelle exploitation, alle-

quant que pour enseigner à travers le Québec, il lui en faut actuellement dix-sept.

M. Fernand Lortie, de Québec a rejeté l'hypothèse que la formation de nouveaux coiffeurs, dans ces écoles, soit un facteur de chômage au Québec. "Dans le mois de janvier, il a été lancé 150 coiffeurs et coiffeuses à Québec. Avec ce nombre, sur 1800 coiffeurs, il y en avait 50 en chômage" a-t-il dit.

Il a précisé que les personnes en chômage étaient surtout des personnes sans formation spécialisée ou des jeunes filles qui, lassées de se voir exploitées, avaient quitté les salons de coiffure où elles étaient en apprentissage.

Mme Mary Hue, de Montréal, a pour sa part, déclaré que les modèles qui requièrent les services des étudiants dans les écoles de coiffure, le font pour des

raisons financières et qu'elles n'entraient en aucune façon, le commerce des salons de coiffure. Elle a expliqué que le cas échéant, ces mêmes personnes se

coifferaient à domicile. Mais elle a déclaré que ce faisant, elles contribuent à éveiller la population à l'intérêt de la coiffure dans la touche professionnelle.

400 étudiants font savoir à M. Gérin-Lajoie leur satisfaction de la formation reçue dans les écoles privées de coiffure de la province

Plus de quatre cents étudiants et étudiantes des Ecoles de coiffure de la province de Québec, ont adressé une requête au ministre de la Jeunesse, M. Gérin-Lajoie, pour le remercier de l'excellente formation reçue dans les écoles privées de coiffure qui dépendent de son ministère.

Dans un communiqué qui nous a été remis hier midi, par M. Jean-Claude Zogo, président de l'association, organisme qui groupe onze des quinze écoles de coiffure du Québec, les jeunes coiffeurs et coiffeuses répondent "aux injures des anciens barbiers et coiffeurs".

"Nous, les jeunes canadiens, et surtout nous du Québec, préférons avec raison que la Fédération des Barbiers et Coiffeurs nous exploite d'une façon scandaleuse", déclare le communiqué.

Il poursuit: "La plupart des anciens barbiers et coiffeurs n'ont aucune notion de l'art

de la coiffure et leur fonction dans ces comités qu'ils appellent Comité paritaire, est de défendre leurs intérêts personnels et non ceux du métier de la coiffure."

Le communiqué ajoute que, grâce aux écoles professionnelles de coiffure, les jeunes ont fini d'être "exploités" avec des salaires de crève-faim. Il ajoute aussi qu'en un pays démocratique et non de dictature il doit être possible aux jeunes d'apprendre le métier de leur choix" sous l'aile protectrice du ministère de la Jeunesse.

Les étudiants déclarent que le déséquilibre entre le nombre d'étudiants coiffeurs et de professeurs compétents est attribuable à la négligence des coiffeurs et barbiers actuels de naviger sans consentir à s'adapter aux méthodes modernes de la coiffure.

Ils affirment qu'ils n'ont pas démocratique pour la Fédération

de vouloir les assujettir au sein des écoles, en ce qui concerne leur avenir, et par conséquent leur vie.

La requête conclut en disant que ce sont les anciens barbiers et coiffeurs que l'on devrait qualifier de profiteurs et non les écoles dont ils ont reçu la formation.



"Tu es très bien comme ça... Dépêchons-nous d'y aller avant qu'il ne soit trop tard."

Document No. 200-210
PROJET: FOURNITURE DE GAZON EN MOTTES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, MONTREAL (QUÉBEC)

Des soumissions sous enveloppes scellées portant le numéro de la mention "Soumission relative à la fourniture de gazon en mottes de qualité supérieure" doivent être déposées au Bureau de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, à Sherbrooke, à Québec, à Trois-Rivières, et à Ottawa, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.P. (C) à Montréal, avant le 22 avril 1964, heure et jour auxquelles elles seront ouvertes.

On peut prendre connaissance des conditions de l'adjudication et se procurer des formules de soumission dans les bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, à Sherbrooke, à Québec, à Trois-Rivières, et à Ottawa, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.P. (C) à Montréal. Seuls les promesses pourront moyennant le versement à la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967, d'un dépôt de garantie remboursable de \$25.00 se procurer les documents nécessaires au achèvement à la Session des Plans, soit au 22e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, soit au 225 rue Metcalfe à Ottawa, à Ottawa.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les documents relatifs à cette adjudication.

JEAN-CLAUDE DELORME, Secrétaire, 21ème étage, Place Ville-Marie, Montréal, Qué.

Fruits et Légumes BOUCHERIE DU ROI
R. Gagné, prop.
255 DU ROI
Tel.: 529-1551

STEAK ou ROSBIF
talon d'épaule (sans perte) lb 67¢

CHOPS DE PORC
bien trimés lb 49¢

CRETONS
de chez nous lb 63¢

OEUFs GRADE "A"
gros, douz. 45¢

Livraison gratuite tous les jours dans la ville et la banlieue.

1996, 1re AVENUE LIMOULOU

Glenn MARKET

Spéciaux en vigueur jusqu'au 18 avril

OXYDOL
géant, réduction 21
78¢

CHOPS DE VEAU
CHOPS DE LARD 69¢ lb

THE SALADA
60 sacs
79¢

FEVES AU LARD
Clark 20 oz
2/47¢

FOIE DE LARD 3 lbs 1.00 | **BOEUF HACHE 3 lbs 1.00** | **VEAU ROULE lb 59¢**

SALADE
GROS PIED **2/29¢**

CELERI gros pied 29¢
TOMATES 2 lbs 39¢

CREME GLACEE Festival 3 chopines 59¢
LIQUEURS Pure Spring, 2 Ginger Ale, 1 Crème Soda ou 1 Orange GRATIS
BISCUITS Jubilé Viau 3 sacs 85¢
BISCUITS Feuille d'érable David, 3 sacs 1 lb 1.00

PAPIER toilette Face-Elle 8 pour 1.00
SPIC SPAN moyen réduction .08 79¢
FLORIENT désodorisant Reg. 79 69¢
SOUPES Clark assotties 4 pour 69¢

Lors de vos achats, déposez cette annonce à notre magasin, elle vous donne droit à notre grand tirage chaque semaine.

NOM
ADRESSE
TELEPHONE

Drolet & Montreuil
2 magasins pour mieux vous servir
12 St-Joseph Ouest et 1689 de la Capricieuse
Tel.: 522-5279 A Limoilou. Tel.: 529-9302

Specialité boeuf de l'Ouest

FESSE DE VEAU DE LAIT frais, complète, lb .59

DEVANT DE VEAU DE LAIT frais, qualité, lb .28

FOULET A ROTIR frais, A, éviscérés, environ 4 lbs. lb .29

ROTI DE LARD frais, l'épaule, lb .39

ROTI DE LARD frais, dans le filet, lb .49

CHOPS DE LARD frais, bien trimés, lb .53

ROSBIF pointe de aurlonge, frais, congelé, lb .53

STEAK DE BOEUF haut de ronde frais, congelé, lb .79

STEAK DE BOEUF délicatise frais, lb .79

BOEUF HACHE frais, 3 lbs \$1.00

DELICIEUSE SAUCISSE fraîche, pas gelée, 3 lbs \$1.00

BEURRE 1ère QUALITE avec achat de 3.00 de viande, lb .53

OEUFs Cal. A extra-gros, douz. .49

LAITUE No 1 grosseur 24 2 grosses pommes pour .35

CONCOMBRES gros et vert, 3 pour .29

ORANGES Sunkist, 3 doz \$1.00

Assortiment de tire et sucre d'érable
Livraison gratuite par toute la ville et la banlieue

LA VIVA UNE MERVEILLE D'ÉCONOMIE PRÉSENTÉE PAR GM

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

SEDAN VIVA

Cette sensationnelle voiture économique est maintenant exposée chez les concessionnaires Vauxhall-Pontiac-Buick

Le coffre d'une grandeur exceptionnelle peut contenir une quantité de bagages

Le diamètre de braquage de 20 pi. permet de garer aisément

Vaste intérieur largeur, hauteur, longueur assurant un confort parfait

VAUXHALL VIVA \$1771*

*Prix de détail maximum suggéré d'un sedan Viva avec chassiferette et dégivreur, livrés à

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

L'ENTREPÔT DE FOURRURES H.R.
LA PROTECTION D'ÉTÉ PARFAITE

Sur les lieux mêmes... nos voûtes modernes et scientifiques protègent vos fourrures contre le feu, le vol, les mites et autres risques, dans un air froid et sec à circulation constante. Conseils et estimés à propos de réparations ou remodelage. Les taux réduits d'été accordés sans obligation.

H.R. recommandent le "Hollanderizing", pour restaurer la beauté naturelle de vos fourrures.

Il n'en coûte pas plus cher d'entreposer vos fourrures chez H.R.
Téléphone: 522-5221

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Station, gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis

La Viva n'est pas une petite voiture ordinaire. Comparée aux autres, elle procure une puissance bien supérieure. D'une extrême économie d'utilisation, elle peut rouler 30,000 milles sans lubrification et parcourir jusqu'à 45 milles en brûlant un gallon d'essence. La Viva est spacieuse, elle peut contenir une quantité de bagages, sa suspension est d'une moelleuse douceur, sa facilité de manoeuvre vous enchantera. Eh! oui, la Viva n'est pas une petite voiture ordinaire... allez la voir et l'essayer sans tarder chez votre concessionnaire.

Autres détails sur la Viva-Moteur de 50 CV • Coffre de 104 pi. cu. • Boîte à vitesses, toutes synchronisées, avec levier de commande monté au plancher, à fonctionnement très doux • Peinture Magic-Mirror • Protection antirouille complète • Glaces latérales incurvées pour augmenter la largeur intérieure à hauteur des épaules • Système de chauffage conçu pour le Canada.

Concessionnaires autorisés "VIVA" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne Téléphone: 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée
1700, Dorchester Nord (coin Boul. Hamel) Tél.: 529-1351

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

QUÉBEC

Le prix suggéré comprend les frais de manutention et de livraison, et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation en supplément.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL-PONTIAC-BUICK

V-3648P

Chez "JATO" en plus de trouver le vrai

PLAISIR

de magasiner, vous épargnez tous les jours de la semaine

SOUPE LIPTON

POULET ET NOUILLES, RAPIDE
REGULIER 2/27 — EPARGNEZ .19

8 Env. **89¢**

RICE KRISPIES

CEREALE A DEJEUNER, FRAICHE
REGULIER .33 CH. — EPARGNEZ .10

3 Btes 9 1/2 oz **89¢**

JUS DE TOMATES

"CLARK" RICHE, DE FANTAISIE
REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .16

3 Btes 48 oz **89¢**

HARICOTS JAUNES

"IDEAL" ENTIERS, DE FANTAISIE
REGULIER 2/41 — EPARGNEZ .14

5 Btes 20 oz **89¢**

GATEAUX TWINKLE

"OGILVIE" CHOIX DE SAVEUR
REGULIER .27 CH. — EPARGNEZ .19

4 Env. 15 oz **89¢**

PAPIER DE TOILETTE

"WHITE SWAN" BLANC, DOUX
REGULIER 4/57 — EPARGNEZ .25

8 Roul. **89¢**

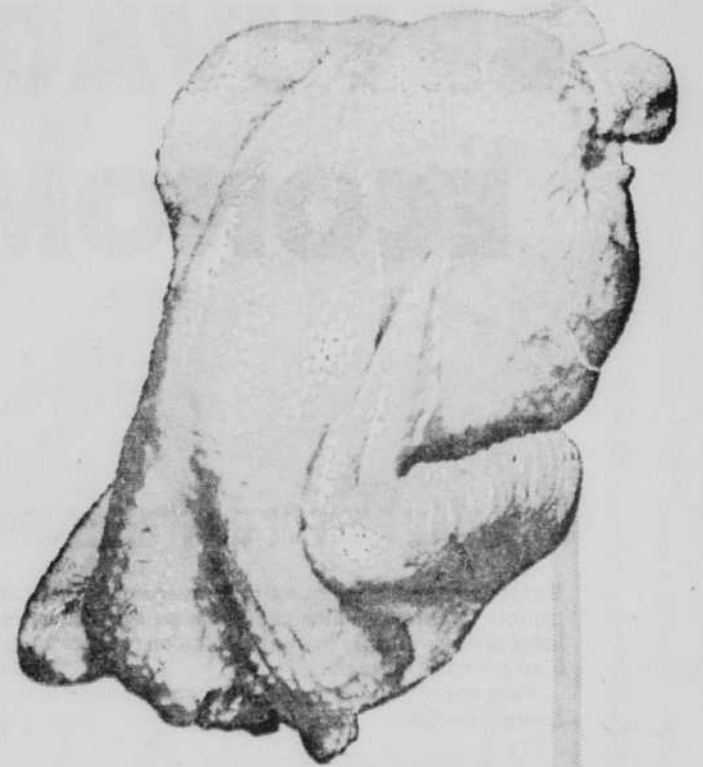
POULET FRAIS

Cat "A" blanc, éviscéré

Prêt à cuire

2 à 3 lbs

27¢
lb



3 à 4 lbs .31¢ lb

(Limite par client)

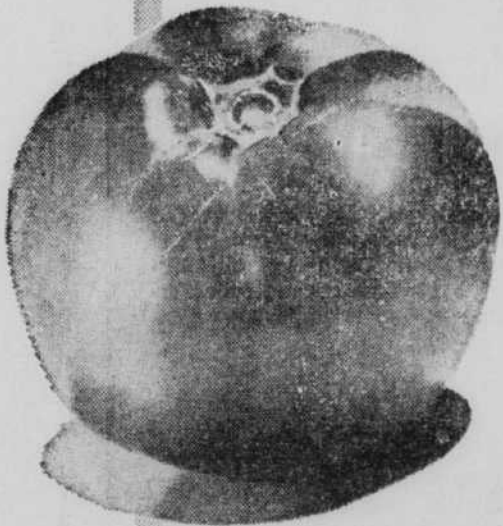
TOMATES

Mûres et Rouges du Mexique
De première qualité

2 lbs

29¢

REGULIER 2 LBS .49 — EPARGNEZ .20



ROTI - COTES DE BOEUF **83¢**
lb
COUPEES COURTES DE "MARQUE ROUGE"
REGULIER .95 LB — EPARGNEZ .12 LB

BACON TRANCHE **55¢**
lb
SANS COUENNE "LEGRADE"
REGULIER .69 LB — EPARGNEZ .14 LB

EGG ROLL "Bilopage" **6/45¢**
FRAIS RECUS TOUTS LES JOURS Bte de
REGULIER .55 PAQ. — EPARGNEZ .10 PAQ.

JAMBON TRANCHE **49¢**
Paq. 6 oz
FRAIS POUR SANDWICHES "LEGRADE"
REGULIER .65 CH. — EPARGNEZ .16 CH.

RAISIN lb **39¢**
NOIR "BARUNKA" IMPORTE NO 1
REGULIER .59 — EPARGNEZ .20 LB

CAROTTES No 1 2 paqs **25¢**
FRAICHES ET FINES AVEC FEUILLAGES
REGULIER 2/35 — EPARGNEZ .10

CANTALOUPE Gr 56s ch. **23¢**
No 1 — A CHAIR SAUMONNEE DU MEXIQUE
REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .12 CH.

ECHALOTES 3 paqs **25¢**
FRAICHES DU PRINTEMPS IMPORTEES
REGULIER 2/25 — EPARGNEZ .10

Profitez de ces brillantes aubaines

WINDEX BLEU Bte 20 oz **39¢**
NETTOYEUR A VITRES
REGULIER .45 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

CATELLI SPAGHETTI 2 Btes 1 lb **37¢**
OU MACARONI COUPE
REGULIER 2/43 — EPARGNEZ .06

NOUVEAU SAVON LIQUIDE
SUNLIGHT Cont 24 oz **49¢**
ECONOMIQUE, POUR LA VAISSELLE
REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

SAUCE VIANDE 2 Btes 15 oz **55¢**
"CATELLI" POUR SPAGHETTI
REGULIER .31 CH. — EPARGNEZ .07

DETERSIF EN POWDRE
OMO Format Fam. **1.15**
AJOUTE L'ECLAT A LA PROPRETE
REGULIER 1.65 CH. — EPARGNEZ .50

POULET ESTA 2 Btes 7 oz **69¢**
DESOSSE, PRET A MANGER
REGULIER .41 CH. — EPARGNEZ .13

servez des biscuits Petit Beurre avec une bonne tasse de thé

BISCUITS STUART
PETIT BEURRE

Cello 42 bis.

29¢

FRAIS ET CROUSTILLANTS
REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .06 CH.



THE SALADA

Cello 90 sachets

69¢

"PRIOR-PARK" SACHETS DE 2 TASSES
REGULIER .90 CH. — EPARGNEZ .21

PATE DENTIFRICE
STRIPE Format Economique **79¢**
A L'HEXACHLOROPHENE
REGULIER 1.09 CH. — EPARGNEZ .30 CH.

NOS PRODUITS SONT DE
QUALITE INSURPASSABLE ET
GARANTIS SANS CONDITION

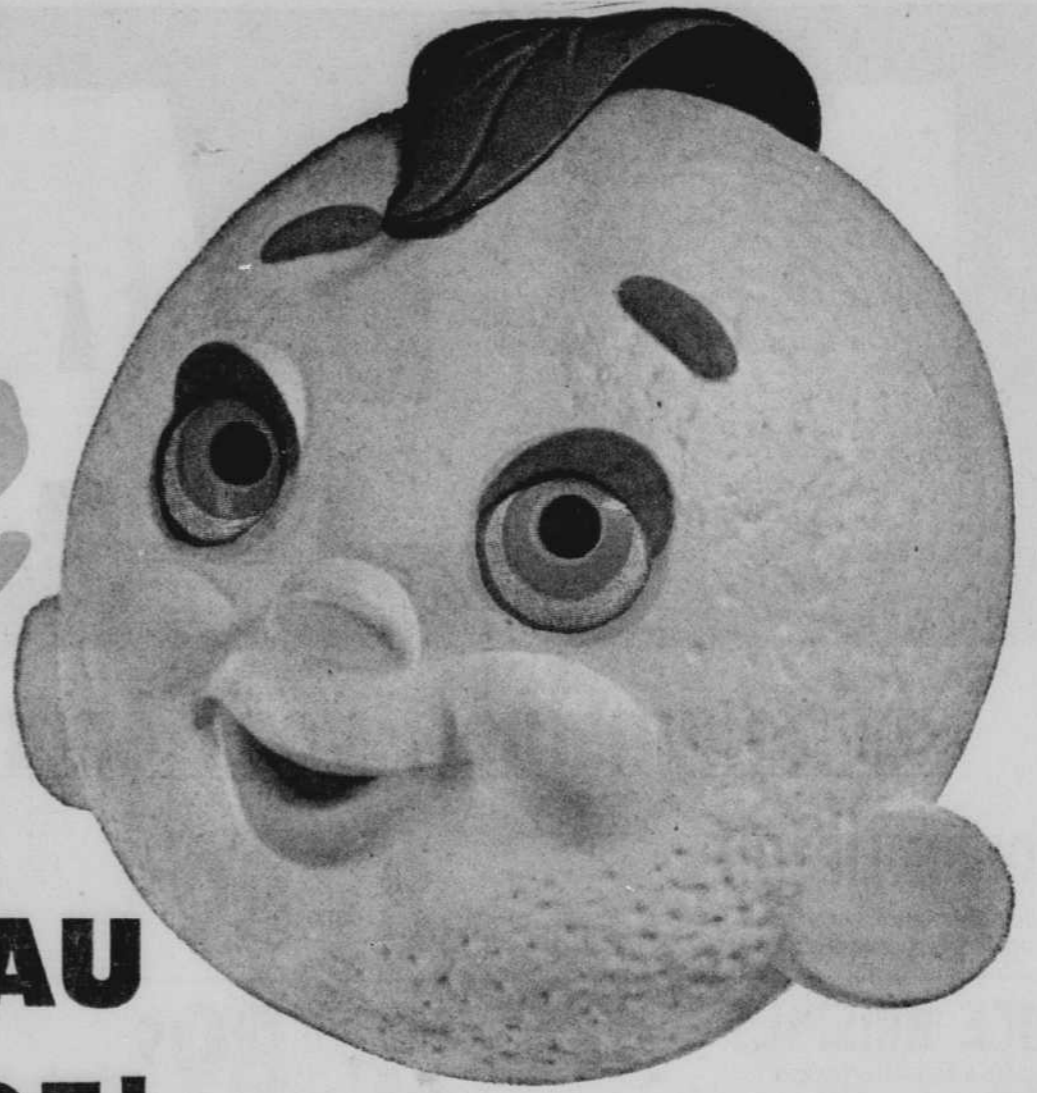
NOUVELLE EAU MINERALE
TYPE VICHY 3 Btes 30 oz **49¢**
SAIN ET RAFFRAICHISSANT "CANADA DRY"
REGULIER 2/49 — EPARGNEZ .14

815 Ave Myrand, Ste-Foy 2455 Chemin St-Louis, Sillery

"où magasiner est un plaisir"



Sunny Orange



LE CÉLÈBRE NOUVEAU BREUVAGE À L'ORANGE! ÉCONOMIQUE ET NOURRISSANT

Véritable saveur de fruits mûrs

Sunny Orange est fabriqué aux normes de saveur incomparable! d'oranges Valencia mûries en avril. Il est mélangé et contrôlé de la même façon qu'on prépare un café à saveur exceptionnelle.

Vous apprécierez la saveur uniforme et constante du Sunny Orange.

Arôme à nul autre pareil

Ouvrez une boîte de Sunny Orange... en la brassant, en le buvant, en le savourant, vous ne pourrez qu'apprécier son arôme de véritables oranges. Vous constaterez que le bouquet d'oranges fraîches se conserve dans le verre! Cet arôme, c'est le résultat d'un nouveau procédé scientifique, la récupération des esters, qui permet de conserver les cellules aromatiques volatiles qui, autrefois, s'évaporent durant le procédé de concentration. Cet arôme frais ajoute énormément au goût délicieux du Sunny Orange.

MAINTENANT
AU RAYON DES
ALIMENTS CONGÈLES

UNE AUBAINE!
LES PRIX MODIQUES DE LANCEMENT
SONT PRÉSENTMENT EN VIGUEUR
PARTOUT!



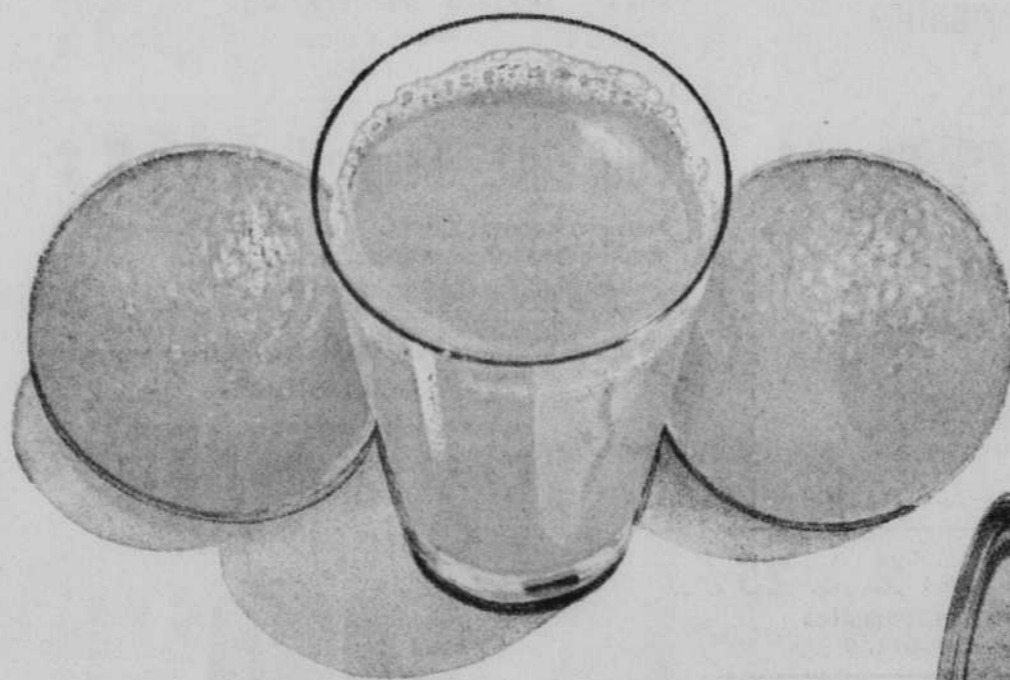
GRATIS

Des ballons Sunny Orange
pour les enfants!

La plupart des magasins disposent de grandes quantités de ballons Sunny Orange offerts gratuitement à tous les acheteurs de Sunny Orange. Vous verrez que les enfants aimeront le personnage "Sunny Orange" et qu'ils aimeront prendre leur Sunny Orange régulièrement! Parce que "Sunny," c'est leur ami!

Sunny Orange

C'EST LE SEUL
BREUVAGE CONCENTRÉ À L'ORANGE
QUI CONTIENT
LA VITAMINE C NATURELLE



**CEPENDANT, IL COÛTE MOINS DE 6¢—
LE VERRE DE 4 OZ.**

Un verre de quatre onces liquides donne 60 mg de vitamine C naturelle. On ne peut mieux illustrer cette théorie qu'en mentionnant qu'un tel verre contient autant de vitamine C naturelle que le jus d'environ deux oranges de grosseur moyenne mûries dans l'arbre et fraîchement pressées à la maison.

GARANTIE

SUNNY ORANGE EST TELLEMENT SUPÉRIEUR PAR SA SAVEUR AGRÉABLE QU'IL EST GARANTI, SANS RÉSERVE. SI VOUS NE PRÉFÉREZ PAS SUNNY ORANGE À TOUT AUTRE BREUVAGE À L'ORANGE, ON VOUS REMBOURSE LE PRIX D'ACHAT EN ENTIER.

**SUNNY ORANGE CANADA LTD.
TORONTO, CANADA**

©1967 SUNNY ORANGE CANADA LTD., TORONTO

Des oranges de l'univers entier

La qualité de Sunny Orange est contrôlée. Attendu que sa saveur de qualité résulte d'un mélange à fois scientifique et étudié, on peut se procurer le principal ingrédient, le concentré congelé d'oranges, de tout pays producteur d'agrumes. On peut ainsi obtenir une qualité supérieure et une stabilité des prix que n'affectent pas les fluctuations saisonnières, régionales, le gel des récoltes, etc. Sunny Orange achète les oranges les plus savoureuses, le expédie sous forme de concentré congelé à son usine d'apprêtage de Toronto et le mélange pour en tirer une saveur idéale.

La saveur d'orange que la plupart préfèrent

Attendu que l'arôme et la saveur des oranges varient d'une orangerie à l'autre, d'une région à l'autre, d'une saison à l'autre, le Sunny Orange est mélangé scientifiquement pour en tirer une saveur uniforme, celle d'oranges mûries au champ — et que la plupart des gens préfèrent.

Seul
VOUS OFFRE CETTE
SAVEUR INTÉGRALE!



Pourquoi la vitamine C naturelle
est-elle si importante et pourquoi
vous en faut-il tous les jours?

Les créateurs du Sunny Orange sont tellement convaincus de la supériorité de la vitamine C naturelle qui contient les bio-flavonoïdes, les minéraux et les autres éléments nutritifs, qu'ils se sont assurés, par contrat exclusif, les sources de ravitaillement les plus riches au monde.

La vitamine C est une vitamine indispensable que ne peut emmagasiner le corps humain. Elle aide à prévenir, le scorbut et il en faut pour être bien portant.

Vous pouvez compter sur le Sunny Orange pour obtenir le minimum quotidien de vitamine naturelle C.

Le juge McNicoll donne raison "à la nièce qui veut contester la validité du second testament" et ordonne à un notaire de produire le testament révoqué

Il existe dans notre Code de procédure civile une disposition qui stipule que les notaires ne sont pas tenus de fournir aux légataires d'un testament révoqué une copie de ce testament, à moins que le testateur lui-même n'en fasse la demande ou qu'une ordonnance du tribunal ne les y oblige.

qu'elle a demandé une copie du testament de 1955, qu'elle a offert les honoraires à cette fin, que le notaire a refusé de lui en délivrer une copie ou de lui en donner communication dudit testament de 1955, à moins qu'il ne reçoive un ordre de la cour à ce sujet.

que la cour ordonne à ce notaire de lui délivrer une copie du testament en question.

Le juge McNicoll, s'appuyant sur les auteurs, rappelle que le compulsoire est une demande exorbitante, en ce sens qu'elle permet l'immixtion d'un tiers dans des affaires ou des secrets de famille.

Le Code de la province de Québec, cependant, est moins exigeant sur ce point, que celui de France.

Le savant juge remarque qu'il lui apparaît évident que si le testateur avait voulu que la disposition testamentaire en faveur de la nièce, en vertu du testament de 1955, fut un secret que

le notaire devait garder, il n'aurait alors qu'à ne pas le révéler.

En le révélant, poursuit le juge, il a comme matérialisé le droit qu'à la requérante d'obtenir une copie de ce testament.

De plus, l'intention de la requérante est indiquée formellement dans sa requête de contester

la validité du testament de 1959 fait par son oncle parce que celui-ci n'aurait pas eu la capacité légale de faire un testament valide à ce moment-là.

Il tombe sous le sens, selon le juge McNicoll, que la requérante a le droit d'invoquer son intérêt sur l'existence du testament

antérieur et que l'un des moyens qu'elle peut invoquer pour étayer ses affirmations, relativement au testament de 1959, peut ressortir de la comparaison à être faite entre ledit testament de 1959 et celui de 1955.

Le juge McNicoll signale enfin, que nos recueils de jurisprudence fournissent de décisions

ou, à l'occasion d'une demande d'annulation de testament, l'on réfère à un testament antérieur qui est produit dans la cause.

Le juge McNicoll, pour toutes ces raisons, a donné au tabellion intime un délai de huit jours pour remettre à la nièce du testateur une copie du premier testament.

C'est cette ordonnance qu'en langage juridique, on appelle un compulsoire.

Dans cet ordre d'idée, une ordonnance du juge Toussaint McNicoll de la Cour supérieure vient de démontrer que les coffres-forts de nos tabellions ne sont pas des forteresses inexpugnables lorsque les fins de la Justice l'exigent.

Un notaire de Québec a reçu l'ordre de donner une communication écrite du testament révoqué d'un Montréalais, lequel testament avançait la nièce du testateur avant qu'un autre testament ne vienne annuler le premier, quatre ans plus tard.

La requérante, dûment autorisée par son mari, représentait que son oncle, vers l'année 1955, avait fait son testament devant le père de l'intime (le notaire de Québec) dont celui-ci est le gardien des minutes.

En effet, le testateur aurait indiqué ou avisé sa nièce de la confection du testament, de même que sa famille et d'autres amis intimes et qu'aux termes de ce testament, la requérante serait héritière ainsi que d'autres membres de la famille.

Cependant, le 9 novembre 1959, le testateur aurait fait un nouveau testament devant le notaire québécois, en la forme notariée et il aurait alors révoqué le testament antérieur dont il est question précédemment.

Dans sa demande en compulsoire, la nièce alléguait que c'était son intention de contester la validité du second testament de feu son oncle, pour le motif qu'il était incapable de signer le dernier testament valablement au temps où il le fit.

Enfin, la requérante alléguait

L'histoire aujourd'hui

(Par la Presse Canadienne)
15 AVRIL 1964

Il y a trois ans aujourd'hui, en 1961, l'ONU terminait un débat de deux semaines sur la situation au Congo; l'Assemblée générale approuva, par un vote de 89 contre 16, une résolution des Etats-Unis soutenant le rôle de Dag Hammarskjöld, secrétaire général. L'Assemblée renouvela par un vote de 61 contre 5 sa demande de retrait du personnel militaire et administratif belge du Congo.

1920. — Sacco et Vanzetti sont accusés de meurtre.

1957. — Un incendie cause des dégâts de \$1,000,000 et détruit la maison du gouvernement, à Victoria.



MINISTÈRE DE LA VOIRIE PROVINCE DE QUÉBEC SOUMISSIONS ROUTE TRANSCANADIENNE SECTION : Q.D. PROJET : Q-D-14

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour la construction d'un viaduc en béton armé au-dessus de la route Transcanadienne à l'intersection de la route Harlaka, dans la municipalité de St-Joseph de la Pointe-Levy, comté de Lévis.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer au :

Ministère de la Voirie
Bureau de la Route Transcanadienne
8440, Boul. St-Laurent,
Montréal

ou
Ministère de la Voirie
Bureau E-5,
Hôtel du Gouvernement,
Québec.

On peut obtenir un exemplaire des plans et formule de soumission en faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de \$25, non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Canada.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au Ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec et seront reçues jusqu'à 2h30 p.m. heure avancée de l'est le 29 avril 1964, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. Elles devront porter sur l'enveloppe les mots "Route Transcanadienne, Section Q.D. Projet Q.D-14".

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque
Sous-ministre de la Voirie

LES AUBAINES DU PRINTEMPS

Spéciaux les 16, 17, 18 avril 1964

MARCHÉ D'ALIMENTS

FRUITS & LEGUMES.

ORANGES
JUTEUSES JAFFA
Cello 5 lb

.59

Tomates bien mûres cello 3 lbs **.49**

Champignons frais Waterloo 1/2 lb **.33**

VIANDE DE QUALITE

DINDES
FRAICHES CAT. A, 6 à 10 lbs

la livre

.43

LARD
salé
gras Américain

.39 lb

PÂTÉS
à la viande
Bilpage

6/.69

SAUCISSE
fumée
Hygiénique paquet 1 lb

.45

PRIMES DE VALEUR

A qui la chance ?

Signez ici ce coupon :

Votre NOM.....

et ADRESSE.....

NOM DU MARCHAND

Et retournez à :

Concours TRANS-KEBEC, A/s Rioux & Pettigrew Ltée, C.P. 1396 - Québec

CHAQUE SEMAINE une prime de valeur sera attribuée à la personne chanceuse. INDIQUEZ le nom de votre Marchand TRANS-KEBEC et joignez une preuve d'achat.

La gagnante du concours "A QUI LA CHANCE" pour la semaine du 6 avril, est Mme Georges Mercier, 7115 Pl. Mont-Clair, Charlesbourg, elle se mérite une magnifique bouilloire G.E. Elle est cliente chez M. Roger Garneau (Marché Au Bas Prix), 7887, 1ère Ave, Québec 7, P.Q.

BEURRE **.54**
de qualité Trans-Kébec

ANANAS **4/.89**
tranchés Creamica choix
Bte 20 oz

MELASSE **2/.63**
Grand'Ma carton 40 oz

JUS POMME **2/.73**
Allen Bte 48 oz

GRUAU **.49**
Robinson instant BTE 48 OZ
Robinson rapide BTE 48 OZ

Gratuit 1 cahier de dessin avec l'achat

Peurre peanut
Kraft Smooth jarre 18 oz **.51**

PATES ALIMENTAIRES
Catelli asst. Bte 16 oz **3/.59**

SAUCE
viande Catelli Bte 15 oz **2/.59**

RIZ
Dainty Bte 2 lbs **2/.73**

MARGARINE
Blue Bonnet Yellow Quick 1 lb **2/.67**

A l'occasion de la semaine du thé au Canada T.K. offre

Thé sachets SALADA **.73**
Cello 90 sacs
avec ustensiles de cuisine

SAUMON rose A.B.C. Bte 1 lb **.63**

CRISCO Bte 1 lb **.39**

GATEAUX Twinkle saveurs asst. paquet 15 oz **4/.89**

CONFITURES fraises Marquette jarre 24 oz } **.59**
AU CHOIX

CONFITURES framboises Marquette jarre 24 oz }

KLEENEX blanc rose Bte 400 **3/.89**

KLEENEX pour hommes Bte 200 **3/.89**

SAVON toilette Palmolive rég. **9/.99**

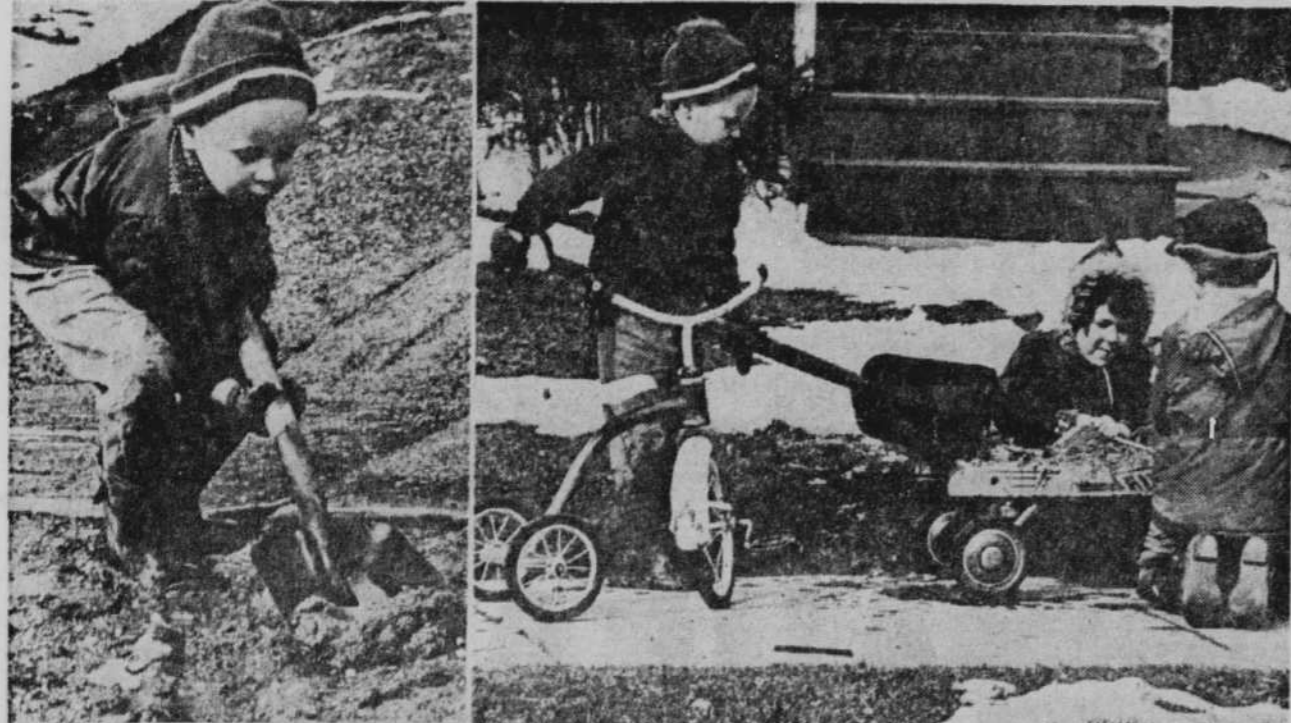
SHAMPOOING HALO format famille **.99**

PATE DENTS CREST format géant **.59**

FLORIENT 6 1/2 oz **.69**
FLORAL — LAVANDE — PIN — LILAS.

PRIME POUR LA SEMAINE
du 15 avril 1964.
Vase en verre, décoratif, couleurs assorties avec bougie à l'intérieur.
SPECIAL: .69

POUR LES REGIONS DE RIMOUSKI, ST-FLAVIEN DE RIMOUSKI, TROIS-PISTOLES, L'ILE VERTE, LE COUT DU TRANSPORT PEUT ETRE AJOUTE A CES PRIX.



C'EST LE PRINTEMPS — Un petit bout d'homme, Peter Millar, de London, en Ontario, s'est laissé prendre par la magie de la boue, ce sublime ingrédient, désespoir des mères de famille. Peter s'est donc emparé d'une pelle qu'il a dénichée dans la cour du voisin et il a joué au boueur ou au maçon, on ne sait plus trop. Un charriot traînait quelque part. Voilà une belle occasion de prouver qu'avec des moyens de fortune on peut se lancer dans les affaires, comme les grandes personnes, surtout quand des copains sont là, qui ne demandent qu'à donner un coup de main. Et il n'y a pas à dire : Cheri et Tony Nelson manifestent un grand intérêt pour la cimenterie. Tony,

tout particulièrement, se charge de la qualité du produit et plus c'est arrosé, plus ça prend de la valeur. Mais, oh, là, là ! Les embêtements commencent pour la cimenterie Millar & Nelson ! Le propriétaire du charriot, Tony Karlson, ne voit pas du tout les choses de la même façon et tient à garder son bien "net". La vase, ça ne l'intéresse pas. Et pendant que Tony nettoie son charriot, les actionnaires de Millar & Nelson filent à l'anglaise, laissant Cheri Nelson au plaisir d'embauteiller un produit un peu plus délayé mais toujours aussi salissant : de la vase. (Photo PC)

L'Académie française demeure étrangère à un bien grand nombre de Français

Paris. (Reuter) Pour nombre de Français, l'Académie française est aussi étrangère à leur esprit que les extrémités du Pô. Pour ceux qui suivent ses travaux ou feignent de les suivre, elle fait figure de vieille dame arrière, la Vieille Dame du Quai Conti, soutenue par les bequilles de la tradition.

Ainsi que toutes les personnes d'âge, elle connaît, certes, des insomnies, mais comme il est dans sa vocation d'être des "immortels", l'Académie sait, à temps voulu, se ressaisir en s'adaptant, sinon en communiquant aux réalités de l'heure. On s'attend, aujourd'hui, qu'elle ait accueilli en son sein, il y a quelques jours, en la personne de M. Louis Armand, un technicien, père de l'EURATOM. N'est-ce pas oublier que "l'illustre compagnie", bien que d'essence littéraire, n'a pas attendu 1964 pour se parer de grands ingénieurs, tels Freycinet et Ferdinand de Lesseps, auquel le monde est redevable des canaux de Suez et de Panama.

Louis Armand, qui succède au fauteuil du professeur Henri Mondor, chirurgien et exégète apprécié de Stéphane Mallarmé, est le type accompli de l'honnête homme du XXe siècle.

Contemporain de Diderot, il n'est pas audacieux de dire que

par son savoir universel, il l'eût applanté dans l'édification de la Grande Encyclopédie.

LES IDEES

Celui que les Anglais ont surnommé : "Monsieur Chanel-Tunnel", se défend d'être un fort en thème, mais aime à souligner qu'il a excité sa mémoire à retenir des idées.

Ce major de l'Ecole des Mines, reçu deuxième à Polytechnique, capte les idées comme d'autres, attelés à leur poste, les messages les plus lointains et divers, lancés sur les ondes. Louis Armand fait davantage : il lance et applique ses idées.

Rien ne saurait mieux le définir que la manière dont il a occupé ses loisirs de prisonnier pour faits de résistance : "Mon moral a tenu, dit-il, parce que j'ai échafaudé alors ce qui devait être plus tard le système de la traction électrique en courant monophasé cinquante périodes."

Jean Rostand, fils d'Edmond Rostand, auteur de Cyrano de Bergerac, qui avait la tâche éminente de le recevoir sous la Coupole, devait lui répondre : "Voilà des termes un peu rébarbatifs et auxquels notre Coupole n'est guère accoutumée... Je n'aurai garde de m'essayer à les traduire."

Plus royaliste que le roi, nous dirons que les méditations de ce

prisonnier singulier n'amenaient ni plus ni moins qu'une rénovation complète du système ferroviaire tel qu'il existe, présentement, sur tous les réseaux du monde occidental.

Technicien, concevant la machine comme la servante de l'homme, c'est encore l'aspect humaniste du nouvel académicien qui est le plus à retenir. La "petite histoire" — la plus humaine des histoires — consistera que celui qui fut à la tête des chemins de fer français,

pour des raisons de dignité humaine est l'auteur de la suppression des 3ème classes.

En écoutant le discours de cet homme éminent, "le plus intelligent de France", selon le professeur Valéry-Radot, on ne saurait plus dire avec Emerson que l'invention technique est une calamité humaine ou avec le sage chinois, que les techniciens ont pourri le cœur de l'homme. Avec Louis Armand, l'humanisme technique a fait son apparition à l'Académie française.

ANNONCE

Plan d'amaijrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez-assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne ; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

ACHETEZ DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE ET EPARGNEZ DE L'ARGENT !

FENÊTRES MORRIS

GARANTIES
POUR 5
ANS



D'ALUMINIUM 3 RAINURES
avec nouveautés révolutionnaires

- CONTROLE REVERSIBLE Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- ACTION FLOTTANTE Pour adaptation parfaite et opération facile.
- COUPE-FROID A MEME Pour éliminer le condensable et éviter les courants d'air.
- REMISAGE A MEME Evite les changements saisonniers et l'accumulation des échelles.
- ALUMINIUM REFOULE Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- BARREUSE AUTOMATIQUE Pour ventilation à l'abri des courants en toutes positions.

Démonstration gratuite
JOUR et SOIR

Tél.: 522-5763

W^m MORRIS ET FILS
LIMITÉE
419 St-Anselme — Québec

avec Coke ya d'la Joie!

GRAND CONCOURS ya d'la JOIE!

CAMION DE POMPIERS REPUBLIC, MODÈLE 1914, PLUS \$5,000.
16 AUTOMOBILES TRIUMPH "SPITFIRE"
350 SCOOTERS HONDA. 325 BATEAUX À VOILE SNARK

Ya d'la gaieté, ya d'la joie! Voici le concours le plus sensationnel qui ait jamais été organisé dans tout le Canada! Regardez un peu ces prix. Un camion de pompiers Republic, modèle 1914, entièrement remis en état, plus \$5,000! 16 automobiles Triumph "Spitfire" à carburateurs jumelés... pouvant passer de 0 à 60 milles en 16 secondes. 350 scooters Honda rouges—profilés, modernes... et nerveux! 325 bateaux à voile Sea Snark—légers et élégants! Et vous pouvez participer au concours autant de fois que vous le désirez!

Mais ce n'est pas tout!!! Vous pouvez encore gagner des milliers de certificats d'achat "Choisissez votre prix". Vous pouvez les utiliser pour acheter n'importe quelle marchandise au magasin où vous achetez votre Coke!

Tout le monde peut participer au concours, et souvent! Détails complets aux étalages de cartons de Coca-Cola!

RECHERCHER CES RONDELLES DE LIÈGE PORTANT LA MARQUE "COKE"

EN PLUS DE MILLIERS DE CERTIFICATS D'ACHAT "CHOISISSEZ VOTRE PRIX"

La subvention municipale annuelle accordée à l'Institut canadien ne lui permet pas de satisfaire les exigences nouvelles du public québécois

A l'occasion de la semaine annuelle des bibliothèques, qui vient de prendre fin, notre journal s'est enquis des services existants dans notre milieu sous le rapport des bibliothèques. Notre collaborateur, MARTIAL DASSYLVA, a présenté une première tranche de cette étude qui montrait la situation lamentable des bibliothèques dans la province de Québec. Maintenant, il analyse la situation qui règne dans la ville de Québec.

Ces comparaisons sommaires ne manquent pas d'éloquence. Elles constituent en quelque sorte le barème de l'intérêt que les édiles municipaux portent à la lecture et aux livres. Elles indiquent du même coup le degré d'estime que l'on accorde aux activités, dites "de loisir", à l'intérieur de la politique municipale d'ensemble. Elles laissent aussi soupçonner quel est le problème majeur auquel doivent faire face les administrateurs de la "bibliothèque municipale" de Québec.

En 1963, les recettes totales de l'Institut Canadien ont atteint la somme de \$59.080, le gouvernement provincial ayant octroyé une subvention de \$25.000, qui s'est ajoutée à la contribution municipale déjà mentionnée. Les dépenses totales ont atteint \$56.425, \$20.945, allant au poste des salaires et \$16.460, au poste des dépenses pour les volumes.

La bibliothèque de l'Institut Canadien compte actuellement cinq succursales établies dans divers quartiers de la ville. La dernière en date, celle de Saint-Roch, située au no 317, Boulevard Charest-Est, a ouvert ses portes au mois de décembre dernier. Celles du quartier Saint-Sauveur et du Centre d'achats de la Canardière ont été fondées en 1962.

D'après des relevés rapides, il en coûte près de \$30.000 pour équiper et organiser une succursale, qui contient généralement entre 10.000 et 15.000 volumes.

INSUFFISANCE
Au cours d'une interview, en 1962, le président de l'Institut

Canadien, M. Henri Beaurup, qui était alors représentant du quartier Montcalm à l'hôtel de ville, considérait que la subvention annuelle de \$30.000, octroyée par la ville de Québec était insuffisante, qu'elle ne permettait pas de satisfaire les exigences nouvelles du public québécois et de réaliser les projets d'expansion normale de la bibliothèque municipale. Selon lui, il fallait créer des succursales dans tous les quartiers de la ville et même étendre le rayonnement de la bibliothèque jusque dans la banlieue. M. Beaurup avait insisté aussi sur l'importance des subventions gouvernementales.

On sait que le gouvernement du Québec a institué en 1959 une

Commission des bibliothèques publiques de même qu'un Service des bibliothèques publiques. Ce service existe depuis le 17 octobre 1960.

Depuis 1960, le Service des bibliothèques de la Province de Québec a octroyé à la bibliothèque de l'Institut canadien des subventions annuelles qui s'élevaient à plus de \$90.000. La subvention pour l'année 1963-64 est de près de \$30.000.

Mais la bibliothèque de l'Institut canadien pourrait recevoir une subvention annuelle de \$60.000. A la condition toutefois que la contribution de la ville de Québec soit de \$0,50 cent par tête d'habitant. Ce qui voudrait

dire qu'au lieu de donner \$35.000 par année, la ville de Québec devrait donner environ \$86.000.

Pour l'instant, les administrateurs de la bibliothèque de l'Institut canadien doivent se contenter de rêver et d'espérer que les dirigeants municipaux étudieront la situation et prendront les mesures nécessaires pour faire face à la musique. En attendant, tous les projets d'expansion de la bibliothèque de l'Institut sont arrêtés, car dans ce domaine comme dans plusieurs autres, c'est l'argent qui constitue le nerf de la guerre.

Inutile d'ajouter que la ville de Québec doit faire un effort tout particulièrement sérieux pour

rattraper le retard qu'elle a accumulé en cette matière. D'après l'Association canadienne des bibliothèques, le revenu total d'une bibliothèque municipale devrait être d'au moins \$2, per capita. Ce qui veut dire qu'une bibliothèque municipale desservant une population de 175.000 habitants devrait disposer d'un revenu annuel de \$350.000. Les Québécois peuvent toujours se consoler en songeant qu'on en est présentement qu'à 17% de cet objectif.

Dans son rapport annuel, publié dans l'Annuaire statistique de la Province de Québec de 1962, M. Gérard Martin, directeur du Service des bibliothèques du Québec, écrivait: "Un service de lecture publique dans une municipalité est d'abord et avant tout une affaire municipale qui devrait élargir en grande partie au budget municipal au même

titre au moins que les autres services publics: aqueduc, ruis, organisation des loisirs corporels, etc. L'aide gouvernementale ne peut que suppléer l'effort local et l'épauler, jamais le dépasser, encore moins le remplacer".

DANS LE DESERT

Ceux qui travaillent à l'amélioration de la bibliothèque de l'Institut canadien ont l'impression de crier dans le désert. Bien sûr, le conseil de ville a bien d'autres chats à fouetter. Aux demandes faites pour remédier à la situation, il peut toujours faire la sourde oreille ou répondre que les sources de revenus actuelles ne permettent pas un effort plus considérable. Et pourtant une ville comme Trois-Rivières a trouvé moyen de donner un per capita de \$1, environ. Et la ville de Westmount un per capita de plus de \$2,50. Si la comparaison ne vaut

guère entre Québec et Westmount, elle est tout de même plus valable entre Québec et Trois-Rivières. Tout dépend, au fond, des personnes que l'on élit pour présider aux destinées d'une ville!

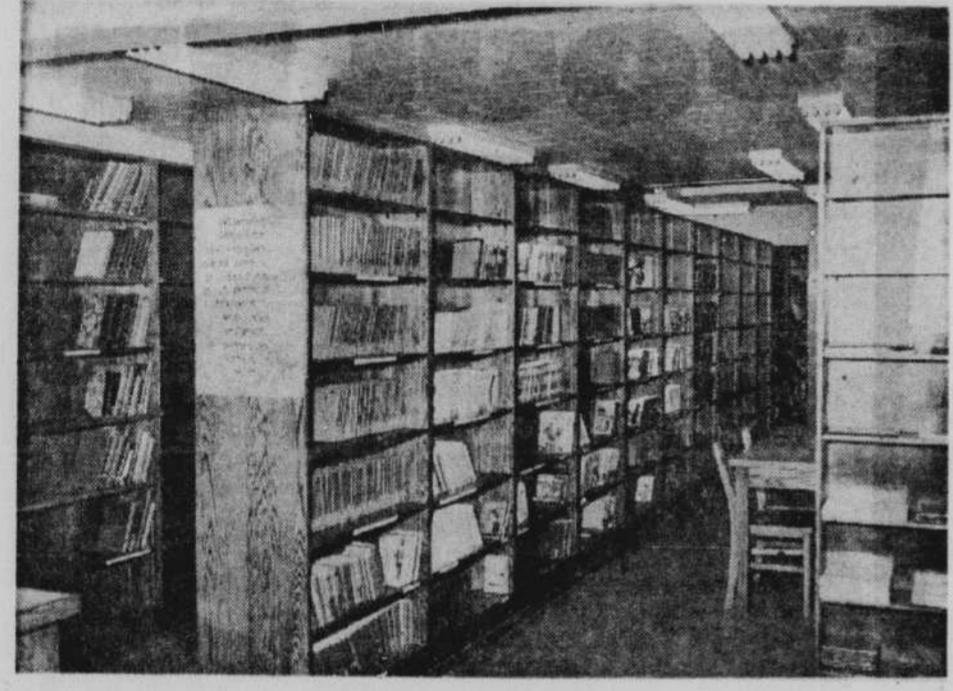
Par Martial DASSYLVA
Alors que des villes comme Trois-Rivières et Verdun ont, en 1963, consacré à leurs bibliothèques des sommes de \$56.000 et de \$42.860, la ville de Québec a accordé à l'Institut Canadien un montant total de \$34.050. La bibliothèque de la ville de Verdun dessert une population de 78.617 personnes, celle de Trois-Rivières une population de 57.000 personnes et celle de Québec une population de 173.688 habitants.

	Clientèle annuelle	Circulation	Recettes totales	Contribution municipale	Dépenses totales	Employés (salaires)	Dépenses volumes
HULL	20.585	170.696	\$ 33.734	\$ 26.876	\$ 33.734	8 (\$ 25.290)	\$ 3.295
MONTREAL (municipale)	63.603	1.160.460	\$1.110.719	\$1.060.719	\$1.110.719	101 (\$484.044)	\$100.000
QUEBEC (I. can.)	18.011	80.779	\$ 50.080	\$ 34.050	\$ 56.425	10 (\$ 20.245)	\$ 16.460
SHERBROOKE (municipale)	3.234	37.054	\$ 25.479	\$ 19.914	\$ 19.914	5 (\$ 13.168)	\$ 1.500
ST-LAURENT (municipale)	8.600	44.596	\$ 37.230	\$ 22.180	\$ 35.303	4 (\$ 19.180)	\$ 10.778
TROIS-RIVIERES	8.736	42.326	\$ 81.452	\$ 56.000	\$ 88.278	15 (\$ 34.358)	\$ 8.930
VERDUN	32.868	128.918	\$ 53.360	\$ 42.800	\$ 53.360	10 (\$ 25.260)	\$ 18.900

ELOQUENCES — Les chiffres ont une éloquence particulière qui dispense souvent des plus savants commentaires. Toutes les villes mentionnées ci-dessus ont une population de 50.000 âmes et plus. Un calcul rapide des pourcentages des contributions municipales (par rapport à la population totale) montrera la place peu enviable de la ville de Québec. Ces statistiques sont extraites de l'Annuaire statistique de Québec (1963).

MAL DE DOS? ... pas moi!
Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, le compte sur **Dodd's KIDNEY PILLS**

prospérité bien ordonnée commence par soi-même...
ACHETONS DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE du QUÉBEC 1964



SUCCURSALE SAINT-ROCH — La dernière succursale de la bibliothèque de l'Institut Canadien a ouvert ses portes au mois de décembre 1963. L'atmosphère y est des plus agréables et des plus accueillantes; ce qu'on ne retrouve pas dans le sous-sol de l'Institut Canadien.

Un chroniqueur déclare que le Canada devrait posséder une littérature propre plus vivante

New York (PC) — J. Donald Adams, chroniqueur littéraire du New York Times, déclare que "le Canada devrait déjà posséder une littérature propre beaucoup

plus vivante que celle qu'il a fournie jusqu'ici." Il estime que cette carence est due à l'attitude des Etats-Unis à l'égard de notre pays et à la crainte de s'extérioriser de la nation canadienne.

Parker, Stephen Leacock, Bliss Carman et Mazo de la Roche parmi les écrivains canadiens populaires aux Etats-Unis dans le passé. Plus récemment, il y a eu Hugh MacKinnon, Morley Callaghan, Farley Mowat, Bruce Hutchison et Roderick Haig-Brown.

M. Adams déclare à ce sujet: "Le Canada a passé par une étape que nous avons traversée pendant les années 70 et 80 du siècle dernier, étape marquée par une grande expansion sur le plan matériel et par une très nette croissance de l'identité nationale. Ces caractéristiques font fortement craindre de s'extérioriser et créent par conséquent un climat peu favorable à l'expression personnelle."

Il estime cependant que le Canada ne "s'est pas vraiment trouvé" et note que peu d'ouvrages canadiens ont été publiés aux Etats-Unis. Ces remarques précèdent les commentaires du critique new-yorkais sur un ouvrage de souvenirs d'enfance écrit par Mary J. Boyle.

Ajoutant qu'il pense qu'il existe une audience aux Etats-Unis pour les ouvrages canadiens, M. Adams explique: "Ces ouvrages ne sont ni grands ni importants, mais ils ont une qualité humaine que je trouve plaisante."

793

Cette pratique veste de style Chanel sera jolie avec ou sans manches et vous la porterez en toutes saisons. Vous l'obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.



793

ENFIN! DEVEZ-VOUS PATRON

- Finis les petits salaires
- Finie l'insécurité d'emploi
- Gagnez de \$150 à \$300 par semaine
- COURS DE VENTE SPECIALISE ET DE PERSONNALITE
- PAR CORRESPONDANCE
- Peu importe votre âge ou votre sexe
- Où que vous demeuriez
- Il vous est possible de réaliser ce que des milliers d'autres ont réussi.
- APPRENEZ à inspirer confiance
- à développer votre personnalité
- à vaincre votre timidité.
- Lancez-vous en affaires.
- SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT POUR NOS DIPLOMES



Pour tous détails gratuits Postez ce coupon aujourd'hui

Institut Maisonneuve
1208 EST, RUE BLAUBEN SUITE 108 MONTREAL 10, QUE.

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ COMTE _____ D-4

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC (P.Q.)
Prix: 50c
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

POUR LE QUÉBEC SEULEMENT

Gagnez \$1000

ou l'un des 24 autres prix en argent au CONOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT du Lait Carnation et du Lait MORNING



LA GAGNANTE DU 1er PRIX 1962
Line, fille de Mme J. Bédard, St-Jean, Qué.



LE GAGNANT DU 1er PRIX 1963
Denis, fils de Mme P. Gagnon, Châteauguay Centre, Qué.

2^e PRIX \$500
3^e PRIX \$100
22 AUTRES PRIX DE \$10 CHACUN

Si votre bébé a moins de 3 ans et si vous habitez la province de Québec, vous pouvez participer au concours du bébé bien portant du Lait Carnation et du Lait Morning. Il est amusant et facile. Remplissez simplement la formule d'inscription et envoyez-la avec une photo récente de votre bébé et 3 étiquettes (ou des fac-similes acceptables) du Lait Evaporé Carnation ou du Lait Morning partiellement écrémé, au CONOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT, C.P. 504, Succursale Rosemont, Montréal 36, P.Q. Inscrivez votre bébé sans tarder! Il sera peut-être l'un des 25 heureux gagnants.

- ### RÈGLES DU CONOURS
- Le bébé doit avoir moins de 3 ans à la clôture du concours, le 23 mai 1964.
 - Une photo ou un instantané du bébé doit accompagner chaque formule d'inscription. Remplissez la formule d'inscription, sans oublier le nom et l'adresse de votre épicière. Collez ou fixez votre formule d'inscription au dos de la photo. Toutes les photos deviendront la propriété de la compagnie Carnation et ne seront pas renvoyées aux participants.
 - Chaque formule d'inscription doit être accompagnée de 3 étiquettes (ou de fac-similes acceptables) du Lait Morning ou du Lait Evaporé Carnation.
 - Chaque envoi doit être posté avant minuit, le 23 mai 1964, le cachet de la poste faisant foi.
 - Une seule et même famille peut inscrire plusieurs bébés de moins de 3 ans si elle le désire. Chaque photo doit être accompagnée d'une formule d'inscription.
 - Seuls les bébés dont la famille habite actuellement la province de Québec peuvent être inscrits à ce concours.
 - Les photos seront jugées d'après l'air bien portant des bébés et d'après leur expression. La décision des juges sera finale.

Le lait évaporé le plus demandé au Québec, mieux stérilisé et plus nourrissant pour les tout-petits.
Garanti par Carnation, il est plus facilement digéré par les bébés à qui l'on donne du lait partiellement écrémé.

Vous pourrez vous procurer d'autres formules d'inscription chez votre épicière.

FORMULE OFFICIELLE D'INSCRIPTION

Nom du bébé _____ (veuillez écrire lisiblement en lettres carrées)
Date de naissance du bébé _____ Poids du bébé _____ Taille du bébé _____
Votre nom _____
Adresse _____
Ville _____ Comté _____ Prov. _____
Téléphone _____
Je fais mes provisions chez _____ (nom de l'épicière)
Adresse _____

Remplissez cette formule d'inscription et collez-la au dos de la photo de votre bébé. Envoyez le tout, avec 3 étiquettes (ou des fac-similes acceptables) de Lait Evaporé Carnation ou de Lait Morning à CONOURS DU BÉBÉ BIEN PORTANT DE CARNATION, C.P. 504, Succursale Rosemont, Montréal 36, P.Q.

Un poste de commandement de NORAD dans une caverne

NORTH BAY, Ont. (PC)

— C'est dans une caverne géante taillée dans Reservoir Hill que se trouve le poste de commandement pour la région nord du NORAD. Les aviateurs canadiens et américains qui s'y trouvent sont responsables de la défense de l'Est et du Nord du Canada et de la plus grande partie de l'Etat du Maine.

Plusieurs fois par jour, un autobus de l'ARC transportant du personnel de la base de North Bay arrive à un trou de cette colline et emprunte un tunnel. Puis, ayant pénétré profondément à l'intérieur de la colline, l'autobus s'arrête devant un immeuble de trois étages situé dans une caverne creusée à même le roc.

LA DEFENSE

A l'intérieur de cet édifice se trouve un dispositif SAGE semi-automatique "ground environment", système électronique qui recèle les espoirs de défense du continent.

Il y a 17 dispositifs de ce genre aux Etats-Unis, mais aucun d'eux n'est situé sous terre. L'ARC déclare que le système SAGE de North Bay est "à l'abri des attaques".

Le cœur de tout le système de défense du Nord du Canada est le calculateur FSQ-7, qui pèse 275 tonnes. En réalité il y en a deux, en cas de mauvais fonctionnement. Un "civil" qui s'en occupe déclare que chacun d'eux contient 59.000 tubes à vide, 170.000 diodes, 600.000 résistances et plus de 1.000 milles de circuits électriques.

Ce dispositif géant réunit les informations sur les avions et autres objets se trouvant dans l'air à partir de divers organes, dont les radars. En manipulant des boutons, on peut diriger les intercepteurs dirigés par des humains, comme les Voodoo, et ceux à bord desquels ne se trouve personne, comme les missiles nucléaires Bomarc.

Mike Pollard, commodore de l'air qui, en tant que commandant du secteur d'Ottawa, dirigerait cette opération, déclare que le système SAGE fonctionne continuellement.

DE VAL D'OR

Des journalistes ont pu voir un "chef d'interception" dépêcher en manipulant des boutons, un Voodoo de Val d'Or, pour faire face à un bombardier ennemi venant du Nord.

Cependant, comme l'a fait remarquer le commodore Pollard, la machine ne fait pas tout et le jugement humain est essentiel pour diriger les opérations.

Les cavernes qui abritent le dispositif et ceux qui y travaillent ont une largeur de 45 pieds et une hauteur moyenne de 54 pieds. L'immeuble a une largeur de 32 pieds et ses ailes ont une longueur de 230 à 430 pieds. On a enlevé 300.000 verges cubes de roc pour creuser le tout.

Sous terre se trouvent des stocks de carburant, de produits alimentaires, d'eau et d'autres produits. L'installation a l'air climatisé.

MINISTÈRE DE LA VOIRIE PROVINCE DE QUÉBEC

SOUSSIONS

PROJET 1206-64

Le Ministère de la Voirie demande des soumissions pour travaux de terrassements et de gravelage d'une section de la Route no 19 (La Tuque—Lac Bouchette) dans le Canton Borgia, comté de Québec.

L'enveloppe de soumissions devra porter les mots "Soumission pour contrat 1206-64".

Un exemplaire des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenu en s'adressant au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en nous faisant parvenir un chèque visé ou un mandat de poste au montant de \$10, non remboursable.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalent à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au Ministère de la Voirie Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 2h30 p.m. heure avancée de l'est le 8 mai 1964 pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roger LaBèque
Sous-ministre de la Voirie.



**PENSES-TU
QUE JE NOURRIS
MES CLIENTS
AVEC
L'AIR DU TEMPS?**

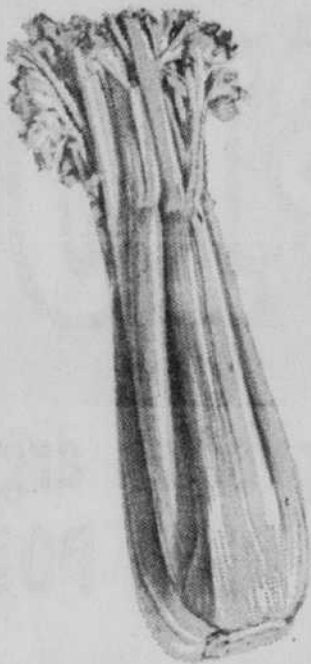
"J'ai besoin de
ma commande d'épicerie
maintenant"

Bienvenue aux
2 NOUVEAUX MEMBRES
EXCEL-N.B.

ALIMENTATION STE-FOY
3057 Chemin Ste-Foy
Québec — Tél.: 653-1845

JACQUES DORVAL
ÉPICIER — BOUCHER
449 St-Joseph — Lauzon, Cté Lévis
Tél.: 837-4101

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
CÉLERI



Floride
grosceur 24
Le pied

25¢

ITEM
VEDETTES

TISSUS
KLEENEX
Blanc
200 feuilles
6/95¢

PATES ALIMENTAIRES
CATELLI
(variété)
16 onces
5/\$1⁰⁰

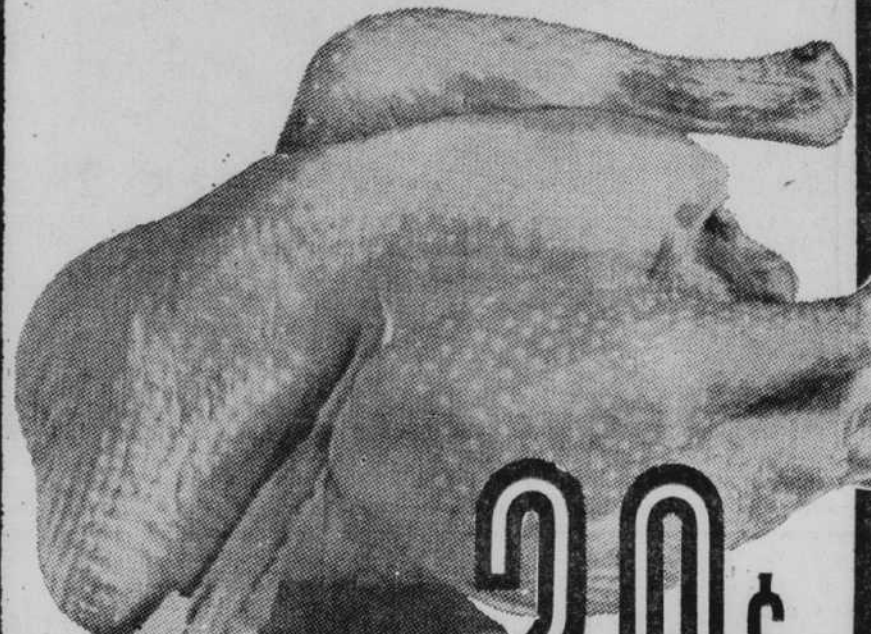
JUS DE TOMATES
AYLMER
de luxe 20 onces
6/95¢

FEVES AU LARD
AYLMER
20 onces
5/\$1⁰⁰

CAROTTES
cello de
2 livres
2 **29¢**

RADIS
cello
chacun
9¢

VIANDE DE QUALITE
POULET
"BAR-B-Q"



de 2 à 3 1/4 livres
la livre

29¢

BOEUF

HAUT
DE COTE

Tandon
enlevé
la livre **39¢**

TALON DE
L'ÉPAULE

délicieux
pour rôti,
la livre **59¢**

BACON TRANCHE **57¢**
Pqt 1 livre

SAUCE A LA VIANDE
CATELLI 15 ONCES **29¢**

DETERGENT LIQUIDE
LESTOIL 10c Rabais
28 ONCES **69¢**

CATSUP
AYLMER 18 ONCES **2/65¢**

POULET DESOSSE
ESTA BOITE 7 ONCES **2/75¢**

SAUCE "HOT-CHICKEN"
ESTA 2c rabais
15 onces **2/33¢**

BEURRE D'ÉRABLE OU CARAMEL
CANTIN 20 ONCES **45¢**

MARINADES SURES
RAYMOND 24 ONCES **31¢**

MARINADES SUCRÉES
RAYMOND 24 ONCES **39¢**

MARGARINE
SILVER PAQUET 1 LIVRE **2/57¢**

NETTOYEUR EN POUDRE
DUTCH 2c rabais
14 ONCES **2/35¢**

ANANAS TRANCHE
LIBBY'S 20 ONCES **37¢**

SALADE AUX FRUITS
LIBBY'S 28 ONCES **49¢**

JUS D'ORANGE
PANTRY SHELF 48 onces **65¢**



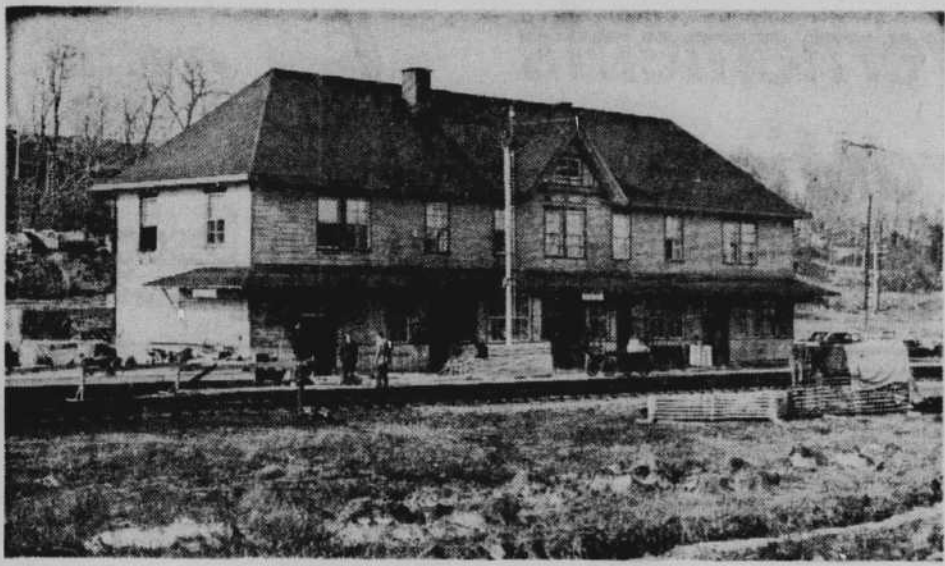
LA SEMAINE DU THÉ AU CANADA

THE
ORANGE
PEKOE
"SALADA"
81¢

Boîte de
60 sachets

Nos législateurs sont les complices de l'alcoolisme

(Dr R. Grandmaison)



LA GARE DE SAINTE-FOY, dans son état actuel.

Réaménagement de la gare de Sainte-Foy

Québec et Sainte-Foy auront leur train rapide pour Montréal dès le 15 juin prochain. Ce nouveau service réjouit le maire de la cité de Sainte-Foy, M. Noël Carter, le conseil municipal et la Chambre de Commerce de Sainte-Foy qui ont travaillé en étroite collaboration avec la Chambre de Commerce de Québec et les chemins de fer pour obtenir ce service.

M. Carter a déclaré que devant une telle amélioration il ne pouvait faire autre chose que de se réjouir pour toute la population qui pourra compter sur un meilleur service de transport entre ces deux grands centres du Québec et pour le meilleur service de livraison de la marchandise pour les commerçants de Sainte-Foy via Montréal.

Le samedi il y aura un départ de Québec à 9 heures a.m. et pour Sainte-Foy, à 9 heures 30 a.m. pour arriver à Montréal à 12 h. 15 p.m.

Le train partira à 5 heures p.m. de Montréal pour entrer à Sainte-Foy à 7 heures 45 et à Québec à 8 heures 15, tous les jours de la semaine, sauf le samedi.

Des travaux de réaménagement de la gare de Sainte-Foy débuteront sous peu. L'on construira également une plateforme pour recevoir les bagages et un terrain de stationnement pour environ une trentaine de voitures.

M. Carter n'a pas hésité de souligner qu'il souhaitait grandement que le terrain de stationnement serait gratuit et n'aurait pas "ces parcmètres que l'on rencontre trop souvent sur des terrains de stationnement avoisinant les gares de chemin de fer".

Ce nouveau service rapide nécessite de la part du CN la construction d'un train spécial qui pourra faire suffisamment de vitesse pour répondre aux exigences du service. Le train est actuellement en voie de parachèvement.

MONTMAGNY. — "En ne restreignant pas la publicité des brasseries, nos législateurs se font les complices de l'alcoolisme au Québec." C'est ce qu'a déclaré, au cours d'une conférence prononcée devant les membres du club Richelieu de Montmagny, le Dr Réginald Grandmaison, président national des Lacordaire, président national de la société Lacordaire.

Le Dr Grandmaison a expliqué que depuis quelques années en particulier, l'Association Lacordaire, quelques quotidiens, et certains individus ont loyalement essayé, par tous les moyens possibles, de mettre un frein à une certaine publicité alcoolique, spécialement, celle de la bière, publicité "orchestrée" par les magnats de la finance et de la politique, disait-il.

"Les organismes responsables de cette publicité, a poursuivi le président national des Lacordaire, se renvoient la balle de l'un à l'autre, en passant par le B. G. R., la Régie des Alcools et le Procureur général. Il est bien évident que les membres du parlement, sauf quelques exceptions, n'ont pas considéré sérieusement cette question. Ils se cachent la tête dans le sable, et se bouchent les oreilles et les yeux. Ils n'ont rien vu, rien entendu et ne savent rien. Quant on presse l'un ou l'autre de ces messieurs de répondre à nos questions, ils font mine de se fâcher et affirment, sans donner des preuves, que les brasseries ne leur font pas peur, et qu'ils les mettront bien à la raison. Mais, toujours, la loi reste inachevée, et les brasseries ont de plus en plus de liberté. Est-ce que l'on veut rire de ces associations qui se dévouent bénévolement pour la collectivité? Est-ce que l'on veut essayer de nous endormir avec de vagues promesses?"

Rappelant les efforts entrepris en ce sens, M. Grandmaison citait que lors de la discussion de la Loi des liqueurs, en 1961, on

avait promis que les articles 121 et 122 concernant la publicité alcoolique seraient précisés, mais que rien n'a été fait. Selon lui, lors de la présentation de cette même loi, on avait de plus promis une révision annuelle qui est toujours attendue après trois années. Le président national des Lacordaire a de plus expliqué qu'en août 1963, les normes des annonces alcooliques étaient revues par le B. G. R. et laissait espérer un gain; "au contraire, a-t-il dit, cette dernière est passée de 10 à 60 secondes". Le conférencier a ajouté que le 27 août et le 16 octobre de la même année, à la demande d'un groupe d'organismes (Domrémy, Institut d'étude sur l'alcoolisme, la "Canadian Temperance Federation", des groupements pour la sobriété du Nouveau-Brunswick); le B. G. R. soumettait un règlement acceptable dans l'ensemble, et qui devait prendre effet le 1er janvier dernier. "Résultat, dit-il, les brasseries ont amplifié leur publicité."

La dernière étape de ces démarches citée par le Dr Grandmaison remonte au 7 février dernier, alors que la Régie des Alcools du Québec, représentée par MM. Lorne Power et M. Boissonneault, de concert avec le B. G. R., rectifiait certaines positions.

"On nous assurait que tout serait respecté en date du 1er mars, poursuivait le président Lacordaire. Résultat, les brasseries adoptent la publicité la plus directe qu'ils n'aient jamais eue; en effet, rien n'a changé, ou plutôt, tout a changé pour le pire."

"Quoi qu'il en soit, disait le conférencier, nous sommes obligés d'affirmer que les puissances alcoolisatrices, spécialement les brasseries, appuient de toutes leurs forces sur l'opinion, la presse, et nous ne sommes pas loin de penser, sur le parlement, pour augmenter la production et la consommation de la bière. Nos parlementaires, à quelques

exceptions près, restent indifférents, à moins que quelques-uns ne veuillent préserver des intérêts particuliers, sous le prétexte de liberté de commerce et d'équilibre du budget provincial. Nos pouvoirs publics qui n'osent pas appliquer la loi et surtout, la préciser, sont responsables, vis-à-vis le peuple québécois, et se font complices de l'alcoolisme qui devient par le fait même, un fleau voulu, soutenu et entretenu."

En terminant le Dr Réginald Grandmaison a énuméré les desirs de l'association qu'il dirige; soit que l'annonce de la sorte de bière ou de la brasserie, se borne au nom et à l'écuson. "Ainsi, dit-il, les journaux, les postes de radio et de télévision ne devraient pas leur budget touché, et par ailleurs, la morale, l'écono-

mique et la vérité sur la sobriété seraient respectés."

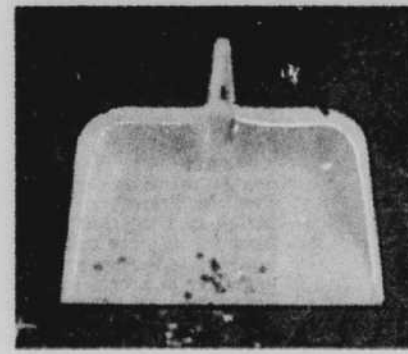
L'association Lacordaire veut de plus que les brasseries qui, de plus en plus, veulent se faire passer pour des "philantropes", "se servent" de leurs capitaux dont ils ne savent que faire, pour instruire et renseigner le peuple, sur la véritable sobriété et sur les dangers de l'alcoolisme."

COMPTABLE D'EXPERIENCE
Disponible temps partiel.
Déclarations d'impôts complètes sans délai.
Ecrire Dept 4604, Le Soleil
Téléphone : 522-1059

LE Syndicat DE QUÉBEC

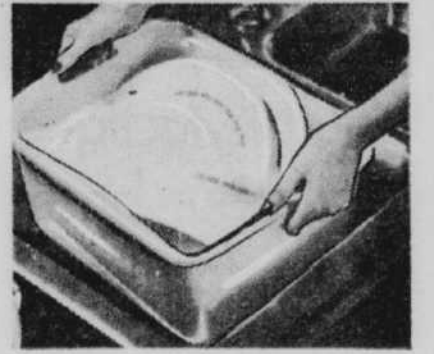
Pratiques articles indispensables à toute ménagère dans la maison...

RUBBERMAID



Porte-poussière

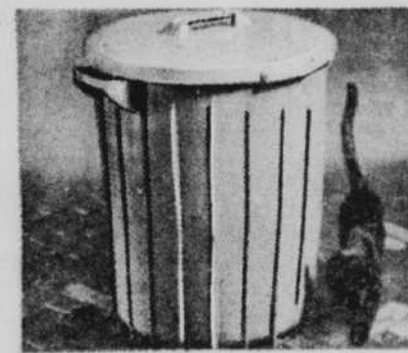
En grand spécial
En caoutchouc de qualité Rubbermaid. Choix de jaune, turquoise, beige, rose, noir.



Plat à vaisselle

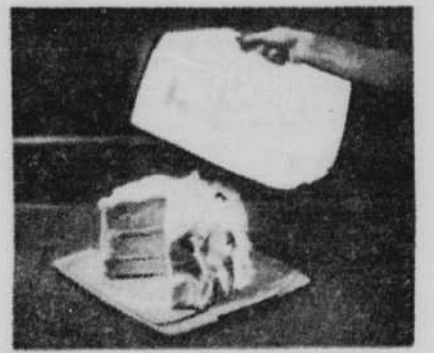
modèle carré dans le jaune, turquoise, beige.

Avec poignée Val. 2.49 Sans poignée Val. 1.99



Poubelle extérieure

Valeur rég. 9.95
Capacité de 17 gallons. Vert seulement. Avec crans pour la fermer complètement.



Boîte à gâteaux

pour les garder frais plus longtemps. Blanc, jaune, rose, beige, turquoise. Poignée sur le couvercle.

Syndicat, sous-sol, C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

CITÉ DE QUÉBEC

CITÉ DE QUÉBEC
Avis Public est par le présent donné que des soumissions cachetées, intitulées "Soumissions pour imprimés et révisables en nylon Dupont, pour le bureau de la Police Municipale de Québec" et adressées au Greffier de la Cité à l'Hôtel de Ville de Québec, arrivent jusqu'à midi le 30 avril 1964, à 10 heures p.m.

Pour plus amples renseignements et formulaires de soumissions s'adresser à la chambre 101 à l'Hôtel de Ville ou à 200 rue Crémieux, Québec, au bureau du Quartier-Maître de la Police. L. P. Desjardins, Greffier de la Cité

DIRECTEUR DE L'INFORMATION ET DES RELATIONS EXTÉRIEURES - BILINGUE -
\$11,600 - \$13,100
ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration
OTTAWA

Le directeur aura pour fonction de conseiller le sous-ministre à l'égard de l'élaboration et de la mise en oeuvre des lignes de conduite du ministère en matière d'information. Il sera chargé d'appliquer des lignes de conduite dans les programmes de publicité, de publications, de réclame et de relations extérieures du ministère, visant à renseigner le public sur l'activité des services de la citoyenneté, de l'immigration, des affaires indiennes ou à lui fournir des renseignements d'ordre général.

Sont invitées à s'inscrire les personnes ayant une vaste expérience dans l'enseignement, la portée et la diversité des tâches préparées à remplir les fonctions en cause, une connaissance approfondie des techniques de relations extérieures, des organes d'information et des pratiques de rédaction; et des aptitudes à rédiger des textes avec originalité et efficacité et à parler en public en français et en anglais.

Faire parvenir à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4, avant le 1er MAI 1964, tous renseignements pertinents, y compris l'instruction et l'expérience, et rappeler le numéro 64-755.



LE FESTIVAL DE MUSIQUE EST TERMINE A QUEBEC — Un grand nombre de professeurs et d'amateurs de musique ont assisté à la finale régionale des Festivals de Musique du Québec qui s'est déroulée hier à Québec. C'est le petit nombre des candidats que les juges ont envoyés aux finales provinciales, mais ces candidats possèdent le talent nécessaire pour se mesurer aux autres vainqueurs du reste de la province. On voit ici, M. Claude Deschamps (à gauche), directeur général des Festivals, s'entretenant avec trois des gagnantes: Mlles Edith Bélanger, France Bouchard et Denise Bérard. À droite, M. E-Henri Talbot, président des Festivals, pour la région de Québec.

Onze instrumentistes et 2 chorales remportent les grands honneurs du Festival de Musique du Québec

Trois juges des Festivals de Musique du Québec ont envoyé dix pianistes, un hautboisiste et deux chorales de Québec aux finales provinciales qui se dérouleront à Rimouski, les 2 et 3 mai. Les dix vainqueurs en piano l'ont emporté sur plus de 980 candidats, et les chorales, toutes deux du Pensionnat des RR. SS. Ursulines, ont été préférées à quatre autres chorales de Québec et de sa banlieue.

Le verdict des juges a été rendu à minuit et demi ce matin, après une matinée et une soirée d'éliminatoires, en finale régionale. Ces épreuves se sont déroulées devant un grand nombre de professeurs de musique et d'amateurs, à l'Externat classique St-Jean-Eudes.

Parmi les pianistes qui ont été envoyés aux finales provinciales, il convient de mettre en lumière les noms de France Bouchard (classée des 9 ans et moins), Denise Bérard (13 ans et moins) et Edith Bélanger (classes Concerto et Groupes de concert). Mlle Denise Bérard, pour sa part, s'était auparavant distinguée par son interprétation de la Sonatine en do majeur, de J.-A. André et 90 pour cent pour un Choral en mi mineur, de Bach. Quant à Mlle Bélanger, elle jouait hier soir la Fantaisie en ré mineur, de Bach pour laquelle les juges lui avaient accordé 93 pour cent et 100 pour cent.

C'est la chorale des fillettes du Pensionnat des Ursulines et la chorale du Collège des Ursulines qui ont été choisies pour les finales de Rimouski. Le hautboisiste est Louis Côté, de Baie St-Paul.

Les pianistes sont: France Bouchard (9 ans et moins), Louise Giguère (9 ans et moins), Louise Marois (12 ans et moins), Denise Bérard (13 ans et moins), Luc Simard (junior), Lisé Petit (intermédiaire), Edith Bélanger (répertoire de concert), Gisèle Ricard (senior), Danielle Rheume (senior), Ghislaine Champagne (junior), Danielle Gagneau (junior).

VENTE à 1/2

FIXATIF ADRIENNE POUR LES CHEVEUX
(contient de la lanoline)
Vos cheveux conserveront cette allure soyeuse et soignée malgré le vent, l'humidité. Non collant, ne rend pas les cheveux cassants. 5 oz. ord. \$1.49... 2 pour \$1.50
11 onces ord. \$1.99... 2 pour \$2.00

ROUGE À LÈVRES "GOLDEN FLARE" DE CARA NOME
5 teintes attrayantes pour le printemps.
Ord. \$1.50... 2 pour \$1.51

COMPRIMÉS A-SA-REX DE REXALL
Soulagement rapide des maux de tête et des maux des dents au rhume.
5 grains, les 100, ord. 69¢... 2/70¢
5 grains, les 200, ord. \$1.29... 2/\$1.30
5 grains, les 300, ord. \$1.69... 2/\$1.70
10 grains, les 100, ord. \$1.29... 2/\$1.30
Pour enfants, 2 1/2 grains, les 50... 2/50¢

COMPRIMÉS DE SACCHARINE EFFERVESCENTS REXALL
1/2 grain, les 100, ord. 35¢... 2 pour 36¢
1/2 grain, les 500, ord. 98¢... 2 pour 99¢
1/2 grain, les 1000, ord. \$1.19... 2 pour \$1.20
1/2 grain, les 100, ord. 40¢... 2 pour 41¢
1/2 grain, les 500, ord. \$1.10... 2 pour \$1.11
1/2 grain, les 1000, ord. \$1.59... 2 pour \$1.60

BROSSES À DENTS KLENZO DE REXALL
Soies de nylon, 3 et 4 rangs. Choix de 3 modèles. Etui d'origine.
Ord. 50¢... 2 pour 51¢

POUDRE DENTIFRICE REXALL POUR FUMEURS
Fait disparaître les taches de nicotine; assainit l'haleine.
2 1/2 oz. ord. 75¢... 2 pour 76¢

DIACHYLON PRO-CAP DE REXALL
(Imperméable) - 10 verges x 1/2" - 2/60¢
5 verges x 1" - 2/60¢

BÂTON DÉODORISANT BACHELOR
Usage facile.
Ord. \$1.00... 2 pour \$1.01

TABLETTES DE LAIT DE MAGNÉSIE (À LA MENTHE)
Excellent laxatif antidiarrhé. Egalement recommandé pour les enfants. Les 85, ord. 59¢... 2 pour 60¢
Les 250, ord. \$1.19... 2 pour \$1.20
Liquide (non aromatisé), 20 oz. ord. 79¢... 2 pour 80¢

CHEZ BRUNET

LIVRAISON GRATUITE dans LA VILLE et la BANLIEUE

Extrait d'huile	de foie de Morue, sans goût 16 oz. Reg. 1.49	2 pour 1.50
Sirop Rexillana	contre la toux. 8 oz. Reg. 1.35	2 pour 1.36
Vitamines C	100 mg. Reg. 2.00	2 pour 2.01
Polymulsion	multi-Vitamines 8 oz. Reg. 3.49	2 pour 3.50
Alcool à friction	isopropyle 16 oz. Reg. 0.89	2 pour 0.90
Pilules	pour la Vessie et les reins 100's Reg. 1.35	2 pour 1.36
Rince-Bouche	Klenzo 16 oz. Reg. 0.98	2 pour 0.99
Lait de Magnésie	20 oz. Reg. 0.79	2 pour 0.80
Comprimés	"Une Minute" contre les maux de tête. 100 Reg. 1.00	2 pour 1.01
Tonique	pour les nerfs avec Vitamine B 16 oz. Reg. 1.49	2 pour 1.50
Eyelo	pour les yeux. Reg. 0.89	2 pour 0.90
Comprimés	Rexall avec Fer et Levure 100's. Reg. 1.25	2 pour 1.26
Vaporisant Nasal	1/2 oz. Reg. 0.98	2 pour 0.99

VOYEZ L'ANNONCE DANS PERSPECTIVES SAMEDI LE 18. DEMANDEZ NOTRE CIRCULAIRE.

RIEN QU'UN P'TIT SOUS-DOUBLE VOS ACHATS! 10 JOURS! DU JEUDI - 16 AVRIL AU SAMEDI - 25 AVRIL



IL DONNE L'EXEMPLE — Le ministre fédéral du Travail, Allan MacEwen, est à remplir sa demande d'un numéro d'assistance sociale. Il invite d'ailleurs tous les Canadiens et ce, depuis plusieurs semaines, à imiter son geste. Un député a demandé hier, aux Communes, à M. MacEwen s'il s'était plié à cette nouvelle initiative d'Ottawa visant à donner à tous les citoyens du pays un numéro d'ordre qui pourrait s'avérer utile dans bien des circonstances. Le ministre a dû reconnaître qu'il ne l'avait pas encore fait. Il s'est donc immédiatement mis à la tâche comme nous le montre la photo. L'enregistrement n'est cependant pas requis pour les personnes qui ne tombent pas sous le régime de l'assurance-chômage. (Téléphoto PC)

"D'autres tactiques" de travail pour briser l'ALQ, selon la PP

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 19 ans a comparu hier, sous la première accusation portée relativement aux vols d'armes dans les casernes de Québec tandis que la police continue silencieusement ses recherches sur les gens soupçonnés d'appartenir à l'ALQ.

Claude Perron a comparu à Trois-Rivières, hier, mais son cas a été reporté à aujourd'hui afin qu'il puisse se trouver un avocat. Il est accusé relativement au vol d'armes dans une caserne de Shawinigan le 7 février.

Perron, arrêté en fin de semaine à Montréal, est le quatrième présumé membre de l'Armée de libération du Québec à être arrêté mais le premier à être accusé relativement aux vols d'armes.

AUTRES TACTIQUES

Entre temps, un porte-parole de la Sirus provinciale a fait savoir que l'effort déployé pour arrêter les autres membres de l'ALQ se poursuit et qu'on envisage d'adopter d'autres tactiques.

Le porte-parole a ajouté qu'au moins deux présumés membres de l'ALQ sont recherchés. La police municipale a un mandat contre l'un d'eux. Il a refusé de donner d'autres détails.

La police a annoncé, hier, qu'elle a retrouvé un camion qui aurait été utilisé par les jeunes terroristes pour le vol d'armes à la caserne des Fusiliers Mont-Royal à Montréal le 29 janvier.

Le camion a été retrouvé dans un "grand garage commercial" de Sainte-Thérèse, à 15 milles au nord de Montréal et les autorités policières ont pratiqué une expertise afin de déterminer si le véhicule est bien celui qui a servi aux auteurs du coup de main du 29 janvier.

Aucune pièce provenant de ce vol n'a encore été retrouvée. La semaine dernière la police a retrouvé le bulletin de vol commis à la caserne de Shawinigan.

Rectification du chanoine Groulx

MONTREAL (PC) — Le chanoine Lionel Groulx a tenu à faire une mise au point au sujet des propos qu'il avait émis lors de sa conférence à la journée d'étude du Conseil d'expansion économique. Voici le texte de sa rectification :

"Le rapport paru dans 'La Presse' et repris par le Devoir, ce matin du 14 avril, à l'occasion de ma participation à la journée d'étude du Conseil d'expansion économique, est inexact. Je ne veux pas le croire intentionnellement tel. Je n'ai parlé que sur quelques notes. Mais je n'ai nullement invité ni exhorté l'auditoire aux menaces de représailles ou de boycottage dont on nous a menacés en cas d'une résistante de notre solidarité économique. A propos de ces menaces, j'ai fait observer à mon auditoire que le boycottage est une arme à deux tranchants et j'ai donné cet exemple : que, pendant six mois seulement, on riposte aux représailles, les Canadiens français de l'île de Montréal pratiquent la grève de



I. E. CABOTIN

Soumission à un empire de bandits (Fisher)

OTTAWA (UPD) — Douglas Fisher, député néo-démocrate aux Communes, a lancé hier une virulente attaque à la fois contre la tutelle fédérale imposée sur les syndicats canadiens des marins et le Congrès canadien du Travail pour ce qu'il a qualifié de "soumission entière" et "l'empire de bandits" que constitue l'Union internationale des Marins.

Le bouillant député de Port Arthur a affirmé que la tutelle fédérale, formée de trois membres et instituée par Ottawa pour mettre fin aux nombreux différends qui régnaient sur les Grands Lacs, avait adopté une mauvaise formule dès le début et tentait maintenant "d'obtenir la paix à n'importe quel prix".

Dans un discours rapide et mordant, Fisher a aussi suggéré que le fait pour le CTC de ne pas s'opposer fermement à la présidence du SIM de Leonard "Red" McLaughlin pourrait bien remettre en question ses relations avec un parti politique. En effet, il y a presque trois ans, le CTC s'était affilié aux vieux CCF (Cooperative Commonwealth Federation) pour former le Nouveau Parti Démocratique.

Consulter tous les gouvernements dans le différend de frontière

(Jean Lesage)

Selon le premier ministre du Québec, la seule façon dont pourrait se régler le différend au sujet des frontières qui oppose le Québec et Terre-Neuve, ce serait que tous les gouvernements se prononcent sur la question.

Il s'agit en l'occurrence des gouvernements des deux provinces concernées, de celui d'Ottawa et de celui de Londres.

Interrogé par un journaliste à ce sujet à l'issue de la séance de la Législature, à six heures, hier soir, M. Lesage a dit qu'il faudrait que les gouvernements de Terre-Neuve et du Québec s'entendent d'abord sur les changements à être apportés.

Ceci, parce que les frontières telles que déterminées par le Conseil privé en 1927 font partie de l'acte d'Union entre Terre-Neuve et le Canada lors de son adhésion au pays, en 1947.

Après que les deux gouvernements se seraient entendus, il leur faudrait proposer à l'Assemblée législative une adresse sug-

problème frontalier intéressant les provinces de Terre-Neuve et du Québec et que le gouvernement fédéral n'avait pas été saisi des démarches entamées à cet égard.

Prochain congrès du C.T.C. à Montréal

OTTAWA (PC) — Le grand congrès biennal du Congrès canadien du Travail s'ouvrira à Montréal la semaine prochaine. Il aura à résoudre nombre de problèmes latents mais qui pourraient faire renverser la marmite.

Le plus important, celui qui probablement est le plus susceptible d'atteindre le point d'ébullition au cours d'ardents débats, semble devoir être celui de la trêve sur les quais des Grands Lacs.

Cette paix aléatoire fut négociée par les curateurs nommés par le gouvernement d'Ottawa, de concert avec Paul Hall, président du Syndicat international des marins de l'Amérique du Nord et vice-président de la FAT-COIL.

Jusqu'à présent les hauts fonctionnaires du Congrès canadien du Travail, recrutant 1.100.000 membres, ont fait le silence sur ce pacte destiné à stabiliser la situation syndicale et à assurer la liberté de la navigation sur les Grands Lacs.

Is gardent un silence absolu sur une question qui a suscité les vives critiques des conservateurs et des néo-démocrates au Parlement et dans les deux syndicats relevant de la tutelle, soit la Fraternité canadienne des cheminots et employés de transports, et l'Association nationale des ingénieurs de marins, affiliés au congrès.

Les dirigeants du Congrès sont demeurés dans l'expectative mais il se peut qu'ils aient à définir leur attitude de façon catégorique au congrès.

Suivant certains milieux, quelques syndicats influents manifestent des signes d'inquiétude à l'endroit de certaines clauses du pacte conclu avec Hall.

On donnera probablement libre cours à cette perplexité aux réunions du conseil exécutif du Congrès qui se réunira à Montréal cette semaine en anticipation du congrès. Le conseil, formé de 21 membres, constitue une espèce de cabinet du syndicalisme. Il inclut la plupart des vétérans du mouvement ouvrier au Canada.

Environ 1.800 délégués assisteront au congrès dont la tâche consistera à établir la politique de l'organisation pour les deux années à venir et récapitulera l'oeuvre accomplie au cours des deux dernières années. Un ample éventail de sujets sera à l'ordre du jour.

Environ 350 résolutions ont été soumises à la décision du congrès. Elles embrassent toute la gamme des problèmes ouvriers : affaires internationales, planification économique, législation sociale, revendications, action politique, etc.

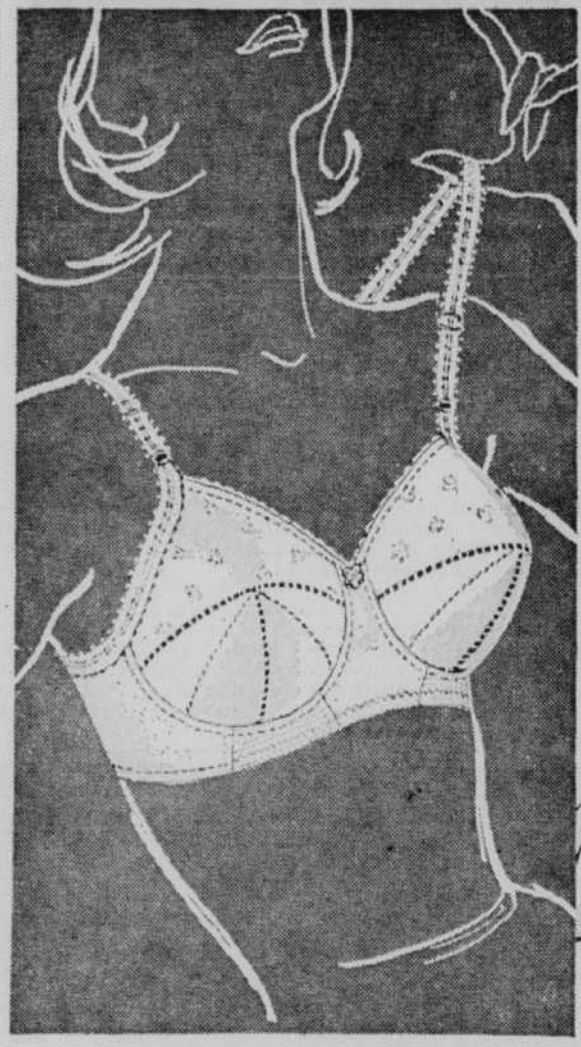
Les résolutions sont d'abord étudiées par de petits comités qui les présentent aux délégués accompagnés de recommandations préconisant leur approbation, leur rejet ou leur remaniement. Souvent, plusieurs résolutions relatives à un même sujet sont fusionnées en une seule.

Journaux suspendus au Viet-nam Sud

SAIGON (Reuter) — Huit quotidiens sud-vietnamiens, dont les numéros ont été saisis lundi par la police parce qu'ils avaient été distribués à la vente une demi-heure avant l'heure de publication autorisée, ont été suspendus pour une semaine.

La semaine dernière, les propriétaires de journaux s'étaient mis d'accord avec le ministère de l'Information pour ne pas mettre en vente les journaux avant 3 heures, heure locale.

LE Syndicat DE QUÉBEC



UN SOUTIEN-GORGE À BRETELLES EXTENSIBLES PAS COMME LES AUTRES!



SOUTIEN-GORGE RÉGLABLE S-T-R-E-T-C-H STRAP

La différence, dans ce soutien-gorge à bretelles extensibles, est vraiment évidente; les bretelles sont plus étroites, elles ne peuvent ni s'enrouler ni couper les épaules et elles s'ajustent exactement à votre taille. Les bretelles extensibles suivent une ligne continue qui passe sous les bras, ce qui évite les bôillements et les plis! Elles descendent très bas dans le dos et leur action, allée à celle du SPANDEX élastique, vous permet de respirer et de vous mouvoir très facilement. C'est exactement le soutien-gorge que vous attendiez, n'est-ce pas? Allez vite demander le Soutien-Gorge Stretch Strap par Exquisite Form.

SEULEMENT \$4.00

Syndicat, rez-de-chaussée. Commandes exécutées. C.P. 1217, Québec 2. Téléphone: 529-7351.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Mode printanière au Syndicat

Ravissantes écharpes importées d'Europe

A gauche: Importée d'Italie magnifique écharpe en laine de fantaisie. Dim: 21 x 75. Choix de blanc, noir, bleu pâle et blanc, rose pâle et blanc..... 8.98
A droite: Importée d'Écosse, elle est réalisée en laine mohair. Dim: 19 x 72. Choix de teintes unies ou corréels dans le pastel..... 7.98
En laine, 19 x 68, blanc seulement..... 4.98
En laine avec poches, blanc seulement..... 4.98
En acrilène blanc ou noir dim: 20 x 70..... 2.98

Syndicat, rez-de-chaussée. Tél.: 529-7351.

Le Syndicat de Québec Ltée

C.P. 1217, Québec 2. Veuillez m'expédier ces articles suivants :

Quant.	Description	Couleur	Dim.	Prix

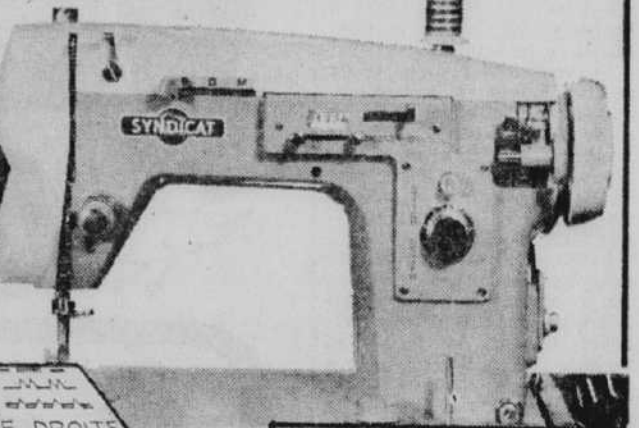
Nom
Adresse Ville
Province
Taxe provinciale 4%

Pour la première fois à Québec! Quantité limitée! Aucun comptant! Notre plus grande vente depuis des années des machines à coudre ENTIEREMENT AUTOMATIQUES 'SYNDICAT'!

MOINS QUE LE 1/2 PRIX!

Le prix le plus bas jamais vu!

Val. 214,95
99.95.
Vous épargnez \$115.



Tête et base comprises

- COUTURE DROITE
- COUTURE ZIG-ZAG
- SURJET DE LA COUTURE
- BORDS DE ROBES
- APPLIQUÉS
- BOUTONNIÈRES
- COUD LES BOUTONS
- DESSINS DÉCORATIFS
- TOUT EST AUTOMATIQUE



Voici les caractéristiques de cette machine 'Syndicat'

Couture droite et zigzag, coud les boutons, fait les boutonnières... aucun accessoire n'est nécessaire pour faire des appliqués, monogrammes... tout pour réussir facilement vos fantaisies de couture. Garantie de 20 ans... cours d'instruction gratuit... service à domicile gratuit pour la première année. Nous réparons et ajustons à domicile toutes les marques de machines à coudre.

Choix de meubles moyennant supplément

Fabriquée pour le Syndicat par une maison dont la renommée mondiale est établie depuis 1876.



LES EAUX se sont frayé un chemin en travers les habitations.



L'IMMENSE BARRAGE que l'on parle de faire sauter à la dynamite.

Un barrage de 15 pieds de haut

35 familles fuient l'île Enchanteresse, inondée, à Laval

Le dynamitage d'un embâcle de glace, s'étendant sur une longueur d'environ un mille, serait le moyen le plus propice pour protéger une cinquantaine d'habitations de l'île Enchanteresse, sise dans la rivière Montmorency, à Laval, que la crue soudaine des eaux a sérieusement menacées

au cours de la nuit dernière. Le barrage atteint une hauteur d'environ 15 pieds et s'est si solidement établi que le cours de la rivière a changé et que les eaux s'écoulent sur les terrains, entre les habitations et dans la rue.

Au moins 35 familles, totalisant quelque 200 personnes, ont évacué leurs demeures, à compter de 10 h. 30 jusqu'à 1 h., la nuit dernière. Tous les insulaires ont reçu ordre d'une vingtaine d'agents de la PP de quitter leurs domiciles. Ils sont allés chercher asile chez des parents ou des amis. Sur les 50 habitations qui sont construites sur l'île, 38 sont habitées à l'année longue.

pendant encore ferme. On parlait de faire appel à l'armée avec le consentement des autorités provinciales. Vers 9 heures, plusieurs habitations étaient entourées de torrents impétueux. Les eaux suivaient même le centre de la rue. Quelques-unes des maisons les plus avancées sont celles de MM. Fernand Vallière, Paulin Grenier, Odilon Morel, Cmer Garnon, ainsi que de MM. Perron, Bochette et Lapointe.

Il était 10 h. 30 hier soir, lorsque les citoyens de l'île Enchanteresse ont commencé à craindre devant la crue montante des eaux. Les glaces s'accumulaient alors sur le côté sud-est de l'île. Un îlot, sis en aval de l'île principale, servait d'appui à l'embâcle. Les citoyens de Laval considèrent cet îlot comme étant la cause de toutes les inquiétudes et dommages que subissent les insulaires.



QUELQUES-UNS des 200 sinistrés qui ont dû évacuer l'île Enchanteresse.

Le dernier grand désastre qu'avaient subi les citoyens de l'île Enchanteresse remonte à une dizaine d'années. Plusieurs habitations avaient alors été emportées ou démolies. Au cours de la nuit, les citoyens

Si la demande de la Commission scolaire de Beauport est de nouveau refusée ...

Des problèmes de locaux se poseront en septembre

Vols d'autos

4 individus sont impliqués pour \$75,000

Thetford Mines. — Quatre citoyens de la région de l'Amiante sont présumément impliqués dans un réseau de vols d'automobiles ayant des ramifications à Montréal, Thetford Mines et Lévis. Maurice Delisle, de Thetford Mines, Aimé Doyon, de Black Lake, Edgar Routhier et Louis Trépanier, domiciliés sur le chemin de Robertsonville, doivent répondre à 31 chefs d'accusation de vol d'automobiles volées, représentant une valeur globale de quelque \$75.000.

25 accusations ont été portées contre Delisle, trois contre Trépanier, deux contre Doyon et une contre Routhier.

Les quatre accusés doivent subir leur enquête préliminaire à Thetford Mines, devant le juge P.-E. Ballargeon, de la Cour des sessions de la paix. L'enquête a débuté hier. Le tribunal a siégé jusqu'en soirée, afin de pouvoir libérer les témoins de la Couronne, dont la plupart demeurent dans la région de Montréal. Ces témoins étaient les victimes de ces vols d'automobiles. La Cour siégera également toute la journée, aujourd'hui.

L'un des inculpés, Edgar Routhier, a été dispensé de comparaitre, après que son procureur ait présenté un certificat médical attestant son hospitalisation.

Toutes les automobiles ont été volées au cours des années 1962 et 1963, dans la région de Montréal, et elles ont été conduites dans la région de Thetford Mines. Sur les 31 automobiles volées, 30 furent revendues dans un garage de Lévis.

Les Saints

L'Église célébrera demain la fête de saint Benoît-Joseph Labe, pèlerin.

Si la Commission scolaire de Beauport n'obtenait pas l'autorisation de construire immédiatement une école élémentaire de douze classes ce qu'elle demande pour septembre prochain !

Ce fait a été mis en lumière à l'occasion d'une séance des commissaires au cours de laquelle on a décidé de revenir à la charge auprès du service des constructions scolaires du ministère de la Jeunesse. Des demandes à cette fin ont déjà été soumises aux autorités compétentes le 11 mars 1963 et le 16 septembre de la même année. Une nouvelle instance sera faite cette semaine même.

Pourquoi les choses n'ont-elles pas abouti jusqu'ici? La raison est la même que dans le cas d'autres commissions scolaires qui souffrent d'une pénurie de

locaux mais où des projets de régionalisation sont en marche. Les autorités provinciales estiment que les commissions scolaires régionales seront mieux placées pour décider des besoins pour toute une région. Mais il arrive que la naissance de régionales que l'on croyait

immédiatement retardée. C'est le cas notamment de la régionale "Orléans" dont Beauport sera le point d'appui avec Ville Montmorency.

La dissociation de Giffard de la future régionale "Jean-Talon" pour joindre plutôt la régionale "Orléans" a contribué

à retarder la naissance de l'une et de l'autre.

Dans le cas de Beauport, la situation se complique du fait de la proposition du service de la planification du ministère de la Jeunesse à quatre petites municipalités scolaires voisines de se fonder avec Beauport. Il s'agit de Villeneuve, Sainte-Thérèse, Saint-Michel et Laval. La Commission scolaire de Beauport n'a pas bougé, pour sa part. Elle estime qu'il appartient aux municipalités scolaires en cause de décider de leur sort.

Les contribuables de Villeneuve, Sainte-Thérèse, Saint-Michel et Laval ne se montrent pas particulièrement enthousiastes de cette suggestion. Les autorités du ministère de la Jeunesse pour leur part ont limité leur intervention à la suggestion faite l'an dernier.

Ville Les Saules

Célébration patriotique plutôt que la fête de la Reine dans les écoles

La commission scolaire de Ville Les Saules se montre favorable à une requête de la Société Saint-Jean-Baptiste qui souhaite qu'une célébration patriotique supplante la fête de la reine dans les écoles. Le président de la commission, M.

Eugène Rancourt, et ses collègues, font toutefois une réserve. C'est qu'il reviendra aux autorités majeures de l'Instruction publique de prendre la décision ultime.

On avait parlé d'une célébration scolaire de la fête de saint Jean-Baptiste. Mais comme les enfants sont déjà en vacances le 24 juin, fête nationale des Canadiens français, il serait plutôt difficile d'organiser une manifestation des écoles avec chance de lui donner l'envergure qui conviendrait. On a aussi proposé la fête de Dollard, le 24 mai, comme une occasion de célébration patriotique, qui remplacerait la fête de la reine, le 20 mai.

M. Rancourt a suggéré qu'on demande plutôt au département de l'Instruction publique s'il ne pourrait pas déterminer un événement patriotique qui serait soutenu de façon spéciale dans les écoles à la faveur d'un congé qui remplacerait celui de la reine. Ses collègues se sont ralliés à sa suggestion.

Le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire, M. Adolphe Emond, a souligné aux commissaires qu'on vient de recevoir du ministère de la Jeunesse une somme globale de \$114.502,32 en subventions du ministère de la Jeunesse. A Ville Les Saules comme ailleurs, les subventions statutaires sont toujours les bienvenues, on le conçoit bien.

Cette somme comprend \$81.472,60, soit la dernière tranche

de l'année des subventions prévues dans les lois pour les élèves inscrits dans les écoles: \$940,50 pour la marche des classes maternelles et une subvention de \$32.089,22 sur un emprunt de construction.

Les commissaires de Ville Les Saules sont disposés à vendre à la commission scolaire régionale Chauveau les manuels scolaires en usage au cours secondaire. On sait que la régionale assumera en effet en septembre prochain la responsabilité de l'enseignement secondaire dans le territoire qui lui a été désigné. Les manuels seront payés par la régionale selon un pourcentage du prix coûtant, compte tenu de leur état.

De même aussi, Ville Les Saules pourra louer à la régionale quelque seize locaux. La location se fera sur une base établie à 2 et demi de la valeur de l'immeuble, plus l'entretien et le chauffage, selon le nombre de locaux requis dans le même immeuble. Le prix global de la location peut s'établir à 5 pour cent de la valeur, avec l'entretien et le chauffage. Ce pourcentage s'applique sur le nombre de locaux loués dans l'immeuble scolaire.

Les élèves du cours secondaire à Ville Les Saules occupent en-

MAGASIN A LOUER
Centre d'Achats de la Colline
CHEMIN STE-FOY
Local idéal pour pâtisseries, boulangerie, magasin de chaussures, et autres spécialités.
Renseignements :
W. LEGARE INC.
653-4945 - 653-3183

BUREAUX A LOUER

Boul. Laurier - Ste-Foy
différentes grandeurs. Facilités de stationnement - Service de conciergerie. - Voirin immédiat des Centres d'Achats. Divisions au choix du client.

W. LEGARE INC.
2835 CHEMIN GOMIN
Renseignements: 653-4945
653-3183

SOLUTION CARDA
POUR :
DIGESTION
LABORIEUSE
GAZ
MAUX D'ESTOMAC
REINS
APPETITIF
DIGESTIF
GOUT DE MENTRE
Servir froid
Pharmacie Livernois
1200 RUE ST-JEAN
TEL. : 522-5214

A toute heure du jour et de la soirée, venez manger au
Restaurant La Fayette
565 est, boul. Charest — Tél.: 522-2053
Cuisine canadienne, française et italienne
Bar-salon
SPÉCIALITÉ :
filet mignon
en chevreuil

Luxeux 7 pièces — 4 chambres à coucher
RUE CAROLL, SILLERY
(Entrée rue des Gouverneurs)

Aussi, à Ste-Foy, près de l'école
Rue Boisverdure — Bois de Vincennes
Visite et informations : 653-5623 ou 653-8202
DUFRESNE & LÉGARÉ INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
2855 Chemin Gomin, Ste-Foy

MEUBLES MARCEAU INC.
110 RUE ST-PAUL - QUÉBEC - TÉL. : 692-0317
55 ans au service du public
"Un seul magasin à Québec"
6 PLANCHERS DE MEUBLES NEUFS ET USAGES
• 110 RUE ST-PAUL — QUÉBEC •

ENTREPOSAGE

NETTOYAGE NET-TOP
NETTOYEUR
SERVICE ANTI-MITES GRATIS



LES CLASSES REPENNENT — A l'Hospice Saint-Joseph de la Délivrance, les filles ont pu retourner en classe hier. On voit ci-dessus une classe de jeunes filles qui a dû être installée

dans une salle de réunion, au rez-de-chaussée de l'aile est de l'établissement.

L'Institut Saint-Joseph de la Délivrance rouvre ses portes aux jeunes filles

Par PIERRE POURCHELLE

Les cris joyeux des enfants réentendent de nouveau dans les vastes couloirs de l'Hospice Saint-Joseph de la Délivrance, où les classes ont repris hier pour quelque 220 filles, dans une atmosphère où subsiste encore l'odeur de la fumée.

C'est un tour de force qu'ont réussi les religieuses de l'Hospice, après un sinistre de cette magnitude, de pouvoir reprendre une vie quasi-normale après seulement huit jours, alors qu'il a fallu tout laver de fond en comble, les parquets, les murs, les portes, les meubles et tous les objets de l'immense établissement.

Les petites filles semblaient toutes très heureuses de retrouver leurs locaux et la compagnie des Soeurs de la Charité. Les classes ont repris d'une manière normale pour la plupart d'entre elles, mais d'autres élèves ont dû s'installer dans des salles de

réunions. Les pupitres ont été apportés des classes qui n'ont pas brûlé, mais qui ont été condamnées à la suite des dommages causés par l'eau. Par endroits, le plâtre des plafonds s'est détaché, les circuits électriques ont été détériorés, ce qui fait que les classes sont devenues inutilisables, bien qu'elles n'aient pas été entamées par l'incendie lui-même.

La R. Soeur Youville de Saint-Joseph, hospitalière des enfants, nous a dit que l'on prévoyait le retour d'environ 150 garçons pour la semaine prochaine. Leurs dortoirs, qui se trouvaient à l'extrémité ouest de l'établissement, n'ont subis que des dégâts partiels et, après la réparation du toit qui est actuellement en cours, les locaux pourront de nouveau être habités.

Leur ré-admission pose cependant des problèmes plus épineux que le retour des filles, car ils manqueront de locaux pour les classes. C'est pour cette raison

que l'on a entrepris la construction, sur le terrain au sud de l'Hospice, de huites venant de l'Armée et procurées par la Protection Civile, et qui serviront au moins jusqu'à la fin de l'année scolaire. Pour l'année prochaine, comme l'a dit la supérieure, la R. Mère Saint-Joseph-Arthur, il est encore trop tôt après le désastre pour avoir eu le temps de faire des plans. Il faut d'abord parer au plus pressé et ensuite on fera le nécessaire pour l'avenir.

Comme la chapelle de l'Hospice Saint-Joseph a été la proie des flammes, les religieuses ont installé une chapelle provisoire dans une salle de réunion du premier étage, dans l'aile est qui n'a pas été touchée par le feu.

Les religieuses ont dû surmonter bien des difficultés pour reprendre leur activité normale. Leurs logements, qui se trouvaient dans la partie centrale de l'établissement, ont été entièrement engloutis dans le sinis-

tre. Bien que les plus âgées et les plus malades aient trouvé refuge à la Maison provinciale des Soeurs de la Charité, il reste près d'une soixantaine de Soeurs pour veiller à la bonne marche de l'établissement et il a bien fallu qu'elles trouvent une place pour dormir. Soeur Youville de Saint-Joseph nous a confié que certaines Soeurs s'accrochaient de lits de camp installés dans des recoins, et qu'il avait fallu faire une utilisation maximale de l'espace disponible.

A cet inconvénient s'ajoutent des ennuis passagers, comme le manque de chauffage, hier, pendant que les ouvriers réinstallaient les circuits de chauffage dans l'aile des garçons. Mais les religieuses se montrent à la hauteur de la tâche, et l'on sent que leur courage et leur volonté viendront à bout de toutes ces épreuves.

Découverte de dynamite dans les Laurentides

Montréal, (UPI - PC) La Sûreté provinciale a trouvé 450 bâtons de dynamite dans un chalet d'été situé près de Saint-Jérôme, dans les Laurentides, au nord de Montréal. Cette dynamite avait été volée, croit-on, sur un chantier de construction, l'été dernier, à Sainte-Adèle, par des membres du Front de libération québécois.

La découverte de la dynamite et de la camionnette qui a été utilisée par les "combattants" du Front de libération lors du cambriolage d'un manège militaire de Montréal porte la police à croire que la nouvelle vague de terrorisme est dirigée des Laurentides. Trois jeunes suspects ont aussi été arrêtés dans la région à la suite d'un vol de banque perpétré la semaine dernière.

Par ailleurs, deux autres jeunes gens, tous deux âgés de 19 ans, ont été accusés aujourd'hui d'avoir vendu sans permis municipal un journal séparatiste dans les rues de Montréal.

André Gagnon et Michel Massicotte ont été traduits en Cour mais ont été libérés sous cautionnement en attendant leur procès, dont la date a été fixée au 21 avril.

La veille, devant la même Cour, cinq autres jeunes gens avaient eu à répondre aux mêmes accusations. Les sept ont été accusés d'avoir vendu sans permis la publication "Québec Libre". Les arrestations ont été effectuées dimanche.

Les accusés, si trouvés coupables, sont passibles d'une amende maximum de \$40 et les frais.

Un contrat de \$28.3 millions pour un pont

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a approuvé sa signature au plus important contrat jamais donné jusqu'ici par le ministère. Il s'agit d'une dépense de \$28.3 millions pour la construction d'un pont tunnel, à Montréal.

Le contrat accordé à Atlas-Winston Limited comporte la construction des unités du tunnel à l'intérieur de la cale-sèche et les travaux connexes de la partie traversée entre l'île et la cité de Jacques-Cartier.

Le ministre a également ordonné la construction de deux ponts en béton armé sur la rivière Chaudière, sur la route transcanadienne, dans les municipalités de St-Nicolas et de St-Romuald. La somme dépensée sera de \$789,859.

L'entrepreneur n'est pas assez protégé au Canada

(M. Parizeau)

Me Michel Parizeau, L.S.C., LL.L., professeur d'assurances à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, a déclaré hier soir, devant un groupe de courtiers d'assurances réunis au Lac Beauport, qu'il n'existe pas d'assurance-responsabilité professionnelle de l'entrepreneur au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre, et qu'il s'agit là d'une lacune.

L'article 1688 du Code civil du Québec édicte que "si l'édifice périclite en tout ou en partie dans les cinq ans, par le vice de la construction ou même par le vice du sol, l'architecte qui surveille l'ouvrage et l'entrepreneur sont responsables de la perte conjointement et solidairement".

Il y a très peu d'entrepreneurs qui peuvent supporter des poursuites judiciaires en vertu de l'article 1688, a dit M. Parizeau, sans être assés à la faillite, car les actions sont souvent très lourdes.

Dans un exposé synthétique, M. Parizeau a traité des différents types de responsabilité, du mécanisme de l'assurance responsabilité, et de la classification des responsabilités assurables.

Il y a deux sortes de responsabilités, l'une morale que l'on peut ressentir envers autrui, mais qui n'est pas protégée par la loi, et l'autre juridique.

La responsabilité juridique, a dit M. Parizeau, est soit civile

ou pénale, la première étant celle qu'une personne peut encourir envers la société, et la civile, qui est celle envers une autre personne, qui peut, comme dans le premier cas, être une personne physique ou morale (compagnie).

On peut être poursuivi pour les deux responsabilités, a ajouté

Ordre du Mérite municipal à Giffard

A l'occasion du cinquantième anniversaire de la municipalité qui aura lieu cette année, le conseil de Giffard a adopté hier soir un règlement créant un ordre du mérite municipal.

Cette distinction honorifique sera attribuée aux citoyens de Giffard qui auront pour une raison ou pour une autre rendu des services marqués à la communauté de cette ville. Giffard entend montrer sa gratitude envers ces personnes méritées en leur remettant une médaille d'or, frappée aux armes de la cité et un certificat sur lequel sera inscrit le nom du commandeur de l'Ordre ainsi honoré.

EMPRUNT DE \$60,000
Au cours de la même réunion, le conseil a adopté en deuxième

lecture un nouveau règlement d'emprunt de \$60,000 qui servira à défrayer le coût d'achat d'un camion-pompes pour le service municipal des incendies. Ce véhicule sera doté d'une échelle aérienne et permettra aux pompiers d'exécuter un travail des plus efficaces en cas d'incendie.

Une assemblée publique a été convoquée pour le 21 avril prochain afin que ce règlement, portant le numéro 391, soit approuvé ou rejeté par les contribuables.

RAPPORT ANNUEL
La ville de Giffard a continué cette année une initiative qu'elle avait prise l'an dernier, en envoyant à tous ses contribuables un rapport détaillé et succinct des activités du conseil municipal ainsi que le bilan de l'exercice financier précédent.

Cette année, le rapport annuel a été présenté, à l'occasion du cinquantième de Giffard, dans une tenue de luxe et le conseil espère qu'il sera sans nul doute, fort bien reçu de tous les contribuables.

GRANDS SPÉCIAUX DU 15 AVRIL 10% d'escompte

Avons un beau choix de

- GAINES et GAINES CULOTTES de toutes marques **3.50 à 22.00**
- BRASSIERES à partir de **1.00 à 10.00**
- ENSEMBLES DE MARIÉE coton et nylon **5.99 à 39.99** tout nylon **19.95 à 50.00**
- ASSORTIMENT DE BELLES BLOUSES **2.98 à 15.00**
- BAS 2 paires **\$1.00** pour
- Aussi lot de BAS 2 paires **\$1.25** pour

La Silhouette enr
Mme Powers, prop.

SPECIALISTES : Bas - Corsets - Brassières - Blouses - Jupes
48 AVE BÉGIN - LÉVIS - 837-4517



HONNEUR — Le Collège des Chiropraticiens de la Province de Québec a tenu à honorer le Dr Guy Pépin, de Boucherville, lors du Congrès tenu à Québec en fin de semaine. Le Dr Pépin a été le choix unanime des délégués comme étant le Chiropraticien qui s'est signalé le plus au cours de l'année dans sa profession. On remarque de gauche à droite: le Dr Jean Laroché, président du Collège des Chiropraticiens du Québec; le Dr Guy Pépin, le récipiendaire; et le Dr J.-Alphonse Charland, gouverneur du Collège des Chiropraticiens pour la région de Québec et président du Congrès.

Pour un grand nombre de spéciaux VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE DISTRIBUEE CETTE SEMAINE SUR LA RIVE SUD

EDGAR CARRIER LIMITEE
SUPER-MARCHE — ALIMENTATION LICENCIEE
171 ST-GEORGES — LÉVIS — TEL.: 837-2464

AU **NOUVEAU LOCAL**

Les Necessités Domestiques ameublement **LIMITÉE**

et 103 marchands de produits **MCCLARY EASY** ont acheté **POUR \$2 1/2 MILLIONS** d'appareils, et ils vous présentent la

DES ÉCONOMIES IMPORTANTES POUR VOUS dès maintenant grâce aux appareils MCCLARY EASY

VENTE À TRAVERS LE CANADA MCCLARY EASY

GRAND RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR MCCLARY EASY

DEUX PORTES

- Congélateur Zone-Zéro (capacité: 75 lb)
- Bacs à légumes doubles en émail-porcelaine
- Clayettes cuisissantes
- Rayons de portes Deep-Door
- Dégivrage automatique
- Portes à joints magnétiques

MODÈLE ZTC12-46 **\$249.95**

Recherchez les dépliantes affichant les prix spéciaux de la vente à travers le Canada

CUISINIÈRE AUTOMATIQUE MCCLARY EASY

DE 30" AVEC RÔTISSOIRE

- Minuterie automatique
- Porte amovible
- 2 boutons pour réglages multiples de la chaleur
- Éléments amovibles Sta-Up
- Four miracle permettant l'usage de feuilles d'aluminium

Il s'agit de l'achat d'appareils électroménagers le plus important dans toute l'histoire de l'Amérique du Nord. MCCLARY-EASY et ses distributeurs ont conclu cette transaction pour vous faire bénéficier des économies réalisées ainsi dans la fabrication. Le nombre des appareils est limité. Alors, profitez de la vente dès aujourd'hui!

MODÈLE DE30-46-H20 **\$189.95** SANS RÔTISSOIRE \$184.95

à notre **NOUVEAU LOCAL**

Les Necessités Domestiques ameublement **LIMITÉE**

43 route Trans-Canada (COIN DELISLE)

OUVERT TOUTS LES SOIRS **837-9381**

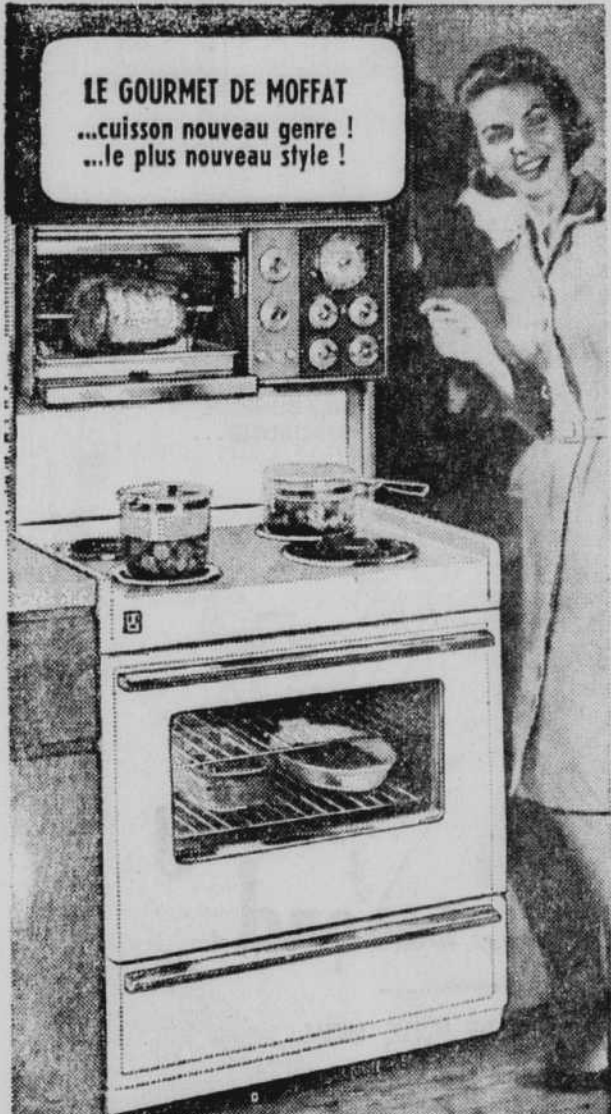
NECESSITES DOMESTIQUES DELISLE TRAVERSÉ ROND-POINT LÉVIS QUÉBEC ST-HENRI RIV.-DU-LOUP

LE GIGANTESQUE "CARROUSEL" EST EN MARCHE!

Nous vendons tout sans égard au prix coûtant!!!

TOURNE CARROUSEL TOURNE

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES



LE GOURMET DE MOFFAT
...cuisson nouveau genre!
...le plus nouveau style!

MOFFAT
Gourmet

MOFFAT vous offre la cuisinière la plus révolutionnaire depuis une génération. Prenez une cuisinière MOFFAT, ajoutez-y le "Rôtiss-O-Grill"... un grill original à chaleur radiante, avec rôtisserie. Cette cuisinière met tout à votre portée... la hauteur et la position idéales pour griller, pour rôtir, pour la cuisson de surface et pour les commandes. De plus, elle élimine virtuellement la corvée du nettoyage du four!
ROTISSAGE VÉRITABLE... est la cuisson de la viande par chaleur radiante, à ciel ouvert, cependant que la viande tourne sur une broche.
CAPACITÉ ET FLEXIBILITÉ... Le gourmet offre toute la capacité et la flexibilité d'une cuisinière à deux fours.
HAUTEURS PARFAITES... Toutes les commandes sont à hauteur d'yeux, loin des enfants et des chaudrons bouillants.
FINI LE NETTOYAGE DU FOUR... Les panneaux du dessus, du fond et du bas, et les glissières du grill sont compacts et amovibles et se lavent comme tout autre ustensile.

Seul le MOFFAT 14

vous permet de laver de 2 à 14 livres de linge.

D'une capacité plus grande que toutes les autres laveuses au Canada, il est aussi le plus économique. La manette de contrôle d'eau assure un niveau d'eau "juste et variable" pour n'importe quelle charge, entre 2 et 14 livres.

- Lecture facile sur le tableau de contrôle.
- 3 cycles de lavages. 2 sélections de vitesse.
- Commande de la température de l'eau à 4 positions.
- Filtre positif à charpie.
- Récupérateur de mousse disponible.

et bien d'autres avantages

PRIX CARROUSEL

MOFFAT



ASPIRATEUR DE LUXE

HOOVER
Fabricant des Aspirateurs fameux dans le monde entier.

47⁶⁹

PRIX "CARROUSEL":

Une superbe nouvelle idée de cadeau par HOOVER!



NOUVELLE SÈCHEUSE DE CHEVEUX HOOVER

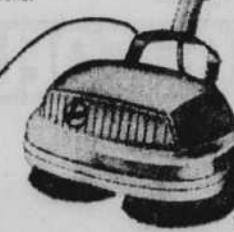
PRIX CARROUSEL:
29⁶⁹

- Construction de qualité Hoover... pour ceux qui désirent l'excellence.
- Choix de températures de séchage.
- Bonnet extra grand, de beau style.
- Sécheuse d'angles.
- Belle valise.

HOOVER

POLISSEUSE

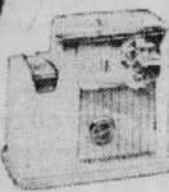
HOOVER
Modèle 533VL
La polisseuse Hoover à deux brosses possède de la puissance à revendre! Elle est équipée de trois sortes de tampons. Achevetez, maintenant et vous profiterez d'une aubaine exceptionnelle.



PRIX "CARROUSEL":
24⁶⁹

- FER A VAPEUR HOOVER**
- Semelle en acier inoxydable
 - Efficace à vapeur ou à sec
 - Léger, facile à manœuvrer

OUVRE-BOITES HOOVER



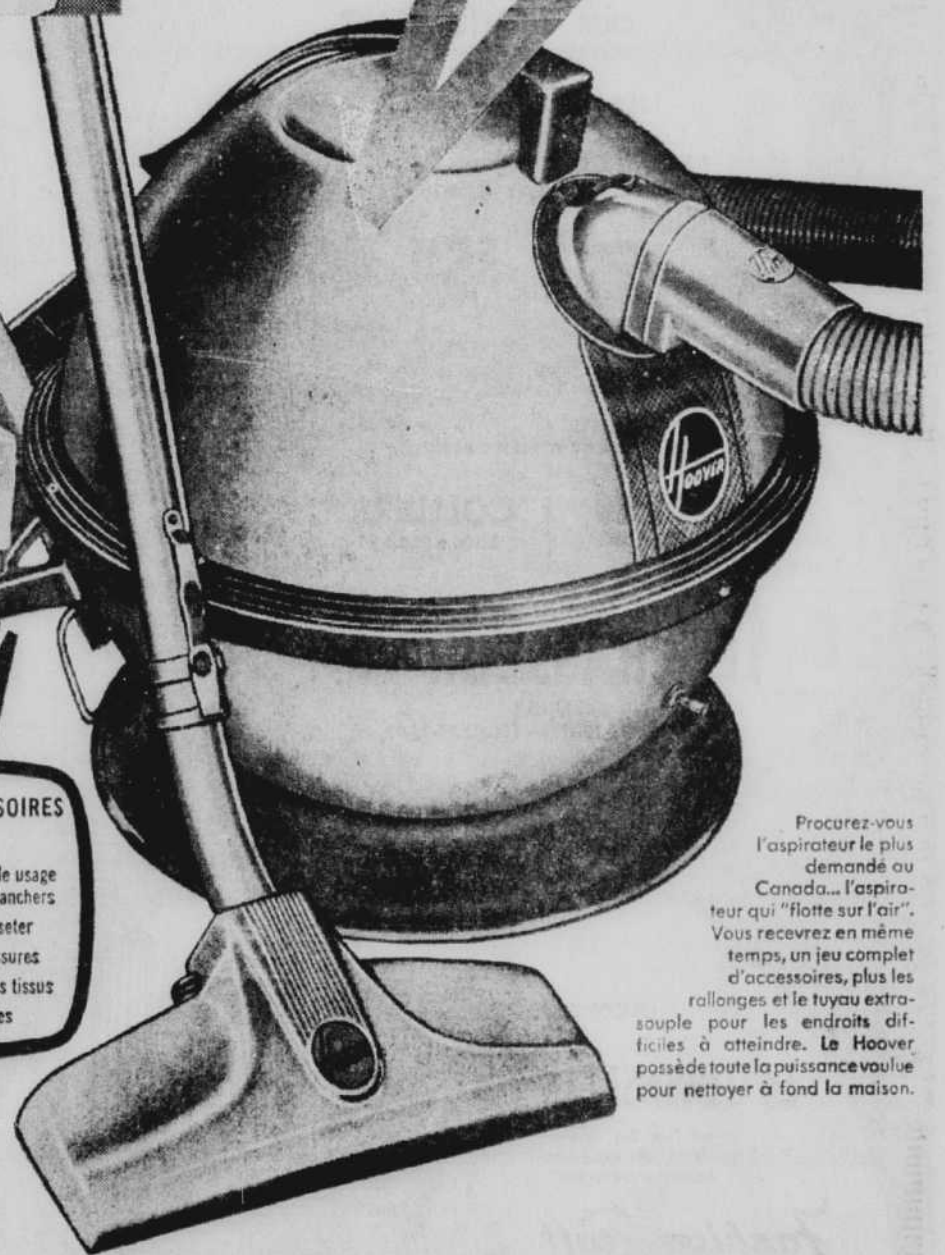
PRIX "CARROUSEL":
29⁶⁹

- modèle 8100**
- NOUVEAU! Automatique, pratique.
 - Perce la boîte, l'ouvre, s'arrête de lui-même.
 - En acier inoxydable, robuste, attrayant.

TOUS ACCESSOIRES COMPRIS!

- Embout à double usage pour tapis et planchers
- Brosse à épousseter
- Bec pour les fissures
- Embout pour les tissus
- Porte-accessoires

PRIX "CARROUSEL":
13⁶⁹



Procurez-vous l'aspirateur le plus demandé au Canada... l'aspirateur qui "flotte sur l'air". Vous recevrez en même temps, un jeu complet d'accessoires, plus les rallonges et le tuyau extensible pour les endroits difficiles à atteindre. Le Hoover possède toute la puissance voulue pour nettoyer à fond la maison.

PRIX CARROUSEL

AMEUBLEMENTS TANGUAY



Ouvert tous les soirs
ROND-POINT
de Lévis
837-2496

DISTINCTION... HAUTE QUALITE et PRESTIGE voici ce qui vous est offert... ...CHEZ CES SPÉCIALISTES!

Les vrais spécialistes à Québec
dans le monde de la photogra-
phie...

Le plus grand choix dans les meilleures marques.

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES
CAMERAS — CINES — PROJECTEURS
FILMS — ACCESSOIRES

Commandes
pastales
acceptées

PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063

Satisfaction
garantie au
moins une charge

Enrichissez votre garde-robe de base de
nos nouveautés printanières exclusives...
Notre personnel qualifié est à votre dispo-
sition pour vous conseiller sur ce que vous
devez porter afin de garder une silhouette
jeune et svelte!

P. & M. Boucher

1024 St-Jean — Tél.: 525-6785
Stationnement gratuit à nos clientes.

Sur le terrain Tilden situé
à l'arrière de notre magasin.

Notre chic façon de confection met
à votre disposition un personnel com-
pétent qui créera pour vous une élégan-
te toilette printanière!

Maison Edifice Les Galeries St-Jean

Lucie 1100 RUE ST-JEAN
TEL.: 524-7855

CADEAUX
PIERRE ROBITAILLE
enr.

915 rue
St-Jean

Québec

Tél.: 522-2445

Décoration
intérieure



GAI LOGIS Inc.

1197 EST, RUE ST-JEAN
TEL.: 529-9745

Le dernier cri pour
une chaussure de qualité.



968, rue St-Jean — Québec
TEL.: 523-4623

CHEZ **LAVIGUEUR
& HUTCHISON**

1085 RUE ST-JEAN — TEL.: 524-4603

REGINE CRESPIN,
Angel 36144,

Arias de:
Il Trovatore,
Otello,
William Tell, etc.

\$5.45



ANGEL RECORDS

Beau choix de modèles exclusifs

BAGUES | **COLLIERS**
9.50 à 350.00 | 30.00 à 500.00

Aussi pendentifs, boucles d'oreilles et épinglettes etc.

LE CHASSEUR ENR.

JOAILLIER
1165 RUE ST-JEAN — TEL.: 522-2349



Du **JEUDI 16 avril**
au **SAMEDI 25**
avril... profitez
tous de la
GRANDE VENTE
REXALL

Vente Rexall à 1¢

SERVICE RAPIDE DE LIVRAISON

VISITEZ L'UNE OU L'AUTRE DES

PHARMACIES JOLICOEUR

698, RUE ST-JEAN — TEL.: 529-2171

Succursale 29, rue Buade
Tél.: 529-1341

Les fleurs que vous
préférez pour un cadeau rêvé.

McKenna
INC.
FLORISTES

1183 rue St-Jean — Tél.: 522-6868
Livraison par toute la ville

CE COMPLET
RACE

Le TOWNSMAN

est l'un des modèles
de la très attrayante
collection créée par

Fashion-Craft

Venez le voir à

Half Company
Cammichael
SIC

STATIONNEMENT
GRATUIT
AU TERRAIN TILDEN

"Un seul magasin à Québec"
1060 RUE ST-JEAN — TEL.: 529-9081



Les vêtements L.V.L. réunissent la riches-
se et l'élégance... le charme et la fé-
minité. Ils vous sont présentés dans
des "expressions" typiquement prin-
tanières. L.V.L. est votre guide pour une
qualité prouvée.

L.V.L. **LA VOGUE LUCILLE**

1179 RUE ST-JEAN — QUEBEC
TEL.: 524-5228

Spécialités :

bandes herniales — Sup-
ports — Bas élastiques —
Chaises roulantes — Bequils
— Cannes — etc...

LIVRAISON ULTRA-RAPIDE A DOMICILE



1200 RUE ST-JEAN
TEL.: 522-5214

OU
SALON
TRICOT DE PARIS

vous trouverez un grand choix
de :

COSTUMES — ROBES et
MANTEAUX — MAILLOTS
DE BAIN — VETEMENTS DE
SPORT, etc...



Des créations exclusi-
ves... hautes nouveau-
tés importées, pres-
tige de FRANCE - ITA-
LIE - ANGLETERRE et
autres capitales répu-
tées dans le monde de
la haute couture.

Salon
Tricot de Paris
CREATIONS FÉMININES

1147 RUE ST-JEAN
TEL.: 524-0962

Perspectives mondiales Onze techniciens blessés lors de l'explosion d'une fusée

Berlin-Est prend la Chine rouge à partie
BERLIN-EST (Reuter) — Pour la deuxième fois en 10 jours, le parti communiste est-allemand a publié, hier soir, une déclaration dans laquelle il accuse les dirigeants communistes chinois d'être des racistes, des nationalistes, des chauvins et des ultras de gauche. Dans cette déclaration que publie l'agence ADN, le comité central du parti déclare que les Chinois ont créé leur propre plate-forme contre la ligne politique générale développée par les "sommets" communistes de Moscou en 1957 et 1960. Cette plate-forme, est-il ajouté, est un ramassis d'opinions anti-marxistes et anti-leninistes. Les Chinois, poursuit la déclaration, s'en prennent ouvertement à l'unité du mouvement communiste mondial et organisent des groupes hostiles au sein des partis communistes des pays non communistes.

Eminent brésilien au Ghana
RIO DE JANEIRO (Reuter) — L'architecte brésilien Oscar Niemeyer dont le nom figure sur la liste des personnes recherchées par la police par ordre des chefs du récent coup d'Etat se trouve au Ghana où il séjourne à l'invitation du gouvernement, écrit le journal du soir "Ultima Hora". Niemeyer, prix Lenine, a établi les plans des bâtiments de Brasilia, nouvelle capitale du Brésil, en particulier la salle du Congrès, le palais présidentiel et la cathédrale.

CAPE KENNEDY (UPI) — Le troisième étage d'une fusée américaine Delta "Reliable", a explosé et lancé une énorme gerbe de feu, hier, causant des blessures à 11 techniciens qui travaillaient au montage de son observatoire solaire. Des onze blessés, quatre le sont gravement.
 La fusée de cinq pieds, qui donne une poussée d'environ 2.700 livres et est supposée de brûler en 40 secondes, a craché des flammes blanches d'une extrême chaleur et des gaz, à travers la chambre d'assemblage en béton, un édifice d'environ 100 pieds de longueur par 30 pieds de largeur.
 Plusieurs heures après l'accident, qui est survenu à 10 heures a. m., les autorités de l'Administration nationale de l'Aéronautique et de l'Espace n'étaient pas encore fixées sur ce qui s'était produit, mais l'édifice a été scellé, parce que des explosifs se trouvaient encore dans les environs.
 C'est la première fois qu'une explosion de fusée fait des blessés dans ce centre de l'espace.
 Les blessés, techniciens du centre, étaient à installer l'observatoire destiné à percer quelques uns des mystères solaires, sur le troisième étage de la fusée qui devait être lancée mardi prochain, le 21 avril.
 Les blessés graves sont: LDI Gabel, et Sydney Dagle, ingénieurs de Hall Brothers Research Inc. de Boulder, au Colorado; John F. Fasset de l'Agence de l'Espace et J. Mitchell, des avioneries Douglas.

Sur la liste des blessés qui sont dans un état sérieux, se trouvent MM. S. Sailer, M. C. Odom et D. McCluney, des avioneries Douglas; B. Culpepper, de la même compagnie, repose dans un état satisfaisant.
 Les trois ingénieurs qui ont été soignés et renvoyés chez eux, sont: T. Walker, B. Billings et W. Harris.
 L'explosion a jeté par terre le satellite qui se trouvait sur la fusée, et les autorités de NASA ont déclaré qu'il avait été considérablement endommagé.
 Malgré cet accident, les savants américains ont lancé, hier, un engin spatial miniature pour leur permettre de mieux connaître les dangers encourus par les cosmonautes lorsque, de re-

tour de la lune, ils regagnent la terre à 25.000 milles à l'heure. L'engin, qui a la forme d'une cloche, a été lancé à l'aide d'une fusée Atlas. Il devait accomplir un trajet de 5.000 milles.

LES ANNONCES CLASSEES

Le guide
 529-9231
 LE SOLEIL

Si vous souffrez de surdité...
CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES.

CROISÉS
 du Soleil

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

HORIZONTALEMENT

- Enflures.
- Premières productions d'un écrivain, d'un artiste.
- Recouvre certains fruits.
- Qui a rapport à l'âne.
- Magistrat fr. (1668-1761) chancelier en 1717.
- Marschall de France (1734-1801).
- Époux de Bethsabée (Bible).
- Rivière espagnole.
- Année.
- Faire passer de l'état liquide à celui de vapeur.
- Temps suffisant pour faire une chose.
- Tête.

VERTICALEMENT

- Largement ouvert.
- Première masculin.
- Duser.
- Cordage coupé le long des bords d'un voile pour les renforcer.
- Poisson.
- Omnium.

7. Ville d'Italie (Piémont).

8. Dans la gamme.

9. Prénom féminin.

10. Qui appartient à l'urètre.

11. Liste, catalogue.

12. Facteur d'instruments de musique fr. (1702-1831).

13. Adjectif.

(Solution du dernier problème)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1. FLORESCENCE
2. PERRIER PERIUM
3. CITES TEL RARE
4. CITE ADA RAR
5. CITES VER RAR
6. TIK SEWAT RAS
7. TALLE RELEVE
8. REAM MAER
9. SAPPAN TAPAS
10. PIRAPATE W
11. RAIMO RARRA
12. ABONNÉ DE
13. SERRA MERITE

15-4-64

QUESTION DE CONFIANCE JE CHOISIS CO-OP

CORN FLAKES
 DE KELLOGG'S 16 oz
.35

RIZ DAINTY
 Boîte 2 lbs
.35

BISCUITS LIDO
 Balade, marshmallow, sec Grand Luxe,
 3 cellos
.99

SCOTTIES Blancs
 Boîte 400's
2/.57

SECHOIR à CHEVEUX WESTINGHOUSE
 à réglages de température, réglage pour les angles, bande adhésive ajustable, capot à double paroi, cordon électrique de 10', fonctionnement très silencieux, bleu, deux tons.
13.95
 Val. Rég. \$24.95

VEAU
 dans l'épaule
 JEUNE ET TENDRE, DESOSSE ET ROULE
.55
 LB.

SOC DE PORC FRAIS
 maigre et dégraissé
 LB **.39**

PICNIC de
 Porc frais
 LB **.35**

JAMBON
 dans l'épaule
 déossé et fumé environ 3 lbs
 lb **.55**

SAUCISSE
 PORC ET BOEUF
 Lb **.45**

Farine PURITY 7 lbs **.69**

Gruau CO-OP 5 lbs	.63	Fèves jaunes Coupées CO-OP 20 oz	4/.69
Nestle Quik Boîte 2 lbs	1.19	Blé d'Inde en crème CO-OP 20 oz	3/.59
Beurre de Peanut PLANTERS 16 oz	.39	Poires à dessert CO-OP 28 oz	2/.59
Marinades sucrées RAYMOND 24 oz	.39	Kotex Boîte 48's	1.35
Saumon PINK SEAL rose boîte 1 lb	.63	WINDEX 20 oz	.43
Biscuits RITZ fromage CHRISTIE 8 oz	.27	AJAX Liquide 16 oz	.45

Hommage de Tours à Marie de l'Incarnation

Considérée comme l'une des plus grandes mystiques de tous les temps, comparée à la grande Thérèse par Bossuet, Marie de l'Incarnation alliait à cette ferveur un sens pratique toujours en éveil.



Afin de commémorer son souvenir, la ville de Tours, en France, a restauré la chapelle où l'ardente religieuse prononça ses vœux. Cette semaine, dans Perspectives.

SAMEDI, avec votre journal

LE SOLEIL

Papier de toilette VOGUE
 8 ROLLS
.59

NAVETS Du Québec
 Cello 2 lbs
.10

Pommes McIntosh cello 3 lbs **.45**
Echalotes importées 3 pqt's **.29**

En vente à votre MAGASIN CO-OP Meubles de Québec ainsi qu'à votre magasin CO-OP de votre localité.

Prix CO-OP

QUINCAILLERIE PASCAL HARDWARE

PLACE LAURIER
SAINTE-FOY TEL.: 653-9307

GRAND SPECIAL D'ECHANGE

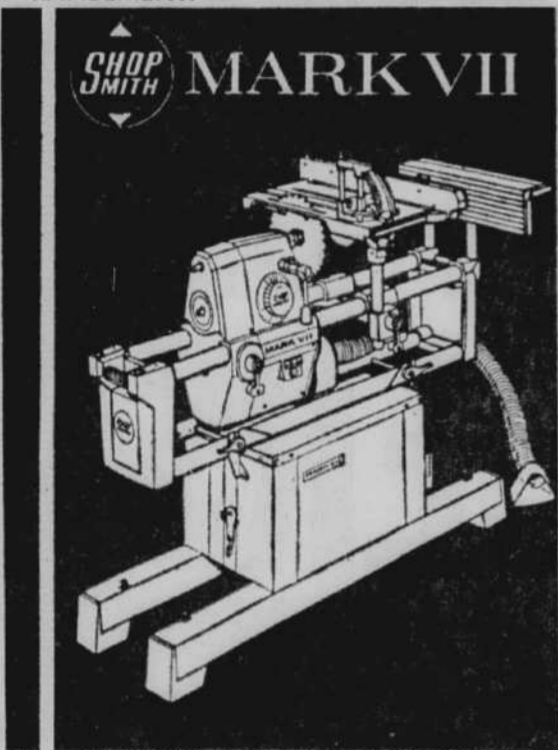
CHANGEZ POUR L'ETONNANTE SHOPSMITH
VOTRE VIEILLE SCIE ELECTRIQUE — D'ETABLI OU PORTATIVE

VAUT JUSQU'A **\$100** LORS DE L'ACHAT D'UNE SHOPSMITH

MARK 5 OU NOUVELLE MARK VII

PLAISIR AUJOURD'HUI... MEUBLES DEMAIN

L'EMPLOI D'UNE SHOPSMITH VOUS APPORTE DOUTEUSE ET IMAGINATION. ELLE VOUS REND EXPERT EN REPARATIONS DOMESTIQUES PEU COUTEUSES... PERMET D'EXECUTER LE TRAVAIL RAPIDEMENT!



atelier complet 7 dans 1 dans un espace de 5' x 2'!

Le dernier cri en fait d'outils motorisés! L'incomparable SHOPSMITH MARK VII vous apporte toutes facilités d'exécution de travail proprement! Dans un espace de 5' x 2', vous avez une scie d'établi de 10", une sableuse à disque de 10", une forerie sur colonne de 16 1/2", une perceuse horizontale, un tour de 34", une toupe et un nouvel aspirateur de bran de scie incorporé qui nettoie pendant que vous travaillez. Comporte la commande originale de vitesse variable. La MARK VII coûte des centaines de dollars de moins que les divers outils motorisés distincts accomplissant les mêmes travaux.

VENEZ ASSISTER A UNE DEMONSTRATION DES MARK 5 AUJOURD'HUI! MARK VII MOINS ECHANGE \$479.50 PLAN BUDGETAIRE SUR DEMANDE

CLOTURES ET BARRIERES



A MAILLES DE CHAINE GALVANISEES

CALIBRE 15		CALIBRE 13	
Maille 1" largeur 36" la verge	Maille 1" largeur 48" la verge	Maille 2" largeur 36" la verge	Maille 2" largeur 48" la verge
90c	\$1.29	55c	67c
\$26.95 le rouleau de 100 pieds	\$35.90 le rouleau de 100 pieds	\$13.60 le rouleau de 100 pieds	\$17.95 le rouleau de 100 pieds

BARRIERES A PELOUSE — FERMETURE COMPRISE

36" x 36"	36" x 42"	36" x 48"	42" x 42"	42" x 48"	48" x 48"
\$12.80	\$13.60	\$14.15	\$14.15	\$14.85	\$15.35

Clôtures mailles de chaîne de qualité supérieure GALVANISEES A CHAUD — NE ROUILLENT JAMAIS

Faites-le vous même

On vous vendra les raccords lorsque vous achèterez la clôture.

Mailles chaînons très fortes
Mailles 2" Calibre 13 larg. 42" LA VERGE 96c LE 100 PIEDS \$25.70
Mailles 2" Calibre 11 larg. 42" LA VERGE 85c LE 100 PIEDS \$23.45

1—Poteau en T 6" dia. galvanisé. \$1.95
2—Poteau tuyau pour coin ou bout 6" dia. galvanisé. \$3.50
3—Barre supérieure 1 1/2" dia. extérieur — Longueur 10 pieds \$3.25
4—Accouplement de barre. CH. 59c
5—Bande de tension 1 1/2" dia. CH. 29c
6—Barre de tension. 42". CH. 79c
7—Receptacle de barre supérieure. CH. 59c
8—Bande pour barre supérieure. CH. 49c
9—Anneaux de barre supérieure. Le 100 \$2.40
10—Bout de poteau de centre. CH. 79c
11—Bout de poteau ornemental. CH. 79c

BARRIERES ET PENTURES VOYEZ LES PRIX CI-DESSUS

LUXUEUX... DIVERS ACCESSOIRES D'ETE POUR TERRASSE!

No 203-44 — Single 5 x 13
CHAISE PLIANTE GRANDE DIMENSION
Tubulure aluminium poli 1" — couleurs diverses.
SEULEMENT **\$7.97** ch.

No 113-44 — Single 4 x 7
CHAISE PLIANTE
Tubulure aluminium poli 1" — Couleurs diverses
SEULEMENT **\$3.97** ch.

No 183-44 SANGLES 4 x 8
BERCEUSE PLIANTE
Tubulure aluminium poli 1" — Couleurs diverses
SEULEMENT **\$6.97** ch.

NECESSAIRE BISSELL pour la ménagère

APPLICATEUR "Shampoo Master" DE LUXE — Modèle 271
APPLICATEUR DE STYLE ATTRAYANT, UN REEMPLISSAGE NETTOIE UNE SURFACE DE 9' x 9' COMPLET AVEC UNE BOITE DE 22 OZ DE SHAMPOING A TAPIS Un applicateur à rembourrage et une bouteille de 12 oz de shampooing à rembourrage

LE TOUT **\$8.95**

GRANDS COUSSINS DE REMBOURRAGE EN CAOUTCHOUC MOUSSE

PAISSEUR 1 et 2 POUCES

1' x 20" \$2.47
2' x 20" \$4.77

PEINTURE A BETON

POUR PLANCHER DE SOUBASSEMENT ET DE GARAGE

Une peinture lustrée gris moyen qui s'étend bien

GALLON REG. \$7.25 **\$4.57**

PINTE REG. \$2.35 **\$1.49**

SECHE EN UNE NUIT

BONDEX

PEINTURE DE SOUS-SOL PRETE A L'EMPLOI

Application facile
Une seule couche
Couvre parfaitement
Très économique
Reg. \$7.50 **\$4.97**

Autres lavants Bondex
• Bondex Quik Plug
• Bondex Silicone
• Waterproofing
• Bondex Concrete
• Patch
• RESURTO

FORTS RABAIS SUR SYSTEMES HYDRAULIQUES "SOUTHERN"

MODELE S-200
SYSTEME D'AMORÇAGE A AUTOPRIMAGE

Pour l'approvisionnement en eau courante ou les besoins sans minimes, tels chalets, petites maisons, etc. Capacité de 200 gallons à l'heure

- Hauteur d'aspiration maximum de 20 pieds
- Pression de régime 15-35 livres
- Moteur 1/4 C.V.

AVEC RESERVOIR DE 2 1/2 GALLONS REG. \$103.00 PRIX PASCAL **\$87.50**

AVEC RESERVOIR DE 10 GALLONS REG. \$120.00 PRIX PASCAL **\$99.50**

MODELE C-302
Centrifuge double usage à autoprimage

Le système hydraulique à prix avantageux pour maisons de campagne, fermes, arrosage de parterres et jardins, irrigation légère, abreuvage d'animaux, accroissement de pression, etc. Le système convertible C-302 est entièrement automatique, compact pour installation peu encombrante et assure jusqu'à 425 gallons à l'heure. Tous les systèmes sont munis d'un contrôle d'air automatique.

- Hauteur d'aspiration maximum jusqu'à 70'
- Pression de régime 20-40 livres
- Moteur 1.3 C.V.

AVEC RESERVOIR DE 3 GALLONS REG. \$121.90 PRIX PASCAL **\$99.50**

Avec réservoir de 10 gallons REG. \$139.50 PRIX PASCAL **\$116.50**

AVEC RESERVOIR DE 15 GALLONS REG. \$144.50 PRIX PASCAL **\$119.50**

MODELE 252
SOUTHERN A PISTONS

SYSTEME HYDRAULIQUE A HAUTS FONDS

HAUTEUR D'ASPIRATION MAXIMUM 25 PIEDS
PRESSION DE REGIME 20-40 LIVRES
MOTEUR 1/4 C.V. — 300 GALLONS A L'HEURE

Approvisionnement adéquat d'eau le foyer moyen avec pression nécessaire à tous usages, contrôlé automatiquement pour assurer eau courante en tout temps.

AVEC RESERVOIR DE 10 GALLONS REG. \$144.50 PRIX PASCAL **\$117.50**

AVEC RESERVOIR DE 15 GALLONS REG. \$153.00 PRIX PASCAL **\$124.50**

1.3 CV SOUTHERN
POMPE DE PUISARD DE CAVE

REG. \$51.50 **\$42.95**

SPECIFICATIONS

RATI DE LA POMPE: En kralastique, filé pour tuyau de 1/2".

FILTRE: En kralastique de 1/2" d'ouverture.

HELICE: En kralastique qui ne peut s'obstruer.

ARBRE: En acier inoxydable

MOTEUR: Petit modèle mais d'une rotation élevée, 1.3 c.v. Ne peut griller en surcharge.

COMMUTATEUR: Modèle perfectionné rapide et automatique pour mise en marche et arrêt.

FLOTTES: En plastique massif. Ne peuvent donc prendre l'eau ou se boucher.

CAPACITE: Tête totale: 5'. Débit à l'heure en gal. américain: 3,000. Tête tot.: 10'. Débit à l'heure en gal. américains: 2,500

EPARGNEZ \$61.50 POUR CETTE FAMEUSE SCIE A ARBRE INCLINABLE BEAVER, 9"

Modèle robuste No 6200, pour entrepreneurs, industries, bricoleurs.

VOUS OBTENEZ:

- Scie à arbre inclinable Beaver, 9"
- Support robuste en acier
- Table extensible 13 x 22"
- Scie à rainurer de 6"
- Insertion pour scie à rainurer.

PRIX REG. \$201.00 PRIX PASCAL **\$139.50**

GARDE-LAME \$9.70 EXTRA **\$44.75**

Moteur Hercules 1/2 C.V., à coussinets à billes, démarrage à condensateur, axe double, 3450 R.P.M. — Protection manuelle de surcharge, courroie en V et poulie de moteur.

BORDURES POUR LES FLEURS ROULEAU COMPLET 25 PIEDS

LARGEUR 16" la verge **42c**

LE ROULEAU de 25 pieds **\$2.95**

Largeur 36" la verge **87c**

Largeur 42" la verge **93c**

Largeur 48" la verge **\$1.05**

Le rouleau \$24.55
Le rouleau \$26.50
Le rouleau \$29.95

CLOTURE PLIANTE

LONGUEUR 10 PIEDS POUR PELOUSES

18" de hauteur par 10' de long.

SPECIAL **\$1.33**

NOUVELLES BOITES A FLEURS RENFORCEES

POUR JARDIN INTERIEUR OU EXTERIEUR AUGET EN DEBANS POUR L'EAU

LONGUEUR 24 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7" **\$1.39**

LONGUEUR 30 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7" **\$1.89**

LONGUEUR 36 PO. PROFONDEUR 5" LARGEUR 7" **\$2.39**

RAYONNAGE EN ACIER EPAIS

Ideal pour remise à l'atelier — Largeur 36" Profondeur 12" — Hauteur 71"

TABLETTES AJUSTABLES 4 tablettes **\$9.97**

5 tablettes tel qu'illustré **\$11.97**

DISTRIBUTEUR TRANSPARENT

Ayant 14 pots de verre vissants et appliqué en métal pour l'établir au mur. Peut contenir vis, clous et autres petits items.

PRIX PASCAL **\$3.29**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Thompson dément sa confession faite à Miami

MONTREAL (PC) — Francis Thompson, indien Mohawk de 39 ans, a déclaré mardi qu'il avait démenti la confession faite à la police de Miami en 1958 où il déclarait avoir assassiné deux chasseurs américains en Gaspésie, seulement après qu'on l'eût assuré qu'il serait acquitté d'une accusation de vol.

Il a déclaré à une audience de la commission d'enquête sur l'affaire Coffin qu'il s'est "presque mis à genoux" devant le chef de la police de Miami Thomas Headley et qu'il a démenti sa confession après que celui-ci l'eût assuré que le témoin qui devait déposer contre lui dans l'affaire de vol, ne témoignerait pas et qu'il serait déporté.

L'indien a déclaré qu'il avait fait ces aveux afin d'être déporté au Canada "où je n'aurais aucune difficulté à prouver que j'étais innocent de ces crimes." Le vol dont il était accusé était passible de cinq ans ou d'emprisonnement à vie. Il décida de raconter cette histoire afin de franchir la porte de la prison en homme libre. Les co-détenus l'aiderent à parfaire son histoire.

Il a déclaré qu'il s'en tint à cette tactique jusqu'à ce que le chef Headley le fit venir dans son bureau.

LA VERITE

Témoignant avec la protection de la commission — ce qui veut dire que tout ce qu'il dit de vrai ne peut être utilisé contre lui — Thompson a dit que le directeur de la police lui a demandé de dire la vérité.

"Je lui ai dit quelle était ma situation. Je me suis presque mis à genoux. Le directeur est devenu rapidement compréhensif et m'a facilement fourni l'assurance que je serais déporté à condition de ne jamais remettre les pieds en Floride. Après cela, j'ai renié ma confession", a-t-il déclaré.

Dans son livre intitulé "Jacques les assassins de Coffin," l'éditeur montrealais Jacques Hébert avance la thèse que Thompson a renié sa confession à l'inspiration du gouvernement du Québec.

Un peu plus tôt, Lucien Descent, directeur adjoint de la Police provinciale, a présenté à la commission des déclarations que Thompson lui a remis à Vancouver et à Toronto en 1963 avant que la commission ne soit formée.

Dans une déclaration, Thompson affirmait n'avoir jamais renié sa confession "parce que cela aurait diminué mes chances d'être déporté".

Les douanes sont une protection pour l'industrie

M. Bruno Forcier, percepteur des douanes à Québec, a déclaré, hier, devant les membres du Club Rotary, réunis à un dîner dans un hôtel de Québec, que les douanes sont une protection pour l'industrie.

M. Forcier, qui occupe les fonctions de percepteur à Québec depuis 1957, a dit que pour le citoyen qui contrevient à la loi des douanes, cette législation est infâme, et les douaniers, les ennemis de la société, mais d'autre part, que serait l'industrie sans les douanes?

Le Canada a le deuxième standard de vie au monde. Il vient dans ce champ après les États-Unis. S'il n'y avait pas de douanes, comment le Canada pourrait-il concurrencer avec les pays dont le salaire d'une journée pour les citoyens équivaut au salaire d'une heure au Canada?

M. Forcier s'est ensuite demandé au bénéfice de son auditoire pourquoi dit-on d'une ville comme Sherbrooke qu'elle a un port de douanes?

Il y a 2,000 ans, a dit le conférencier, les pays d'Orient faisaient leur commerce presque exclusivement par eau, de même que ceux d'Occident. Et M. Forcier a expliqué comment le nom de port de douanes est demeuré à travers les âges.

La douane vient de la Perse qui était l'Etat des financiers. En Egypte, les pharaons de la 18e dynastie avaient la douane. Quant aux douaniers de Rome, ils étaient sévères et avaient souvent recours à la confiscation. Les droits de douane demeurent en France sous les Mérovingiens et les Carolingiens.

En France, on adopta en 1791 une législation uniforme pour les douanes.

Notre système douanier est copié sur celui de l'Angleterre, et dans notre pays ce domaine relève du ministre fédéral du Revenu national.

La conférence a été présentée par M. Richard-H. Courtenaye, consul général des USA à Québec, et fut remercié par M. Gilles Lamontagne, chef du Progrès Civique de Québec.

Le Yémen demande une deuxième réunion du Conseil de sécurité

ADEN (Reuter) — M. Ismael Al Jerafi, ministre adjoint des affaires étrangères du Yémen, a déclaré, hier, que son pays demandera une seconde réunion du Conseil de sécurité des Nations Unies si la Grande-Bretagne continue à ignorer les récentes résolutions adoptées par le Conseil.

Radio Sanaa a diffusé hier une déclaration de M. Al Jerafi, selon lequel les agressions britanniques contre le territoire du Yémen se poursuivent.

Woodhouse

VOUS OFFRE 3 JOURS DE SPECIAUX DANS SON RAYON DE COUVRE-PLANCHERS

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS NOMBREUX SPECIAUX

PRELART IMPRIME et Rexoleum Standard, 2 vgs de largeur, choix pour toutes les pièces. Rég. .79 Spécial .59	BALAYEUSE GENERAL ELECTRIC avec accessoires et garantie. Spécial 69.95	WILTON BEIGE 3'6" x 9' Rég. 36.00 Spécial 9.95 Axm Rose 2'9" x 9' Rég. 29.00 Spécial 12.95
CONGOLEUM Sceau d'Or, 2 vgs de largeur, choix de plusieurs teintes et patrons. Rég. 1.10 Spécial .88	POLISSEUSE WESTINGHOUSE 1 brosse, 1 seulement. Rég. 49.95 Spécial 25.95 Balayeuse Lewitt avec accessoires, 1 seulement. Rég. 89.95 Spécial 72.95	AXM TON SUR TON BEIGE 8' x 9' Rég. 59.00 Spécial 39.95 Axm Brun 3' x 9' Rég. 24.00 Spécial 16.95
PRELART GRAVURE surface laquée pour cuisine ou chambre. 2 vgs de largeur, modèle 6 patrons. Rég. 1.10 Spécial .99	1 BALAYEUSE UPRIGHT General Electric. Rég. 139.95 Spécial 89.95 1 balayeuse Roll-O-Vac. Rég. 39.95 Spécial 21.95	TWEED BRUN 6'9" x 12' Rég. 35.00 Spécial 16.95 Axm Brun 7'3" x 12' Rég. 109.00 Spécial 59.95
PRELART INCRUSTE Marbleum sur feutre qualité Domestic, dessins marbré quantité limitée. Rég. 2.25 Spécial 1.89	PETITES NATTES de tapis, 27" x 54", choix de plusieurs couleurs. Rég. 12.95 Spécial 3.95	AXM BRUN 6' x 12' Rég. 75.00 Spécial 32.95 Axm Brun 5'6" x 12' Rég. 75.00 Spécial 39.95
CARPETTE DE PRELART Congoileum Sceau d'Or, 9' x 12' seulement. Rég. 15.50 Spécial 9.95	TAPIS TWEED Viscose 9' ou 12' de largeur, choix de 5 couleurs. Rég. 3.50 Spécial 2.99	TWEED BEIGE 6' x 12' Rég. 39.95 Spécial 16.95 Axm Beige 6' x 12' Rég. 69.00 Spécial 39.95
CARPETTE DE PRELART Congoileum Sceau d'Or, 7'6" x 9' seulement. Rég. 9.25 Spécial 6.95	TAPIS TWEED Viscose 27" de largeur, choix de 4 couleurs. Rég. 3.95 Spécial 3.29	COLARY IVOIRE 9' x 12' Rég. 89.95 Spécial 49.95 Tweed Moka 7' x 9' Rég. 39.00 Spécial 16.95
40 COUPONS DE PRELARTS variant de 2 vgs à 10 vgs carrées, à moitié prix. 50%	AXMINSTER 9' LARGEUR dessins beiges, ton sur ton beige ou vert. Rég. 7.95 Spécial 4.95	DRAPERIES prêtes à poser 48" x 95", échantillons de plancher, 1 paire de chaque seulement. Rég. 14.50 Spécial 7.95
TAPIS PASSAGE ou escalier 27 pces en vinyle sur base de feutre se lave comme un prélat. Rég. 2.25 Spécial 1.69	CARPETTE AXMINSTER 100% laine 9' x 12' dessins modernes. Rég. 109.50 Spécial 69.95	COUVRE-LIT en chenille, pour lit double, couleurs assorties. Rég. 6.95 Spécial 4.95
CONGOLEUM VINYL Sceau d'Or, 2 vgs de largeur. Rég. 1.95 Spécial 1.69	ENSEMBLE DE COUVRE-LIT et draperies chromespun choix de plusieurs teintes, lit double seulement. Rég. 24.95 Spécial 19.95	50% DE REDUCTION sur couvre-lits, draperies, rideaux, échantillons seulement, légèrement défranchis. Réduction de 50%
POLISSEUSE GENERAL ELECTRIC 2 brosses, garantie et pad de feutre. Spécial 36.95	ENSEMBLE DE 4 COUVERTURES Château de Tex-made, 72" x 80", choix de plusieurs couleurs. Spécial 19.95	SOUS TAPIS feutre base latex. Rég. 1.35 vgs carrée Spécial la vgs carrée. .88

Woodhouse

440 rue de la COURONNE - Tél.: 522-2046

Les plus grands détaillants d'ameublement du Canada

AUCUN DEPOT REQUIS ET JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.
(Taux de vente payable à l'achat)
"Nous finançons votre crédit"

Les candidats-sapeurs ne sont pas rares

A en croire les propos des échevins et du maire lors de la séance du comité administratif, hier, il y aurait tout près de 1.000 noms sur la liste d'attente des sapeurs-pompiers de Québec; la ville doit bientôt en engager 55. L'on s'explique que les normes de sélections soient discutées par les échevins qui sont appelés, a dit l'échevin Filibotte, à soumettre la liste des personnes qu'ils recommanderaient à ce poste. Il se trouve que le hasard, lors du dernier choix de candidats, a favorisé les gens de Saint-Sauveur, selon l'échevin Deschênes, MM. Lamontagne, Robichaud, Matte et Moisan veulent des examens "logiques", toutes préoccupations qui semblent confirmer l'une des recommandations du rapport Sylvestre, soit la mise en place d'un département du personnel. Il serait temps de faire des concours publics, a dit M. Lamontagne.

Gestation d'un règlement de construction

Etape par étape, les échevins se sont fait expliquer hier par l'urbaniste Charles Michaud et par l'architecte Clovis Auclair le sens d'un règlement de construction en préparation pour le quartier Montcalm et une partie du quartier Saint-Jean-Baptiste: matériel "réfractaire", superficie minimum d'un espace de stationnement, pourcentage de verdure sur la portion non bâtie d'un lot, tous ces éléments... et d'autres ont fait l'objet de commentaires dont on s'inspirera peut-être dans la rédaction du règlement qui sera préparé par le Contentieux. Qu'est-ce qu'une transformation et jusqu'à quel point doit-on insister pour prévoir des terrains de stationnement, sur la rue Cartier par exemple? Les discussions reprendront à l'occasion de l'étude du règlement.

Carnaval et Village du Carnaval

L'ingénieur qui est à étudier les demandes de l'organisation du Carnaval d'Hiver de Québec pour louer une partie du stade et en faire la résidence du Carnaval, recevra une demande du "Village du Carnaval" qui voudrait faire au même endroit un "Centre hivernal". La lettre lue au comité hier est signée par Saint-Georges Côté, directeur du Village du Carnaval, qui espère obtenir la location du stade pour six mois afin de rendre son projet rentable. L'ingénieur fera rapport et le comité sera appelé à se prononcer sur l'utilisation du stade durant la saison hivernale.

Ici et là dans la ville

Le "Chronicle Telegraph" demande à la ville de commander un supplément de 16 pages publié à l'occasion du 200e anniversaire du "plus vieux journal d'Amérique" en juin. La ville, avant de décider, veut avoir une rencontre avec un représentant de ce journal qui parut au début dans les deux langues (en 1764) sous le nom de "Gazette".

Alors que nombre de parcomètres sont décapités ou en réparation, il est question de "sortir le dossier" de nouveaux compteurs de stationnement "à l'épreuve des voleurs". Plusieurs échevins croient que l'absence des compteurs nuit à certains commerces, les employés se levant de bon matin afin d'être les premiers arrivés, ce qui empêcherait les clients de jouir d'un service d'abord conçu pour eux. Un compromis sera peut-être accepté si la ville achète quelques centaines de compteurs nouveau genre et les essaie dans les rues strictement commerciales.

Une maison doit être démolie, rue Chateauguay; l'échevin Biais et son collègue M. Morency se demandent si la loi permet d'expulser le seul locataire qui reste... et ses quatorze enfants... avant de lui avoir trouvé un autre logis. Il y a aussi le fait que la maison a été jugée insalubre et il y aurait danger que les occupants soient blessés, étant donné l'état minable de cette vieille construction.

Le maire a allumé hier midi le "Flambeau de la connaissance", symbole de la campagne menée jusqu'au 30 avril par les "Prêts étudiants artisans" afin d'amasser les fonds qui seront prêtés sans intérêt à nombre d'étudiants, dans la région de Québec. L'an passé, \$77,325 ont été prêtés à 630 bénéficiaires.

Un ex-policier de la ville, congédié pour avoir frappé un prévenu, sera peut-être embauché comme journaliste. L'échevin Burns affirme que ce citoyen, ex-policier, a eu le "défaut de se faire prendre", MM. Robichaud et Moisan abondent dans le sens des regrets tandis que M. Moisan garde en réserve l'histoire de trois matins qui auraient été brutales sans que l'on y donne suite. Nombre d'échevins se demandent si l'on ne recrutera pas des "peureux" dans la police si on n'accepte pas des personnes capables de se défendre. Il fut question de quelques policiers et détectives brutales par des "gangs".

Le service des ingénieurs aura un théodolite (transit) tout neuf. Larousse dit que cet instrument sert à "lever les plans et à mesurer les angles horizontaux et verticaux"; le marchand dit que cela coûtera \$850.

Du 1er au 4 juin, à Moncton, se tient le congrès d'hygiène publique auquel la ville déléguera le Dr Jacques Roussel, directeur adjoint du Service de Santé.

A Regina, au mois de juin également, se tient le congrès de la Fédération canadienne des maires et municipalités; la ville prévoit y envoyer deux représentants.



4 plats à steaks en véritable bouleau canadien... seulement \$3.75
(et 3 étiquettes de n'importe quel produit Del Monte)

Si vous servez des steaks sur ces plats, ils ont l'air plus appétissants, ils se coupent plus facilement et ils semblent même avoir meilleur goût. Choisissez des produits Del Monte la prochaine fois que vous ferez vos emplettes — et vous obtiendrez ces plats à un prix très économique.

Il y a une autre raison pour laquelle vous devriez choisir les produits Del Monte. C'est la marque qui met en conserve les meilleurs fruits, légumes et jus. Del Monte n'utilise que des produits de la plus haute qualité. C'est là l'assurance que vous obtenez quand vous choisissez la marque qui met en conserve les meilleurs produits —

Del Monte



Offre de l'exposition du jardin printanier Del Monte

Veillez m'envoyer... ensembles de quatre plats à steaks de 10 1/2". Ci-joint 3.75 et trois étiquettes Del Monte pour chaque ensemble commandé.

Veillez m'envoyer... ensembles de deux plats à steaks de 10 1/2". Ci-joint 2.00 et trois étiquettes Del Monte pour chaque ensemble commandé.

NOM

ADRESSE

VILLE PROV.

Envoyez ce coupon à:
C.P. 6000, Hamilton, Ontario.
Cette offre expiré le 31 juillet 1964.

LARRY BRANNON

Dans une ruelle. Bon et maintenant ? Attendez ici, je reviens dans une minute... On vous demande au téléphone, M. Brannon. Merci bien. Brannon ? J'ai un tuyau pour vous. L'air que vous cherchez est dans la camionnette près de la cabane d'un prospecteur sur la route de Dudin... Il va falloir que j'envoie Brannon et la police dans une autre direction.

LES AVENTURES DE PAULINE

Pauline, je remarque que tu n'as rien déposé à notre compte d'épargne ce mois-ci. Mais j'ai économisé de l'argent — tu ne le remarques pas... Plus tôt que de mettre de l'argent en banque j'ai payé comptant dans les magasins — ainsi il n'y a pas de frais de facturation — j'ai ainsi économisé de l'argent en dépensant ! Oh... Pauline aurait fait un fichu bon politicien avec ce genre d'application à double sens !

LES CANADIENS: Frontenac

Écrivez-moi votre réponse avant une heure, ajoute le sous-officier anglais. LES ANGLAIS DEMANDENT LA REDDITION DE LA VILLE. TRADUIT L'INTERPRÈTE A FRONTENAC. "THE ENGLISH ASK FOR THE SURRENDER OF THE CITY," TRANSLATES THE INTERPRETER TO F. "WRITE ME YOUR ANSWER BEFORE ONE HOUR," ADDS THE ENGLISH UNDEROFFICER. "SAY TO YOUR GENERAL THAT I WILL ANSWER HIM IN THE MOUTH OF MY CANONS," THUNDERED F. DITES À VOTRE GÉNÉRAL QUE JE LUI RÉPONDRAI PAR LA BOUCHE DE MES CANONS, TONNE FRONTENAC.

LIONS... Le Comte de Monte-Cristo

DANS UN TRANSPORT DE JOIE PANTES SORT DE LA GROTTE. EDMOND DANTES N'EXISTE PLUS. JE SUIS MAINTENANT LE COMTE DE MONTE CRISTO. L'UNIVERS, L'UNIVERS, TOUT ENTIER EST À MOI. FIN. IN A TRANSPORT OF JOY PANTES LEAVES THE GROTT. EDMOND DANTES NO LONGER EXISTS. I'M NOW THE COUNT OF MONTE CRISTO. THE UNIVERSE, THE ENTIRE UNIVERSE IS MINE. THE END.

Dr BEAUDOC

Pourquoi cette chaleur, Docteur — pour me rappeler ce que c'est de lutter sous toutes ces lampes ? Il faut rééduquer le muscle et les nerfs des jointures à proximité du fémur fracturé — la chaleur crée un bon climat. Susanne — ma petite fille — a toujours été très réservée. Mais après la mort de sa mère je ne l'ai pas vue beaucoup. A cause de ce diable de travail — vous savez, tout le temps en voyage — elle a vécu pensionnaire. Je me rends compte maintenant que je ne l'ai pas vu grandir.

RIP, LE DETECTIVE

Peu importe la calère de votre tante, Marva, il va falloir que vous vous expliquiez avec la police. Lève les mains, pieds plats ! Prends l'arme de cet idiot, Marva... 1771

MANDRAKE, LE MAGICIEN

Le bras apparaît dans l'air ! Ah, la voilà... 4-15

MUTT et JEFF

Bien, puisque Mut n'est pas la pourriez-vous lui faire la commission ? Certainement ! Avec-vous un crayon ? Non, je n'en ai pas. Pouvez-vous en procurer un ? Bien, entendez-vous, voulez-vous ne pas quitter la ligne ? FOURNITURE DE BUREAUX. Tout pour l'écolier : plumes et crayons. 4-15 ALBEM

GALOPIN

Au secours ! Que quelqu'un sauve Couac ! Manger ? Est-ce qu'on ne peut pas manger tranquille ? Je pensais que tu te noyais ! 4-15



MELANGE

3¢ DE RABAIS — CROUTE A TARTE "JIFFY" Pqts 18 oz

Rég. 36¢ **3** POUR \$

CORNICHONS

TRANCHES "YORK" Pots 16 oz

Rég. 29¢ **4** POUR

Appret a salade

"RICHMELLO" Pots 16 oz

Rég. 37¢ **3** POUR

MACARONI

OU COUDES "CREAMETTE" Pqts 7 oz

Rég. 10¢ **11** POUR

MELASSE

"CROSBY'S" SURCHOIX Cont. 40 oz

Rég. 39¢ **3** POUR

JUS de tomate

SURCHOIX "LIBBY'S" Btes 48 oz

Rég. 35¢ **3** POUR



JAMBON DANS LA FESSE

FUME A LA MODE D'AUTREFOIS!

"Hygrade" Tendre et savoureux! Prêt-à-cuire.

ENTIER OU MOITIE lb

51¢

GIGOTS D'AGNEAU

TENDRES ET CHARNUS - ENTIER OU MOITIE lb

55¢

WIENERS 'HYGRADE'

JUTEUSES ET SAVOUREUSES

Pqt 1 lb

49¢

PAINS DE VIANDE

"Hygrade" Poulet-Porc ou Olives-Assort. ou Mélange!

3 Pqts 6 oz **79**¢

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ PAR LE GOUVERNEMENT!

LE DOLLAR DOMINE

LE PLUS IMPORTANT AU CANADA! ÉCONOMISEZ!

DECOUPEZ CES COUPONS!

TIMBRES DOMINO GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT!

ARTICLES POUR LA MAISON !

DETERGENT "OMO" 1.30
35¢ DE RABAIS FORMAT FAMILIAL

"WISK" BLEU 1.55
12¢ DE RABAIS — FORMAT FAMILIAL

SAVON "LIFEBUOY" 2 PAINS 33¢
6¢ DE RABAIS — FORMAT POUR LE BAIN!

CIRE "SUCCES" BTE 1 LB 64¢
EN PATE — SUPER BLANCHE — 5¢ DE RABAIS

DENTIFRICE TUBE 89¢
"STRIPE" SUPER GRANDEUR

PATES A LA VIANDE

"Clark" Au boeuf au poulet ou à la dinde congelés. **3** Pâtes 9 oz **\$1.00**

JUS D'ORANGE 2 Btes 6 1/4 oz **65**¢
"DOMINION"

FRAISES TRANCHEES Paquet 15 oz **37**¢
"DOMINO"

PATATES FRITES 5 Paquets 9 oz **59**¢
"HILLTOP" CONGEELES

PAPIER DE TOILETTE 4 Rouls **45**¢
"BALLETT" BLANC-ROSE OU AQUA — 3¢ DE RABAIS — SPECIAL!

NOURRITURE pour chats 4 Btes 15 oz **69**¢
"PUSS-N-BOOT" FOIE-POISSON-POULET-SPECIAL!

PAPIER D'ALUMINIUM Rouls 12"x25' **35**¢
"STUART HOUSE" SPECIAL! Rouls 18"x25' **69**¢

AU DOMINION SEULEMENT!

CAFE "DOMINO" EN FEVES



FRAIS MOULU A L'ACHAT! SAC 1 LB

.79

Nous nous réservons le droit de limiter les Quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 18 avril 1964 au DOMINION: A TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC ET LEVIS, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **CAFE MOULU "CHASE & SANDORN"** Sac 1 lb 97¢ Se termine mar. 21 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **"Smoked Meat" "Hygrade"** 2 paquets 2 oz Se termine sam. 18 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **ROULES au salami "HYGRADE"** 12 oz Se termine sam. 18 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **POIRES ANJOU** Panier 4 lb Se termine mar. 21 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **"EGG ROLLS" "Bilopage"** Paquet de 6 Se termine sam. 18 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **OLIVES (Combinées) "GATTUO"** Pot 4 1/2 oz Se termine mar. 21 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **SPAGHETTI Assortis "LANCIA"** Paquet cello 2 lb 43¢ Se termine mar. 21 avril au DOMINION

25 TIMBRES DOMINO EN SURPLUS Avec coupon et achat de **Fruits, Légumes Tamisés "GERNER"** Se termine mar. 21 avril au DOMINION

FRUITS ET légumes FRAIS CROUSTILLANTS

CÉLERI "PASCAL"

DE LA FLORIDE



FRAIS ET CROUSTILLANT GROSSEUR 48

2 29^c pieds pour

RAISIN DE TABLE lb 39^c

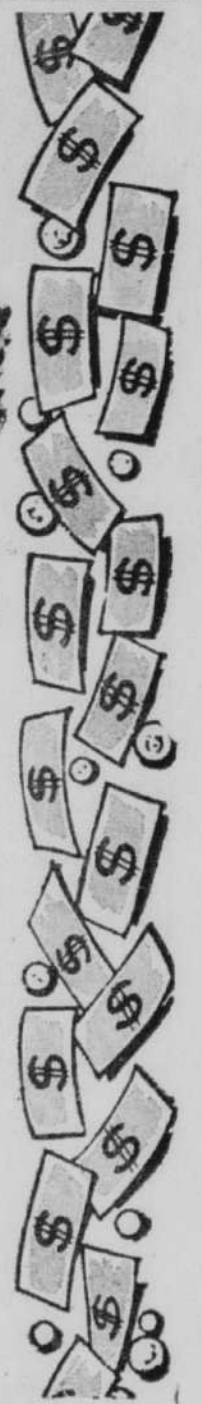
NOIRS "BARLINKA" DE L'AFRIQUE DU SUD

CHOUX VERTS CH 09^c

DE CALIFORNIE — FRAIS — SOLIDE

ORANGES JAFFA 5 LBS 69^c

SAVOREUSES — JUTEUSES — SUCREES — GROS. 105



Beurre d'Arachides Rég. 35c

BLE D'INDE Rég. 2/41c

MARGARINE Rég. 2/51c

PECHES en moitiés Rég. 37c

FROMAGE tranché Rég. 31c

BISCUITS importés

"CAMPBELL'S" DIGESTIVE — NICE — SHORTCAKE PQT 7 OZ

3 POUR \$
5 POUR
4 POUR
3 POUR
4 POUR
8 POUR

AU DOMINION

PROVISIONS!

AU-BAINES!

BISCUITS CHOCOLAT PQT 39^c

ET GUIMAUVE — "TI-COQ" SPECIAL

GATEAU aux CERISES GATEAU 49^c

"DOMINO" AU DOMINION SEULEMENT!

PAIN aux RAISINS 2 PAINS 16 OZ 45^c

"RICHMELLO" AU DOMINION SEULEMENT!

VENDU AU DOMINION SEULEMENT!

THÉ EN SACS

DOMINO

PAQUET DE 60 SACS

59^c



PRODUITS DE QUALITE "LIBBY'S"

JUS DE TOMATES 2 Btes 20 oz 33c

SURCHOIX "LIBBY'S"

BETTERAVES 2 Btes 20 oz 31c

DE CHOIX TRANCHEES "LIBBY'S"

LEGUMES MELANGES 2 Btes 20 oz 35c

"LIBBY'S"

FROMAGE EN PATE 49^c

DOMINO POUR UN GOUTER LEGER

Bocal 16 oz seul.

"GINGER ALE" OU "COLA" "DOMINO" FAIBLE EN CALORIES (DIETE) 2 Bout. 30 oz 35^c

EPICERIE EN VEDETTE!

ARACHIDES SAC 16 OZ 51c

"NUTSWEET" Mondées ou (Salées Sac 24 oz) 63c

SHORTENING Pqt 1 lb 31c

"Snowflake" 2c de rabais

"CHOW CHOW" Pot 16 oz 47c

ROUGE "HABITANT"

DINER Bre 21 oz 49c

"CORDON BLEU". Un produit de qualité!



DU 13 AU 18 AVRIL 1964

LA SEMAINE DU THÉ AU CANADA

THÉ EN SACS

"HILLTOP" Paquet de 90 sacs 69^c

THE EN SACS 60 sacs 87c

Orange Pekoe "Lipton"

THE EN SACS 60 sacs 87c

Orange Pekoe "Salada"

THE NOIR 60 sacs 87c

Etiquette Brune "Salada"

THE EN SACS 60 sacs 87c

Orange Pekoe "Red Rose"

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de 4 pots 8 oz de DETERGENT liquide Domino Cont. 59c Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de 4 pots 8 oz de Dîner aux fruits Jusier "GERBIER" Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de "AC'CENT" Réchauffe le saveur des aliments! Paquet 99c Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de Lait en poudre "NU-MILK" 1 lb 39s Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de Jambon Dîner "Hygrade" 2 1/2 lb 77c Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de CONFITURE De fraises "KRAFT" Pot 21 oz 77c Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de "KLEENEX" Tissues factices 2 Paquets 63s Dans grande marchés! Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de "WINDEX" Nettoyeur pour fenêtres 30 oz 45c Dans grande marchés! Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de Gros Oignons jaunes Sac 5 lb Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de CITRONS SUNKIST 1 douzaine au plus Se termine mar. 21 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de SACS Polyéthylène 7c de rabais Pratique! 47c Pqt de 25 Se termine mar. 21 avril au DOMINION

SIMPSONS-SEARS

SEMAINE DU POUAPON

VOTRE BEBE POURRAIT GAGNER UN PRIX DANS NOTRE CONCOURS-PHOTOGRAPHIE!

VOYEZ LES PHOTOS EN MONTRE AU RAYON DU POUAPON!

Il s'agit d'un Concours tout simple... à la taille de Bébé! Entre les 15 avril et 15 mai, venez porter à notre Rayon du Pouapon, une photographie de dimensions réglementaires 3 x 4 pouces... de votre Bébé, qui devra être âgé de 2 mois à 2 ans! N'oubliez pas surtout de joindre à cette photo, vos nom, adresse et numéro de téléphone! Les photos soumises devront être en blanc et noir seulement et deviendront la propriété de Simpsons-Sears de Québec.

Les employés (et leur famille) de Simpsons-Sears, Simpson's, de leurs subsidiaires, des journaux, des Postes de Radio et Télévision, sont exclus de ce concours.

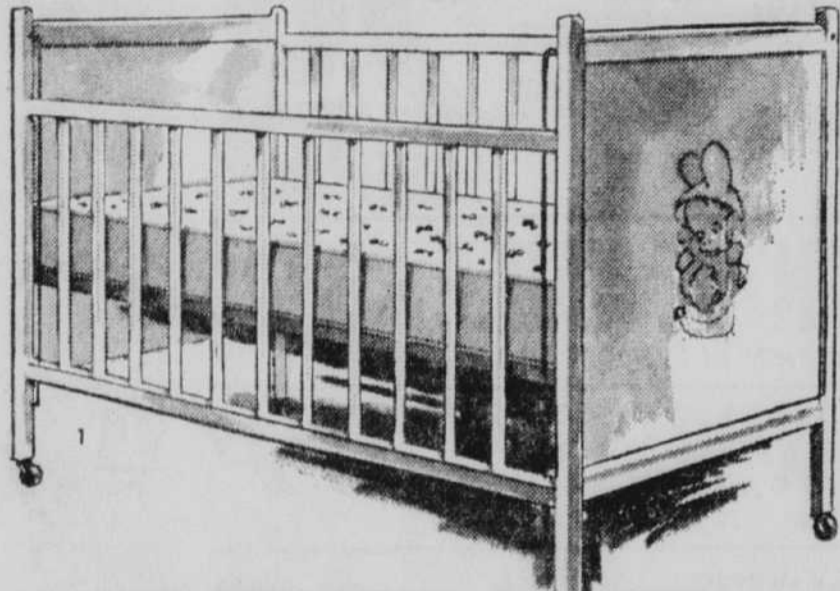
3 PRIX SONT OFFERTS: CERTIFICATS-MARCHANDISES VALANT:

1er Prix \$75 2e Prix \$50 3e Prix \$25

Les Juges seront des membres de notre Club Ciné-Photo Simpsons-Sears et leur décision sera irrévocable! Le choix se fera après le 16 mai et les parents des pouapons gagnants seront avisés par téléphone ou par lettre, selon le cas. Lors de la présentation même des prix, les bébés-gagnants devront être présents pour fins d'identification. Bonne chance à tous!



OFFRE D'UNE SEMAINE!
ESCOMPTE 10% SUR TOUS LES MEUBLES D'ENFANT, LITS (30"x54" ou 20"x40")
MATELAS, LANDAUS, POUSETTES.



LIT EN BOIS SOLIDE

Comparable à ceux de 32.98

Quantité limitée!

Une économie possible de \$8! Il est de fabrication très robuste et sûre, sans un clou. Panneaux de bout à l'épreuve des courants d'air. 1 panneau latéral réglable à 4 positions. 4 barres de dentition. 30"x54". En érable ton miel ou blanc.

24⁸⁸

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811 Mensualités: \$4.

Simpsons-Sears — Meubles pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

POUSETTE DE CHOIX

Comparable à celles de 24.98!

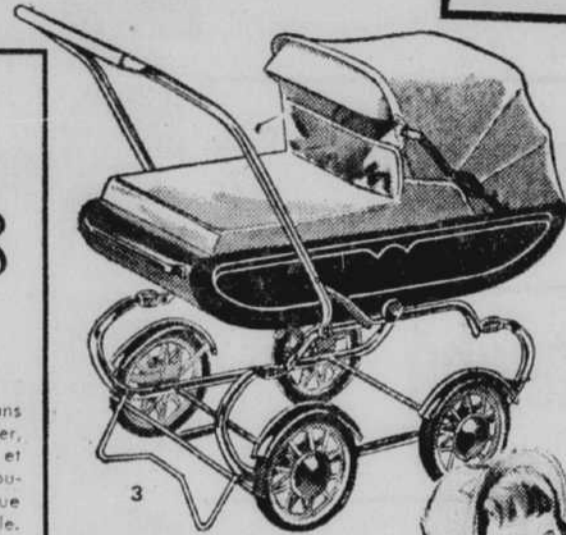
19⁸⁸

Quantité limitée!

Bébé sera confortable dans cette poussette-lit en acier, à suspension très solide, et rembourrage mousse très souple. Pare-soleil, garde-boue chromés. Ton or ou bleu pâle.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Simpsons-Sears — Meubles pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



529-9811

LANDAU TRANSFORMABLE

Valant 44.98

34⁸⁸

Mensualités: \$5.

Quantité limitée! Venez économiser \$10 sur votre landau très pratique, puisque le corps de 36" en acier est détachable pour servir de lit d'auto. Châssis chromé et pare-soleil non doublé. De ton bronze ou bleu.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Meubles pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée

MANTEAUX

Rabais 1/3!

Rég. 5.98 à 19.98

3⁹⁹ à 13³² l'ens.

Tous avec chapeau. Un très léger et beau tissu à envers mousse, d'une durée remarquable. Rose, bleu, mauve, vert, marine. Pour 12 mois à 3X.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



Postez ce coupon de commande dès aujourd'hui!

SIMPSONS-SEARS
 Place Fleur de Lys,
 Boulevard Hamel, Québec.

No.	Quantité	Âges	Couleurs	Prix

Nom:
 Rue: Ville:
 Compte courant: Chèque: P.S.L.:

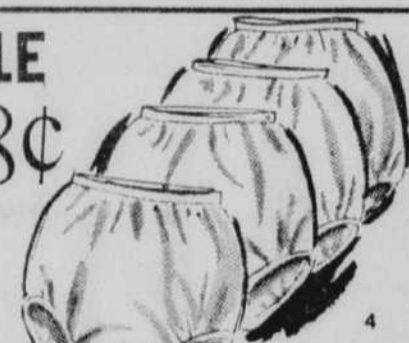
CULOTTE VINYLE

Rég. 5 pour \$1 **5 pour 88¢**

En paquet de 5, c'est un achat économique! Vinyl imperméable et durable. Sans couture. Blanc, P.M.G.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



3 PIECES

Orlon

Rég. 2.98 **2.44**

Ravissent ensemble 100% Orlon, de marque "Honeysuckle" exclusive à Simpsons-Sears. Blanc seulement. 6 mois.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811



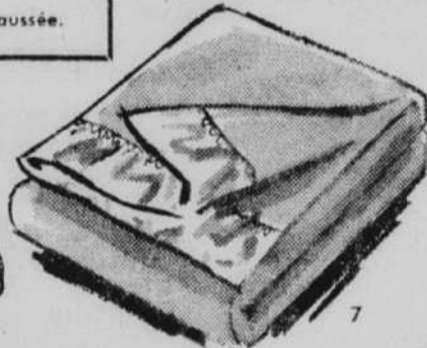
COUVERTE

Bébé naissant

Rég. .98 **2 pour \$1**

Flanellette de coton dans des imprimés variés. 30"x40". 2 pour presque le prix d'une! Profitez-en!

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



COUVERTE

36"x50"

Rég. 2.98 **2.44** ch.

"Honeysuckle". Coton doux et velouté lavable, aux coloris inaltérables. Vert menthe, mauve, rose, bleu, blanc.



COUCHES "CURITY"

Rég. 3.98

2.99 douzaine

A un prix très avantageux! Faites du gaze chirurgical "Birds-eye", doux, absorbant et de séchage rapide. 21x40".



2-PIECES ADORABLES

Rég. 3.98 à 4.49

2.99 l'ens.

Pour le bambin ou la bambine. Mélange coton peigné et nylon de premier choix. Culotte double vinyle. Tons variés. 9 à 18 mois.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811



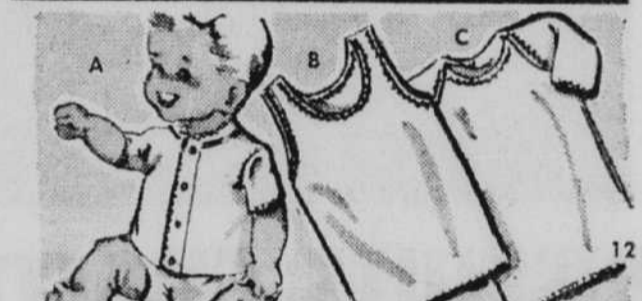
SIEGES PRATIQUES

Rég. 6.79

4.88

Rabais 1.91! Plastique résistant. Réglable à 4 positions. Coussin inclus. Peut aussi servir de siège d'auto. Blanc.

Simpsons-Sears — Vêtements pour enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



CAMISOLES COTON

Spécial

2 pour .99

A) Boutons devant. Manches courtes. Coutures plates. — B) Sans manches. Pattes élastiques pour couche. C) Pullover, manches courtes. Blanc. 3 à 24 mois.



PULL-OVER

Spécial! **.59** ch.

Tricot de coton. Boutons à l'épaule. Manches courtes. 1 à 3. Tons variés.



ROBE de NUIT

Rég. .79 **.66** ch.

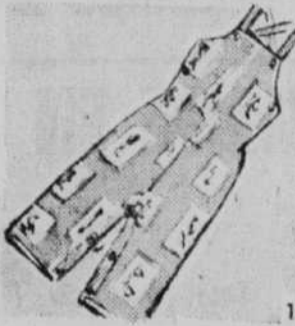
Douce flanellette garnie d'un nid d'abeilles. Blanc seulement. Jusqu'à 6 mois.



PYJAMAS

Spécial! **1.88** ch.

Coton éponge extensible. Devant et gousset à pressions. Jusqu'à 18 mois. Pastel.



SALOPETTES

Comparables à celles de 1.98

1.44 ch.

Aussi "jodhpurs". Choix de coton mat ou lustré, ou côtelé. 12 à 24 mois.

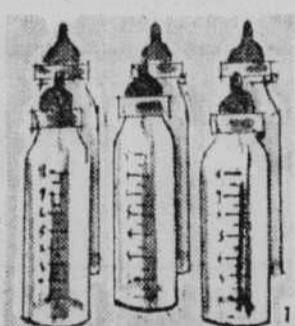
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811



'JEU-DODO'

Rég. 1.99 **1.66** l'ens.

2 pièces en coton éponge. "Honeysuckle". Mauve ou aqua. Pour 6 à 18 mois.



BIBERONS

Spécial! **6 pour 1.66**

Capacité: 8 oz. En verre. Tétines "anti-colic", couvre-tétines, disques.



CHAISE HAUTE

Comparable à celles de 18.95

14.88

Pattes chromées. Entièrement rembourrée. Courroie sécurité. Nettoyage facilité.

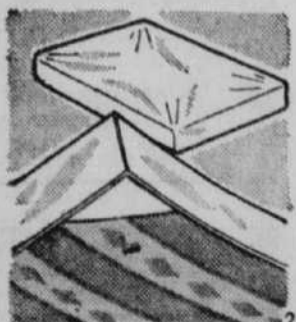


PARC DE JEU

Comparable à ceux de 13.98!

9.99

Bois dur. Plancher mosaïque. Se plie pour rangement. Ton naturel. 25x43"



DRAP-CONTOUR

Rég. 1.49 **1.09** ch.

Coton vert menthe, mauve, rose, bleu, blanc. 27x52". Très pratique et durable.



OREILLERS

Rég. 1.29 **.99** ch.

Très légers. Remplis Acrilan, avec housse de nylon à imprimé floral. 12"x16".



PIQUE 17x18"

Rég. 2 pour **\$1**

Mélange plastique-coton imprimé et réversible. Jaune, bleu, rose, blanc.



MATELAS 27x52"

Rég. \$13 **9.88**

42 ressorts. Dessus vinyle, à envers coton traité "Kenison". Coussin contour. Pour lit. 30x54".

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées, 529-9811



ACCESSOIRES

D) Seu à couches Poly-thène. Spécial! **.99**

E) Siège d'aisance. Courroie sécurité. Rég. 1.98 **1.66**

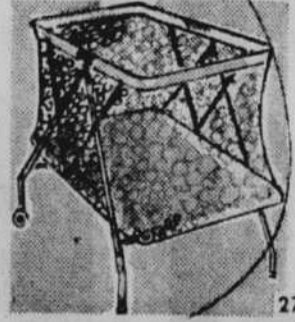
F) Bain en polythène. 25x12x6 1/2". Rég. 2.98 **1.66**



COUSSIN PARC

Spécial! **2.79**

Rembourré mousse, couvert plastique. Attaches élastiques avec pressions. 25x43".



PARC NYLON

Comparable à ceux de 28.98!

24.88

Sert aussi de lit. Pattes extensibles. Cadre en acier, filet de nylon. Se plie.



COMMODOES

Rég. 24.98 **19.88**

4 tiroirs. Finie peuplier blanc ou naturel. Jolies décorations. 24x14x34".

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Willie Mays débute en lion: 2 circuits



BOWER EST DEBORDE : Le gardien de buts Johnny Bower (à droite) des Maple Leafs de Toronto est courbé en deux en tentant de mettre la main sur la rondelle au cours de cette mêlée devant ses filets durant la joute d'hier à Toronto. Les

joueurs des Leafs sont George Armstrong (à l'arrière) ; Tim Horton et Allan Stanley (26). Les Red Wings de Detroit sont représentés par Irv Spencer et Pit Martin (8). Les porte-couleurs de Detroit ont finalement remporté la victoire.

Les Giants disposent des Braves, par 8-4

SAN FRANCISCO (PA) — Cinq circuits, dont deux par Willie Mays, ont permis aux Giants de San Francisco de l'emporter par 8-4 sur les Braves de Milwaukee et leur as gaucher Warren Spahn devant une foule record de 42,894 spectateurs au Candlestick Park hier.

Oriando Cepeda, Tom Haller et la recrue Jim Hart ont ajouté les autres circuits des Giants, dont le lanceur Juan Marichal s'est mérité le gain, même s'il a accordé quatre points aux Braves au cours des trois premières manches.

VICOIRE DES CUBS

PITTSBURGH (PA) — Les Cubs de Chicago ont réussi quatre points aux dépens de Roy Face à la 10e manche, hier, et ont triomphé des Pirates de Pittsburgh par 8-4 à la joute d'ouverture des deux équipes dans la ligue Nationale.

Billy Williams a cédé un circuit de deux points au profit des Cubs dans la manche supplémentaire, tandis que ses coéquipiers André Rodgers et Dick Bertell réussissaient l'exploit dans la 7e reprise.

PHILADELPHIE (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont profité de quelques moments erratiques du gaucher Al Jackson à la première manche et ont utilisé le circuit de trois points de Roy Sievers pour vaincre les Mets de New York par 5-3 à leur ouverture de la ligue Nationale hier soir.

En effet, Jackson a accordé deux buts sur balles à ses rivaux, puis un circuit à Sievers dès l'engagement initial. Il a ensuite alloué un autre point aux Phillies à la 2e reprise avant de reprendre son aplomb et les tenir en échec jusqu'à la 8e reprise.

KOUFAX A L'HONNEUR

LOS ANGELES (PA) — Sandy Koufax, qui a inauguré la nouvelle saison aussi brillamment qu'il a terminé la dernière, a réussi un blanchissage de six coups sûrs hier soir alors que les Dodgers de Los Angeles ont défait Saint-Louis au compte de 4-0.

Frank Howard a fait compter deux des points des Dodgers avec un circuit de 420 pieds et Ron Fairly et Jim Gilliam ont compté chacun un point.

C'était la 10e victoire consécutive de Sandy, en comptant les deux triomphes sur les Yankees de New York, dans la série mondiale de 1963 et sa 20e dans les 22 dernières rencontres.

St. Louis 000 000 000 -0 6 2
Los Ang. 000 001 12x-4 10 0

Broglio, Taylor 8, et Uecker, McCarver 8; Koufax et Roseboro, G. Koufax 1-0, P. Broglio 0-1. Cir: LA-Howard.

LIGUE NATIONALE

(10 manches)
Chicago 100 010 200 4-8 13 8
Pittsburgh 000 200 001 0-4 10 2
Jackson, McDaniel 10; et Bertell; Veale, McBean 1; Face 10; Bisk 10; et Pagliarini, McFarlane 10; Gagnant Jackson 11-0; Perdant Face 10-1; Circuits: Rodgers 1er, Bertell 1er; Williams 1er.

Milwaukee 103 000 000-4 7 0
San Francisco 027 001 01x-4 10 2
Spahn, Fischer 8; et Bailey; Marichal 11-0; et Haller; Perdant Spahn 10-1; Circuits: Hays 1er; Mays 12; 1er et 2e; Cepeda 1er; Haller 1er.

New York 000 120 000-3 11 1
Philadelphie 310 000 01x-4 8 0
Jackson, Brannan 10; et R. Taylor; DeLoach, Bennett, Klippstein 10; et D'Armi; Gagnant Klippstein 11-0; Perdant Jackson 10-1; Circuits: Sievers 1er; Christopher 1er.



SUR LA CIBLE : Le joueur de champ droit du San Francisco, Harvey Kuenn, se prépare à attraper un coup en ligne frappé à la sixième manche par Frank Bolling du Milwaukee dans le coin droit du terrain. Kuenn n'a pas perdu

son fléage et n'a pas eu besoin non plus de déloger la chique de tabac qui lui gonfle la joue gauche. Une foule comble de 42,894 amateurs pour cette joute d'ouverture de la saison à San Francisco à vu les Giants battre les Braves.

Detroit, Minnesota et Baltimore triomphent

DETROIT (PA) — Les Tigers de Detroit ont bien secondé la performance de cinq coups sûrs de Phil Regan, en l'emportant par 7-3 sur les Athletics, hier à leur joute d'ouverture dans la ligue Américaine.

Les Tigers ont bombardé le débutant Orlando Pena, des Athletics, de trois triples, un double et un circuit de Norm Cash en donnant une avance de 4-0 à Regan après cinq manches.

Un circuit de deux points par Billy Britton aux dépens du lanceur canadien Vern Handrahan, plus deux coups sûrs et une balle passée, ont complété le score des Tigers à la 8e reprise.

Jim Gentile a privé Regan d'un blanchissage avec un circuit à la 7e manche, puis Manny Jimenez, avec un circuit de deux points à la dernière reprise, a complété le total des Athletics.

SIMPLE DECISIF

CLEVELAND (PA) — Un simple de deux points par Rich Rollins, à la sixième manche, a donné aux Twins de Minnesota un gain de 7-6 sur les Indians de Cleveland à leur ouverture hier.

Par ailleurs, Leon Wagner a produit quatre des points des Indians avec un circuit et un simple.

Earl Battey a cédé un circuit aux dépens du lanceur perdant Jim Grant à la quatrième reprise, après un simple et un double d'un point de Harmon Killebrew.

Woodie Held a également réussi un circuit aux dépens du lanceur débutant des Twins, Camillo Pascual, qui a dû céder sa place à un lanceur de relève avant le circuit de trois points de Wagner, alloué par la recrue Gerry Arrigo à la quatrième manche. Jim Perry s'est finalement mérité le gain.

CIRCUIT VICTORIEUX

CHICAGO (PA) — Le troisième circuit du Baltimore, un coup de deux points par Boog Powell, a brisé une égalité de 3-3 à la 8e manche et a donné un gain de 5-3 aux Orioles sur les White Sox de Chicago devant 20,766 spectateurs hier.

Un circuit du frappeur d'urgence Joe Gaines avait effacé une avance de 3-2 des Sox à la 7e reprise. Johnny Orson avait réussi un circuit de deux points au profit des Orioles à la 6e, ce qui avait donné un avantage de 2-1 aux visiteurs.

L'as en relève Stu Miller, qui a suivi le débutant Milt Pappas et son sauveur Dick Hall, a reçu le crédit du gain aux dépens d'un autre as en relève, Hoyt Wilhelm, qui a été victime du coup décisif de Powell à la huitième reprise.

Dave Nicholson a fait compter deux des trois points des Sox.

LIGUE AMERICAINNE

Minnesota 000 322 000-1 8 2
Cleveland 101 400 000-4 10 0
Pascual, Arrigo 6; Perry 10; Roland 10; et Bailey; Grant, Walker 10; Ramos 6; Abernathy 10; et Romano; Gagnant Perry 11-0; Perdant Walker 10-1; Circuits: Battey 1er; Held 1er; Wagner 1er.

Baltimore 000 101 120-5 7 1
Chicago 100 002 000-3 8 1
Pappas, Hall 6; Miller 10; et Orson; Peters, Wilhelm 10; Burhardt 8; et Martin; Gagnant Miller 11-0; Perdant Wilhelm 10-1; Circuits: Orsino 1er; Gaines 1er; Powell 1er.

Kansas City 000 000 102-3 8 0
Detroit 110 110 01x-3 12 1
Pena, Handrahan 6; O'Donoghue 7; et Edwards; Regan, Lolich 10; Wickersham 10; et Fresham; Gagnant Regan 11-0; Perdant Pena 10-1; Circuits: Cash 1er; Gentile 1er; Britton 1er; Jimenez 1er.

Baseball

hier

Ligue Américaine
Boston à New York (pluie)
Baltimore à Chicago 3
Detroit 7, Kansas City 3
Minnesota 7, Cleveland 4

Ligue Nationale
Chicago 8, Pittsburgh 4
San Francisco 8, Milwaukee 4
New York 5, Philadelphie 5
St-Louis 3, Los Angeles (soir)
Minnesota à San Francisco (soir)

Aujourd'hui

Ligue Américaine
Boston à New York
Los Angeles à Washington (soir)

Ligue Nationale
New York à Philadelphie (soir)
Chicago à Pittsburgh (soir)
St-Louis à Los Angeles (soir)
Milwaukee à San Francisco (soir)

LIGUE AMERICAINNE

G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	0	1.000	-----
Baltimore	0	1.000	-----
Detroit	0	1.000	-----
Minnesota	0	1.000	-----
New York	0	1.000	-----
Boston	0	1.000	-----
Chicago	0	1.000	-----
Kansas City	0	1.000	-----
Cleveland	0	1.000	-----
Washington	0	1.000	-----

LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.
Houston	0	1.000	-----
Chicago	0	1.000	-----
San Francisco	0	1.000	-----
Philadelphie	0	1.000	-----
Los Angeles	0	1.000	-----
St-Louis	0	1.000	-----
Cincinnati	0	1.000	-----
Milwaukee	0	1.000	-----
Pittsburgh	0	1.000	-----
New York	0	1.000	-----

Chasse et Pêche

par François Roy

CHOIX DE LA BONNE MOUCHE AU BON MOMENT

Eh bien nous y voilà ! Au cours des lignes qui vont suivre je vous en parle de ce fameux assortiment de mouches artificielles pour la pêche à la truite qui est d'une conception tout à fait nouvelle. D'abord je dois vous dire qu'il s'agit de la série appelée "Laurentide" et elle est fabriquée par les frères Houle de Montréal, dont l'usine de fabrication est située à Ste-Sabine.

Cette nouvelle méthode a été mise au point par un biologiste consultant et deux fabricants de mouches réputés qui sont justement les frères Houle. Les recherches de ces trois experts ont permis la création d'une série de 14 mouches complètement nouvelles et qui contribueront grandement à résoudre le plus grand problème du pêcheur à la mouche, soit le choix de la bonne mouche au bon moment.

Conçues de façon à représenter le plus fidèlement possible, tant au stade larvaire qu'au stade adulte, six des plus importantes familles d'insectes dont la truite se nourrit, ces mouches sont fabriquées dans une gamme de tailles et de coloris variés. Les matériaux de base, employés dans leur fabrication, vont de la délicate plume exotique jusqu'au poil du chevreuil ou de l'original.

UN PROCEDE QUI EST BASE SUR LE NATUREL

Les couleurs prédominantes sont surtout, le brun, le gris et le gingembre. Ces mouches sont montées d'après les spécifications de M. Jean Coulloudon. Les matériaux, les couleurs, la longueur des antennes, des pattes et jusqu'à celle des cerques doivent répondre à ses applications. Chaque famille d'insectes comprend plusieurs variétés, chacune variant quelque peu quant à sa couleur et sa grosseur.

Ces nouvelles mouches ne sont pas nécessairement une réplique exacte d'un insecte spécifique mais plutôt la forme et la coloration générale d'une famille d'insectes à un certain stade (adulte ou larvaire) selon le cas.

Cette idée n'est pas nouvelle quant à son application pour la création de mouches pour la truite. Depuis des siècles, les pêcheurs à la mouche ont toujours monté leurs mouches d'après ces théories. Mais, c'est la première fois que, dans la province de Québec, une série complète de mouches, conçues pour usages de mal à octobre, est mise en production d'après des données basées sur deux ans d'études par un biologiste qualifié. Ces nouvelles mouches sont le résultat de l'analyse du contenu de l'estomac de plus de 1.000 truites mouchetées sauvages.

En tout, 12,981 insectes, obtenus de ces truites, ont été identifiés. Cette étude fut complétée en octobre 1963.

Mais j'arrête ici et je vous en reparlerai demain !

Dans la boxe lundi soir

Par la Presse Associée

Boston — Joe DeNucci, 164 3-4, de Newton, Mass., a défait aux points Denny Meyer, 160, de Portland, Oregon, en 10 rounds.

Bologne, Italie — Sonny Forbet, 149, de Toronto, a défait aux points Umberto Ura, 151 1-2, d'Italie, en 8 rounds; Giancarlo Barazza, 205, de Toronto, a défait par k.o. technique Celio Turrini, 250, d'Italie, en 8 rounds.

Miami, Floride — Eleno Armenteros, 172, de Cuba, a défait par k.o. technique Herman Dixon, de Miami, en 9 rounds.

Paris — Angel Robinson Garcia, 131 3-4, de Cuba, a défait par k.o. technique Ray Adigun, 131 3-4, du Nigeria, en 6 rounds.

Laurentide

LES PRODUITS FORD

...dans 2 jours, chez

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25, DORCHESTER SUD, QUÉBEC • 525-8181

Un vrai gros GIN du pays

BEAU GESTE GIN GENIEVRE

LE ROCHER PERCÉ

Tout comme le Rocher Percé fait l'admiration des visiteurs de la côte gaspésienne, BEAU GESTE s'est imposé à l'admiration des consommateurs.

UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield

MESSIEURS

Le SALON CARLAIN de Place Laurier vous propose la solution à tous vos problèmes de :

- PELLICULES • CHUTE DES CHEVEUX • DEMANGEAISONS • DEFICIENCES CIPILLAIRES, etc.

JEUDI SOIR LE 16 AVRIL

de 7 hres à 9 hres

EXAMEN GRATUIT DE VOS CHEVEUX au capilloscope "Radioscopie du CHEVEU" par notre technicien en CAPILLICULTURE

Signalez : 653-4049

SALON CARLAIN PLACE LAURIER

L'ETONNANTE SPITFIRE

L'auto sport qui fait sensation cette année. Plus de 90 m/h. Tourne en 24 pieds. Les 4 roues à suspension indépendantes. Glaces remontrantes. Essayez l'étonnante Spitfire chez le vendeur Triumph le plus rapproché.

TRIUMPH SPITFIRE à partir de \$2199 p.a.

Triumph TR-4 à partir de \$2997 P.A.E.

Beivin & Guay Enr., 346, Boulevard Hamel 527-4096
Garage J.-P. Gauthier, 140 Boul. LaMarche, Chicoutimi 543-5343
Garage Économie Enr., St-Joseph de Beauce 432-5388
Richard Auto. Enr., 94, rue Fusée, Cap de la Madeleine 378-8464
Garage Lévesque Sayabec, Cité Matapédia 748-5888

WESTERN AUTO CENTRE

VENTE ET ENTRETIEN DE TOUT POUR VOTRE AUTO!

SPECIAL AU BAR ESSENCE

SUPERBE AUBAINE!

COUSSIN EN COIN

- IDEAL POUR LE FOYER
- LE SPORT ET LA VOITURE
- REMBOURRAGE EPAIS
- HOUSSE EN VINYLE
- COLORIS ET MOTIFS ASSORTIS

Seulement **29¢** AVEC L'ACHAT DE \$3 D'ESSENCE WESTERN

BAR ESSENCE OUVERT 24 HRES

WESTERN TIRE AND AUTO SUPPLY
825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)
ENTRE L'ANGLO PULP ET LE MAGASIN DOMINION
TEL: 529-0528
OUVERT VENDREDI 9.30 P.M.
GARAGE OUVERT 7h. A.M. TEL: 629-1208

Dans le monde du Sport



par Léonce Jérome

"SERIE QUI NE SERA PAS FACILE"

Tout comme avant le début de la série semi-finale de la coupe Calder contre les Hornets de Pittsburgh, l'instructeur Floyd Curry a refusé de donner le moindre signe d'optimisme hier devant ceux qui discutaient avec lui de la série finale que les As entreprendront ce soir contre les Barons de Cleveland.

Avant le début de la série As-Hornets, on se souvient que Curry avait déclaré: "Si nous jouons comme nous l'avons fait à la fin du calendrier régulier, les Hornets l'emporteront". Curry était allé encore plus loin en disant que les Hornets pourraient bien l'emporter en cinq joutes.

C'est tout le contraire qui s'est produit et c'est peut-être dans l'espoir d'obtenir les mêmes bons résultats que Curry a décidé d'adopter la même attitude en regard de la finale.

"J'ignore exactement pourquoi" disait Curry hier après-midi, "mais les As ont toujours eu de la misère avec les Barons de Cleveland". Et pour prouver ce qu'il disait, l'instructeur des As signala que les Barons ont joué cinq fois à Québec cette saison et qu'ils ont battu les As à deux reprises au Colisée, soit par 5-4 au début de mars et par 3-1 au milieu de décembre, soit les deux derniers revers subis par les As sur leur glace.

L'absence du gardien de buts Les Binkley peut-elle être regardée comme un atout en faveur de As? "Non" s'empresse de répondre l'instructeur du club local. "Morissette est certainement très nerveux mais les Barons viennent d'éliminer Rochester et Hershey en cinq joutes consécutives avec lui et c'est assez bon pour moi". "C'est surtout un avantage en faveur des Barons... ils savent que Morissette n'a pas l'expérience de Binkley et ils s'efforcent de lui accorder une meilleure protection". Et Curry signala que Morissette n'a eu qu'une vingtaine de lancers à bloquer dans une joute contre Rochester et encore moins dans l'une des joutes contre Hershey.

Tout en refusant de pécher par excès de confiance, cette fois, Curry n'est pas allé jusqu'à prédire une victoire des Barons. "On ne se lance pas dans une série facile" a ajouté Curry, "mais nous sommes prêts".

Après avoir annoncé que la présence d'Eddy Hoekstra est plus que douteuse pour la joute de ce soir, Curry n'a pas caché qu'il compte beaucoup sur le travail de trois joueurs en particulier en vue de cette série.

Don Blackburn, Terry Gray et Cliff Pennington sont trois gars capables de nous aider s'ils jouent le hockey dont ils sont capables", a dit Curry.

La scène est prête pour la finale Calder. Il ne reste plus qu'aux acteurs à faire leur entrée.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Il n'est pas nécessaire de demeurer bien longtemps dans les bureaux du Club de Courses sous Harnais Jacques-Cartier pour se rendre compte qu'il y règne actuellement une activité fébrile... Il reste moins de trois semaines avant l'ouverture de la saison à Québec et il y a mille et un détails à vérifier d'ici le premier programme...

A l'intention d'un amateur de hockey, disons que ceux qui prétendent que le lancer de punition n'est plus en force dans les séries éliminatoires de la coupe Stanley sont tout simplement "dans les patates"... Les règlements en vigueur dans les séries de fin de saison sont exactement les mêmes qu'au cours du calendrier régulier...

Sur le calendrier officiel de la saison de curling à Québec, il y avait à l'affiche un Tournoi des Maîtres (curling mixte) qui devait mettre fin à la saison 1963-64 mais ce tournoi a tout simplement été contremandé faute de commanditaire...

A l'intention de Billy Atkinson de Ste-Foy, l'instructeur Toe Blake des Canadiens de Montréal n'a jamais évolué comme joueur-instructeur avec les anciens Braves de Valleyfield de la défunte ligue Senior du Québec... Blake s'est contenté du rôle d'instructeur à Valleyfield et il n'a jamais joué contre Jean Béliveau... Blake a occupé le poste d'instructeur à Valleyfield pendant quatre à cinq saisons, soit de 1950-51 à 1954-55... Il fut nommé instructeur des Canadiens en 1955-56...

De retour de Hershey et de Cleveland, où il agissait comme juge de lignes pour la série entre les Bears et les Barons, Robert Forgas a admis que les adversaires des As en finale Calder jouent actuellement du très bon hockey... Certains porte-couleurs des Bears ont confié à Forgas que les As auront de la difficulté s'ils ne parviennent pas à tenir en échec les joueurs de centre des Barons...

Le but qui a permis samedi dernier aux Maple Leafs de Toronto de vaincre les Red Wings de Detroit par 3-2 a été révisé à 19:55 minutes de la troisième période et non deux secondes avant la fin de cette troisième période... On a expliqué que le chronométriste officiel, dans l'excitation du moment, a laissé s'écouler trois secondes entre le signal de la lumière rouge et l'arrêt de l'horloge... Officiellement, cependant, c'est un but marqué à 19:58... John Ashley sera en devoir à Detroit demain soir tandis que l'arbitre de la quatrième joute, samedi à Detroit, sera Art Skov...

S'il avait fallu que les Wings subissent la défaite hier soir, on aurait probablement vu la direction de l'équipe exiger un changement de règlement lors de la prochaine réunion de la ligue Nationale: des troisième périodes de dix-neuf minutes au lieu de vingt minutes... On pourra dire que les Leafs ont été chanceux samedi dernier et de nouveau hier soir, en égalisant les chances à la dernière minute de la troisième période, mais on ne pourra jamais dire qu'ils sont des "âcheux".

Les Giants achètent Duke Snider des Mets

SAN FRANCISCO (UPI) — Les Giants de San Francisco ont fait l'acquisition hier d'un de leurs adversaires les plus notoires lorsqu'ils ont acheté Duke Snider des Mets de New York pour une somme d'argent légèrement plus élevée que le prix du repêchage, soit environ \$25,000.

Les Mets ont comblé le départ de Snider en rappelant Larry Elliott, un joueur de champ extérieur qui frappe gaucher et qui a frappé 26 coups de circuit à Columbus l'an dernier, et finit la saison avec le club Buffalo.

Horace Stoneham, président des Giants, a déclaré que Snider âgé de 37 ans, qui avait évolué avec les Dodgers de Brooklyn et de Los Angeles, devait rejoindre le club hier soir.

Duke, qui en sera peut-être à sa dernière saison dans le baseball majeur, sera apparemment utilisé comme frappeur de relève surtout au Candlestick Park, où les vents favorisent les frappeurs gauchers.

Snider a frappé pour une moyenne de 243 la saison dernière avec les Mets et frappa quatorze coups de circuits après que les Dodgers l'eurent vendu le 1er avril. Il a souvent figuré comme frappeur de relève et ses 14 circuits lui ont permis de se hisser au dixième rang parmi les meilleurs frappeurs de circuits de tous les temps.



DUKE SNIDER

L'acquisition de Snider porte le nombre de joueurs sur l'alignement des Dodgers à 29, soit un de plus que la limite, mais un porte-parole du club a déclaré que le receveur Bob Barton est sur la liste de réserve de la ligue Nationale et qu'il ne serait pas utilisé au cours du premier mois de la saison.

Snider a appris la nouvelle de son échange à New York, peu de temps avant le départ des Mets pour Philadelphie où c'était la joute d'ouverture. "J'ai toujours joué avec un club finaliste, sauf l'an der-

Première joute de la finale de la coupe Calder, ce soir Cleveland arrive à Québec avec cinq victoires consécutives

Par Roland SABOURIN

"Il ont joué comme des tigres enragés", fut l'explication donnée par Jack Riley, gérant général des Americans de Rochester, à Robert Martineau, gérant général des As de Québec, quand ce dernier demanda à Riley des informations sur l'élimination rapide des Americans contre les Barons de Cleveland. Les deux hommes se sont rencontrés aux funérailles de Jim Ellery, secrétaire de la Ligue Américaine, à Hempstead, N.Y., lundi.

Et c'est le message que l'officiel des As a ramené à son instructeur Floyd Curry comme les As se préparaient pour la première joute de la finale des éliminatoires de la coupe Calder, joute qui aura lieu au Colisée, ce soir, à 8 heures 15.

UN LEGER RETARD

Les Barons sont arrivés dans notre ville avec quelques heures

de retard, hier, et n'ont pu profiter de la glace du Colisée comme ils se l'étaient proposé. L'aviation qui devait amener l'équipe à Québec n'a pu atterrir à l'Ancienne-Lorette et le trajet Montréal-Québec s'est fait en autobus après une longue attente à Dorval, dans l'espoir que les conditions atmosphériques s'amélioreraient.

Malgré ce contre-temps, les joueurs des Barons sont arrivés ici bien confiants de continuer leur série victorieuse et ainsi prendre une avance de 1-0 dans la série de 4 dans 7, dont la deuxième rencontre a été fixée à dimanche, le 19 avril, à 2 h. 30 de l'après-midi. On sait que les hommes de l'instructeur Freddie Glover ont remporté cinq victoires consécutives depuis le début des séries 1964, éliminant Rochester et Hershey dans le minimum de joutes.

NOMBREUX BUTS

Inspirés par Joe Sura, qui a réussi à lui seul 10 buts, dont deux fois le "tour du chapeau", les Barons ont accumulé 26 buts tout en n'accordant que 8 à l'adversaire au cours des cinq rencontres. Le gérant général Jackie Gordon, avec qui nous avons causé au téléphone juste quelques minutes après l'arrivée de l'équipe, nous a déclaré que tout le monde était en bonne santé. Toutefois, il a refusé de faire la moindre prédiction sur la série contre les As. "Je n'en fais jamais", nous a-t-il dit.

MORISSETTE JOUERA

Il nous a déclaré que Jean-Guy Morissette, qui a remplacé le blessé Les Binkley, sera encore dans les filets pour les Barons puisque le cerbère régulier n'est pas rétabli. Rappelons que Morissette a évolué une fois avec les As cet hiver.

Cleveland a également une nouvelle figure à la défense, même s'il est loin d'être inconnu ici. En effet, le vétéran Larry Zeidel, qui a passé la saison avec le Seattle de la Ligue de l'Ouest, a été recruté pour remplacer Tommy Williams, qui a subi une intervention chirurgicale à un genou. Zeidel, anciennement de Hershey, a participé aux deux dernières joutes de la saison régulière ainsi qu'à toutes les rencontres des éliminatoires.

PLUSIEURS BLESSES

Dans le camp des As, l'instructeur Curry a des problèmes avec les blessures. Il semble bien qu'il devra se passer de son centre

Chiffres des joutes Cleveland-Québec

Voici quelques chiffres sur les neuf joutes que les Barons de Cleveland et les As de Québec se sont disputés au cours du calendrier régulier 1963-64 de la Ligue Américaine de hockey:

Table with columns for A QUEBEC, A CLEVELAND, and LES COMPTEURS. Rows include player names and statistics like P, G, A, Pts, Pun.



Table with columns for Coupe Calder, Coupe Stanley, Coupe Memorial, Coupe Central, and Coupe Calder. Rows include team names and statistics.



AVEC LES AS - Tard hier soir, le gérant général Robert Martineau des As a annoncé que l'équipe locale avait fait appel à André Lacroix, centre des Canadiens Juniors de Montréal, comme réserviste pour les éliminatoires. Lacroix se rapportera à l'équipe dès aujourd'hui et s'entraînera avec les autres joueurs d'ici la fin de la saison.

Compteurs des As

Table with columns for P, G, A, Pts, Pun. Rows include player names like Morrison, Hicks, Burchell, etc.

Advertisement for 'C'est Demain!' featuring a cartoon character and text: 'C'EST DEMAIN QUE PARAITRA L'ANNONCE! Més aïeux que c'est excitant! UNE ANNONCE DE 2 PAGES UNE AVALANCHE D'ITEM DE TOUTES SORTES! UN BULLDOSAGE DE PRIX! comme on n'en a jamais vu! Voyez l'Annonce Demain NAP. CÔTÉ SPORTS'

Advertisement for COLISEE featuring a circular logo with various car models and text: 'Tel.: 525-5129 - 525-9979 Finale Calder (Aft. 42) * CLEVELAND * * AS de QUEBEC * CE SOIR - 8 h. 15'

Advertisement for TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS. Text: 'Salle d'échantillon à votre service OUVREZ TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES Robert Simard COUVELE-PLANCHER TEL.: 485-6149 414 rue Christophe-Columb Ouellet Paroisse Saint-Joseph'

Advertisement for MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX... featuring a circular logo with various car models and text: 'Montcalm Automobiles Votre garage de confiance VENTE - SERVICE PIECES FORD MODELES SPORTS 901, 1ère Ave TEL: 529-2131'

Advertisement for Carling Bière Brading Ale featuring a large image of a deer and text: 'Un signe distinctif Une bière distinctive Qui connaît son bon goût préfère Brading'

PLUS DE 30 MILLIONS DE TIMBRES PINKY EN PRIX




Voyez comment il est facile de
JOUER et de GAGNER !

1. Lorsque la caissière vous remet votre reçu de caisse, retournez-le et examinez-en le verso ! C'est tout ce que vous avez à faire.
2. Si un HAUT DE FORME PINKY apparaît n'importe où au verso de votre reçu de caisse, VOUS POUVEZ GAGNER ! Il peut y avoir un, deux, trois, quatre, cinq ou dix hauts de forme. Plus il y a de hauts de forme... plus vous pouvez gagner de timbres Pinky.
3. S'il y a un (ou plusieurs) haut de forme Pinky sur votre reçu de caisse, apportez-le au gérant de votre magasin. Dès que vous aurez correctement répondu à une question-concours, il vous remettra les timbres Pinky que vous aurez gagnés... de 100 à 5,000 timbres Pinky !
4. Chaque fois que vous faites vos emplettes chez STEINBERG, vous pouvez gagner. Des milliers de hauts de forme Pinky apparaissent sur les reçus de caisse STEINBERG.
5. Les employés de Steinberg Limitée, ainsi que les membres de leur famille, ne peuvent pas participer à ce jeu.

Le jeu commence aujourd'hui et se termine
le 30 mai 1964.

Voici un guide simple, indiquant le nombre
de timbres Pinky que vous pouvez gagner :

 UN HAUT DE FORME VOUS RAPPORTE 100 TIMBRES PINKY	TROIS HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 300 TIMBRES PINKY	CINQ HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 500 TIMBRES PINKY
DEUX HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 200 TIMBRES PINKY	QUATRE HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 400 TIMBRES PINKY	DIX HAUTS DE FORME VOUS RAPPORTENT 5,000 TIMBRES PINKY

C'est agréable de jouer et facile de gagner...
AU JEU DES RECUS DE CAISSE PINKY, au supermarché STEINBERG de votre
voisinage !



laitue fraîche
Iceberg, de Californie
Canada classe No 1

2 grosse pomme
No 24,
chacune **29¢**

échalotes
de Californie No 11

3 pats **29¢**

ORANGES FRAICHES
de Valence, sucrées et juteuses, de Floride

2 douz. **89¢** (gros No 252)

65¢ (gros No 163 la douz.)

concombres
frais, variété de serre,
Canada classe No 11

2 pour seul. **29¢**

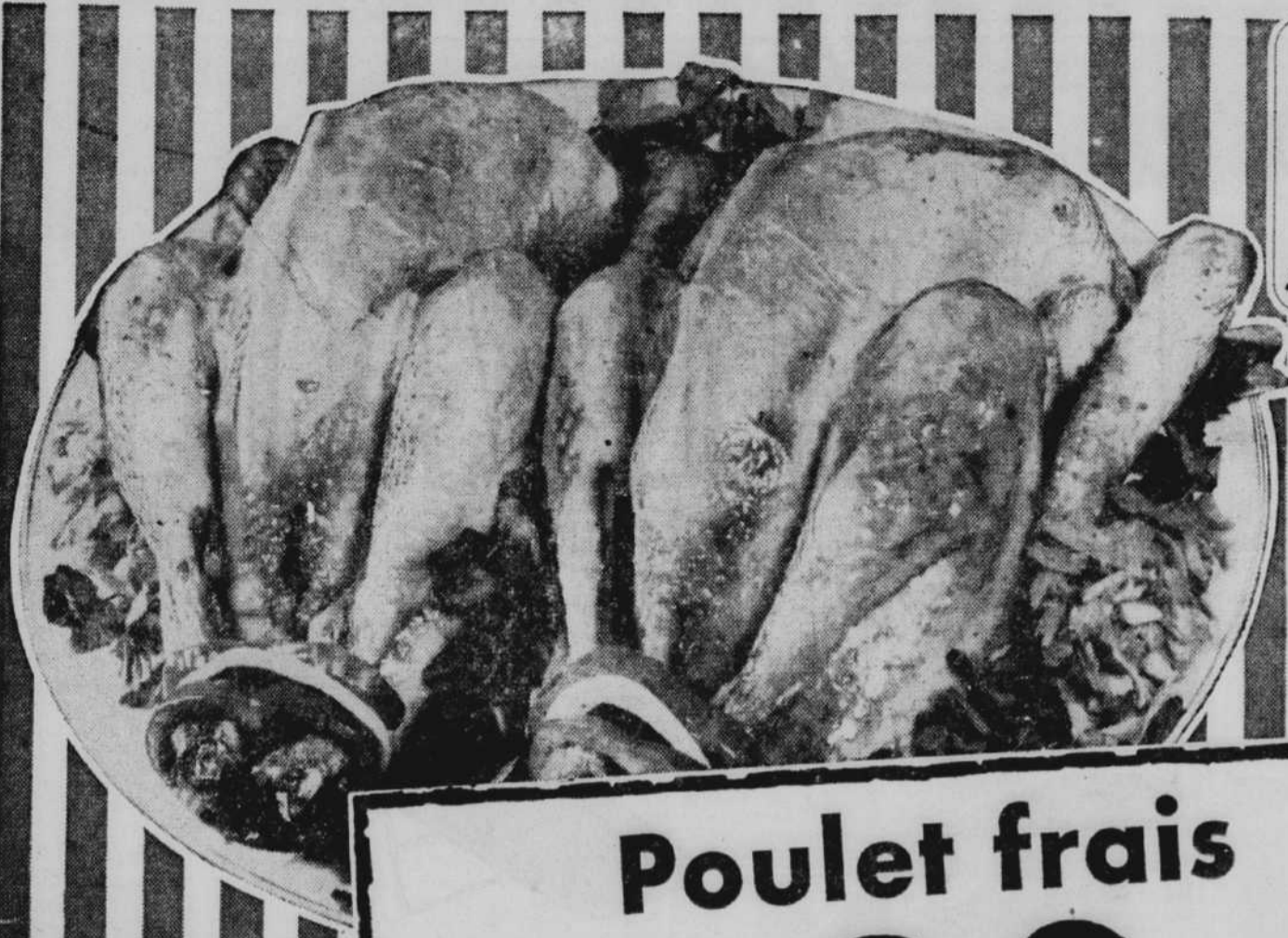
très gros pied de brocoli
de Californie 1

29¢ (cheque paquet Canada classe No 1)

raisin
noir Barlinka
frais, juteux, importé

39¢ (la lb Canada classe No 1)





Poulet frais
 du Québec,
 de catégorie "A"
 (poids de 2 à 3 lb)
29 ¢
 La lb

éviscéré,
 lavé
 et
 prêt
 à cuire !

PIZZA au FROMAGE
STEINBERG — 16¢ de moins !
 en spécial,
 cette semaine
 seulement !
 chacune **33** ¢ garantie
 de plaisir !

- rôti de veau épaule roulée, la lb **49** ¢
tendre, désossé !
- petit jambon Picnic la lb **39** ¢
fumé, sans jarret !
- saucisse fumée paquet 1 lb **49** ¢
marques diverses !
- saucisson de Bologne \$ **1**³⁹
Premium de Swift, morceau 6 lb
- tranches de saumon la lb **89** ¢
rouge Cohoe, de choix !
- sauce tartare Kraft pot 6 oz **25** ¢
Idéale pour vos plats de poisson !

PRODUITS DE LA BELLE PROVINCE !

- spaghetti Catelli 3 pqt 1 lb **59** ¢
ou macaroni déjà coupé !
- beurre de caramel 2 cartons au pqt **49** ¢
marque Grenache
- sirop de table Raymond bout. 32 oz **49** ¢
savoureux — 6¢ de moins !
- ragoût de boulettes boîte 20 onces **49** ¢
Cordon Bleu — 6¢ de moins !
- fromage Petit Québec pat 1 lb **65** ¢
blanc ou coloré, Kraft — 2¢ de moins !
- haricots jaunes 8 btes 15 oz **\$1**⁰⁰
coupés, de choix, marque Idéal

- Lait écrémé en poudre instantané,
Crino — 14¢ de moins !
 bte 3 lb **83** ¢
fait 12 pintes !
- Whippet au chocolat pur de Viau — 4¢ de moins !
Biscuits savoureux !
 24 au pqt **49** ¢
les préférés de la famille !

 Crème glacée riche et crémeuse, Ice Castle — 6¢ de moins ! briques une chop. 19 ¢	 Soupe aux pois ou aux légumes Habitant — 3¢ de moins ! 3 btes 28 oz 59 ¢	 Pois verts No 4, de choix, Idéal — 5¢ de moins ! 4 btes 20 oz 69 ¢	 Carottes tranchées, de choix marque Raymond bte 20 oz seul. 10 ¢
---	---	---	--

- Qualité à bas prix !*
- Confiture de fraises**
Canadienne, avec pectine !
 Pot 24 oz seul. **59** ¢ 10¢ de moins !
 - cigarettes La Québécoise, 200 par cartouche **\$3**⁵⁹
(10 paquets de 20 cigarettes)
 - détergents bout. 24 oz au pqt **2** **88** ¢
liquide marque Mir — 4¢ de moins !

tarte à l'ananas fraîche du four
 à bas prix spécial !
 cette semaine seul. **49** ¢ 10¢ de moins !
 belle croûte feuilletée, pleine d'une délicieuse garniture aux ananas !

gâteau épicié à l'ancienne
 cette semaine **39** ¢ 6¢ de moins !

brioche aux raisins et à la cannelle
 chaque paquet **39** ¢ 6¢ de moins !

gâteau Fiesta
 au butterscotch **45** ¢ seul. chacun

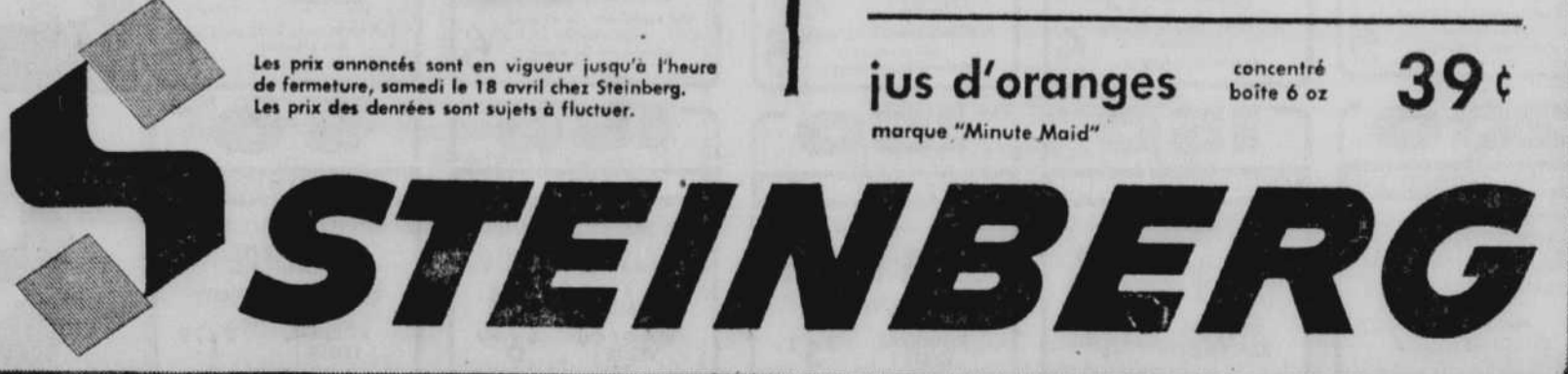
beignes divers
 "ordinaires et au sucre" **12** ou **29** ¢ pqt

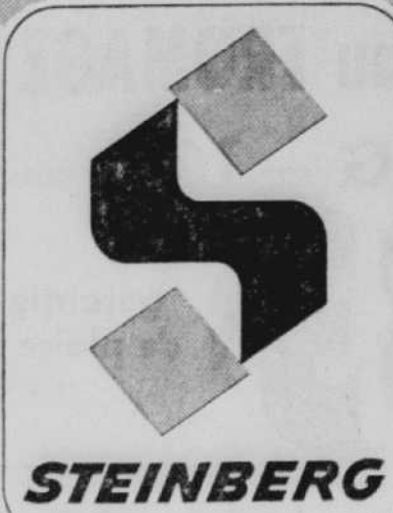
Obtenez 25 timbres "Pinky" additionnels, sans coupon...
 lors de l'achat de l'un de ces deux spéciaux en pâtisseries fraîches Steinberg !

25 TIMBRES "PINKY"

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi le 18 avril chez Steinberg. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

- Aliments congelés !**
- Légumes McCain**
 macédoine ou pois en sauce à la crème ou pois en sauce au beurre ! **39** ¢
 chou de Bruxelles ou Brocoli en sauce au beurre ! **43** ¢
paquet "sac-à-cuisson" 10 oz
 - tarte à la crème pqt 14 oz **49** ¢
au citron ou au chocolat, de Morton !
 - jus d'oranges concentré boîte 6 oz **39** ¢
marque "Minute Maid"





Spéciaux pour la VIE EN PLEIN AIR!

Agrémentez votre jardin, votre patio, votre cour ou votre camp d'été d'une note "reposante" en y installant meubles d'extérieur, grill à bar-b-q, chaises pliantes, etc.

Dans cette page, vous avez un petit échantillon de l'assortiment immense qui vous attend à votre STEINBERG du voisinage... rendez-lui visite!

PLUSIEURS SPECIAUX D'ETE A PRIX D'AUBAINE PRINTANIERES !

Chaise longue
de vinyle, de luxe, 24" x 74"
Armature d'aluminium, 7 positions !
COULEURS DIVERSES ! \$1997

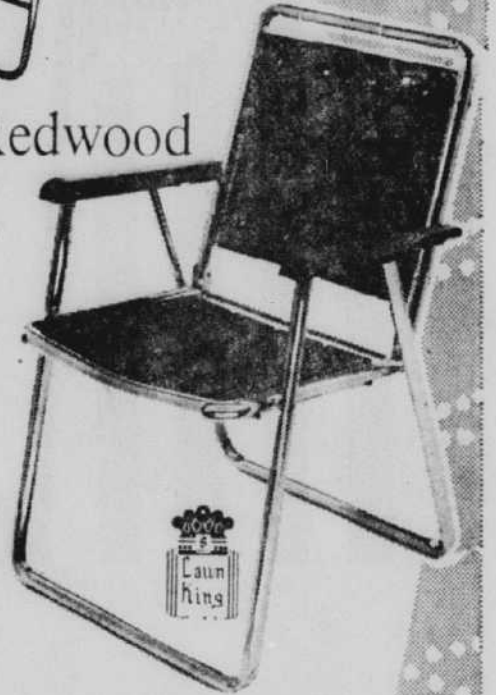


Chaise en Redwood

VERITABLE DE CALIFORNIE CHACUNE

\$777

SIEGE, DOSSIER ET BRAS EN Redwood



Chaise longue

très grande, de luxe ! en polypropylène ! 6 sangles verticales et 17 horizontales COULEURS ROUGE ET VERT

\$777



Chaise bercante

EN ALUMINIUM à sangles de poly rouges et vertes ! S'ouvre et se ferme facilement !

\$699

TRES GRANDE Chaise de luxe

Sangles poly rouges ou vertes !

PRIX DE VENTE \$399

Siège large et profond !



GRIL à Bar-B-Q

DE 24 POUCES Pieds de chrome et grill ajustable !

\$787

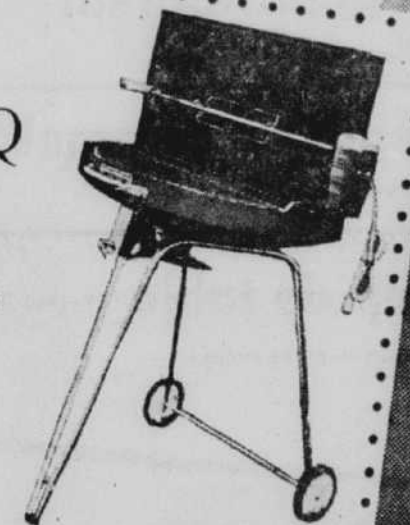
PRIX de VENTE !

Gril à Bar-B-Q
MOTORISE, DE 24" AVEC CAPOT !

Broche et grill ajustables, moteur CSA de 60 cycles !

\$1597

Roues caoutchoutées !



Gril à Bar-B-Q

18 POUCES facile à nettoyer, à grill ajustable.

PIEDS PLIANTS ! CHACUN \$487



Carafe EN POLY., 64 oz

Mesures graduées 37¢



Allume-feu KLEEN LITE

pour charbon de bois ! 40 oz 59¢



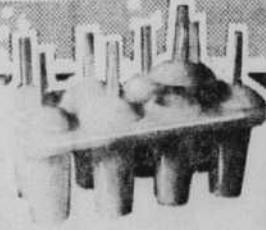
Glacière DE STYRENE

Volume de 3 pintes ! \$179



Assiette A BIFECK DE 9 1/2", EN BOIS

20¢ de rabais ! 49¢



Moules A POPSICLES FAIT 8 POPSICLES

Moule robuste en poly. 37¢



Charbon de Bois Briquets

DE PAGE BROTHERS

\$109

\$199

sac 10 lb

sac 20 lb

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHARBON DE BOIS
BRIQUETS
DE PAGE BROTHERS
Sac 20 lb 1,99
2 10 lb 2,18
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

Sac de couchage

DE NYLON DUPONT, 72" X 30"

Joublure kasha, rembourrage laine, cordon coulissant... bâche de campement caoutchouté !

PRIX DE VENTE ! \$633

plus 200 timbres Pinky additionnels avec le coupon de gauche !



250
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHAISE LONGUE DE LUXE, 24" x 74"
PRIX DE VENTE ! \$1997
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

250
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
GRIL à BAR-B-Q MOTORISE, DE 24" AVEC CAPOT \$1597
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

200
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHAISE LONGUE GRANDE, DE LUXE
BAS PRIX SPECIAL ! \$777
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

200
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHAISE Redwood DE CALIFORNIE
VERITABLE ! CHACUNE \$777
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

200
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SAC à couchage DE NYLON DU PONT 72" x 30" CHACUN \$633
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

200
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
GRIL à BAR-B-Q GRANDEUR 24 POUCES
PIEDS CHROMES \$787
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

150
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
GRIL à BAR-B-Q 18", AJUSTABLE
PIEDS QUI REFERMENT \$487
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

150
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHAISE DE LUXE TRES GRANDE
ROUGE ET VERTE ! \$399
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

150
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CHAISE bercante en ALUMINIUM
ROUGE OU VERTE ! \$699
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg

50
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
GLACIERE DE STYRENE DEPLOYE
ROBUSTE, LEGER ! \$179
Nul après sam., le 25 avril
aux marchés
d'aliments Steinberg



Les chauffeurs de camion de la région de Québec sont mal payés

Plusieurs propriétaires de camions de la région de Québec ont répété à plusieurs reprises, hier soir, au cours de l'assemblée générale mensuelle de la section de Québec de l'Association du camionnage, que les chauffeurs de camion de la région de Québec étaient très mal rémunérés. "Si l'un d'un homme mal payé, a dit l'un d'eux, c'est le chauffeur de camion".

Cette situation provient du fait que le régime des "soumissions" actuellement en vigueur impose aux propriétaires de camions, une concurrence plus ou moins injuste. Les montants des contrats peuvent varier énormément d'un propriétaire à l'autre, mais, dans tous les cas, ceux-ci doivent s'en tenir aux taux horaires spécifiés dans les contrats passés entre la ville de Québec et les propriétaires de camions. De lavis de certains membres de l'Association, la ville de Québec réalise des économies sur le dos des propriétaires et des chauffeurs de camion.

Les propriétaires en question, tout en reconnaissant que les chauffeurs de camion avaient des salaires peu élevés, "des salaires de famine", a même dit l'un d'eux, ont décliné leur responsabilité fustigeant les contrats octroyés à des prix ridicules par la ville de Québec.

Par ailleurs, l'un d'eux a relevé une autre anomalie. Dans les contrats passés entre

la ville et les entrepreneurs, il y a une clause selon laquelle ces derniers s'engagent à donner la préférence aux propriétaires de camions qui habitent dans les limites de la ville. Or, après une enquête minutieuse, le propriétaire de camion a découvert que, dans un cas bien précis, sur 27 camions en service, 16 appartenaient à des Québécois et 11 à des gens de la banlieue. A ce sujet, on a réclamé qu'une deuxième personne aide, le secrétaire actuel de l'Association, M. Roméo Blouin, à faire valoir les droits des camionneurs de Québec.

TOUT LE TRANSPORT
Au cours de la même assemblée, on a également soulevé le problème des camionneurs qui détiennent un permis de la Régie des transports (licence L) et de ceux qui n'en détiennent pas (licence F).
M. Blouin a déclaré que ce problème et tous les autres auxquels les camionneurs ont à faire face actuellement ne pourront être réglés tant que certaines catégories de camions échappent au contrôle de la Régie des transports.

"Il faudrait, a-t-il dit, que tout le transport tombe sous le contrôle de la Régie".

M. Blouin a profité de l'occasion pour annoncer aux membres de l'Association que la taxe "quaiage" pour chaque véhicule empruntant un traversier dans la Province de Qué-

bec avait été abolie à la suite des représentations faites par l'Association provinciale du camionnage, de concert avec l'Association canadienne.

Il a aussi ajouté que les subventions accordées par le gouvernement fédéral pour le transport des grains de provende avaient été étendus aux camionneurs. Des pourparlers sont actuellement en cours pour que les camionneurs, comme les chemins de fer et les propriétaires de navires, profitent des autres subventions fédérales accordées pour le transport de la bière, des automobiles et de quelques autres marchandises.

Le secrétaire de l'Association du camionnage a dit qu'il craignait que l'extension des subventions n'inclue les meuneries et les coopératives à se présenter devant la Régie des transports pour demander des permis leur permettant de transporter eux-mêmes les grains de provende.

"L'Association, a-t-il dit, aura probablement à se défendre devant cet organisme".
Avant l'assemblée annuelle, M. Maurice Perland, inspecteur en chef du ministère des Transports et Communications, a prononcé une courte allocution au cours de laquelle il a exhorté les camionneurs au respect des lois du Code de la route provinciale.

La réunion était sous la direction de M. Yves Côté, président de la section de Québec.

DRAPERIES * COUVRE-LITS * STORES * RIDEAUX * TRINGLES

LINGE DE MAISON * DRAPERIES * COUVRE-LITS * STORES * RIDEAUX * TRINGLES



BAT LA MARCHÉ!

GRATIS ! POLES A GLISSOIRE

avec l'achat de draperies prêtes à poser ou faites sur mesure

3 JOURS SEULEMENT 15, 16 ET 17 AVRIL

Si vous déménagez — versez un acompte sur vos draperies et vous recevrez un POLE GRATIS — vous choisirez vos draperies après le déménagement.

Sur présentation de ce coupon, vous recevrez gratuitement les pôles à glissoire nécessaires pour vos tentures.



GRATIS
DRAPERIES FAITES SUR MESURES

\$1⁹⁸

et plus

PLEIN JOUR INCLUS
Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur.

LIVRAISON GRATUITE

DRAPERIES PRETES A POSER

ARNEL

Lavable, résistant au soleil, les plus nouveaux motifs et teintes du printemps

2 largeurs 48" x 95"	4 largeurs 96" x 95"	6 largeurs 144" x 95"
\$14⁹⁸ pre	\$29⁹⁸ pre	\$44⁹⁸ pre

10 **MAGASINS**
pour vous servir

QUEBEC
MONTREAL
TROIS-RIVIERES

- A LA PLACE FLEUR DE LYS
- 734 EST. RUE ST-JOSEPH, QUE.
- A LA PLACE LAURIER, STE-FOY

Tél.: 529-0288. Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Tél.: 529-9008. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Tél.: 653-4069. Ouvert les mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * DRAPERIES



STEINBERG

COMMENT PARTICIPER :
Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone sur l'endos d'une étiquette ou d'un fac-similé acceptable d'un des six (6) Produits-de-la-Semaine représentés en 'Coupon Pinky Double-Format'. Vous déposez cette inscription dans la Boîte Marché Express installée à cet effet à l'entrée de votre supermarché d'alimentation STEINBERG, ceci avant le samedi de la semaine où le coupon est nul... (le 25 avril 1964).
Chaque semaine, 10 inscrits seront tirés au sort et les dix personnes ainsi qualifiées auront droit, après avoir correctement répondu à une question-concours, à leurs 3 minutes de Marché Express GRATUIT!

DES MARCHES EXPRESS AURONT LIEU DEMAIN MATIN A 10h. A.M. AUX MARCHES STEINBERG SUIVANTS:

1990, ave. Mont-Royal est, près Bordeaux, Montréal
400, boul. Lalleur, Centre d'Achats Pont-Mercier
8355, rue Fleury est, Centre d'Achats Notre-Dame
1745, rue Fleury est, Centre d'Achats Fleury, Ahuntsic
1085, boul. Des Laurentides, Centre d'Achats Pont-Viau
6550, rue Sherbrooke est, Centre d'Achats Domaine
6500, boul. St-Joseph Renaud, Ctre d'Achats Ville D'Anjou
2299, Riverside Drive, Billings Bridge Plaza, Ottawa
770, boul. Laure, Sept-Îles, Qué.
197, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.

PRODUITS-DE-LA-SEMAINE POUR LE MARCHÉ EXPRESS :

<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SERVIETTES féminines Carefree, de Modess 2 pqs de 12 99¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>PATES congelées Clark Boeuf, poulet, dinde, porc ou bifteck et rognons 3 pqs \$1.00 9 oz Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>ESSENCE à briquet Colibri Bte 4 oz, seul. 35¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>MARGARINE Vite-Color, de Blue Bonnet 2 paquets 1 lb 65¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>NOURRITURE pour chien Dr Ballard Beef, faie ou poulet 4 btes 15 oz 58¢ Nul après mardi, le 21 avril</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>EAU de JAVEL concentrée Mix-O! Fabriquée au Québec! Cont. 128 oz 88¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>DETERSIF Majestic 20c de moins! Bte king size \$1.55 10c de moins! Bte géante 85¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>HYGIENIQUE Facelle Facelle blanc ou rose! rouleaux en 3 pqs 87¢ Nul après mardi, le 21 avril</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>FARINE tout usage Purty Pqt 7 lb, seul. 79¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>RIZ Long grain Uncle Ben Bte 28 oz, chacune 59¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SAVON de beauté Colgate format ord. 2 pqs de 10 98¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>ENTRÉE Pâte DENTIFRICE marque Crest! Tube format Familial \$1.19 Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SHAMPOOING En spécial! Silvikrin Bouteille 5 1/2 oz 98¢ Nul après mardi, le 21 avril</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>MÉLANGES À CRÊPES divers, Aunt Jemima Bte 2 lb, chacune 39¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>CONCENTRÉ D'ORANGES Real Gold Btes 6 oz 43¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>BEURRE D'ARACHIDES Schwartz 5c de moins! Pqt 16 oz 44¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>PARIS PÂTE réputée! 2 3 oz 29¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SACS DE THE "Prior Pack", de Salada 90 sacs par boîte 90¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SPAGHETTI viande ou champignons Chef Boy-Ar-Dee Btes 15 1/2 oz 62¢ Nul après mardi, le 21 avril</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>ARACHIDES blanches Steinberg Bte 15 oz, seul. 69¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SAUMON rose de Fantaisie Gold Seal Btes 15 1/2 oz \$1.34 Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>CAFÉ torréfié Chalet mouture fine ou tout usage! Sac 1 lb 71¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SUCCULANT CHOCO de Fry! 10c de moins! Bte 1 lb 59¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>SALADE de chou ou de patates Steinberg Cont. 16 oz, seul. 35¢ Nul après samedi, le 18 avril</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>BISCUITS divers Peck Frean ou chocolat au lait! Paquet 8 onces 41¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>5 LB (OU PLUS) TOMATES toutes variétés de POMMES fraîches, croquantes, de Fantaisie! Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>3 LB (OU PLUS) DE CAROTTES fraîches, sans cœur culture du Québec Classe No 1 Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>FILES d'aiglefin congelés Booth ou Rupert La lb seul. 53¢ Nul après samedi, le 18 avril</p> <p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>CROQUETTES de boeuf attendri! La lb seul. 69¢ Nul après samedi, le 18 avril</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>DINERS de Betty Crocker Noeilles Italiennes, pqt 6 oz; ou Bonhomme, pqt 5 oz; ou macaroni et Cheddar, 9 3/4 oz Cheque paquet 47¢ Nul après mardi, le 21 avril</p> <p>200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>PERCOLATEUR en aluminium, Pantry King à poignée renforcée et manchon de bakelite Contenant 8 tasses \$3.69 prix de vente! Nul après sam, le 2 mai aux marchés Steinberg</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :</p> <p>TASSE et BROsse A DENTS pour ENFANT Chaque ens. seulement 27¢ Nul après samedi, le 25 avril</p> <p style="text-align: center;">Série de Concerts Symphoniques ALBUM-DE-LA-SEMAINE</p> <p>No 10: Roméo et Juliette, de Tchaikovsky et Concerto No 1, de Liszt; Orchestres Symphoniques de Rio et d'Australie!</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">\$137</p> <p>chacun</p> <p>Acompagné d'un disque compact: "La Vie des Compositeurs"!</p> <p style="text-align: right;"></p>



AVEC UN PEU D'INGENIOSITE ce jeune homme de Val Saint-Michel a réussi à se faire un pont pour réintégrer le foyer familial.

Rien n'est fait pour empêcher l'eau de s'accumuler à Val Saint-Michel

Par Jacques Rioux

Val Saint-Michel est aux prises avec la formation de marées d'eau dans le secteur à l'angle des routes de Valcartier et Desbois.

Ce n'est plus question d'un surplus d'eau le long de la route, plus de 15 mètres ont vu leur cave inondée hier, et les citoyens de l'endroit doivent découvrir mille et un moyens pour enfin empêcher que la situation s'aggrave ou encore pour réussir à se frayer un chemin et réintégrer le foyer.

La route Desbois, à l'angle de la route de Valcartier, est entièrement recouverte d'eau.

Une bonne dame, à qui l'on demandait comment il se faisait qu'il s'accumulait autant d'eau dans ce secteur, a déclaré tout bonnement "vous ne savez pas ce que c'est que de chercher à comprendre ce que peut dire un fonctionnaire?"

C'est alors que cette bonne dame a expliqué:

"D'abord, cela dure depuis déjà trois jours. Nous avons toute la misère du monde à entrer et sortir de la maison, comme vous le voyez, la maison est entourée d'eau.

"Je n'ai pas hésité à téléphoner aux autorités municipales pour leur demander ce qu'elles allaient faire pour nous venir en aide.

"Savez-vous ce que celui qui m'a répondu m'a dit? Et bien, je ne crois pas que nous puissions faire grand chose dans les circonstances... puisqu'il s'agit d'un secteur sous la responsabilité du gouvernement provincial.

"Merci du renseignement, que je lui ai dit. Alors, je m'adresse de communiquer avec le gouvernement provincial. Mais là, quel trouble n'ai-je pas eu pour rejoindre les responsables... et je n'y suis pas encore arrivé.

"D'abord, je signale le numéro de téléphone du parlement. Je demande qui est responsable des inondations sur les grandes routes. On me donne un autre numéro de téléphone. Alors je signale le nouveau numéro. Encore une fois, on me réfère à un autre numéro de téléphone et là on me dit que je dois m'adresser à la Voie provinciale.

"Enfin, me dis-je, j'ai l'endroit où m'adresser! Je signale le numéro, je soumetts mon cas, mais encore là, je dois communiquer avec un autre numéro.

"Je re-re-re-signale, et là je crois avoir le bon monsieur, il me demande mon adresse, ce qui m'allait pas... dix autres détails pour me dire "Chère madame, adressez-vous donc au numéro XXXXXXXX.

"Je commençais à en avoir assez de ce petit jeu... lorsque l'on a six enfants il n'est pas très agréable de passer des heures au téléphone pour se faire dire "appelez donc M. Untel, ou appelez donc tel département ou ci ou ça".

"J'ai perdu patience à la fin et j'ai décidé d'attendre que le beau temps revienne... et que la nature fasse le reste".

La bonne dame, en apprenant que j'étais journaliste a eu une lueur d'espoir et m'a dit:

"Pourquoi vous ne publiez pas ça, tout ce que je viens de dire, il doit y avoir des gens au Parlement qui lisent les journaux, alors ils pourraient comprendre que cette situation ne peut plus durer".

C'est fait!

"Je commençais à en avoir assez de ce petit jeu... lorsque l'on a six enfants il n'est pas très agréable de passer des heures au téléphone pour se faire dire "appelez donc M. Untel, ou appelez donc tel département ou ci ou ça".

"J'ai perdu patience à la fin et j'ai décidé d'attendre que le beau temps revienne... et que la nature fasse le reste".

La bonne dame, en apprenant que j'étais journaliste a eu une lueur d'espoir et m'a dit:

"Pourquoi vous ne publiez pas ça, tout ce que je viens de dire, il doit y avoir des gens au Parlement qui lisent les journaux, alors ils pourraient comprendre que cette situation ne peut plus durer".

C'est fait!

Boursiers du Conseil canadien

Ottawa (PC) — Le Conseil canadien a rendu public, hier, les noms de 57 gagnants de bourses destinées à des candidats au doctorat dans diverses disciplines comme la philosophie, les mathématiques, l'histoire, la psychologie et l'éducation. Ces bourses ont une valeur de \$2,000 chacune et comprennent également les frais de voyages.

Les boursiers de Québec et de la région sont les suivants: MM. Antoine Baby, de Sainte-Foy, et Yves Roby, de l'Ancienne-Lorette; M. A-Marc Lebel et la Rev. Soeur Saint-François de Paul, tous de Québec, ainsi que M. l'abbé André Leclerc, de La Pocatière.

Télévision en couleur en Grande-Bretagne

LONDRES (Reuter) — M. Reginald Bevins, ministre des Postes, a déclaré hier, aux Communes que si les pays Européens ne se mettent pas d'accord d'ici avril prochain sur une formule commune de télévision en couleurs, la Grande-Bretagne ira de l'avant toute seule.



Tout va au ralenti... sauf l'accumulation de l'eau!

Pour saluer les amis...
VAN KAMP
 ★★★
GENEVA
 DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

Administrateur engagé pour l'aqueduc métropolitain

Les municipalités de Neufchâtel, Charlesbourg-Ouest, ville de Duberger et Les Saules ont résolu hier soir, au cours d'une assemblée de représentants de tous les conseils municipaux, d'engager un administrateur pour l'aqueduc métropolitain.

Ville de Duberger avait convoqué cette assemblée dans le but d'obtenir une telle décision de la part des conseils municipaux soutenant qu'un tel administrateur était indispensable pour la bonne marche du projet.

Comme le mentionnait la lettre de ville de Duberger, si les autres conseils municipaux refusaient de se rallier au projet soumis, ville de Duberger serait contrainte de prendre certaines procédures pour qu'on en arrive de toute manière à avoir un administrateur de l'aqueduc métropolitain.

ROUINÉE DE QUÉBEC
 CORPORATION MUNICIPALE DE NEUFCHÂTEL, COMITÉ DE QUÉBEC. AVIS PUBLIC est par les présentes tenu que des soumissions, scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION" seront reçues par M. PIERRE PICARD, Secrétaire-Trésorier de la Corporation Municipale de Neufchâtel, Comité de Québec, au bureau de la Corporation à 150 rue Saint-Jacques, jusqu'à 5:00 heures P.M. et à l'École (Crimée) à 155 Route l'Ormeau jusqu'à 8:00 heures P.M. le 21 avril 1964.

CES SOUMISSIONS SERONT POUR:
 A) — LA POSE DE TUYAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT SANITAIRES ET PUIVIAUX, SUR LES RUES ST-PAUL, RUE L'HERVEUX ET RUE CAMBRAY (Plans et devis portant le numéro AS-123).

B) — LA POSE DE TUYAUX D'ÉGOUT PUIVIAUX SUR LES RUES ST-JEAN, LACROIX ET CARRÉ MAISON ENTRE LES RUES ST-ANDRÉ ET ST-JEAN (Plans et devis portant le numéro AS-123).

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au bureau des Ingénieurs-Conseils, P.I.S. 400, Le Minay & Bertrand à 1134 Chemin St-Louis, Québec, en versant la somme de \$200 (VINGT DOLLARS) pour l'item A) et \$300 (Trente DOLLARS) pour l'item B). Les plans seront disponibles à partir du 14 avril 1964.

Le montant de \$200 (VINGT DOLLARS) sera remis à ceux qui retourneront les plans et devis en bon ordre dans un délai de 10 (DIX) jours après l'adjudication du contrat.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié et lire sur une Casse Populaire pour un minimum de \$100 (Cent) DOLLARS (DIX POUR CENT) de la soumission.

Le contracteur qui sera choisi devra employer autant que possible des contribuables de la Municipalité qui seront sans emploi lors du début des travaux.

Les soumissionnaires devront fournir une liste de la machinerie disponible pour les travaux.

Ces soumissions sont demandées sous réserve des approbations à être données par la Commission Municipale, le Ministère des Affaires Municipales ou le Ministère de la Santé et de la Régénération des Eaux du Québec adopté par la Corporation décrétant ces travaux.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à exécuter aucune obligation envers la ou les soumissionnaires.

COMPAREZ NOS BAS PRIX ET EPARGNEZ

ACHETEZ & EPARGNEZ

QUEBEC-OUEST
 335 BOULEVARD WILFRID HAMEL — QUEBEC-OUEST

CHARLESBOURG
 6975 BOULEVARD HENRI-BOURASSA — CHARLESBOURG

DONNACONA
 225 RUE NOTRE-DAME — DONNACONA

VIANDES DE QUALITE 'TABLERITE'

CHAPONS
 FRAIS - GROS - CATEGORIE "A"
 EVISCERES
 TRES DODUS! LB **43¢**

JAMBON
 COTTAGE MAPLE LEAF
 5 A 6 LIVRES
 ECONOMIQUES LB **59¢**

FRUITS ET LEGUMES TRES FRAIS

PAMPLEMOUSSES
 IMPORTES D'ARIZONA - E.-U. No 1
 GROSSEUR 8 POUR **59¢**

TOMATES
 FRAICHES - IMPORTÉES
 JUTEUSES 3 PAR CELLO **49¢**

EPICERIES A TRES BAS PRIX

JUS DE TOMATES "LIBBY"
 7 BTES 20 OZ **1 00**
 VENTE A UN DOLLAR — EPARGNEZ 16¢

COMPOTE DE POMMES "IGA"
 5 BTES 20 OZ **1.00**
 DE CHOIX — VENTE A UN DOLLAR — EPARGNEZ 8¢

BLE D'INDE GENRE CREMEUX
 6 BTES 20 OZ **1 00**

MARGARINE ECONOMIQUE
 4 POTS 1 LB **1 00**
 "GOLDEN GIRL" — VENTE A UN DOLLAR — EPARGNEZ!

LIVRAISON GRATUITE TIMBRES GOLD STAR
 DE TOUTE COMMANDE DE 3.00 OU PLUS — AVEC CHAQUE ACHAT DE 10¢

Prix en vigueur du 15 au 18 avril 1964 incl.

Nouveautés Printanières chez GAGNON & FRÈRE

CUIR VERNI
 POUR FILLETES: Pointures: 8 A 10, 11 à 4. Variété de styles en cuir rouge, blanc, noir, brun. Pour seulement **\$3.99**

SIMILI-CUIR ALLIGATOR
 POUR GRANDES FILLES: Pointures: 4 à 10. Couleurs: noir, brun, beige, rouge. Choix de talons. **\$4.99**

Pour vous mesdames!
SOULIERS ET SACS A MAIN EN CUIR VERNI
 Pts: 4 à 9 1/2 - Talons cubain et haut.
EVANGELINE par "DUCHESS" **\$5.99**

EVANGELINE par "DUCHESS"
 En cuir verni, cuir brun, cuir noir. **\$5.99**

SACS A MAIN
 Choix de **\$4.99** et plus.

ESCARPINS
 Souliers à lignes très sobres. Cuir verni noir, ou cuir noir en rouge. **\$7.95**

ESCARPINS
 Souliers avec larges découpures sur les côtés. Cuir verni noir ou cuir noir. **\$9.95**

ESCARPINS TRESSÉS OU TISSÉS

EN CUIR
 Couleur: noir. Talons cubains. Pts: 4 à 9. **\$6.95**

EN MECHE
 Souliers à lacer ou "loafer". Doublure en cuir. Semelle simple. Pts: 4 à 9. **\$7.95**

SOULIERS POUR GARÇONNETS - GARÇONS - HOMMES
 Souliers en cuir noir. Semelle vulcanisée, garantie pour une longue durée très économique.

SPECIAL

Garçonnetts	Garçons	Hommes
8 à 3	3 1/2 à 5 1/2	6 à 10
3.99	4.99	5.99

Choix de modèles à lacer ou "loafer"

POUR VOUS MESSIEURS
 Souliers d'inspiration italienne en cuir noir. Modèles à lacer ou "loafer". Doublure en cuir. Semelle simple.

Vous serez fiers de les porter. **8.95** ET PLUS

MESSIEURS: venez voir notre vaste assortiment de souliers "Good Year" que nous offrons à des prix défiant toutes compétitions.

CHAUSSURES SIGNÉES

BLONDEAU'S	\$7.95	BOULET	\$9.95
GALE	\$12.95	TETRAULT	\$14.95
RITCHIE	\$15.95	LE BARON	\$15.95
McFARLAND	\$17.97	OAKWOOD	\$22.95

SERVICE DE CREDIT
 Dites simplement: Portez à mon compte s.v.p.

SERVICE POSTAL: Ajoutez .30 par paire. Plus 6% taxe provinciale. Pas de charge s.v.p.

GAGNON & FRÈRE
 LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E. 896, ST-JOSEPH-E. 180, ST-VALLIER-O. 568, 3e AVENUE

A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

A-côtés de la finale...

(Suite de la page 29)
suis pas encore un petit vieux et que l'heure de la retraite est encore loin."

Ce ne fut pas une surprise pour nous de constater que Terry Sawchuk ne souriait que lorsque les photographes le lui demandaient... Terry se plaignait du but égalisateur, mais dans le brouhaha nous n'avons pu saisir le sens exact de sa complainte... Terry est imbattable pour broyer du noir... Sid Abel était jubilant : "Savez-vous, fit-il, que mes gars ont mieux patiné que contre Chicago, mais continuent comme ça, Toronto ne pourra jamais nous résister"... Quelle fut sa réaction quand il a vu les Leafs égaler le pointage... "Ça m'a fait mal vraiment, mais ce but là n'était pas aussi pire que l'autre soir, ce n'était pas le but gagnant"... Abel s'est attardé longuement sur Johnny Bower qu'il a qualifié de gardien de buts extraordinaire.

André Pronovost qui a frappé un poteau dans la joute et qui a failli profiter d'une échappée en supplémentaire n'avait pas de mots pour qualifier la chance des Torontos... C'est vraiment injuste d'avoir été obligé d'aller en supplémentaire après leur avoir fait honte comme ça pendant toute la joute... Et il ajouta : "Après ça on nous demandera si Punch Imlach a un meilleur système en faisant pratiquer ses joueurs tous les jours, même le dimanche"...

Quand nous avons demandé à Gordie Howe si les Wings avaient maintenant une bonne chance de gagner la coupe Stanley, il a répliqué avec insolence : "Nous les avons déjà battus avant que la série ne commence"... Junior Langlois a pour sa part eu ces réflexions : "Je ne sais pas ce qui fait marcher ce club, est-ce l'argent ou la fierté, mais je n'avais jamais vu un tel esprit, même dans les meilleures saisons à Montréal"... Il prétend que Muzz Patrick lui a fait une grande faveur en l'échangeant au club Detroit... "Si je suis content d'être parti de Detroit, il n'y a pas de mots pour le dire. Mais la différence vient surtout du coach, Sullivan était terrible"... Joe Crozier était présent à la joute... Il nous a livré ce message spécial pour les As de Québec : "Qu'ils ne soient pas trop confiants contre Cleveland."

Finales des concours de pêche

La section du lancer à la mouche du Casting Club de Québec tiendra la finale de ses concours de pêche demain soir au Collège St-Vallier à Québec-Ouest. Lors du début des concours, la semaine dernière les Achigans ont pris une avance de trois points dans la classe "Expert" sur les Brochets en tirant une moyenne de 32 pour l'équipe, tandis que les derniers ont tirés une moyenne de 29. Dans la classe "A", les Dorés ont également pris une avance en tirant 32,75 de moyenne contre les Truites qui enregistrèrent une moyenne de 24,33. Pour la classe "B" les Saumons ont pris les devants par 3,57 en tirant 33,57 contre 30 de moyenne pour l'ouladias.

Voici les détails de ces concours avec les performances individuelles.

CLASSE "EXPERT"	
Les Achigans	
Mélan Lacasse	37
Jean Cloutier	36
René Coméau	23
Total	96
Moyenne	32
Les Brochets	
Yvan Laverdière	34
Richard Duguay	24
Total	58
Moyenne	29
CLASSE "A"	
Les Dorés	
Rosalie Paquet	31
Claude Grenier	30
Benoît Tremblay	12
Total	73
Moyenne	24,33
Les Truites	
Denis Huot	38
Paul Asselin	37
Marcel Dohbe	34
Raymond Joncas	22
Total	131
Moyenne	32,75
CLASSE "B"	
Les Saumons	
Serge Dion	41
Laurent Peulicier	39
Armand Guay	38
M. Labrecque	30
Ray Chartrand	29
Pierre Guay	27
Mme Labrecque	27
Total	235
Moyenne	33,57
Les Ouladias	
Jean Carreau	39
Rosalie Dery	33
Benoît Babin	22
André Hamel	33
Raymond Gagnon	17
Roland Papillon	17
Total	180
Moyenne	36

Accident dû à la négligence

ZURICH, Suisse (UPI) — Le corps du skieur américain Bud Werner, de Steamboat Springs Colorado, reposait hier soir dans un cercueil à l'aéroport de Zurich, avant d'être transporté par avion aux Etats-Unis.

Le corps de Werner, tué dans une avalanche près de St-Moritz, dimanche, sera envoyé par avion à Amsterdam et ensuite à destination de New York, a déclaré hier un porte-parole des lignes aériennes hollandaises.

Entre temps, le coroner du district de Samaden a ouvert une enquête sur l'accident pour déterminer s'il y a lieu de porter des accusations d'homicide involontaire contre les membres d'une équipe de journaliers et l'un avec laquelle travaillait Werner : treize autres skieurs de renom. En plus de Werner, a championne allemande Bary Henneberger a également trouvé la mort dans cette avalanche.

Un rapport de la police locale révèle que le groupe a ignoré les avertissements de danger qui étaient en évidence ainsi que les recommandations que leur avaient faites des employés du téléphérique en opération dans cette région.

Basil O'Meara, un vétéran chevronné dans le sport

MONTREAL (PC) A 71 ans, Basil Edmund O'Meara, qui signe ses articles dans le Star de Montréal, est connu de plusieurs générations de sportifs. Il a eu récemment une crise cardiaque et son article, autrefois quotidien, est maintenant moins fréquent.

Mais il a toujours une anecdote à raconter, qu'il puise parmi ses souvenirs. Quant à son travail au Star, il déclare : "Je ne m'en irai pas, avant qu'ils me mettent à la porte".

Il s'occupe de journalisme depuis plus d'un demi-siècle, c'est-à-dire depuis qu'il a commencé

à 19 ans, des reportages dans le Free Press d'Ottawa. Quatre ans plus tard, il entra au Record de Niagara Falls, et travailla ensuite pour le Citizen d'Ottawa. Il participa ensuite activement à la 1ère guerre mondiale.

De retour au Canada, il entra au Journal d'Ottawa où il s'occupa de sports. Il suivit, à compter de 1919, les Sénateurs d'Ottawa, et vit cette équipe remporter en 10 ans sept championnats de la Ligue nationale de Hockey. Il entra au Star de Montréal en 1929 et devint rédacteur sportif de ce journal huit ans plus tard.

Il prit sa retraite en 1957, après avoir été rédacteur sportif pendant 20 ans. Il continue cependant d'écrire son article.

Changez votre **MOTEUR** OU **TRANSMISSION**

Garantie écrite 100% MONSIEUR **MOTEUR**

Aucun comptant \$2.50 par semaine

265 Anna, St-Malo
Tél.: 681-3804 de 10 à 9 hres

Du 15 au 18 avril à 6 hres p.m.

CARROUSEL TANGUAY

200

AUTOS USAGEES - AUTOS USAGEES

CHOIX CARROUSEL

LIQUEURS et PATATES CHIPS "DULAC" à tous les visiteurs.

DES AUBAINES PLUS QUE JAMAIS A PRIX "CARROUSEL"

GRATIS! Chaque acheteur reçoit UN COUPON DE SERVICE, d'une val. de \$50.00 valide pour un an.

GRATIS! Chaque acheteur reçoit UNE SUPERBE MALLE DE VOYAGE.

GRATIS! Chaque acheteur reçoit UNE RESERVOIR REMPLI D'ESSENCE

GRATIS! Chaque acheteur reçoit UNE ASSURANCE VIE sur le plan de financement.

GRANDE ANIMATION LE JOUR ET LE SOIR

de 8h.30 P.M. à 10h.30 P.M.

samedi de 2h. à 3h.

De la musique, de la gaieté, des interviews. Soyez présents ou encore, écoutez CHRC durant les émissions CARROUSEL.

Animateurs: **ROC PROU** **BOB BOUTPEAU**

De 8 h. a.m. à 6 h. p.m. **FREDDY GRONDIN** du poste CKCV vous informera des spéciaux

Une bonne voiture usagée s'achète chez: **TANGUAY AUTOMOBILES**

Rond-Point - Lévis
Tél.: 837-9383

CHOISISSEZ VOTRE AUTO EN TOUT CONFORT A L'INTERIEUR

FACILITES DE STATIONNEMENT OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 11 h.

Au carrefour des Sports...

(Suite de la page 29)
Lacroix a interrompu un silence de mort pour nous dire qu'il était satisfait et heureux de sa saison. "J'étais un peu hésitant à quitter les Citadelles pour m'en venir avec le Canadien junior, nous a-t-il confié. Je pensais que je n'aurais pas de chance. Mais Yves Nadon m'a fait confiance. Je pensais vraiment que ce serait plus dur que ça." André qui dispose encore de deux ans chez les juniors, a ajouté : "Mais il fallait que je m'en vienne dans la ligue de l'Ontario cette année, après ça j'étais fini. Je sais que Paul Dumont a presque sacrifié sa ligue pour m'envoyer ici avec René Drolet. Dumont est un homme rusé qui connaît son affaire. Je n'oublierai pas ce qu'il a fait pour moi." Floyd Curry a dit qu'il donnerait une chance à Lacroix en septembre. Il l'a mérité d'embelle.

BOWER NE SE SENTAIT PAS TYRANNISE

Des gestes, des directives et des positions contrastantes et tout à fait opposés creusent un gouffre entre Punch Imlach et Sid Abel, et les commentaires vont bon train dans cette ville à savoir lequel des deux a raison. A entendre les commentaires au milieu de ce véritable contingent de journalistes, il est visible que Imlach a plus d'ennemis que son rival de Detroit, et certains n'ont pas hésité à critiquer les deux exercices que le mentor torontois a mis à l'affiche, dimanche et lundi pendant que les Wings se baladaient en autobus, et s'offraient une journée à la piste de courses de Fort Erie. Evidemment, Punch s'est fait des ennemis alors qu'il mettait les journalistes à la porte du vestiaire torontois, cet hiver. Punch a posé le geste par superposition, mais n'a jamais voulu l'admettre. Cela a laissé des traces de part et d'autre. L'autre jour, nous avons vu un journaliste lui lancer une question assez directe. Punch répliqua sans ménagement avant de lui faire dos : "Ça ne vous regarde pas." "Je ne comprends pas Punch Imlach, de dire Sid Abel, ses gars doivent être en condition après sept mois. C'est assez pour les fécourés du hockey." Heureusement, Imlach a trouvé des défenseurs dans son camp. D'affirmer Ron Stewart : "Je préfère mille fois une pratique qu'à un tour d'autobus." Personnellement, nous croyons qu'on exagère en parlant de la tyrannie de Imlach. Les deux exercices de dimanche et lundi n'ont été que routine, et cela vaut mieux pour l'athlète qu'une longue journée d'oisiveté. Il fallait voir Bower à l'exercice de lundi pour le comprendre. Longtemps après le départ de la masse des joueurs, il s'est amusé à bloquer les boulets de Bob Baun et de Ed Litzberger. Le vieux Johnny s'en donnait à cœur-joie. Il ne se sentait pas du tout tyrannisé.

Les "gars" du Québec achètent plus de **GIN V.O. (GENIEVRE)** que tous les autres Canadiens ensemble

BOLS

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y... ce soir

Erven Lucas Bols (riv.) Montréal, Canada



AUBAINES

...chaque semaine à votre magasin 'GEM'

VEAU DE LAIT
frais dans la fesse complète ou moitié

69¢ lb
REDUCTION .20 LB

SAUCISSE FUMÉE lb **49¢**
HYGRADE REDUCTION .10 LB

TÊTE FROMAGÉE BOL 12 OZ **39¢**
BILOPAGE REDUCTION .06

SAUCISSON LB **29¢**
TRANCHE OU EN MORCEAU REDUCTION .10 LB

LAITUE
ICEBERG — FRAICHE
MPORTEE, No 1 GROSSEUR 24

2 GROSSES POMMES **29¢**
REDUCTION .10

CONCOMBRES 2 POUR **19¢**
DE SERRE — ONTARIO — No 1 REDUCTION .06

CAROTTES SAC 5 LB **39¢**
FRAICHES — IMPORTÉES — No 1 REDUCTION .10

POMMES SAC 3 LB **43¢**
McINTOSH — No 1 REDUCTION .06

Confitures-MARQUETTE
AUX FRAISES OU AUX FRAMBOISES JARRE 24 OZ **59¢**
REDUCTION .06

Nourritures pour chiens
AU FOIE - BOEUF OU POULET DR BALLARD'S 4 BTES 15 OZ **55¢**
REDUCTION .03

PÂTE DENTIFRICE CREST FORMAT GEANT **65¢**
REDUCTION .04

BISCUITS BTE THERMOS UTILISABLE A NOUVEAU 1 LB 1/4 **89¢**
SANDWICH ASST. LIDO REDUCTION .04

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 18 AVRIL
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie St-Paul, L'Isletville, Ri-mouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona et Ste-Marie de Beauce.

MOUTARDE JARRE 16 OZ **21¢**
Préparée "FRENCH'S" REDUCTION .06

BREUVAGE BTE 1 LB **65¢**
AU CHOCOLAT Instantané "QUIK" REDUCTION .04

FROMAGE JARRE JUMBO 32 OZ **1.15**
"CHEEZ-WHIZ" REDUCTION .10

FARINE 7 LBS **73¢**
PRETAMISEE "ROBIN HOOD" REDUCTION .05

CAFÉ INSTANTANÉ JARRE 6 OZ **1.19**
MAXWELL PRIX REGULIER 1.39
.10 DE RABAIS

SEMAINE NATIONALE DU THE
The Salada BTE 60 **79¢**
EN SACHET REDUCTION .08

BISCUITS 3 SACS **\$1.00**
LIDO BALLADES - MARSMALLOW, SECS GRAND LUXE REDUCTION .11

PÂTES ALIMENTAIRES SPAGHETTI ALPHABETS COUDES MACARONI LONG SPAGHETTINI 5 PQTS 16 OZ **\$1.00**
"CATELLI" REDUCTION .08

LAIT ÉVAPORE 7 BTES 16 OZ **\$1.00**
CRINO REDUCTION .10

Margarine 2 PQTS 1 LB **59¢**
MERRY SAC A COLORER VITE .02 DE RABAIS PRIX REG. .66

FEVES JAUNES LONGUES 5 BTES 20 OZ **89¢**
IDEAL QUALITE DE CHOIX REDUCTION .09

FEVES JAUNES COUPEES 7 BTES 15 OZ **89¢**
IDEAL QUALITE DE CHOIX REDUCTION .13

JUS D'ORANGE 3 BTES 6 OZ **99¢**
CONGÈLE CONCENTRE SUNNY REDUCTION .05

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE SAVON TOILETTE COULEURS ASST. PALMOLIVE 9 POUR **.99**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

50 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE CIRE LIQUIDE CLAIR JOHNSON BTE 32 OZ **1.15**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE ALIMENTS A BEBES NOURIC BTE 14 OZ **.47**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE SOUPES LIPTON POULET NOUILLES 4 ENV. TOMATES LEGUMES 2 OZ **.53**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE LESTOIL — LESTOIL AVEC ODEUR DE PIN BOUT 28 OZ **.79**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

50 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE NOXZEMA REGULIER 1.86 2 JARRES 4 OZ **1.25**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE 2 SACS 2 LBS CHOU-SIAM
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE 6 PAMPLEMOUSSES Grosseur à votre choix
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE GROS ROLL A LA CREME SIMARD **.55**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE SMOKED-MEAT HYGRADE 2 SACS 2 OZ **.57**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE SALADE AU CHOU BILOPAGE VERRE 10 OZ **.39**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

25 TIMBRES Gold Star
AVEC L'ACHAT DE CALCULATEUR AUTOMATIQUE EN METAL ADDITIONNE, SOUS TRAIT MULTIPLE SPECIAL **.69**
Cette offre est nulle après le 18 avril '64

Khrouchtchev affirme qu'il sera impitoyable si la Chine communiste tente de diviser les peuples socialistes

Paul VI exhorte les évêques italiens à intensifier la lutte au communisme

Cité du Vatican (UPI-PA) — Le pape Paul VI a exhorté les évêques catholiques d'Italie à ne pas s'attendre à ce que la Divine Providence règle le problème du communisme pour eux.

Le pontife a déclaré dans un discours prononcé devant l'épiscopat italien que "le temps ne travaille pas en notre faveur" dans la lutte contre le communisme en Italie.

Par ailleurs le Pape a dit mardi qu'il prierait pour les Juifs, qui seraient opprimés en Union soviétique. Deux représentants de l'association juive des anciens combattants des Etats-Unis ont passé plusieurs minutes avec le Pape. Après l'audience, ils ont dit: "Le Pape s'est montré inquiet des événements récents concernant les Juifs en Union soviétique. Le Pape a dit qu'il prierait pour la Juiverie soviétique".

Le pape a aussi demandé aux évêques italiens d'adopter une attitude réaliste en présence du Concile oecuménique et d'augmenter les contacts avec les évêques des autres nations. Il a laissé entendre que plusieurs petits diocèses italiens seront éliminés ou annexés à des unités plus grandes.

Moscou — (UPI) — Le premier ministre Nikita Khrouchtchev, bouillant de colère, a promis aujourd'hui "d'être brutal" envers les Chinois communistes, qui par leurs tactiques ont conduit le monde communiste au bord d'un schisme.

Brandissant le poing, Khrouchtchev a dit devant 6.000 personnes réunies à l'occasion d'une fête polono-soviétique qu'il était maintenant en "conflit déclaré" avec les chefs chinois.

Une heure plus tard, le chef communiste polonais Wladyslaw Gomulka a donné l'appui de son gouvernement à la politique de Khrouchtchev, qui a proposé la tenue d'une conférence communiste au sommet afin de prendre des mesures contre les chinois.

Khrouchtchev a proposé la signature d'un traité de paix avec l'Allemagne, qui transformerait Berlin en une "ville libre démilitarisée". Le premier ministre soviétique a aussi annoncé que la Russie et la Pologne avaient

prolongé de 20 ans leur traité d'amitié.

"Il n'y a aucun doute que les chefs chinois veulent diviser le mouvement communiste et le camp socialiste et à cette fin utilisent des méthodes empruntées à l'arsenal trotskyste," a dit le premier ministre soviétique.

Au moment où il parlait, l'agence TASS a annoncé qu'un autre chef du bloc soviétique, le Tchèque Antonin Novotny, était en route pour Moscou.

Le premier ministre soviétique a comparé l'alliance polono-soviétique à la concurrence farouche qui existe dans le monde capitaliste.

"Dans la société capitaliste règne la loi de la jungle: si vous êtes le plus riche et le plus puissant, prenez le plus faible un à un par la gorge et étranglez-le," a-t-il dit.

Khrouchtchev, riant et blaguant, a échangé des toasts avec les Polonais au cours d'une réception au Kremlin. Il n'a pas parlé des rumeurs de sa mort annoncées par une agence de presse de l'Allemagne de l'Ouest.

Cependant, Léonide Zamyatine, chef de presse du premier ministre, a déclaré que ce faux rapport était une provocation.

Après le chef tchèque, Walter Ulbricht, de l'Allemagne de l'Est et Todor Zhivkov, de la Bulgarie, se rendront à Moscou.

Le parti communiste roumain, qui est plus indépendant, n'a pas encore pris partie dans le conflit entre Moscou et Pékin, mais les chefs communistes sont réunis à Bucarest aujourd'hui afin de déterminer une ligne de conduite.

L'ambassadeur de la République populaire de Chine était tout près de Khrouchtchev lorsque ce dernier a dénoncé la Chine.

Retour bientôt à la vie civile des médecins mobilisés en Belgique

Bruxelles (UPI) Le gouvernement belge a bon espoir de pouvoir renvoyer très bientôt à la vie civile les 3.000 médecins mobilisés.

Officiellement, la grève de 10.000 médecins qui protestent contre la nouvelle législation gouvernementale sur la santé publique, dure toujours. Mais la mobilisation et les autres mesures d'urgence ont permis aux hôpitaux de donner maintenant à peu près le même service qu'ils donnaient auparavant.

En Suède, 2.500 médecins employés par les hôpitaux de l'Etat ont menacé de démissionner si le gouvernement n'augmentait pas leurs honoraires. La loi interdisait aux médecins suédois de faire la grève.

Les 4.500 autres médecins du pays, qui ne sont pas directement intéressés, seraient prêts à appuyer leurs confrères. Les médecins veulent une augmentation de 50 pour cent des honoraires qu'ils reçoivent dans les hôpitaux et une journée de congé

pour chaque nuit passée à l'hôpital.

Selon un porte-parole du gouvernement belge, plusieurs médecins mobilisés seront renvoyés dans la vie civile aussitôt que les gouvernements provinciaux jugeront que les services médicaux sont redevenus normaux.

On ne peut prévoir quand finira la grève. Les médecins ont résisté hier leur opposition à la législation sur la santé publique, qui place sous la surveillance du gouvernement les pratiques des médecins et accorde des traitements gratuits aux veuves, aux orphelins et aux retraités dans le besoin.

Les négociations entre les représentants du gouvernement et des médecins sont interrompues.

Accusation de fraude contre un gouverneur

Chicago, (UPI) — William G. Stratton, l'un des plus jeunes membres du Congrès et le plus jeune gouverneur de l'Illinois depuis plus d'un siècle, a été accusé par un grand jury d'avoir fraudé le fisc. Le montant de la fraude s'élève à \$47.000 et porte sur les années de 1957 à 1960. En fait, Stratton n'aurait pas signalé aux représentants de l'impôt un revenu de \$82.542, au cours de cette période.

La France ne veut pas se compromettre

Manille (UPI-Reuter) — La France, qui a proposé la neutralisation du Vietnam, a refusé de signer une déclaration de ses partenaires de l'Organisation du traité du Sud-est asiatique qui disait que la défaite de la "campagne communiste est essentielle, non seulement à la sécurité de la République du Sud-Vietnam, mais à celle du Sud-est de l'Asie".

La France, "tout en exprimant sa sympathie envers le peuple vietnamien, qui depuis si longtemps a été soumis à de si dures épreuves et qui aspire à la véritable indépendance", a dit que dans les circonstances graves actuelles il serait sage de s'abstenir de toute déclaration.

Par ailleurs, le Cambodge, par la voix de son chef, le prince Norodom Sihanouk, a informé les membres de l'Organisation du traité du Sud-est asiatique que son pays refuse catégoriquement la protection de cette organisation.

Dans une lettre adressée au secrétaire-général de l'OTASE, et publiée aujourd'hui à Phnom Penh, le prince Sihanouk déclare que son pays est un Etat souverain et indépendant et la qualification de "protectorat" la protection qu'offre l'OTASE.

Le Cambodge, a poursuivi le prince, demande officiellement aux membres de l'OTASE de reconnaître et de proclamer que ce pays ne se trouve pas dans sa zone d'intervention.

Le prince Sihanouk demande par ailleurs la tenue, dans un avenir rapproché, d'une conférence de Genève sur le Cambodge et déclare que si sa demande de neutralisation complète du pays est acceptée "tous les dangers extérieurs seront écartés et l'OTASE aura atteint le but qu'elle s'est fixé à notre sujet".

Les ministres de l'OTASE ont exprimé leur point de vue dans un communiqué résumant les entretiens qu'ils ont eus pendant leur réunion de trois jours, marquant le 10e anniversaire de l'Alliance.

Le communiqué dit que les pays de l'OTASE — Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Australie, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Thaïlande et Philippines — ont contribué, au cours de l'année dernière, à bénéficier d'un progrès pacifique et de la sécurité nationale.

Il ajoute cependant que la menace communiste demeure toujours présente.

"Malgré la gravité de la querelle sino-soviétique" dit le communiqué, "la domination mondiale demeure l'objectif du communisme et par conséquent, on ne doit pas relâcher la vigilance."

Les ministres ont réaffirmé que l'élaboration de la politique nationale demeure toujours du ressort des gouvernements individuels. Mais ils ont également déclaré que l'appui matériel et l'encouragement doivent être donnés aux nations qui ont besoin et qui demandent un tel appui pour leur défense.

Les ministres se sont déclarés, en majorité, opposés au plan de la France de neutraliser le Vietnam. A la réunion d'hier, ils ont également discuté de la querelle entre l'Indonésie et la Malaisie, la faible gouvernance du Laos, la guerre frontalière entre l'Inde et la Chine communiste ainsi que la longue opposition entre l'Irak et le Pakistan, au sud du Cachemire.

WOOLWORTH

ROSIERS EN SPECIAL

Prêts à croître



Marque **DUTCH BOY**

Dutch Boy ROSIERS

ROSIERS de haute qualité, taillés et prêts à croître. Instructions de plantation au dos de la carte illustrée indiquant aussi la couleur et la variété du ROSIER.

69¢

GARANTIS POUSSER

50' de qualité BOYAU D'ARROSAGE 7/16" à débit constant, raccords de laiton

Tant qu'il y en aura! Garantie de 10 ANS contre fabrication défectueuse

1.99

VOTRE ARGENT VAUT PLUS CHEZ

WOOLWORTH

6 MAGASINS DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN

Reitman's

LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES



BLOUSES EN PRIMEUR

\$2.57 chacune

Viennent d'arriver! Nouveaux modèles printemps-été à un seul prix modique.

Créations toutes nouvelles dans le genre, manches courtes ou sans manches. En blanc, teintes unies, imprimés et nouveautés. Taillées 10 à 18. Les acheteuses avisées s'en procureront 2 ou 3 et bénéficieront d'une réelle épargne.

Disponibles à:


- 70 Est, rue St-Joseph, 829-5565
- 513 Est, rue St-Joseph, 823-2633
- 850, rue St-Jean, 821-8467
- Place Ste-Foy, 451-0982
- Centre d'Archaie, Charlesbourg, 837-8029
- Centre d'Archaie, Charlesbourg, 823-7143
- Centre d'Archaie, Canardière, 661-3678
- Place Laurier, 833-1804
- Place Fleur de Lys, (boulevard Hamel)
- Centre d'Archaie, Rond-Point, Lévis, 837-8029
- 140, rue Racine-Est, Châteauguay, 843-0623
- 144, St-Germain, Rimouski
- Centre d'Archaie, Theford Mines

Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9h. 30 — Les magasins des Centres d'Archaie: Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.

HUIT JARDINIÈRES DE LÉGUMES

choisis, panachés, assaisonnés, relevés de sauces prestigieuses par BIRDS EYE.

Pré-cuites. Faites chauffer et servez



GREEN PEAS and CELERY with selected seasonings

PETITS POIS ET CELERI: Texture contrastée, même gamme de couleurs. Saveurs qui se complètent de façon agréable et inattendue. Ce mélange de tendres petits pois et de céleri croquant est assaisonné comme il se doit. Servir avec un gigot d'agneau sauce à la menthe.

CORN and PEAS with TOMATOES with selected seasonings

MAIS, POIS ET TOMATES: Une Jardinière à l'allure mexicaine. Si, señora! Laurier, oignon, un brin de thym soulignent la saveur du maïs doré, des petits pois, des tomates rouges. Parfait pour pavoiser un bifteck juteux.

GREEN PEAS with CREAM SAUCE with selected seasonings. Made in concentrated form.

PETITS POIS, SAUCE BECHAMEL: Une recette classée favorite à 10 pour 1. Les petits pois sont tendres et verts; la béchamel est riche et crémeuse. Juste ce qu'il faut le vendredi pour napper un saumon grillé beurre citron.

FORDHOOK LIMA BEANS with TOMATOES with selected seasonings

FEVES DE LIMA ET TOMATES: Une Jardinière couleur de poncho, qui marie des fèves de Lima bien dodues et des tomates ensoleillées. L'assaisonnement est une œuvre d'art: petits oignons, thym parfumé, un soupçon d'ail. Fermez les yeux et imaginez cette Jardinière autour d'une côte de porc grillée.

ESSAYEZ AUSSI CES AUTRES JARDINIÈRES: Petits Pois et Petits Oignons; Légumes Variés, Sauce à l'Oignon; Petits Pois et Champignons Sautés; Fèves de Lima, Sauce Fromage.

LES CUISINES DE GENERAL FOODS



VALEURS GÉANTES

LA VENTE DÉBUTE LE 15 AVRIL
...4 jours seulement

PLAN DE MISE DE COTE
Gratuit

CHAISE LONGUE

pour le camp

6⁶⁶

Comparez à 9.95



AJUSTABLE A 6 POSITIONS. Construction en acier tubulaire d'une longueur de 72". dessus en toile de coton résistant: rouge, bleu vert ou or. Chacun des membres de la famille peut s'en procurer une à ce bas prix.

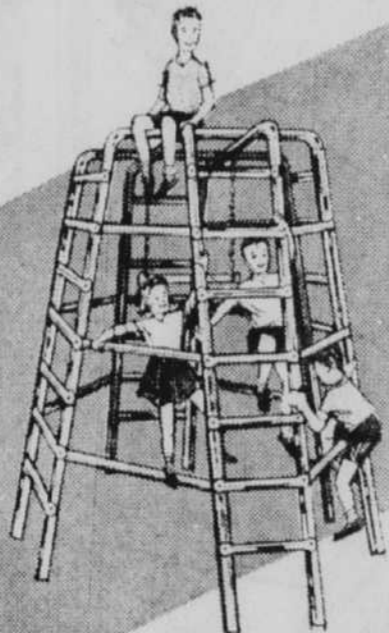


ENSEMBLE DE 2
BALANCOIRES
ET GLISSOIRE "Mercury"

12⁸⁸

COMPAREZ A 18.88

L'article par excellence pour amuser les petits diables!
— Construction en acier tubulaire de 2"
— Longueur 6'4"; jeu de base 6'3"
— Fini email cuit durable



TOUR A ESCALADER
"BLASON"

16.88

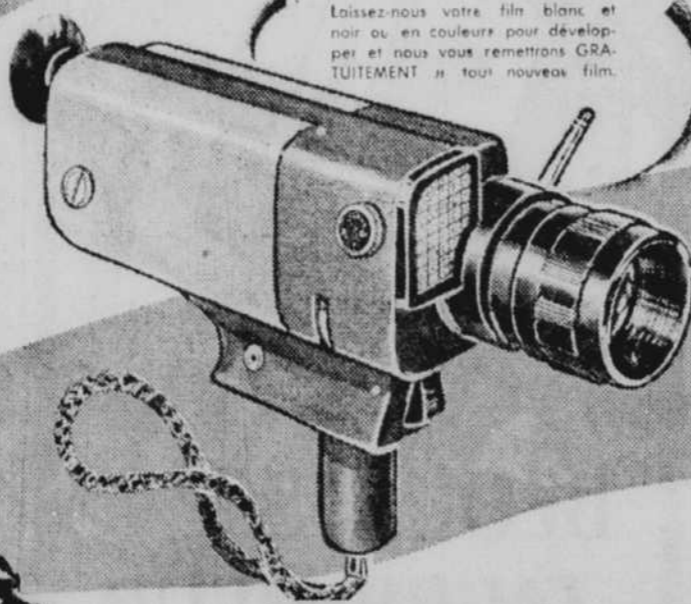
COMPAREZ A 24.95

Voilà de quoi amuser et développer les jeunes corps... en mal de se dégourdir!

Hauteur: 6'8";
base 6'1"

FILM GRATIS

Laissez-nous votre film blanc et noir ou en couleurs pour développer et nous vous remettons GRATUITEMENT un tout nouveau film.



CINE-CAMERA 8 MM.

Une aubaine fantastique!

Munie d'une lentille ultra-rapide zoom f-1.8, cette ciné-caméra opère à batteries et possède une poignée-pistolet.

REMARQUEZ LE PRIX: **59⁹⁵**

CLASSEUR A DIAPOSITIVES *

Construction métallique. Du type universel pour 300 diapositives avec index. A RABAIS

1⁹⁹

FILM BLANC ET NOIR

Voilà l'opportunité rêvée de faire ample provision de vos films favoris 120, 127 ou 620.

3 FILMS POUR **79¢**

CHICKEN TWIST et DANSEZ LE TWIST...

avec

PAUL LIVERT ET "THE LIONS"

ALBUM DOUBLE FABULEUX. Dansez le Chicken Flickin Cotton Pickin' pour 20 minutes.

Long jeu 12" STEREO **67¢ CH.**

COMPAREZ A 1.98

MOULINET "VIKING BRONSON"

3.99 COMPAREZ A 7.75

Pour l'amateur ou le professionnel, voilà un moulinet de marque réputée qui offrira de longues heures de pêche agréable et fructueuse. Pas de mélèze, engrenage métallique avec carter de freinage et arrêt. Monofilament (test 10 lbs) à même pesant 5 oz. Lancez... et bonne chance!

VOITURETTE DE GOLF "King Roll"

9.95 COMPAREZ A 17.95

Montée sur roues de 10" et de construction en acier tubulaire au fini chromé, cette voiturette se replie facilement pour rangement et transport aisés.

JOUETS

Pour le futur champion...

SWAT-O-MATIC

c'est nouveau!

Ensemble à pratiquer avec balle, éjecteur et bâton en plastique.

66¢

COMPAREZ A 98¢

Nouveau jeu...

SCOPLA A DEUX

Pour lancer et attraper! Comprend 4 balles et 2 "lanceur-attrapeur". Idéal pour l'arrière-cour ou le chalet.

66¢

COMPAREZ A 98¢

JOUETS EDUCATIFS

Jouets sécuritaires et sanitaires en matière non-toxique et complètement lavable. Instructifs, ils aideront les marmots à un développement plus rapide.

33¢

COMPAREZ A 98¢

OUVERT TOUS LES JOURS

de 9.00h. a.m. à 10.00h. p.m.

TOWERS

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE



ROBES ET COSTUMES DU PRINTEMPS

A SOLDER !

COSTUMES 2 PIÈCES ET ENSEMBLES 3 PIÈCES — Choix de toile "sugarcane" ou bouclé de tricot de coton — 2 pièces avec jupe fourreau et jaquette chanel — 3 pièces avec jupe droite ou fourreau jaquette chanel et blouse simple, aussi "jumpers" avec blouse à manches longues "Sura-ha". — Tailles 10-18; variété de couleurs

10.97
12.97

COMPAREZ A 14.95

COMPAREZ A 19.95

ROBES 1 ROBES 1 ROBES 1 A RABAIS — A RABAIS ! — Choix de toile sugarcane, ou crêpe — Nouveaux styles printaniers — Encolure bijou, bateau ou autre. — Tons dernier cri. — Tailles 10-20.



ROBES A LIGNE RELAXEE

4.47

COMPAREZ A 4.98

CARDIGANS EN ORLON 100%

Tricot massif Choix de blanc ou rose ou beige Tailles P-M-G.

3.77

COMPAREZ A 4.98

ou FUSEAUX

Lavables; en térylène et coton résistants. Choix de noir, tan, bleu ou gris et bleu mélangés. Tailles 10-20.

MANTEAUX DE PLUIE

D'un flair tout féminin... en coton peigné hydrofuge Poches à taillade; col se renversant. Ceinture à la taille. Ivoire, beige ou noir. Tailles 8-20

OU MANTEAU CLASSIQUE REVERSIBLE

toutes températures!

9.77

COMPAREZ A 12.95

En coton 100% hydrofuge. Col peter pan, manches raglan. Poches à taillade et 4 boutons à l'avant. Choix de noir, brun ou vert. Tailles 10-20

LIQUIDATION DE MANTEAUX PRINTANIERES

à prix jamais vus !

Ces manteaux en laine laminée à motif tressé représentent une des plus belles valeurs sur le marché ! — Devant à 3 boutons; col simple — Type raglan ou à manches insérées. — Variété de tons printaniers — Certains en orlon ou flanelle de laine — Tailles 6-18.

COMPAREZ A 24.95

AUSSI AUTRE GROUPE en tissu à motif tressé beige ou or dans des styles variés à col Peter Pan Mandarin ou autre. Tailles 10-18.

COMPAREZ A 19.95

15.97

ROBES A LIGNE RELAXEE

Un assortiment exceptionnel de robes à ligne "flou" en popeline ou tissu playmate. Toutes avec glissière à l'arrière et ceinture à la taille. Jolis imprimés à motifs variés. Tailles P-M-G.

2.66

COMPAREZ A 3.98

BLOUSES "TAILLEUR"

Sans manches... très pratiques pour la saison chaude. En broadcloth de coton sanorisé et lavable. Bleu rouge, blanc et jaune. Tailles 32-38.

1.17

COMPAREZ A 1.98

JOLIS SACS A MAIN EN PAILLE

Du style panier à motif tressé avec poignées doubles et doublure intérieure. Fermeture élastique ou à boutons. Noir ou nature.

2.66

COMPAREZ A 2.98

JUPE-CULOTTE

C'est nouveau... et différent!

En tissu chiné avec plisure contrastante... cette culotte prend l'allure d'une véritable jupe! Type laver et porter. Choix de noir, blanc, bleu ou beige. Tailles 10-18.

2.66

COMPAREZ A 3.98

JUPONS TRES FEMININS

"pleine grandeur"

En crêpe avec garniture en mélange de nylon et acetate; coutures élastiques. Tailles P-M-G: 32-42. Blanc seulement. UNE ALIBAIN

1.47

COMPAREZ A 2.98

BAS COURTS EN NYLON 100%

En nylon extensible de première qualité. Achetez-en une douzaine à ce prix dérisoire. Choix de blanc, rose, bleu, ou jaune. Pointures universelles: 9-11.

33c

SEULEMENT LA PAIRE

DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"



MERVEILLEUX CHAPEAUX

à 1/2 PRIX

2.97

COMPAREZ A 5.97

Une sélection grandiose de charmants chapeaux de paille de styles breton, floral, canotier, tout aller, etc. Tons printaniers. NOTEZ LE PRIX FANTASTIQUE!

Parmi nos plus beaux bijoux...

COLLIERS ET BOUCLES

D'OREILLES ASSORTIES

1.97

VALEURS JUSQU'A 3.98

Un véritable festival de couleurs scintillantes. Vous trouverez dans cette vaste collection... le bijou qui fera la différence.

VALEURS EXTRAORDINAIRES EN CHAUSSURES

SOULIERS CHICS POUR ENFANTS

En "Patente" noir ou blanc. Pointures: 8 1/2-3.

1.87

COMPAREZ A 2.98

ESCARPINS POUR DAMES

Talons hauts, cubains ou illusion. Tons assortis. Pointures (5-9)

3.60

COMPAREZ A 6.95

SOULIERS PLATS POUR ADOLESCENTES

En cuir ou patente. Choix de couleurs et styles à la mode.

2.67

COMPAREZ A 4.98

SOULIERS DE TOILE

Style "vamp" avec coussinet sous l'arche du pied. Blanc ou noir. Pointures: 5-9.

1.44

COMPAREZ A 1.98



CHARMANTES ROBES POUR FILLETES

2.99

COMPAREZ A 4.98

En coton du type laver et porter. Vaste choix de couleurs printaniers et nouveaux styles. Tailles 4-12.

JAQUETTE "TOUTES TEMPERATURES" — pour fillettes —

En nylon 100% hydrofuge et lavable à la machine. Capuchon et ceinture à tirette. Couleurs assorties. Tailles: P-M-G.

2.99

COMPAREZ A 3.98

FUSEAUX POUR FILLETES

Couleurs printaniers assorties. Tis- su facile d'entretien. Idéal pour le printemps et l'été.

Tailles: 4-6x **97c** COMPAREZ A 1.49

Tailles: 7-14 **1.47** COMPAREZ A 1.98

PYJAMAS POUR FILLETES

Tailles: 4-6x **97c** COMPAREZ A 1.98

Tailles: 8-14 **1.47** COMPAREZ A 2.98

De modèles Capri ou Baby Doll en coton lavable. Des encolures "bijou" et des hauts sans manches. Imprimés assortis.

TOWERS

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD. STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE



VALEURS GÉANTES



PALETOTS DE PRINTEMPS en tissu laminé

17.77

COMPAREZ A 24.95

POUR HOMMES. Doublé éponge. Style 1/3 raglan ou 1/2 manches insérées. Doublure satinée et coupe 40". DACRONS-quadriillé bleu ou brun VISCOSE/ACETATE gris, olive, ou bleu (quadriillé). GABARDINE - 65% forte/35% avil noir ou char- coal. Tailles: 34-46.



CHEMISES SPORT OU HABILLEES pour messieurs

VALEURS JUSQU'A 2.95 **1.77**

CHEMISES SPORT en chambray, broadcloth ou double. Imprimés et tons divers. Tailles: P-M-G-XG. Manches courtes. CHEMISES HABILLEES, la plupart blanches en broadcloth de première qualité. Avec col dur ou à bouton-pression. Encolure: 14 1/2 - 17 1/2; manches courtes.

COUPE-VENT REVERSIBLE POUR HOMMES

9.99

COMPAREZ A 12.95

En popeline de coton hydrofuge. Style de coupe ample. Poches à taillade. Col à tricot de laine. Glissière à l'avant. Noir/beige, brun/beige. Tailles: 36-46.

PANTALONS CHICS "HALL OF FAME"

7.97

COMPAREZ A 9.95

En divers tissus mélangés de coupe nouvelle, ces pantalons sont munis d'une ceinture ajustable à la taille et sont offerts dans divers tons à la mode. Tailles: 28-40.

VESTONS SPORT POUR HOMMES ET JEUNES GENS

SELECTION de Harris tweed, flanelle de laine, arnel ou seersucker. MODELES régulier ou uni-versitaire. Devant simple. COULEURS variées. TAILLES: 33-46.

19.99

COMPAREZ A 29.95

PANTALONS CHICS OU TOUT-ALLER pour jeunes garçons

DIVERS TISSUS: gabardine, corduroy, ou toile de coton. Couleurs variées. UNE EXCELLENTE VALEUR. Tailles: 3-6x.

99¢ COMPAREZ A 1.29

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS

A manches courtes. En coton de première qualité facilement lavable. Col ouvert. Couleurs et motifs variés. UN PRIX REMARQUABLE.

99¢ Comparez à 1.29

COUPE-VENT POUR GARÇONS

CHOIX de tissus, d'imprimés et de couleurs. Vous n'avez que l'embaras du choix. Tailles: 8-16. A UN PRIX... PAS EMBARRASSANT DU TOUT!

3.77 Comparez à 5.95

PANTALONS "JEANS" GENOUX DOUBLES ET TOUT-ALLER pour garçons

Tissus divers provenant d'un manufacturier canadien reconnu. Demi-ceinture à la taille. Couleurs assorties. Tailles: 6-14.

SEULEMENT **2.67**

SOULIERS CHICS POUR MESSIEURS

Cuir lisse ou suédé. Semelles et talons éponge. Noir, brun, gris, vert. Pointures: 6-12.

6.86 COMPAREZ A 7.98

OXFORDS EN TOILE pour hommes et garçons

Blanc seulement. Pointures: Hommes 6-9; garçons: 1-5.

1.33 Comparez à 2.49

DRAPS ET TAIES D'OREILLERS

La toute première qualité de coton blanc. Marque réputée Grace Brand.

63" x 100" - 72" x 100" ou lits jumeaux **1.89** ch.

80" x 100" ou lit double **1.99** ch.

TAIES D'OREILLERS ASSORTIES

89¢ la paire

TISSUS PRINTANIERS A SOLDER

Voilà une offre remarquable!

DENIM DE COTON 36" ne se froissant pas et d'entretien facile - complètement lavable. Tons unis ou à rayures. Pour tous les vêtements sports.

89¢ LA VERGE COMPAREZ A 1.19 LA VERGE
IMPRIME CORDANA 42"

En coton durable et lavable à la main, c'est le tissu idéal pour les vêtements d'enfants, de maison ou de sport. Divers imprimés au choix.

59¢ LA VERGE COMPAREZ A 99¢ LA VERGE

COUVERTURES "ESMOND"

extra longues

Rebords satinés. Douces et luxueuses. Garanties lavables. UNE VALEUR JAMAIS VUE. Choix de blanc, turquoise, bleu, rose, or, rouge, vert, etc. Dimensions: 72" x 90".

3.99

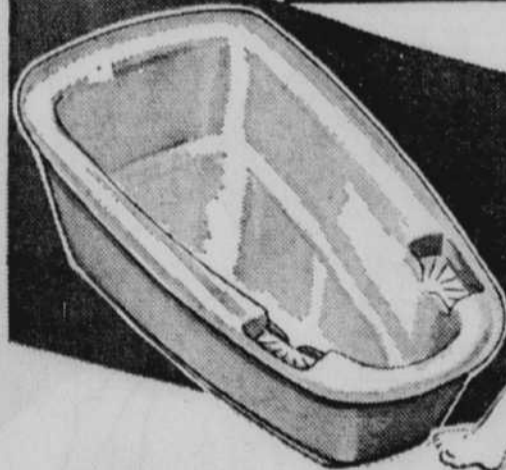
COMPAREZ A 5.95

OREILLERS EN EPONGE

Le confort à son maximum. Recouvrement en tissu lavable, avec glissière. UNE AUTRE VALEUR TOWERS.

2.57

COMPAREZ A 3.49



BAINS PORTATIFS POUR BEBES

1.99

COMPAREZ A 2.98

Capacité 30 pintes. En plastique avec 2 poignées pratiques et 2 porte-avants. Dimensions: 28" x 18" x 7". Emballage individuel.



PORTE-NOURRISSON

3.99

COMPAREZ A 5.98

Une nécessité pour le confort du bébé et le repos de maman. Suspension pour usage sur chaises.



RECIPIENT A COUCHES

1.99 COMPAREZ A 3.29

en plastique d'une capacité de 22 pintes. Couverture hygiénique. Poignée pratique. Dimensions: 12" diam. x 16" prof. Choix de blanc, rose, bleu ou noir.

TOWERS

PLACE LAURIER

BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

La Diététique

Douzième article

Voici le douzième d'une série d'articles sur l'alimentation familiale, préparés en collaboration avec l'Association de diététique du Québec, section de Québec.

Cette semaine, madame Madeleine Scott-Normand, d.t.p. parle de l'alimentation au cardiaque.

Mme Normand a fait ses études de diététique à l'université de Sherbrooke et son internat au Montreal General Hospital. Elle est à l'Hôtel-Dieu de Québec depuis un an et demi, où elle est responsable des laboratoires et donne des cours de diététique aux étudiantes-infirmières.

Les troubles cardiaques et vasculaires constituent un des plus grands problèmes de santé publique moderne. En Amérique du Nord, on attribue aux maladies du système circulatoire plus de la moitié des morts survenues au cours d'une année. De plus des milliers de personnes souffrant de maladies cardiaques plus ou moins graves se voient dans l'obligation de restreindre partiellement ou complètement leurs activités.

Un traitement diététique parfaitement appliqué et basé sur un diagnostic précis du médecin peut, avec d'autres traitements, contribuer à améliorer l'état général du patient. Il est reconnu que l'obésité est un facteur prédisposant aux affections cardiaques. Le maintien d'un poids normal ou légèrement inférieur s'avère donc souhaitable puisque un excès de tissus graisseux fatigue le cœur et diminue son efficacité.

CONSULTER LE MEDECIN

Le cardiaque peut améliorer sensiblement sa condition en sélectionnant judicieusement son alimentation. Un excès d'aliments frits, de mets trop épicés, de mets trop riches rend la digestion plus laborieuse. Les légumes à goût fort : chou, chou de Bruxelles, concombre, navet, piment pour ne citer que ceux-là, les fruits de la famille du melon : cantaloup, melon pastèque sont de digestibilité relativement difficile chez certains individus à cause de l'imprégnation de ces saveurs dans les muqueuses gastriques.

L'ingestion de légumineuses telles que fèves et pois secs, de serrerries trop concentrées, peut occasionner des troubles digestifs secondaires. Ces aliments sont fermentescibles et favorisent parfois la formation de gaz. Les différentes réactions suscitées par les groupes d'aliments précédents fatiguent le cœur.

Cependant il serait maladroit d'établir son propre diagnostic cardiaque et de retrancher de ses menus habituels les aliments sus-mentionnés, sans avoir été invité à le faire par son médecin. Ce serait se priver de bonne chère inutilement.

UN MONDE D'ÉPICES

Dans certaines affections cardiaques il arrive fréquemment au médecin de prescrire des diètes sans sel, plus ou moins strictes. Une diète désodée est souvent synonyme de régime alimentaire fade, insipide. Toutefois avec un peu d'imagination et de bonne volonté il est possible d'améliorer considérablement la saveur des mets présentés.

Tout un monde d'épices, de condiments, de fines herbes reste inexploré. Voici quelques suggestions et recettes adressées aux personnes à qui le médecin a conseillé une diète sans sel. Les assaisonnements suivants utilisés sagement contribueront à rendre vos repas plus agréables. Ail, aneth, assaisonnements à volaille, basilic, cacao, cannelle, cardamome, cari, clous de girofle, cubes de bouillon sans sel, cummin, curcuma, épices mélangées, essence d'amanche, essence d'érable, essence de menthe, essence de noix, essence d'orange, essence de vanille, estragon, feuille de laurier, gingembre, graines de carvi, graine de pavot, graines de sésame, jus de citron, macis, marjolaine, menthe, moutarde sèche, muscade, noix de coco, oignon, oseille, paprika,

ka, persil, poivre, pourpier, raifort sans sel, romarin, safran, sarriette, sauge, sucre, thym, vin si permis par le médecin, vinaigre.

D'une façon plus précise, on suggère pour relever le goût : Du boeuf ; moutarde sèche.



Mme Madeleine Scott-Normand, d.t.p., professeur en diététique à l'Hôtel-Dieu de Québec (à gauche) avec deux étudiantes-infirmières, gardes Claire Castonguay et Marie-Paule Beauregard, et Mlle Marceau, technicienne en alimentation.

marjolaine, muscade, sauge, thym, poivre, feuille de laurier, champignons, gelée de raisin.

De l'agneau : menthe, ananas, romarin, cari.

Du veau : abricots, cari, feuille de laurier, gingembre, marjolaine, oregano.

De la volaille : canneberges, champignons, paprika, persil, assaisonnements à volaille, thym, sauge.

Du poisson : moutarde sèche, paprika, cari, feuille de laurier, jus de citron, champignons.

Des oeufs : champignons, moutarde sèche, paprika, cari, ananas.

Des asperges : jus de citron.

Des haricots : marjolaine, jus de citron, muscade, aneth.

Des pois verts : menthe, champignons, persil.

Des pommes de terre : persil, beurre non salé, macis, sarriette.

Les recettes ci-contre, expérimentées dans la cuisine des diètes de l'Hôtel-Dieu de Québec, vous permettront de varier davantage vos menus.

PAIN DE VIANDE AUX FINES HERBES SANS SEL

- 1/2 c. à thé de basilic
- 1 biscuit de bié filamente
- 1 livre de boeuf haché
- 1 c. à table d'huile à salade
- 1/2 tasse de lait
- 1 Oeuf
- 1/2 tasse d'oignon
- 1/2 c. à thé de poivre noir
- 1/4 c. à thé de sarriette

Mode de préparation :

Émietter le biscuit de bié filamente. Emincer l'oignon dans un bol à mélanger, combiner tous les ingrédients, bien brasser et façonner la préparation en forme de pain. Cuire dans un moule légèrement huilé, dans un four préalablement chauffé à 325 degrés pendant 1 heure. Refroidir. Démouler et servir avec la sauce aux tomates suivante :

SAUCE AUX TOMATES SANS SEL

- 1/4 c. à thé de cayenne
- 1 c. à table d'eau froide
- 4 c. à table de feuille de laurier ou
- 1 c. à table de jus de citron
- 1/2 tasse de jus d'ananas
- 1 tranche d'oignon
- 1/4 c. à thé de poivre
- 1 boîte (20 oz) tomates en conserves

Mode de préparation :

Delayer la feuille de maïs

dans l'eau froide. Chauffer tous les autres ingrédients jusqu'au point d'ébullition. Baisser le feu. Incorporer au mélange la feuille delayée. Cuire jusqu'à ce que la préparation épaississe.

POULET A L'ORANGE

3 c. à table de beurre sans sel

à l'orange)
 1/4 c. à thé d'épices mélangées
 1/4 c. à thé de gingembre
 1/2 tasse de jus d'orange
 1 tasse de lait
 3 c. à table mélange : farine, paprika, poivre (gardé de la première préparation)

Mode de préparation :

Après avoir retiré les morceaux de poulet cuits du chaudron, remettre ce dernier sur un feu doux. Enlever le surplus de gras et ajouter aux résidus de rôtissage, le mélange, farine, poivre, paprika et zeste d'orange. Bien brasser. Retirer du feu. Incorporer au mélange, le lait, le jus d'orange, le gingembre et les épices mélangées. Remettre sur le feu et laisser mijoter doucement 5 minutes.

POUDRE A PÂTE SANS SEL

(peut être préparée à la pharmacie)
 39,8 grammes de bicarbonate de potassium
 28,0 grammes d'amidon
 7,5 grammes d'acide tartrique
 56,1 grammes de bi-tartrate de potassium

1 1/2 c. à thé de ce mélange à la même force qu'une c. à thé de poudre à pâte ordinaire.

SAUCE A L'ORANGE

(pour servir avec le poulet

Ethel Kennedy accompagne son mari pour une visite au Canada

WASHINGTON (PC) — Le sens de l'humour, et un mari millionnaire, constituent deux facteurs appréciables pour une femme qui est mère de huit enfants.

Mme Robert Kennedy, épouse du procureur-général des États-Unis, a la chance d'avoir les deux. On raconte plusieurs anecdotes montrant la tournure d'esprit humoristique de Mme Ethel Kennedy. C'est ainsi qu'à l'occasion d'un dîner qu'elle offrait à sa demeure, en Virginie, pour la duchesse douairière de Devonshire, alors que les nombreux convives se touchaient des coudes, Mme Kennedy en réclant les grâces après le repas, avait ajouté "et faites Seigneur, que Bobby achète une plus grande table de salle à manger". A maintes reprises, Ethel Kennedy fut décrite comme ayant le type américain authentique, qui se définit bon vivant, spontané, émanant une joie de vivre, et à la parole facile.

AU CANADA

Mme Kennedy accompagnant hier son mari, pour une courte visite au Canada. Le couple a passé plusieurs heures à Ottawa, pour se rendre ensuite, en avion, jusqu'à Toronto, où M. Kennedy, à la parole au dîner annuel de La Presse Canadienne. M. et Mme Kennedy ont une raison particulière qui leur fait aimer le Canada. Aux sports d'hiver de Mont Tremblant, à Noël 1944, Ethel Shakel fit la connaissance de Robert Kennedy. Ils s'épousèrent en 1950.

Lorsqu'elle peut s'accorder un temps libre, la svelte Mme Kennedy fait encore du ski durant l'hiver, et ses talents sont reconnus comme écuyère, na-



L'ÉPOUSE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DES ÉTATS-UNIS — Ethel Kennedy, épouse âgée de 36 ans du procureur général des États-Unis, Robert Kennedy, est mère de huit enfants. Possédant un sens de l'humour exceptionnel, Mme Kennedy est reconnue pour la vivacité d'esprit dont elle a toujours fait preuve.

geuse et joueuse de tennis. Elle est fière de dire que ses enfants ont appris à nager avant l'âge de trois ans, depuis l'année des huit, Kathleen, âgée de 12 ans.

Christopher, le bébé de neuf mois, l'un des cinq garçons, est le dernier candidat au cours de natation.

Bien qu'elle soit épouse de l'héritier d'une des plus grandes

fortunes du monde, Mme Kennedy ne recherche pas l'opulence, sans doute parce qu'elle a toujours vécu dans une très large aisance. Elle est la fille du défunt George Skakel de Greenwich, Connecticut, riche industriel minier, qui trouva la mort en même temps que sa femme, dans l'écrasement d'un avion, en 1955.

M. et Mme Robert Kennedy voyagent beaucoup, mais ils aiment à se retrouver à Hickory Hill, propriété centenaire de briques blanches qui se situe parmi les collines avoisinantes de Washington.

Les enfants Kennedy s'en donnent à cœur joie avec toute une ménagerie, ponies, chiens, chats, pigeons, lapins, faisans, tortues, et autres.

LA FAMILLE

Malgré leurs obligations sociales et politiques les parents consacrent beaucoup de temps à la famille. Ils aiment les enfants pour camper, et s'associent à leur jeux sportifs, notamment le "touch football", favori de la famille Kennedy. Lorsqu'ils sont en voyage, les parents téléphonent quotidiennement à la maison.

La jeunesse se réunit autour de la piscine, lieu de rendez-vous dont on parle souvent dans les carnets sociaux.

Mme Kennedy s'intéresse énormément au travail de son mari, et se rendait souvent au Congrès, pour entendre ses plaidoiries comme sénateur conseil. Elle s'intéresse aussi aux campagnes de souscription pour les bonnes œuvres. Lors d'un voyage en Asie, elle fut frappée de la grande pauvreté dans certains milieux, et elle s'est appliquée sur le sort des enfants malades et sans ressources. A son retour, elle a dit à son mari, qu'on devait apporter toute l'aide possible à ces infortunés.

Un gâteau sans sel

GATEAU SANS SEL

- 1 c. à thé d'essence de vanille
- 2 tasses de farine à gâteau
- 2 oeufs
- 1/2 tasse de poudre de lait sans sodium
- 1/2 tasse d'eau
- 2 c. à table de poudre à pâte sans sel (voir recette)
- 1/2 tasse de graisse végétale
- 1 1/2 tasse de sucre

GLACAGE AU CAFÉ

- 2 c. à table de beurre sans sel
- 1 c. à table de café fort dilué
- 1 tasse de sucre en poudre
- 1/2 c. à thé d'essence de vanille

Défaire le beurre en crème. Ajouter le sucre, le café et la vanille. Bien mélanger.

ence de vanille. Batre deux minutes au malaxeur ou 300 coups à la main. Diviser la préparation en deux et déposer dans des moules grasses et enfarinées. Cuire dans un four de 375 degrés, 20 à 30 minutes.

Mode de préparation :

Dissoudre la poudre de lait dans l'eau. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sucre. Déposer dans un bol à mélanger. Ajouter la graisse, le lait reconstitué, les oeufs, l'es-

IL FAUT LIBERER LE MAGASIN DE SON CONTENU CHEZ

HARVEY'S LTD

en FAILLITE

N'attendez plus, c'est le temps plus que jamais de profiter de cette liquidation unique à Québec.

ESCOMPTE allant jusqu'à

80%

217 est. rue St-Joseph, près Caron
PHILLIPP, liquidateur

<p>MANTEAUX 5⁸⁸ de pluie</p> <p>MANTEAUX 9⁸⁸ pour fillettes</p> <p>MANTEAUX 9⁸⁸ printemps '64 nouvelles teintes</p> <p>Manteaux 9⁸⁸ demi-saison</p> <p>COSTUMES 14⁹⁵ tricot double, coton, laine et soie</p> <p>Nouvelles ROBES 9⁸⁸ à 12⁸⁸</p> <p>CHAPEAUX, GANTS, BAS NYLON, ETC. FOURRURES</p>	<p>9 JOURS</p> <p>d'ici</p> <p>COMPLETS 39⁹⁵ pour hommes, 34 à 46. Val. reg. \$19.95. Extra special</p> <p>TOUT L'AMEUBLEMENT sera vendu à votre prix (si raisonnable) CAISSE ENREGISTREE — COMPTOIRS VITRES — BUREAUX — MANNEQUINS — MACHINE A COUDRE INDUSTRIELLE.</p>
--	---

Vos fourrures seront en sécurité chez

P. Ferland inc.

MAITRES - NETTOYEURS

524-3531

★ Voûtes MODERNES
 ★ Coût MINIME
 ★ NETTOYAGE ET LUSTRAGE procédé "Marandarizing"

P. Ferland inc.
 MAITRES - NETTOYEURS

Place "Fleur-de-Lys"
 294 du Pont
 40, St-Jean



MRS AMERICA REÇOIT DES FÉLICITATIONS — Mme Desree Jenkins, qui vient de remporter le titre de Madame Amérique, pour 1964, est occupée à lire en compagnie de son époux Joe, quelques-uns des nombreux télégrammes de félicitations qu'elle a reçus. Mme Jenkins qui était auparavant Mme Caroline du Sud, a dû affronter les finalistes de cinquante États de même que du district de Columbia, lors de ce 25e concours annuel pour le titre de Madame Amérique.

Le pétrole est notre meilleur ami

Québec — Le pétrole est le meilleur ami de la femme, affirme M. D. F. Kindellan, directeur du marketing de l'Imperial Oil pour la région du Québec. Et il est sérieux, car tel était le titre de la causerie qu'il prononçait récemment devant la St. Patrick's Holy Name Society de Québec.

Il parla de pétrole mais non sous l'aspect que l'homme a l'habitude d'envisager ce produit. L'auditoire ne comptait pas une seule femme mais le conférencier ne cessa de captiver les hommes en leur révélant quelques-uns des secrets bien gardés de la femme.

Que dire, par exemple, de l'enveloppe à haute teneur d'octane qui entoure les jambes de madame? Les plus transparents des bas diaphanes sont faits de nylon tiré du pétrole.

Puis M. Kindellan passa au bâton de rouge, ce tourment de l'existence de l'homme. Mais les temps ont changé assurément à son auditoire. "Le rouge à lèvres est maintenant d'une douceur soyeuse". Evidemment, il dérive du pétrole. Il souligna, comme si on ne le savait

pas, qu'il ne fond pas au soleil ardent de l'été et ne sèche ni ne durcit aux jours les plus froids et les plus venteux de l'hiver". Ici, il fit une pause pour nous laisser réfléchir à ce qui se produirait s'il arrivait que nos femmes "sentent un jour leur rouge à lèvres se solidifier sous un froid de 30 degrés sous zéro, au point de ne plus pouvoir ouvrir les lèvres"...

Le conférencier ne manqua pas d'étonner ses auditeurs lorsqu'il les entretint d'articles dérivés du pétrole et utilisés par leurs femmes, comme le parfum bien sûr, et même s'il a nommé "Desir" ou "Amour", le fard, l'ombre à paupières, les crèmes de beauté et toutes sortes de cosmétiques. Leurs robes et leurs rideaux aussi sont confectionnés de tissus synthétiques dérivés du pétrole — terylene, dacron, orlon. Les femmes changent la couleur de leur chevelure en un instant, "grâce à une perruque de cheveux de plastique" simplement parce qu'elles pensent à leur cher mari et désirent "assortir quelque chose à votre cravate orange".

Il y a aussi les secrets du

foyer — depuis le papier ciré, l'enveloppe de polyéthylène, les cires et les poils à meubles, jusqu'aux détergents, aux plastiques de toutes sortes et à l'émail à l'épreuve de l'écaillage, pour cuisinières et réfrigérateurs.

Elle est vraiment renversante cette industrie pétrochimique. M. Kindellan ne laissa pas pour tant les hommes entièrement privés de pétrole. Il semble qu'eux non plus ne puissent se passer de produits dérivés du pétrole. Il y a les pneus de caoutchouc synthétique, la corde de nylon, le vêtement, la

peinture dont ils enduisent leur maison en fin de semaine lorsque leur femme réussit à les mettre au travail, et combien d'autres articles!

M. Kindellan signalait aussi que les magasins avaient apparemment des articles de grand intérêt pour les hommes dans leur assortiment de cosmétiques. Pour certains auditeurs c'était aller un peu trop loin, mais que faire à l'encontre du progrès? M. Kindellan assura à son auditoire que les ventes de cosmétiques pour hommes accusaient une hausse marquée, du moins aux États-Unis.

HR ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Seulement chez H.R. ...



FOURREAUX ITALIENS POUR LE JEU

Deux ravissants modèles pour le soleil, dans une variété mirobolante d'imprimés et de couleurs! A gauche: coton tapisserie, avec boutonnage à l'épaule. A droite: imprimé de coton, encolure bijou, glissière à l'arrière. Tailles 10 à 16; chacun, \$18.95.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville
Station, gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis

Les créateurs de mode nous dessinent de jolies lunettes

On vous a si souvent dit, madame, que les yeux sont ci et ça... (spécialement les vôtres), que vous y croyez plus ou moins!

Cependant, vous avez tort de n'y plus attacher d'importance, car cela est vrai. Leur magie est si prenante et si révélatrice qu'il ne faut pas négliger leur apparence.

Un regard clair et vivant, fait toute la beauté d'un visage. Aussi faut-il prendre grand soin de ne pas le désavantager par des lunettes qui ne sont pas parfaitement adaptées à votre figure.

Le choix d'une monture est chose délicate. Elle fera désormais partie de votre personnalité, tout comme votre maquillage. Celui-ci est discret pour le jour, plus prononcé pour le soir et porte même une teinte de fantaisie pour les grandes sorties.

Avez-vous songé que la monture que vous portez le matin, pour vaquer à vos occupations journalières, n'est peut-être pas tout indiquée pour vos sorties de fin d'après-midi... et encore moins pour le soir.

Ces yeux que vous maquillez avec tant de soin, vous allez les ombrager de cette monture spor-

tive — parfaite pour le jour — mais peut-être un peu lourde pour la jolie toilette que vous portez pour le théâtre.

Les créateurs de modes, pour qui l'ensemble doit être harmonieux, ont dessiné des montures pour toutes occasions. Elles vont des lignes les plus sobres aux plus extravagantes, et dans une gamme de couleurs fort attrayantes et fort variées.

Des services visuels complets ne doivent pas négliger le côté esthétique. Une prescription de qualité, faite à vos besoins, se doit d'être confortable et très élégante. A cette condition seulement la porterez-vous avec plaisir.

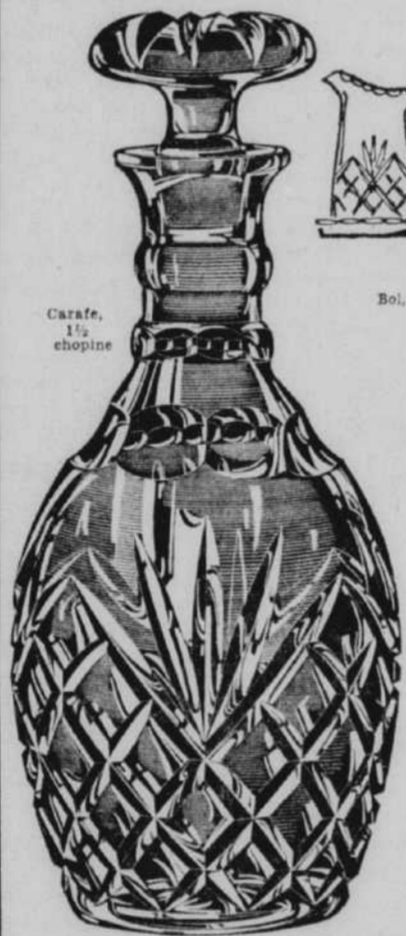
Votre vision et votre apparence peuvent être excellents amis!

L'élégante et la pluie

Les nouveaux parapluies se présentent, cette année, sous une telle variété de tons et de couleurs que les femmes pourront conserver sous la pluie toute leur élégance.

Elles pourront, en effet, trouver assez facilement des parapluies assortis à leurs manteaux de pluie et qui auront pour effet de compléter leur toilette plutôt que de la diminuer comme c'était souvent le cas jus-

Le modèle "CASCADE"



PLACE DE L'HOTEL DE VILLE — QUEBEC — PLACE STE-FOY

Vente Anniversaire

3 JOURS SEULEMENT

5000 PAIRES DE SOULIERS de notre collection DU PRINTEMPS

SPECIAL \$ **5.00**
Rég.: 9.99

SPECIAL \$ **3.00**
Rég.: 6.99 et 7.99



Salon de chaussures
341 ST-JOSEPH EST — 524-5509

Prompte attention aux commandes téléphoniques et postales



Ce manteau gris-bleu en grosse cheviotte appartient à la collection de Vito Stiebel, dessinateur de modes londoniens. A noter la ligne élanée et la taille légèrement relevée qui le caractérisent.

Transformez vos toilettes de l'an dernier

Si vous avez dans votre garde-robe un fourreau uni de couleur sombre dont vous ne savez plus que faire, pourquoi ne pas le transformer en lui greffant tout simplement des manches de tissu rayé aux teintes vives, assorties à une écharpe de même tissu.

De même, une jupe de teinte vive ou sombre à l'allure quelque peu défraîchie prendra un tout autre aspect si vous savez l'orne d'un foulard de soie de couleur contrastante nouée à la taille en guise de ceinture.

Et patati, et patata...

Le téléphone, cet engin de la civilisation moderne qui fait le bonheur des commerçants, le désespoir des maris et la joie des ménagères de meure, certes, un objet de controverse.

Une enquête menée l'an dernier prouvait, en effet, que de tous les usagers du téléphone en Amérique du nord, la Canadienne française se classe bonne première, tant pour la fréquence des appels que pour le temps consacré à ces procès verbaux.

Séances de "placottage" bien inoffensives, diront certains, lorsqu'elles se limitent à des échanges de potins plus ou moins anodins. Et puis, qui niera à la mère de famille, prisonnière de son foyer et souvent condamnée à des heures de solitude, ce contact avec le monde extérieur qui est souvent sa seule distraction.

Là où les choses se compliquent cependant, c'est lorsque ces conversations interminables se déroulent sur un circuit à abonnés multiples, comme c'est encore le cas dans plusieurs localités rurales.

Il arrivera alors que les échanges journaliers — effectués habituellement à heures fixes — entre Mme X et Mme Unetelle devindront pour une bonne proportion de leurs coabonnés une source intarissable de divertissement et une agence de nouvelles non moins intarissable sinon pas toujours exacte. Là encore, rien de bien grave, mise à part l'occasionnelle médianse.

Mais il arrive malheureusement que cette "téléphonomanie" soit responsable, indirectement, mais responsable tout de même, de drames qui auraient pu être évités. C'est ainsi qu'un enfant mourra parce que ses parents n'auront pu atteindre à temps le médecin; ou que, comme la chose s'est produite récemment dans la Beauce, une maison brûlera de fond en comble parce qu'on aura dû attendre d'interminables minutes avant d'obtenir la ligne pour alerter les pompiers. Et ce ne sont là que deux exemples de situations déplorables qui devraient sûrement faire l'objet d'une enquête sérieuse de la part des autorités de la Compagnie de téléphone Bell.

Si l'on devait, comme c'est le cas dans certaines régions d'Europe, payer individuellement chaque communication téléphonique, les conversations seraient sûrement réduites au minimum... tout comme les tragédies qu'elles entraînent. Le civisme, cette foule de petites choses, ne s'apprend parfois qu'à ce prix.

Thérèse SARAUULT

Beatty et McCLARY EASY
SERVICE AUTORISÉ
LAVEUSES ET SÈCHEUSES AUTOMATIQUES
QUEBEC SERVICE DES LAVEUSES INC.
513, 3e AVENUE — TEL.: 829-8479

Les légumes en conserve seront meilleurs si...

Lorsque vous allez au magasin, n'êtes-vous pas fascinée par les étalages débordants de couleurs? Dans ces étalages, les légumes en conserve tiennent une place importante. Ces légumes sont d'une grande utilité surtout durant la période du grand ménage de printemps alors que vous êtes surchargée de travail, car ils vous permettent d'économiser beaucoup de temps et d'effort. Mais évitez de toujours les servir nature; ils peuvent devenir très monotones. Quelques assaisonnements différents, quelques ingrédients nouveaux et voilà des légumes avec une vraie personnalité! Conseil précieux: utilisez le liquide des légumes en conserve pour enrichir les soupes et les sauces.

La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggère quelques façons intéressantes de présenter haricots jaunes ou verts, petits pois et blé d'Inde.

Arrosez les haricots en conserve de crème fraîche et assaisonnez-les de sel, de poivre et d'un soupçon de moutarde préparée. Servez-les bien chauds.

Ajoutez aux haricots un mélange de crème et de fromage

cheddar râpé. Réchauffez pour bien fondre le fromage.

Assaisonnez les haricots de beurre, de sel, de poivre et d'une des fines herbes suivantes: estragon, basilic et sarriette.

Agrémentez les haricots d'oignons ou de champignons sautés au beurre et d'amandes grillées.

Arrosez les haricots de sauce vinaigrée additionnée de moutarde sèche et de jus de citron. Servez ce légume chaud ou froid.

Comme les haricots, les petits pois peuvent aussi être servis de manières agréables. Relevez leur saveur par l'addition de certaines assaisonnements tels que sel d'ail, muscade, moutarde préparée, sarriette, basilic ou thym.

Garnissez-les de rondelles d'oignons sautés au beurre ou d'olives tranchées, de lanières de piment rouge doux ou de morceaux de bacon croustillant.

Nappez-les de sauce blanche et saupoudrez de paprika.

Servez-les dans des salades en gelée ou dans des salades de légumes crus.

Mettez-les en valeur en ajoutant

tant de la crème et des champignons sautés au beurre.

Le blé d'Inde, lui aussi, revendique l'honneur de pouvoir être ravissant à l'oeil et savoureux sous la dent. Voici quelques suggestions:

Faites réchauffer le blé d'Inde égrené dans le beurre et as-

ANNONCE

POUR PARAÎTRE PLUS JEUNE CE PRINTEMPS

Votre épiderme semble-t-il rugueux, desséché? Les pattes d'oie et petites rides font-elles leur apparition? Cela veut dire que votre épiderme manque d'humidité naturelle par suite de la rigueur de l'hiver, des appartements surchauffés et peut-être d'un régime alimentaire amaigrissant. Procurez-vous la DEY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée qui contient maintenant de l'allantoïne revitalise l'épiderme déshydraté en 10 minutes seulement! L'allantoïne disperse rapidement les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la lanoline richement hydratée de la crème Pond's d'agir en profondeur. Presque en une nuit votre teint devient plus doux, plus velouté, plus jeune. Adoptez la DEY SKIN CREAM POND'S. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

saisonnez avec l'un des ingrédients suivants: poudre de chili, sel d'ail, poudre de cari, raifort, moutarde préparée, cannelle, muscade ou graines de céleri. Décorez le blé d'Inde égrené, qui a été assaisonné généreusement de beurre, de piment rouge doux ou de paprika. Servez le blé d'Inde en salade, associé à des pommes de terre cuites, coupées en dés, des oignons, du céleri et de la mayonnaise.

SOUDAINEMENT VOUS ETES RAVISSANTE!

Quelques semaines à l'école

MONA BROWN

et vous pourrez partager les secrets de beauté de centaines de femmes. Goûtez le bonheur d'être belle et sûre de vous.



- Une démarche plus élégante
- Une silhouette plus attirante
- Une personnalité plus attachante

Quelles que soient vos raisons: une meilleure situation, une vie sociale plus agréable, une plus grande confiance en vous, ou une carrière de mannequin, vous trouverez avantage à discuter de votre problème

particulier avec MONA BROWN.

- DEMARCHE
- MAINTIEN
- Soins de la peau
- MAQUILLAGE
- ETIQUETTE
- GYMNASTIQUE
- PSYCHOLOGIE
- Culture générale
- CALME SOCIAL
- DICTION
- VOCABULAIRE
- Soins des cheveux
- CONVERSATION
- MODE
- COULEURS
- TISSUS

Pour rendez-vous tél. 683-7783

Studio : 1050 Raymond Casgrain APP. 308

Connaissez-vous ces petits conseils sur l'alimentation de bébé?

Voici quelques moyens simples, éprouvés, pour rendre l'heure des repas de bébé plus agréable. Quelques-uns d'entre eux peuvent vous être utiles.

Avant de commencer.

Avant de commencer chaque repas, arrêtez-vous un moment. Rappelez-vous à vous-même de sourire à bébé, de lui parler tendrement, d'accepter calmement tout dégât. Décidez de servir vos repas dans une pièce calme où l'on ne vous dérangera pas. Les bébés sont les meilleurs juges de leur propre appétit. Alors, ne forcez jamais votre bébé à manger. Et ne le suppliez, ni le menacez non plus.

Simplifiez les repas.

Simplifiez les repas de votre bébé. Choisissez avec soin des aliments que votre bébé peut avaler facilement et digérer rapidement. La rapidité avec laquelle un céréale se mélange avec le lait ou la formule indique généralement son degré de digestibilité. Les céréales Heinz pour bébés, qui sont précuites et spécialement préparées sous forme de flocons, se mélangent en 7 1/2 secondes.

Les céréales d'une composition plus grossière prennent plus de temps à se mélanger. Par conséquent, elles sont plus difficiles à digérer. Ce facteur de digestibilité devrait aussi influencer votre choix d'aliments en purée.

Les aliments Heinz pour bébés offrent davantage.

Chez Heinz, nous faisons mieux que verser nos aliments en purée dans un tamis, nous en forçons le passage par la vapeur.

Ceci les broie en une pâte de consistance remarquablement fine et les rend faciles à digérer. Les aliments pour enfants doivent eux aussi, être faciles à digérer — même s'ils sont avalés sans mastication. Or, les aliments Heinz pour enfants sont faciles à digérer car leur texture encourage la mastication.



Retenez l'intérêt.

Pour retenir l'intérêt de votre bébé, variez les menus. Servez séparément chaque aliment et toujours dans des assiettes colorées et gaies. Il y a une autre raison encore plus importante qui milite en faveur de menus variés pour bébé. Un aliment ne peut fournir à lui seul tous les éléments nécessaires au bébé. En variant vos menus, vous êtes encore plus sûre de donner à votre bébé une plus grande variété de vitamines et de minéraux.

(Au fait, Heinz est la compagnie qui prépare la plus grande variété d'aliments pour bébés au Canada).

Suivez ces conseils (en même temps que

ceux de votre médecin) et vous verrez que les heures de repas de bébé seront beaucoup plus agréables et profitables.



ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS

Bébé en bénéficie aujourd'hui — et pour toute sa vie.

81-10649

VENTE de printemps

commençant jeudi matin le 16 avril

Créations Suzanne

869, rue St-Jean

MANTEAUX	Val. jusqu'à \$150.00 pour	\$59⁹⁵
	Val. jusqu'à \$99.00 pour	\$45⁹⁵
COSTUMES	Val. jusqu'à \$199.00 pour	\$69⁹⁵
	Val. jusqu'à \$100.00 pour	\$49⁹⁵
CHAPEAUX	Val. jusqu'à \$20.00 pour	\$7⁹⁵
ROBES	Val. jusqu'à \$40.00 pour	\$10⁹⁵

FACILITES DE STATIONNEMENT en arrière, sur la rue St-Joachim
Toute vente finale
Aucune alteration

Grandeurs de 5 à 19 et 9 1/2 à 22 1/2

Créations Suzanne possède la réputation de n'offrir que des vêtements de luxe... C'est une occasion unique pour vous d'acheter à des rabais extraordinaires!



DES UNIFORMES d'entretien facile dont le style répond fidèlement aux plus récentes données de la mode remporteront la faveur de la serveuse, de la caiffeuse. Celui-ci, éminemment et décentré est en taffetas 100 pour cent télyène de couleur menthe. L'uniforme se porte aussi avec une ceinture de même tissu et la fermeture-éclair dissimulée sous palte permet de l'endosser et de le retirer sans peine. Par-dessus tout, il possède l'avantage de rester frais et pimpant toute la journée.

Quand les hommes changent de mode

Toronto (PC) — Dans le domaine de la mode masculine, alors qu'un seul changement dans l'emplacement d'un bouton marque un événement, l'évolution est plutôt lente, et pas facile à dépiester. Il semble que les hommes acceptent un

changement dans le style vestimentaire, quand cette nouvelle mode est seyante.

M. Paul Hoberlin, propriétaire d'un magasin de vêtements pour hommes, à Toronto, précise que ses clients s'écloi-

gnent timidement de leur conservatisme, pour se laisser aller à des audaces vestimentaires, notamment au chapitre des couleurs utilisées pour les tissus.

Les costumes ont un fini très élégant, depuis le semi-lustre

d'un tissage mêlé de laine et fils synthétiques, à l'éclat de la soie. Ces nouveautés s'adressent aux messieurs pour quoi l'élégance n'est pas un vain mot, et qui peuvent porter ces costumes de façon si naturelle qu'ils n'attirent pas l'attention.

M. Hoberlin endosse lui-même ces créations vestimentaires, mais étant dans le métier, il n'éprouve aucun embarras, alors que d'autres hommes ne se permettraient pas ces fantaisies.

La couleur ble doré, est choisie pour un costume d'été, et convient parfaitement au teint bronzé par le soleil. En nuances variées, cette couleur est unie, ou se mêle à d'autres teintes, dans le tissage du vêtement.

Le pantalon demeure étroit, et c'est là une autre concession masculine à l'élégance au détriment du confort. "fait inusité" remarque M. Hoberlin.

Les vestes comportent des détails intéressants, avec la carrure d'épaules légèrement marquée, et un semi-ajustage à l'avant.

Les vestons sport deviennent fantaisistes de coupe, alors qu'autrefois ils ne pouvaient se distinguer du complet-veston que par le dessin du tissu, un peu plus audacieux.

Crêpes aux pommes et saucisses

6 portions

- 1 paquet (½ livre) de saucisses
- 2 cuillères à table de beurre fondu ou de margarine fondu
- ¾ tasse de lait
- 1 oeuf, bien battu
- 1 tasse de farine ordinaire tamisée
- 2 cuillères à table de sucre
- 2 cuillères à thé de poudre à pâte
- ¼ cuillère à thé de sel
- ¼ cuillère à thé de muscade râpée
- ¼ cuillère à thé de cannelle en poudre
- ½ tasse de pomme finement hachée

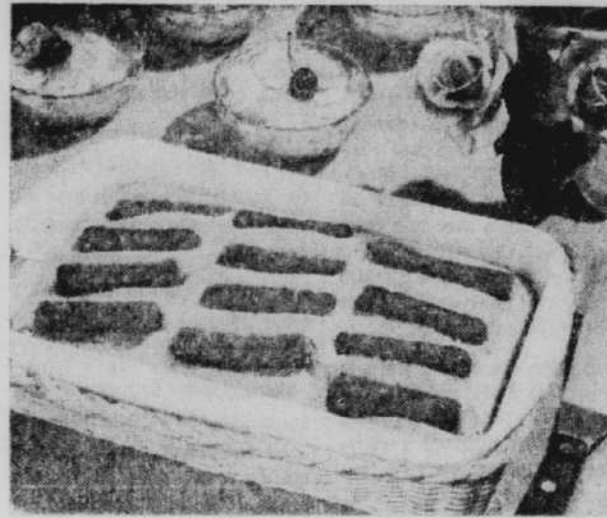
Ajouter, en remuant, le beurre fondu au mélange du lait et de l'oeuf. Tamiser ensemble la farine, le sucre, la poudre à pâte, le sel, la muscade et la cannelle. Ajouter les ingrédients secs et la pomme au mélange liquide. Battre juste assez pour mélanger les ingrédients. Verser dans un plat à four de 11 x 7 x 1½ pouces, légèrement graissé. Disposer les saucisses sur la pâte. Faire cuire 15 minutes à four très chaud (450° F.). Découper en carrés et servir chaud avec du beurre et du strop.

CRÊPES AUX POMMES DE TERRE AVEC DES SAUCISSES, CUITES AU FOUR

5 à 6 portions

- 1 paquet (de ½ livre) de saucisses
- 3 tasses de pommes de terre râpées
- 2 cuillères à table d'oignon râpé
- 1 cuillère à table de persil émincé
- 2 cuillères à table de farine
- 1 cuillère à thé de sel
- Poivre
- 2 oeufs, battus

Disposer les saucisses dans un plat à four de 11 x 7 x 1½ pouces. Faire cuire 5 minutes



Crêpes aux pommes de terre et saucisses au four.

à four chaud (425° F.). Mélanger le reste des ingrédients. Avec une cuiller, disposer le mélange des pommes de terre autour des saucisses individuel-

les, mais sans recouvrir celles-ci. Faire cuire environ 15 minutes à four chaud (425° F.). Découper en carrés et servir chaud.

Les conseils de Gigi

LA JEUNE FILLE AU PORT DE REINE. L'ULTRA-FEMININE



La jeune fille au port de reine peut avoir l'allure royale mais elle n'en est pas plus snob pour cela. Au contraire, elle a con-

quis la réputation de toujours faire et dire ce qu'il faut. Elle porte exactement les vêtements qui conviennent à chaque fonction sociale. C'est elle encore qui est la première à porter une nouvelle mode et les autres imitent son art de s'habiller.

Quand une jeune fille est féminine, elle l'est des pieds à la tête. Son sourire est doux et chaleureux, sa silhouette est généralement mignonne et elle aime les vêtements un peu pomponnés.

On imagine mal une personne à la silhouette un peu forte et osseuse comme étant ultra-féminine, pourtant certaines jeunes filles un peu rondettes présentent certains attributs féminins très agréables. Mais c'est la mignonne toute petite qui peut se permettre de porter les ruchés, les choux, les noeuds et tous les autres falbalas du genre.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Trois jours seulement Jaquettes et étoles de fourrure à merveilleux prix réduits

Les tout derniers styles et les fourrures les plus recherchées dans un groupe de jaquettes et étoles de qualité H.R. ... toutes de superbes aubaines!

Exemples typiques des valeurs remarquables

- Jaquette de Vison Ranch Dark . . . se vendait \$650 . . . **\$475**
- Jaquette de Vison Canada Majestic* Pastel . . se vendait \$895 . . . **\$695**
- Jaquettes de Mouton de Perse . . . se vendaient \$495 . . . **\$395**
(gris naturel; quelques-unes garnies de vison)
- Jaquettes de Mouton de Perse . . . se vendaient \$495 . . . **\$395**
(teint noir; quelques-unes garnies de Vison)
- Jaquette en dos de Rat musqué . . . se vendait \$250 . . . **\$150**
(garnie de laine)
- Jaquette en Loup Marin Naturel . . . se vendait \$350 . . . **\$250**

Etoles de Vison

dans les derniers styles et teintes de la saison

\$395 à \$995

se vendaient \$550 à \$1295

*Canada Mink Breeders

Conditions de paiement faciles. Un léger dépôt réservera votre achat.

HOLT RENFREW

Les premiers fourreurs du Canada depuis plus de 126 ans

Place de l'Hôtel de Ville

Stationnement gratuit, 1 h., nouveau garage Frontenac, 47, rue St-Louis

Pâté au poulet et aux pommes

- 2 c. à table d'oignon haché
- 1 c. à table de beurre ou de margarine
- 1 boîte (10¼ oz) de sauce au poulet
- 1 tasse de poulet cuit, coupé en cubes
- 1 tasse de pommes rouges, pelées et vidées, coupées en cubes
- 3 c. à table de raisins secs
- ¼ c. à thé de noix de muscade râpée
- Croûte de tarte préparée avec 2 tasses de farine

Faire chauffer le four à 425° F. Faire sauter l'oignon dans le beurre jusqu'à ce qu'il soit tendre et croustillant. Mélanger l'oignon à la sauce et aux 4 ingrédients suivants. Recouvrir une assiette à tarte de 9" de pâte à croûte de tarte; remplir la tarte du mélange poulet et pommes; couvrir d'une couche de pâte. Faire des fentes sur la pâte pour laisser sortir la vapeur; faire cuire pendant 40 à 45 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Donne 1 tarte de 9" (à 8 portions).

SUPERBES

PANIERS de FRUITS

artistiquement préparés
Chez Bardou

Rien de plus agréable que de recevoir un joli panier de fruits de chez Bardou en toute occasion. Anniversaire, maladie, voyage etc. Il apporte la joie à ceux qui le reçoivent.

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier 525-8135 48½, rue Couillard 522-7094



Nouveau! Le plus grand* linge à vaisselle jamais offert par Breeze Bleu...maintenant dans les boîtes format géant

Voici un linge à vaisselle de format réellement pratique! Plus grand, plus riche en couleurs! Choix de quatre combinaisons de couleurs en rayures. Procurez-vous ce nouveau linge à vaisselle plus grand que jamais dans la boîte de Breeze Bleu format géant... le produit de lessive qui rend votre linge blanc et propre, comme du neuf.

FAITES VOTRE CHOIX!



Une nouvelle prime exceptionnelle: une serviette de ratine tout usage pour la cuisine dans les boîtes de Breeze Bleu, format géant, marquées à cet effet!

*Surface supplémentaire de la grandeur de cette annonce

La femme ne cause un accident que si elle joue à l'homme

Les accidents de la route sont symboliquement mâles. D'ailleurs les statistiques viennent appuyer cette assertion en démontrant que la majorité des accidents sont le propre des hommes. La femme ne cause des accidents que lorsqu'elle joue à l'homme.

C'est ce qu'a affirmé le Dr Victorin Voyer, psychiatre, au cours d'une causerie traitant de "l'influence du sexe sur le comportement lors de la conduite automobile". Le Dr Voyer s'adressait à un groupe de congressistes réunis à Québec en fin de semaine à l'occasion du huitième congrès provincial de Sécurité routière.

Le conférencier a exprimé l'opinion qu'il faille scruter l'inconscient de l'individu pour découvrir les causes qui font que l'homme et la femme conduisent différemment. Les rêves, où se manifeste l'inconscient, peuvent souvent nous éclairer. Aussi, chez ses patients, le Dr Voyer a remarqué que "l'homme rêve le plus souvent qu'il se trouve

au volant d'une très grosse voiture. Il est crispé sur son volant et se sent exalté à sentir la route dévaler; il dépasse tous ses rivaux de la route; son corps ressent cette sensation passionnelle de dominer et de se frayer la voie sans retenue."

La femme par contre, dans la majorité de ses rêves où l'automobile est le sujet, se voit au siège arrière, anxieuse et impatiente, souvent insatisfaite de celui ou de celle qu'elle voit au volant.

De ces manifestations de l'inconscient, on peut déduire que, si l'homme est heureux au volant, la femme l'est rarement. D'ailleurs, le plus souvent, elle conduira l'auto que si des circonstances extérieures l'y contraignent. Elle préfère être conduite par un autre et, de son côté, l'homme s'impatientera de la voir au volant, parce qu'il ne comprend pas dans sa manière de conduire ou voudrait plutôt "la" conduire.

Un autre point à considérer

pour faciliter l'explication des accidents, est que la femme, dans son inconscient possède un instinct de conservation de la vie beaucoup plus fort que chez l'homme. De même elle se soucie peu de transformer la nature. Elle ne sacrifie aucunement la matière à l'analyse. Par exemple devant un diamant, l'homme s'empresse d'en prendre un échantillon pour l'analyser, le détruit; la femme, par contre, se réjouit à une telle expérience et préfère le conserver tout entier pour l'admirer.

De cette dernière différence entre les deux natures, découlent des réactions également différentes au volant d'une automobile. Tout d'abord, la femme bien féminine ne riquerait pas sa vie, ni celle d'autrui, avec autant de facilité et d'inconscience que l'homme semble le faire. Les accidents de la femme originent de son indifférence à l'analyse détaillée des situations. Elle voit les conditions qui s'offrent à elle globalement. La ou l'homme verra un espace restreint à évaluer, la femme dramatiquement verra un obstacle et sa nature la portera à s'immobiliser soudainement... ou encore, les hésitations successives qu'elle accepte facilement causeront un accident.

L'individualiste et la mode

L'INDIVIDUALISTE

L'individualiste a des idées bien déterminées à propos de la mode qui sont en accord avec son attitude de grande assurance et sa façon de porter ses vêtements.

Elle ne craint pas d'être originale en choisissant des ensembles élégants. Et vous verrez rarement quelqu'un d'autre, porter des modèles d'un genre, qu'elle a modifié pour le faire sien et à elle seule.

LA SOPHISTIQUEE

La demoiselle sophistiquée recherche des costumes de lignes nettes, très sobres et veut que sa personnalité ressorte sur les toilettes qu'elle porte. Elle aime à avoir l'air citadine même si, intérieurement, elle est une campagnarde. Elle adopte généralement des couleurs de base mais elle ira aux extrêmes de l'originalité quand elle reçoit chez elle où qu'elle participe à une réunion. Vous ne demanderez jamais qui est l'hôtesse lorsque vous la verrez portant des léotards et une vareuse flottante.



Si vous avez taché de chocolat un vêtement de coton blanc, laissez-le tremper pendant une heure dans de l'eau de borax et il redeviendra intact.

Le bouchon entrera mieux

Lorsqu'un bouchon est trop dur, laissez-le tremper quelques minutes dans de l'eau bouillante, il s'adaptera alors plus facilement à la bouteille.

ANNONCE

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescents.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques — parce qu'elles sont femmes — est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que la majorité des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier. Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos... et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour d'âge", les bouffées de chaleur et l'irritabilité. Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes âgées. Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois... ou endurer les ennuis du "retour d'âge"... quant à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager? PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composé Végetal Lydia E. Pinkham.

Recettes de tartes du Vieux Québec

N. D. L. R. — Voici la première d'une série de recettes de tartes du Vieux Québec, que nous publierons durant les prochains jours. Ces recettes ont valu à dix cordons-bleus de la province les honneurs d'un concours culinaire tenu récemment à Montréal.

TARTE AUX POMMES ET AU MIEL

(Recette de Mme Hélène Allard-Levesque, de Saint-Hyacinthe)

PÂTE :

- 2 tasses de farine préparée, tamisée
- 1/2 tasse de graisse végétale
- 3/4 tasse de fromage canadien doux, râpé
- 5 à 6 c. à table d'eau froide

Tamiser la farine, la mesurer et verser dans un bol. Ajouter la graisse végétale et le fromage râpé.

Couper la graisse et le fromage dans la farine à l'aide d'un coupe-pâte et de deux couteaux jusqu'à obtention de morceaux de la grosseur de petits pois.

Verser graduellement l'eau froide et faire la détrempe en démelant avec une fourchette jusqu'à ce qu'on obtienne une boule qui se détache du bol mais ne colle pas.

Diviser la pâte en deux et abaisser chaque moitié au rouleau à pâtisserie sur une planche légèrement enfarinée, pour couvrir le fond et les côtés d'une assiette à tarte de 9" de diamètre.

GARNITURE :

- 2 c. à table de beurre
- 8 pommes McIntosh moyennes
- 1/4 tasse de sucre
- 3 c. à table de farine préparée
- 1/2 tasse de miel liquide
- Jus de 1 citron
- 1 c. à thé de zeste de citron râpé
- Lait pour badigeonner la croûte

Faire fondre le beurre dans une casserole. Y faire revenir les pommes pelées et coupées en morceaux jusqu'à ce qu'elles soient tendres.

Ajouter les autres ingrédients mélangés et amener au point d'ébullition. Cuire à feu moyen jusqu'à diminution de moitié. Laisser tiédir.

Verser la garniture dans l'assiette à tarte recouverte de la première abaisse. Recouvrir avec la deuxième abaisse et pratiquer des incisions pour laisser sortir la vapeur. Façonner et sceller le tour de la tarte. Badigeonner le dessus avec un peu de lait.

Cuire à 450° F. (four chaud) 20 à 25 minutes.



Cordon Bleu

BORTSCH

- 1/2 tasse d'oignon haché
- 1 tasse de céleri, en dés
- 1 gousse d'ail écrasée
- 2 c. à table de beurre
- 1/2 tasse de carottes râpées
- 1 boîte (20 onces) de jus de tomate
- 4 tasses de bouillon de boeuf ou de liquide de betteraves
- 1 feuille de laurier
- 1/4 c. à thé de marjolaine
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 2 à 3 c. à thé de sucre
- 2 c. à table de vinaigre
- 1 boîte (20 onces) de betteraves entières
- 1 tasse de crème sure commerciale

Sauter l'oignon, le céleri et l'ail dans le beurre, 5 minutes. Ajouter tous les autres ingrédients, sauf les deux derniers. Faire mijoter à couvert, 30 minutes. Râper les betteraves finement, ajouter à la soupe et amener à ébullition. Avant de servir, garnir chaque portion de 2 généreuses cuillerées à table de crème sure. Environ 8 tasses de soupe.

NOTE : Ce potage peut également être servi froid.

CAROTTES PIQUANTES

- 3 carottes moyennes (environ 1 1/2 livre)
- 1/4 tasse de beurre

2 c. à table de cassonade
1 c. à thé de moutarde en poudre
1/4 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre

Couper les carottes en quartiers et les faire cuire dans le beurre sur un feu moyen, jusqu'à ce qu'elles soient tendres, 15 à 20 minutes; remuer de temps en temps pour empêcher de coller. Ajouter les autres ingrédients et cuire jusqu'à ce que les carottes soient tendres, 5 à 10 minutes de plus. 6 portions.

Salon Fleuri

FLEURS NATURELLES ou ARTIFICIELLES

Sur une table, disposez quelques fleurs dans un vase et vous aurez ainsi une décoration charmante, tout à fait personnelle.

COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

135 est St-Joseph



en toile "Lovelin" ou faille "Dancing Lady"

\$60.00 \$70.00

Mantilles longues

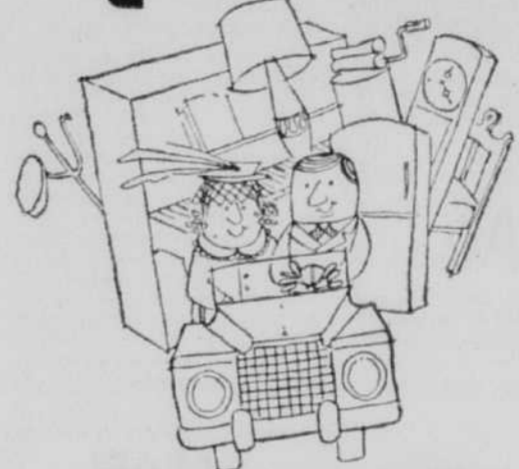
en exclusivité \$50.00

L

OUSSON

275 RUE ST-JOSEPH E. — TEL: 522-8007

VOUS QUI DÉMÉNAGEZ



PARTICIPEZ AUJOURD'HUI MÊME AU

GRAND CONCOURS

ROY & Gibson

UNE AVALANCHE DE PRIX SANS PRÉCÉDENTS QUI VOUS FERONT OUBLIER LES SOUCIS DU DÉMÉNAGEMENT!

Plus de 40 gagnants dans la province de Québec.

5 PREMIERS PRIX: VOYAGE GRATUIT EN HOLLANDE POUR DEUX PERSONNES
Cinq jours de grande vie à Amsterdam!

10 SECONDS PRIX: PAIEMENTS DE VOTRE LOYER PENDANT TROIS MOIS.

25 TROISIÈMES PRIX: VOUS DÉMÉNAGEREZ À NOS FRAIS!
Vous choisissez votre déménageur - Roy et Gibson paient la note!

La date limite pour participer au Grand Concours Roy et Gibson est le 1er juin.

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MÊME!

C'est facile! Passez chez un des dépositaires Roy et Gibson, remplissez un bulletin de participation officiel et déposez-le dans la boîte disposée à cet effet.

AUCUNE OBLIGATION! AUCUN ACHAT À FAIRE!

PAMPHLET GRATUIT: "CONSEILS POUR DÉMÉNAGER"

ROY & Gibson

RÉFRIGÉRATEURS • CUISINIÈRES • CONGÉLATEURS • CLIMATISATEURS
Rien de mieux en fait d'appareils électriques!

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS ROY ET GIBSON CHEZ L'UN DES DISTRIBUTEURS D'APPAREILS ROY ET GIBSON SUIVANTS:

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <p>PAUL BEGIN ENR.
Route Trans-Canada
St-Romuald 839-9196</p> | <p>J.-T. FECTEAU & FILS ENR.
St-Marie, Cté Beauce
387-2658</p> | <p>G.-J. LEMIEUX LTEE
15, rue St-Louis
Levis, Qué — 837-8821</p> | <p>MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul,
Québec 692-0317</p> |
| <p>LOUIS-NAZARE BLANCHET
Ville St-Pamphile,
Cté L'Islet 111</p> | <p>J.-O. FISET
55, rue Dorchester,
Québec</p> | <p>GASTON LEVESQUE INC.
122 Ave Plante,
Québec-Ouest</p> | <p>PRINCE & FILS LTD.
St-Agapit
Cté Lotbinière 269-3925</p> |
| <p>L.-P. DORAIS ENR.
464 St-Vallier Est
Québec 524-1146</p> | <p>FOYER DES LAVEUSES & MEUBLES
239, rue St-Vallier O.
Québec</p> | <p>MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE
1330 Ave Maguire,
Sillery, Qué. 681-4124</p> | <p>ROY & FILS ENR.
St-Flavien
Cté Lotbinière — 12</p> |

MEUBLE LAGACE INC.
628 Ave Royale
Beauport — 661-3237

A Québec aujourd'hui



Convocations

MERCREDI

Club d'Administration Industrielle de Québec — Dîner-causette à 5 h 15 A La Porte St-Jean.

Anciens du Collège des Jésuites — Dîner-causette au Restaurant Kerhulu à 6 h. 30. Les dames sont invitées.

Association des Paysagistes et Pépiniéristes — Réunion à la salle de conférence de la faculté de Génie Forestier, Cité universitaire, à 8 h. Film sur l'ornementation et les fleurs commenté par M. J. Anderson.

Société de Géographie de Québec — Assemblée générale annuelle et élections du conseil à 8 h au Grand amphithéâtre, rue de l'Université. À 8 h 30 Conférence de M. Gilles Lalonde sur les "Gens et paysages du Japon".

Société philatélique de Québec — Réunion à la salle de la Bibliothèque de l'Institut Canadien à 8 h. 30.

Club Kiwanis de Québec — Dîner-causette au Château Frontenac à 12 h. 30. Conférence de M. André Lord, Lieutenant-gouverneur des Chibs Kiwanis.

Conseil de ville — Réunion des membres à la Salle du Conseil à 3 h.

Cheez les dames

MERCREDI

Club de Curling Jacques-Cartier — La section féminine recevra à son tour de clôture de la saison 3 h p.m. 1015 boul. Saint-Cyrille Ouest.

Cercle Montmartre-Canadien — The annual du Cercle-Montmartre demain de 2 h 30 à 5 h. À la Porte Saint-Jean. Mme Fabienne Gagnon, missionnaire laïque, prononcera une conférence intitulée: "Les sourires de l'Afrique".

Ligue de la Jeunesse Féminine

Cabarets

A La Porte St-Jean: Christiane Breton, The Kolmar Brothers — André Clément — Piet Goomans — Marius — ce soir: 9 h. 30, 12 h.

A La Méditerranée: Arturo — Les de Ramon.

Au Bal Tabarini: Bon-Bon — Mimi Jourdan — Lizette Lavine. Ce soir: 10h30, 12h30.

Au Baril d'Outre: "The Female Beales" — C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. Dechavigny. Ce soir: 9h30, 11h, 12h30.

Au Coronet: Astudillo — Marlene DeCaire — Marcel Tardif. Ce soir: 10h, 12 h.

Chez Gérard: "Les Clavels" — Gigi DesRosiers — Bob Voelle — Ce soir: 10h, 12h30.

Lafayette: Angel Tizchandino — Curro & Olga Amara — Claude Pigeon — Marcel Chevari. Ce soir: 10h, 12h30.

Louis XIV: M. Hélène Bernier — Melody — Gaston Boileau. Parade des amateurs à 8 h. Ce soir: 10h30, 12h30.

Neptune: Les Maniboulas.

Arts

Vernissage — Exposition d'un groupe d'artistes du Québec présentée par la Galerie Zanettin à l'Académie de Québec, 2410 chemin Ste-Foy. De 7 à 9 heures.

Concerts

Les Cloches de Cornéville — Au Théâtre Capitol à 8h. 30 p.m.

Sports

HOCKEY

Ligue Américaine — Première route de la série finale 4 de 7, Barons de Cleveland vs As de Québec, au Colisée, à 8 h. 15 p.m.

Cinéma

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement présentés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

AA — ADULTES ET ADOLESCENTS — Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (18 ans et plus).

A — ADULTES — Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'émotions, mais à condition de vouloir réfléchir et agir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESEHERVE — Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la phase ou du développement de certaines idées qu'ils contiennent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes, particulièrement à ceux qui ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DÉCONSEILLER — Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la maturité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE — Films franchement condamnation au point de vue religieux et moral.

- Capitol: Le Théâtre de la Gare... Clôches de Cornéville... Carrière... Cineac... Cinéma de Paris... Classic... Empire... Imperial... Lairet... Laurier... Plexis...

Deux célébrités parisiennes fêtent leurs 75 ans

Paris Reuter — Deux célébrités parisiennes et mondiales ont le même âge, 75 ans: la Tour Eiffel et Maurice Chevalier. Ce dernier a fêté son anniversaire, il y a quelques mois au théâtre des Champs-Élysées. Le clou de ce récita-apothose fut une chanson de Edmond Meunier, satiriste bien connu, "A 75 berges", en argot parisien, 75 ans.

La Tour de l'ingénieur Eiffel la Tour Eiffel, pour ses trois quarts de siècle, fait de même dans la seconde quinzaine d'avril et jusqu'à fin septembre. Soixante-cinq Parisiens de 75 printemps, par tirage au sort, seront conviés à déjeuner chez la "Bergère des nuages" ou "La fille de fer", comme l'on appelle l'un poétiquement, Guillaume Apollinaire, l'autre, irrévérérenceusement, Robert Brasillach.

Célébrée gastronomiquement, religieusement (Mgr Félin, archevêque de Paris présidera une messe), la Tour Eiffel sera encore, sportivement. Le même jour, en effet, des alpinistes tenteront son escalade. Enfin, les enfants de la capitale, les petits pouibots de Paris, la visiteront gratuitement, "aux frais de la princesse", pour emprunter leur langage.

Tant d'hommages à de quoi faire tourner la tête. Mais avec ses 986 pieds, la tour voit les choses de haut. Cette hauteur de vue la dispense d'ironie, aussi. Une ironie qui lui serait facile, compte tenu des sarcasmes dont elle fut l'objet.

LES CRITIQUES Les contemporains les plus nofoires ne lui ont pas ménagé les critiques. Un manifeste de l'époque ou l'on pouvait lire "que la commerciale Amérique, elle-même, n'en voudrait pas" porte, entre autres, les signatures d'Alexandre Dumas, Marquisant, et de Georges Clémenceau.

Le peuple de Paris et l'étranger n'ont heureusement pas ratifié cette optique sévère.

Du 15 mai 1889 — Jour de son inauguration — à septembre 1963, "La Bergère des nuages" a été visitée par près de 44.000.000 de personnes.

Les monuments, qu'ils soient de fer ou de pierre, sont le reflet d'une certaine psychologie de l'histoire. Il est intéressant de noter que la Tour Eiffel et le Sacre-Coeur — tous deux dominent Paris — doivent leur édification à la guerre franco-prussienne de 1870.

Le Sacre-Coeur, pour venger les martyrs de la Commune, cette rébellion patriotique contre l'armistice d'Alors, la Tour Eiffel, afin de consoler le pays de la défaite de 1870. L'ingénieur de la "Fille de fer", lui, paradoxalement, est plongé dans un glorieux anonymat.

En son temps, Eiffel, on l'oublie, avait le renom d'un Le Corbusier. On le demandait des quatre coins du monde: Egypte, Portugal, Pérou, Espagne, Russie, Indochine, faisaient appel à sa compétence.

Peu savent, enfin, que c'est à Gustave Eiffel que l'on doit l'architecture et le montage de la statue de la Liberté, qui domine le port de New York, oeuvre du sculpteur français Bartholdi.

Après un honorable reprise plus de 100 représentations — L'acheteuse De Seve Passeur, quitte l'affiche de la Comédie des Champs-Élysées, pour céder la place à Des souris et des hommes de John Steinbeck. Il s'agit d'une reprise, égale-ment.

L'acheteuse aura permis à son auteur de se "racheter" à l'égard du fisc à qui il devait 2.000.000 d'anciens francs. Voilà qui efface ou tempère la mélancolie que tout dramaturge peut ressentir lorsque son oeuvre n'est plus jouée.

Bernard Shaw revient, aussi, avec Sainte Jeanne, l'une de ses oeuvres les plus marquantes.

CINEAC... LE CIRQUE DES HORREURS... UN SOIR A LA SCALA... NEPTUNE... Les MANIBOULAS... JACK LEMMON Lee REMICK... PRINCESSE... SAFARI... IMPERIAL... STUDIO 9... L'AMERIQUE INSOLITE... GRATIEN GELINAS... LE DIABLE à quatre!

AU PALAIS MONTCALM... Les DOUBLE SIX de Paris... CE SOIR à 8 h. 30... SAMEDI PROCHAIN... ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR... LE FILM AVEC ARRET AVANT LA FRAYEUR... OFFRE SPECIALE POUR PEUREUX: "HOMICIDE" EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS "HURLER DE PEUR"

Au Bar-Salon DU RESTAURANT "La Nouvelle Orléans" MUSIQUE D'ATMOSPHERE... DANSE CHATEAU LAC BEAUPORT... CONFIEZ L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES AUX SPECIALISTES DE J.B. LALIBERTÉ ET PROFITEZ-EN POUR COMMANDER UN BON NETTOYAGE "MARANDARIZING"

EN EXCLUSIVITE ET EN PRIMEUR... EDDIE CONSTANTINE... les femmes d'abord... YAMBAO EN COULEURS... NE LE MANQUEZ PAS 2 DERNIERS JOURS

RECHERCHÉ... pour séduction de 273 femmes... MICHELE MORGAN DANIELLE DARRIEUX dans LANDRU EN COULEURS... EMPIRE 2 DERNIERS JOURS

CINEMA DE PARIS & PIGALLE... LES FILLES DE JOIE... Ce film vous bouleversera jusqu'au plus profond de vous-même

N'oubliez pas! SAM. 25 AVRIL... COMME DIEU M'A FAITE... LE MIRACLE DES LOUPS

Un triomphe! "LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1963!"... COMME DIEU M'A FAITE

CONFIEZ L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES AUX SPECIALISTES DE J.B. LALIBERTÉ ET PROFITEZ-EN POUR COMMANDER UN BON NETTOYAGE "MARANDARIZING". Seuls les spécialistes de J. B. Laliberté donnent à vos fourrures autant de petits soins... Avant d'être suspendu dans une voûte ultra-moderne, votre manteau de fourrure subit un examen minutieux par des experts.

Subventions du Ministère des Affaires culturelles... Le ministère des Affaires culturelles vient d'octroyer une subvention de \$1.500.00 à M. Roland Houle, professeur à la faculté de philosophie de l'université de Montréal, afin de lui permettre de compléter une bibliographie de philosophie M. Houle poursuivra des recherches à la bibliothèque de l'université de Louvain, en Belgique, à la bibliothèque nationale de Paris et au British Museum de Londres.

LE FILM AVEC ARRET AVANT LA FRAYEUR... OFFRE SPECIALE POUR PEUREUX: "HOMICIDE" EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS "HURLER DE PEUR"

Au Bar-Salon DU RESTAURANT "La Nouvelle Orléans" MUSIQUE D'ATMOSPHERE... avec l'ensemble PAUL MALLARD

DANSE CHATEAU LAC BEAUPORT... tous les soirs avec orchestre.

Les Canadiens anglais ont beaucoup de sympathie pour nous (N. Préfontaine)

"Dans les heures que nous traversons, dans le remous actuel où se discutent des questions de bilinguisme, de fédéralisme, de fédéralisme coopératif, de fiscalité, une question essentielle vient à l'esprit : celle, non pas seulement de l'identification des deux groupes qui constituent le Canada mais de la participation de l'ensemble dans chacune de ces deux parties."

Voilà ce que déclarait, hier soir au cours d'une conférence, M. Norbert Préfontaine, directeur du Conseil du Centenaire de la Confédération alors qu'il parlait devant les membres de la Fraternité Canadienne.

M. Préfontaine, qui est de retour d'une tournée dans de nombreuses villes du Canada anglais, a considéré, dit-il, une sympathie très grande de leur part à notre endroit.

"Pourquoi doit-on célébrer?" A cette question, il affirme qu'il existe trois formes de pensées. La première, c'est toute simple. Un anniversaire comme celui-ci, eh bien ! on le célèbre sans même se demander pourquoi.

En second lieu, on se dit, en certains milieux, que cette façon de marquer cent ans d'existence de la Confédération serait l'occasion non seulement de faire une rétrospective de ce qui s'est passé mais de bâtir pour l'avenir, une coopération entre deux peuples, qu'un troisième ordre de pensée veut qu'on ne célèbre pas du tout...

Pour sa part, la Commission du Conseil du Centenaire de la Confédération estime que le 20e siècle est le "siècle du Canada et de l'épanouissement canadien et qu'il faut célébrer dignement et agréablement."

Après nous avoir appris qu'actuellement 500 associations et sociétés commerciales étaient "entrées dans le jeu", il parla de cette vaste organisation comme telle.

On a créé un centre de coordination afin de ne pas dédoubler le programme; un comité d'information, chargé au moyen

de publications, de bulletins mensuels, de livres même de renseigner la population sur ce qui se passe.

Il parla ensuite de la structure de l'organisation à partir du gouvernement fédéral, de l'organisation dans chaque province et dans les municipalités. On sait, entre autres que deux millions et demi furent accordés à chaque province pour construire soit des centres culturels, soit pour l'application de tel ou tel programme etc.

Des échanges inter-provinciaux des bourses des voyageurs afin de faire connaître le Canada aux Canadiens, le "train du Canada", les grandes nuits militaires, autant d'éléments qui feront partie du programme.

M. Préfontaine signala à plusieurs reprises que les membres de la Commission et du Conseil insistent beaucoup "pour que partout et en toutes circonstances les deux parties qui composent le Canada soient présentes."

Il fut présenté par Mme Jules Savard et remercié par Mme Marcel Marchal, respectivement conseillère technique et présidente de la Fraternité Canadienne.

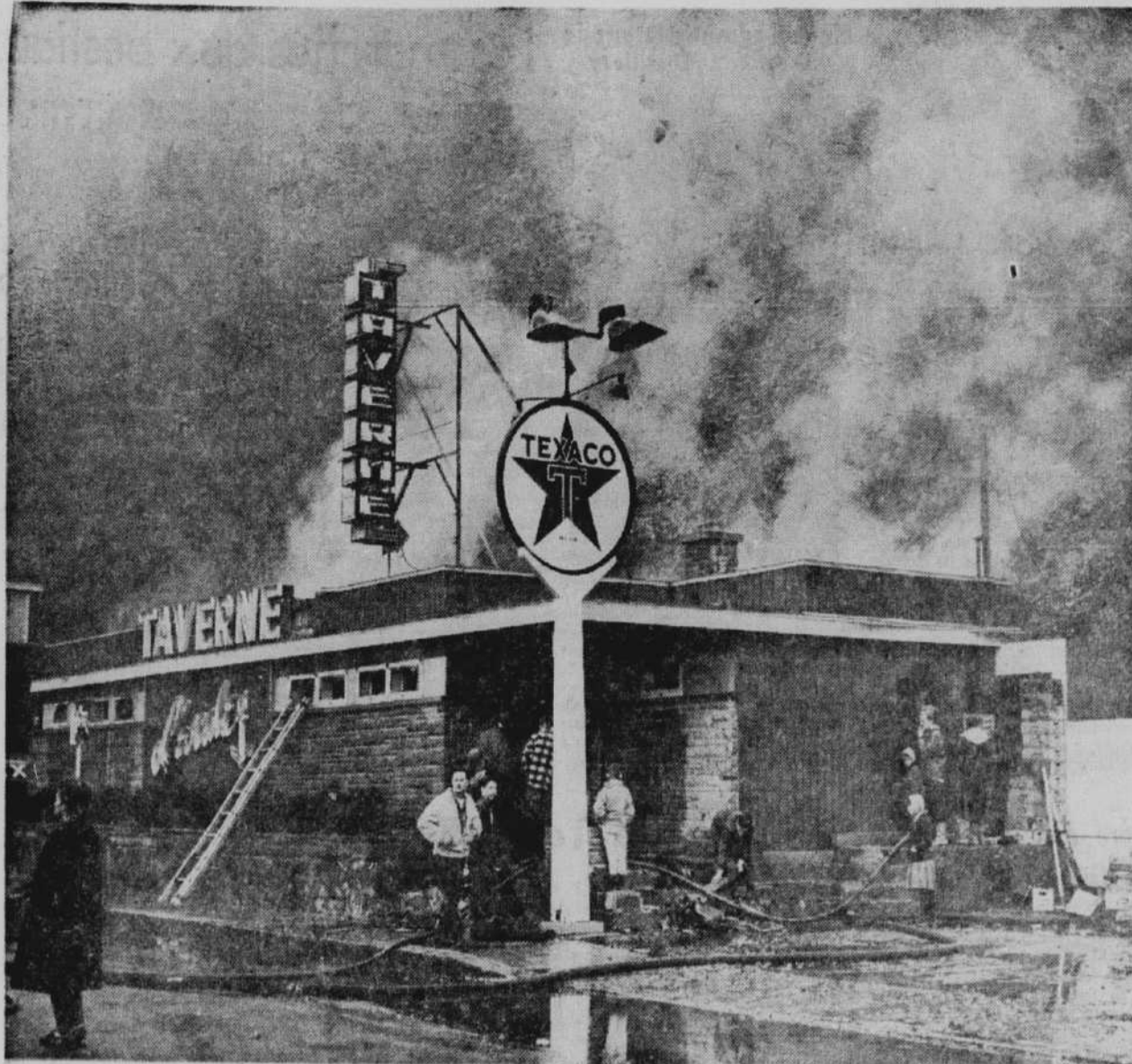
Semaine nationale des cadets de l'aviation

OTTAWA (PC) — La semaine nationale des cadets de l'air sera observée cette année du 19 au 25 avril.

C'est ce qu'a annoncé hier la Ligue des cadets de l'air du Canada, en révélant que 362 escadilles dont les cadres servent à l'entraînement de 28.000 cadets à travers le Canada marqueront cette semaine nationale par des défilés, des réceptions à leurs locaux et de banquets pères-fils.



M. Gérard Girard, chef adjoint de la police municipale, a reçu, hier soir, un trophée offert par le "Junior Board of Trade" de Québec, pour sa collaboration dans l'organisation de la Course de Barils qui se tient chaque année sur le Boulevard Charest pendant le Carnaval. M. Girard a remercié cet organisme pour le travail qu'il opère dans le but d'améliorer la conduite et la sécurité sur les routes. On remarque sur la photo M. Girard recevant le trophée de M. Lewis McBain, vice-président du "Junior Board of Trade".



SINISTRÉ DANS LA RUE CHAMPLAIN — Le feu a ravagé, aux premières heures de la matinée, aujourd'hui, la taverne "L'Escale", sise sur la rue Champlain, en face de la gare maritime Champlain. Tout l'intérieur de cet établissement d'un étage, qui servait autrefois de salle de danse, a été lourdement endommagé. Le toit lui-même a dû être enfoncé. Il s'agit d'une vaste construction, propriété de M. Albert Dion, 884 Cham-

plain. Une explosion de fournaise serait la cause du sinistre. Les pompiers ont été alertés à 6 h. 33. Une alarme et deux appels spéciaux ont fait accourir les sapeurs. Ces derniers sont demeurés sur les lieux jusqu'à vers 9 h. Ce sont des possants qui ont donné l'alarme. A l'arrivée du premier détachement de la brigade tout l'intérieur était rempli de fumée et les flammes se propageaient.

Projet d'une école de douze classes dans le Parc Boudreau

La commission scolaire de Ville de Duberger désire construire une nouvelle école élémentaire de 12 classes dans la partie nord-ouest de la municipalité. Elle vient de décider de soumettre une demande à cette fin au service des constructions scolaires du ministère de la Jeunesse en même temps qu'elle demandera l'autorisation d'acquiescer un terrain, pour cette construction, à l'un de ses rues Robitaille et Marquis.

La perception des taxes effectuée de façon vraiment remarquable cette année. Le secrétaire-trésorier, M. Claude Labbe, a en effet précisé au cours d'une séance des commissaires qu'on a déjà perçu un montant d'environ \$170.000 jusqu'ici, soit 75 pour cent. Les comptes ne furent expédiés qu'il y a deux mois à peine!

Le président de la commission, M. Ferdinand Ouellet, a tenu à apprécier cette collaboration des contribuables.

CEREMONIE

Une imposante cérémonie aura lieu dans la soirée du 26 avril à l'occasion de la bénédiction de deux constructions scolaires. Il s'agit de l'annexe dont s'est enrichie l'École Saint-François-Xavier, une école de 18 classes, et de l'an xxe réalisée à l'École Précieux-Sang l'an dernier. On n'avait pas encore procédé à la bénédiction de ces nouveaux édifices scolaires jusqu'ici.

L'école du Précieux-Sang est dirigée par les Sœurs Servantes du Saint-Coeur de Marie.

Une direction laïque est responsable de l'école St-François-Xavier. Cette dernière reçoit des élèves tant du niveau secondaire que primaire. Mais la situation pourrait toutefois changer dans l'avenir par suite de l'adhésion à la régionale qui assumerait la responsabilité de l'enseignement secondaire.

L'affichage est terminé en rapport avec le projet d'adhésion régionale Chaudière dont le pivot est Loretteville. Il n'y eut pas d'opposition au projet de la part des contribuables. Il semble donc que l'adhésion à la régionale est désormais une chose définitive. Comme la régionale démarquera en septembre prochain, les effectifs scolaires du niveau secondaire de Ville de Duberger tomberont donc

sous sa juridiction.

Quant à la nouvelle construction projetée, elle prendra place dans le parc Boudreau, où une coopération entre deux peuples, qu'un troisième ordre de pensée veut qu'on ne célèbre pas du tout...

BOULINGUEZ TV
SERVICE SUR toutes MARQUES
653-1423

ETES-VOUS MALHEUREUX?

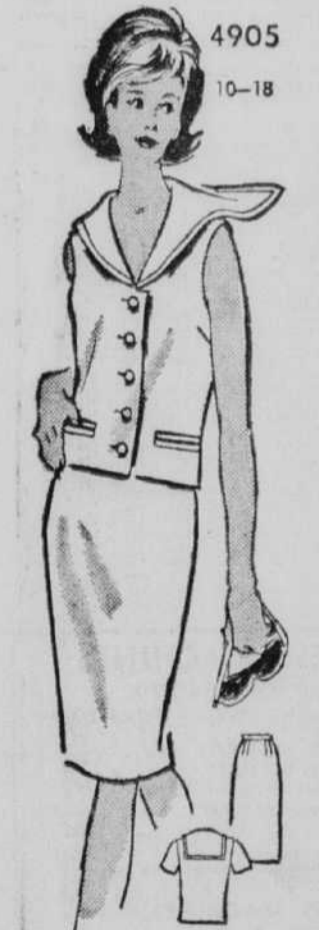
Il y a différentes façons d'être malheureux. Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. Je ne suis plus soude."

Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je vivais ma peine, j'étais de sortie. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de solitude vous l'avez trouvée: la reconnaissance et la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.

Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écouter aux Laboratoires Bellone, Dept 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, gratuitement, dans un emballage ordinaire."

Patron-mode

4905
Ajoutez à votre garde-robe des printemps ce joli deux-pièces que vous ferez de tric à de coton, ou de toile. La blouse-mantelet peut être avec ou sans manches et la jupe est droite. Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3 1/2 verges d'un tissu de 35 pouces.



4905
10-18
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur qu'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adresser vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2 (P.Q.) Prix: 50c
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

A LA TELEVISION

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI	CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI
10:30 Mire	9:30 Mire	10:30 Mire	9:30 Mire et musique	9:30 Mire et musique
11:00 Palmiers et "Hit Parade"	10:30 Emission scolaire	11:30 Palmiers et Hit Parade	10:00 National Schools	10:00 National Schools
12:00 Horaire commenté	11:00 Horaire commenté	12:00 Horaire commenté	10:30 Chez Hélène	10:30 Chez Hélène
12:10 Nouvelles	12:10 Nouvelles	12:20 Nouvelles sportives	10:45 Nursery School	10:45 Nursery School
12:20 Nouvelles sportives	12:20 Nouvelles sportives	12:30 De tout de tous	1:30 Mire et musique	1:30 Mire et musique
12:30 De tout de tous	12:30 De tout de tous	1:00 Sape réserve	2:00 Password	2:00 Password
1:00 Sape réserve	1:00 Cinéma	1:30 "Histoire de tous"	2:30 Scarlet Hill	2:30 Scarlet Hill
1:30 "Nanette et les amoureux"	2:30 Féminité	2:00 Votre cuisine, madame	3:00 Take Thirty	3:00 Take Thirty
2:30 Féminité	2:00 Votre cuisine, madame	3:15 La revue de la maison	3:31 Friendly Giant	3:45 Misterogers
3:00 Votre cuisine, madame	3:30 Votre enfant, madame	4:00 Bobino	4:00 The Guss Kuf	4:00 Mr Papper
3:30 Le temps de vivre	4:00 Bobino	4:30 Boîte à surprises	4:30 The Three Stoges	4:30 At Home
4:00 Bobino	4:30 Boîte à surprises	5:00 Le Grand Duc	5:01 Razzle Dazzle	5:01 Western theatre
4:30 Boîte à surprises	5:00 Roquet belles oreilles	5:30 Capitaine Tombeau	5:30 News and sports	5:30 News and sports
5:00 Coeur aux poings	5:30 Mains habiles	6:00 Horaire commenté	6:45 Disteline Québec	6:45 Disteline Québec
5:30 Le cou des amis	6:00 Horaire commenté	6:20 Nouvelles sportives	7:00 Buckey's Law	7:00 The Jack Benny show
6:00 Horaire commenté	6:20 Nouvelles sportives	6:50 Nouvelles	8:00 Red River lambeur	8:00 Stanley Cup Pinals Toronto et Detroit
6:20 Nouvelles sportives	6:50 Tout l'monde en place	7:00 Pantomime	8:30 Festival "Hamlet"	10:15 Sports Unlimited
6:50 Nouvelles	7:00 Pantomime	7:30 Pôtre des plaines	11:31 CBC-TV news	11:30 Candidie Camera
7:00 Tentez votre chance	8:00 Épiales de hockey	8:00 Adele	11:45 Viewpoint	11:14 Viewpoint
7:30 Patte de mouche	8:30 Filles d'éve	8:30 Cinéma International "Internel recherche 3p"	11:51 P.N. DES EMISSIONS	11:20 PERMETURE
7:55 Papousins	11:00 Téléjournal	10:15 Les affaires de l'Etat		
8:20 Adam ou Eve	11:15 Nouvelles sportives	10:45 Nouvelles sportives		
8:50 Le pain du jour	11:25 Méteo	10:55 Méteo		
8:50 Cité sans Voies	11:30 Cinéma "L'Enjeu"	11:00 Boite aux images		
9:20 Le Saint	11:00 Boite aux images	11:00 Boite aux images		
10:30 Téléjournal	11:00 Boite aux images	11:00 Boite aux images		
10:45 Nouvelles sportives	11:00 Boite aux images	11:00 Boite aux images		
10:55 Méteo	11:00 Boite aux images	11:00 Boite aux images		
11:00 Sur le matériel	11:00 Boite aux images	11:00 Boite aux images		
12:00 FIN DES EMISSIONS	1:00 FIN DES EMISSIONS	12:35 FIN DES EMISSIONS		

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

AVIS

Pour satisfaction et un prompt service

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

chez

P. A. ALAIN

Téléphone 525-5106

Manufacturier depuis au-delà de 60 ans nous nous spécialisons dans les réparations et transformations de toutes fourrures.

Nous attendons votre visite

P. A. ALAIN Ltée
432 de l'Eglise - Québec

Chez

KRESGE

"LES PLUS BAS PRIX EN VILLE"

"CARNAVAL DE BONBONS"

pour jeudi, vendredi et samedi seulement

VENTE A 1¢

FUDGE

vanille et chocolat

1 livre **49¢** Ajoutez 1¢ et vous obtenez 1/2 LIVRE DE PLUS

1 1/2 LB POUR 50¢

CHOCOLAT AU LAIT PUR
"Buds"
SPECIAL LA LB **57¢**
VALEUR COMPARABLE .89 la LB

MELANGE "Bridge Mix" DE "LOWNEY"
Valeur comparable .69 la LB
SPECIAL LA LB **47¢**

CHOCOLAT "PIGNON"
centre vanille
SPECIAL LA LB **37¢**
VALEUR COMPARABLE .49 la LB

MELANGE "White Healer"
Mélange de caramels et de chocolat enveloppés individuellement.
SPECIAL **83¢** LB
VALEUR COMPARABLE .98 LA LB

"SMARTIES" DE "ROWNTREE"
délicieux chocolat au lait enrobé de bonbons
SPECIAL LA LB **57¢**
VALEUR COMPARABLE .79 LA LB

BONBONS ASSORTIS
enveloppés individuellement. Faites votre propre choix.
SPECIAL LA LB **47¢**
VALEUR COMPARABLE .69 LA LB

PEANUTS BLANCHES
préparées dans des sacs de 1 lb directement de la manufacture.
SPECIAL LA LB **29¢**
VALEUR COMPARABLE .49 LA LB

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE
525 Est, rue St-Joseph — 820 rue St-Jean — Au Centre d'Achats de Place Laurier

Compagnie d'Assurance du Québec

Meilleure ambiance à Wall Street



MAURICE SAMSON

NEW YORK (PA) — Les valeurs de premier choix ont poussé le marché à la hausse hier à Wall Street...

MONTREAL (PC) — Les banques ont été le seul groupe à l'indice à progresser hier en dépit de la tendance générale à la baisse en Place locale...

TORONTO (PC) — Les cotons ont décliné, hier, au cours d'une séance moins mouvementée. Le virement a été de 8.385.000 actions au regard de 10.790.000 lundi...

On annonce l'élection de M. Maurice Samson, président de la Compagnie d'Assurance du Québec, membre du groupe de compagnies ayant à leur tête la Royal Insurance Company Limited.

M. Samson est associé principal et fondateur de la firme Samson, Béhar, Gôté, Lacroix et Associés, associé principal de E. H. Knight & Co., président de la Cie d'Immobilier et de Courtage de Québec Liée et de Québec Land and Realty Co., vice-président au conseil d'administration de la Compagnie d'Assurance du Québec, diplômé de l'Université Laval, où il reçut également un doctorat "honoris causa" en sciences commerciales...

Le degré de rentabilité de ces différentes industries n'a aucun rapport avec l'importance de leurs ventes. Par exemple, l'industrie des viandes est tombée au 28ième rang avec des profits nets de \$9.600.000 après avoir satisfait aux exigences du fisc...

On ne prévoit aucun

En marge de la dernière émission du gouvernement canadien

TORONTO (PC) — Le dernier emprunt du gouvernement canadien lancé sur le marché avant-hier pour rembourser une dette de \$360 millions échue le 1er mai a provoqué diverses réactions dans les milieux financiers...

\$30.000 de complex recevables

Le rapport intermédiaire de l'Alliance Credit Corporation pour les six mois terminés le 29 février 1964 révèle que ses effets recevables s'élevaient à plus de \$30 millions à la fin du premier semestre...

Rythme plus rapide des opérations

Les opérations de R. L. Crain Limited au cours du premier trimestre de l'année se sont poursuivies à un rythme plus rapide que l'an dernier à pareille époque...

Bailey Selburn et ses profits

Bailey Selburn Oil & Gas Limited rapporte que ses bénéfices nets consolidés se sont accrus, de façon appréciable, durant l'année 1963 alors qu'ils ont atteint \$1.436.474 comparativement à \$698.169 l'année précédente...

A l'Abitibi Paper

Les détenteurs d'obligations de l'Abitibi Paper & Paper Co. Limited, réunis en assemblée spéciale, ont approuvé un amendement à l'acte de fiducie relatif à la série "B" de ces obligations...

Valeurs étrangères

En 1963, Alco Products Inc. a vu son volume de ventes et ses bénéfices augmenter pour une troisième année consécutive. C'est ce qu'indique le rapport annuel de cette société new-yorkaise...

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base de la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0,63 à 162,85 points.

Bourse de New York

Table of stock market data for New York, including various indices and individual stock prices.

Nouvel administrateur de Meagher's Distillery Les marchés aux bestiaux



M. ERIC L. BURROUGHS

MONTREAL (PC) — Les prix ont en général demeurés stables puis ont légèrement augmenté hier aux marchés aux bestiaux de Montreal...

L'arrivage était de 248 porcs à corne, 259 vaches, 154 porcs et il n'y a eu aucun mouton ni agneau.

Les bouvillons de choix se vendaient \$25, les bons \$23,50, les moyens \$20,50 et les communs \$19,00.

Les bonnes vaches se vendaient \$19,25 et les communes, de \$11,25 à \$17.

Les bons taureaux se vendaient \$20,25 et les communs de \$15,50 à \$18,25.

Les veaux ont rapporté \$28 et quelques-uns \$29,50, les moyens de \$20 à \$25 et les communs de \$11 à \$20.

Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including indices and individual stock prices.

Titres au comptoir

Table of stock market data for the Toronto exchange, including various indices and individual stock prices.

Simpsons-Sears verse \$1,250,000 à ses employés

Plus de \$1.250.000 à même les bénéfices de 1963 ont été versés par Simpsons-Sears Limited au Fonds de participation aux bénéfices et de retraite des employés...

Optimisme des consommateurs

Les ventes des grands magasins au cours de la semaine terminée le 21 mars ont été de 19 à 100 supérieures à celles d'un an plus tôt en partie à cause de la date initiale de Pâques...

Bourse Canadienne

Table of stock market data for the Canadian market, including various indices and individual stock prices.

Fonds mutuels

Table of mutual fund data, including various fund names and their performance metrics.

ELLIOTT BUSINESS MACHINES FILIALE DE DYMO CANADA LTD.

est bureau d'annonces qui vend et le service des produits ELLIOTT de qualité...

ARGENT A PRETER

Le hypothécaire-amortissement de 30 ans à 7%. Aussi sur hypothèque fixe cachée.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le marché à terme a évolué dans un faible rayon hier.

On signale la vente de 9 000 tonnes de blé à la France et de 9 000 tonnes à la Hollande. Les prix de ces deux pays étaient relativement stables. L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance. Le seigle a oscillé dans un faible rayon.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs.

AVOINE	Mai	Juill	Oct	Dec
Mai	77 1/2	77 1/2	78 1/2	79 1/2
Juill	78 1/2	78 1/2	79 1/2	80 1/2
Oct	79 1/2	79 1/2	80 1/2	81 1/2
Dec	80 1/2	80 1/2	81 1/2	82 1/2

ORGE	Mai	Juill	Oct	Dec
Mai	115 1/2	115 1/2	116 1/2	117 1/2
Juill	116 1/2	116 1/2	117 1/2	118 1/2
Oct	117 1/2	117 1/2	118 1/2	119 1/2
Dec	118 1/2	118 1/2	119 1/2	120 1/2

SEIGLE	Mai	Juill	Oct	Dec
Mai	142 1/2	142 1/2	143 1/2	144 1/2
Juill	143 1/2	143 1/2	144 1/2	145 1/2
Oct	144 1/2	144 1/2	145 1/2	146 1/2
Dec	145 1/2	145 1/2	146 1/2	147 1/2

AVOINE 2 c.w. 0.77 ex 3 c.w. 0.74, 3 c.w. et ex 1 fourr. 0.76, 1 fourr. 0.77, 2 fourr. 0.78, 3 fourr. 0.79, 4 fourr. 0.80.

ORGE 1 et 2 c.w. 4-frange 1.18, 1 c.w. 2-frange 1.16, 2 c.w. 2-frange 1.17, 3 c.w. 2-frange 1.18, 4 c.w. 2-frange 1.19, 1 fourr. 1.20, 2 fourr. 1.21, 3 fourr. 1.22, 4 fourr. 1.23.

SEIGLE 1 et 2 c.w. 1.42, 3 c.w. 1.38, 4 c.w. 1.30, ergote 1.15, sur rails 1.47.

LEIN 1 c.w. 3.18, 2 c.w. 3.17, 3 c.w. 3.16, sur rails 3.18.

GRAINE DE COLZA CANADIENNE 0.53.

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales, les ventes aux pays en dehors de l'accord mondial.

AVOINE 2 c.w. 0.78 3 ex c.w. 0.74, 3 c.w. et ex 1 fourr. 0.76, 1 fourr. 0.77, 2 fourr. 0.78, 3 fourr. 0.79, 4 fourr. 0.80.

ORGE 1 et 2 c.w. 4-frange 1.18, 1 c.w. 2-frange 1.16, 2 c.w. 2-frange 1.17, 3 c.w. 2-frange 1.18, 4 c.w. 2-frange 1.19, 1 fourr. 1.20, 2 fourr. 1.21, 3 fourr. 1.22, 4 fourr. 1.23.

SEIGLE 1 et 2 c.w. 1.42, 3 c.w. 1.38, 4 c.w. 1.30, ergote 1.15, sur rails 1.47.

LEIN 1 c.w. 3.18, 2 c.w. 3.17, 3 c.w. 3.16, sur rails 3.18.

MARCHE DU LIN

Prix courants 1 c.w. \$3.10, 2 c.w. \$3.08, 3 c.w. \$3.06, sur rails \$3.18, No 1 canadien \$3.01.

Prix aux commerçants: 15 cents de moins que l'option de juillet.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous les adresses des prix du beurre des unités des ventes locales et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 50 points en solide	40%
Québec 50 points en solide	45
Québec No 1 moule d'usine	47

PRIX DES ŒUFS

Catégorie	A	B	C	D
A-Extra-Gros	30-31	31-32	32-33	33-34
A-Gros	29-30	30-31	31-32	32-33
A-Moyenne	28-29	29-30	30-31	31-32
A-Petite	27-28	28-29	29-30	30-31
B	26-27	27-28	28-29	29-30
C	25-26	26-27	27-28	28-29

TARIF DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vifs

POULETS

Moins de 4 livres	11-14 1/2
4 à 6 livres	12-15
6 à 8 livres	13-16
8 livres et plus	14-17

POULES

Moins de 8 livres	11-14
8 à 10 livres	12-15
10 livres et plus	13-16

DINDONS

Moins de 10 livres	24-26
--------------------	-------

PRIX AUX DÉTAILLANTS
Poids net

POULETS

Moins de 4 à 6	14-16
4 à 6 livres	15-17
6 à 8 livres	16-18
8 à 10 livres	17-19

POULES

Moins de 8 livres	13-15
8 à 10 livres	14-16
10 livres et plus	15-17

DINDONS

Moins de 10 livres	40-45
10 à 14 livres	45-50
14 livres et plus	50-55

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Pour les pommes de terre locales, No 1, sac lute second 75 livres \$1.30 à \$1.35, 30 livres \$0.85-0.90, 25 livres \$1.40-1.45, 30 livres \$0.85-1.00.

MARCHE DE QUÉBEC

Le marché des œufs est demeuré ferme et soutenu. Le poulet, le semaine dernière il est possible que certains changements de production d'ici, ont été compensés par le service fédéral des marchés. Les prix n'ont pas changé hier. Le marché des volailles reste à peu près inchangé, exception faite des poulets de grill et de ceux dont les prix ont baissé. Les arrivages de poulets de grill et des volailles de plus de 3 livres sont entrés très faibles.

LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

MONTRÉAL (PC) - Voici les prix des denrées sur le marché aux puces du ministère fédéral de l'Agriculture.

ŒUFS - Prix de gros des commerçants et aux points de commerce en cas de bois: A-Extra-Gros, \$0.39; A-Gros, \$0.38; A-Moyenne, \$0.37; A-Petite, \$0.36; B, \$0.35; C, \$0.34.

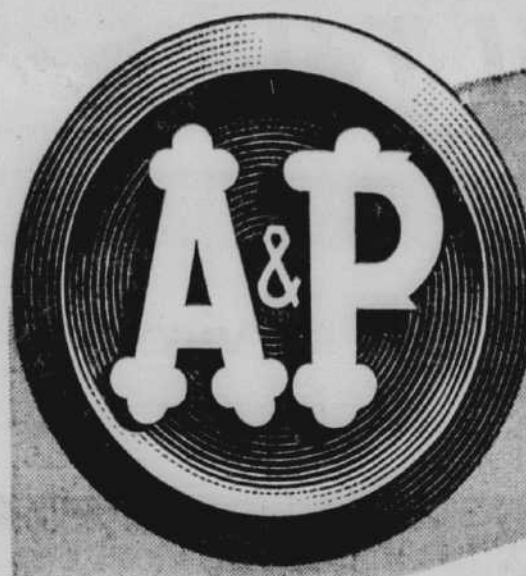
BEURRE - Arrivages courants prix net admissible 5 1/2 cents, 92 points, prix admissible 5 1/2 cents.

FROMAGE - Livré à Montréal et de arrivages courants, prix de gros blanc du Québec \$0.33; coloré \$0.34.

POMMES DE TERRE - Prix de vente en gros, Nouveau-Brunswick, \$1.50 à \$1.10 les 30 livres; \$0.25 à \$0.27 les 10 livres, Québec \$1.35 à \$1.40 les 30 livres, \$0.25 à \$0.28 les 10 livres, le qui Prince-Édouard, \$0.25 à \$0.28 les 30 livres, \$0.25 à \$0.28 les 10 livres, \$0.25 à \$0.28 les 30 livres, \$0.25 à \$0.28 les 10 livres.

LAIT - ÉCRÉMÉ EN POUSSIERE - Procédé de conservation No 1 en sacs \$0.12, à \$0.16 la livre, \$0.12 à \$0.14, procédé pour animaux \$0.12; poudre de lait de vache destinée aux animaux, \$0.08 1/2 à \$0.09.

Montréal (PC) - Les prix des œufs et du beurre ont baissé de 20 à 30 cents. Les produits agricoles, étaient pratiquement inchangés hier. L'offre de produits et de légumes est abondante. Les prix des pommes de terre étaient stables.



Quand ils s'agit de VIANDE c'est la QUALITÉ qui compte!

VOUS VOUS RENDEZ COMPTE DE SA QUALITÉ... À LA VUE ET AU GOÛT!

A&P NE VEND QUE DU BOEUF DE MARQUE ROUGE! CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME QUE LA MARQUE "SUPER-RIGHT" EST SYNONYME DE VIANDE DE QUALITÉ

BOEUF HACHÉ 43¢

BACON DE COTE 59¢

SANS COUENNE, FUME, TRANCHE, ALLGOOD

CORNED BEEF 79¢

EMPAQUETAGE HERMETIQUE, COORSH

SALAMI 59¢

TOUT AU BOEUF, COORSH

WIENERS 49¢

FUMES, HYGRADE OU MAPLE LEAF

FILETS d'Aiglefin 45¢

SEA-SEALD

A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOUVILLON DE L'OUEST - DE MARQUE ROUGE AU CANADA

VENTE DE ROTIS DE BOEUF

ROTI DE PALERON Os de paleron - Enlevé	ROTI D'ÉPAULE Os Rond - Roti de Casserole	ROTI DE COTES Courtes ou de Travers
lb 45¢	lb 45¢	lb 59¢

BIFTECK DE PALE RON Pour bouillir ou braiser lb 59¢

PATES DE PORC 29¢

HYGRADE, PATES 8 OZS

PATES DE BOEUF 29¢

HYGRADE, PATES 8 OZS

FOIE DE PORC 29¢

TRANCHE, DE CHOIX

LES NOUVEAUX LIVRES DE CUISINE

SECTION "GOURMET" (Français) 39¢

SECTION "CASSEROLES" (Anglais)

COPIES ANTERIEURES ENCORE DISPONIBLES

RELIEUR UTILE POUR TENIR LES LIVRES DE CUISINE 99¢

PÂTISSERIES CONSERVES EXTRA SPECIAUX

POMMES FRAICHES, JUTEUSES, DELICATEMENT ÉPICES, ET CUITES DANS UNE CROÛTE TENDRE ET FEUILLETÉE. FONT DE CETTE TARTE UNE REELLE VALEUR!

TARTE AUX POMMES 39¢

JANE PARKER

grande tarte 24 ozs

Prix rég. cha. 49¢—Épargnez 10¢

Le délicieux gâteau qui ira avec tout... Essayez!

GATEAU CHIFFON 49¢

ORANGE OU CITRON, JANE PARKER

Prix rég. cha. 59¢—Épargnez 10¢

PAIN BLANC 35¢

JANE PARKER

ROULES à la CANNELLE 35¢

JANE PARKER

Prix rég. par 39¢—Épargnez 4¢

PETITS PAINS FRANCAIS 21¢

JANE PARKER avec grains de pavot, brunir et servir

GATEAU ETAGE 69¢

VANILLE, JANE PARKER

POIS de choix A&P 99¢

7 btes 15 ozs

Prix rég. 2 btes 33¢—Épargnez 17¢

TOMATES A&P 85¢

4 btes 20 ozs

Prix rég. bte 23¢—Épargnez 7¢

CAISSE DE 24 BTES \$5.10—ÉPARGNEZ 42¢

PECHES A&P 1.00

3 btes 28 ozs

Prix rég. bte 39¢—Épargnez 17¢

CAISSE DE 24 BTES \$8.00—ÉPARGNEZ \$1.36

JUS DE POMMES 89¢

3 btes 48 ozs

Prix rég. 2 btes 65¢—Épargnez 9¢

CAISSE DE 12 BTES \$3.56—ÉPARGNEZ 34¢

COMPOTE de pommes 99¢

7 btes 15 ozs

Prix rég. 2 btes 33¢—Éparg. 17¢

QUALITE DE FANTAISIE, A&P

RAISIN

No. 1 BARLINKA, DE L'AFRIQUE DU SUD, GROS, SAVOUREUX lb 39¢

LAIT ICEBERG 2 pour 29¢

No 1, des E.-U., croquante, pommes vertes fraîches

FEVES VERTES 19¢

No 1 des E.-U., fraîches, tendres

ASPERGES 29¢

No 1, des E.-U., grosses tiges vertes

TOMATES 2 sur plat 49¢

No 1 du Canada, fermes, mûres, choisies à la main

CELERI 29¢

No. 1, de Californie, croquant et savoureux, grosseur 24

POMMES 6 pour 39¢

Rouges, de Colombie Britannique, délicieuses, de fantaisie, croquantes et juteuses

CHOU-FLEUR 25¢

No. 1, des E.-U., blanc-neige, grosses têtes, grosseur 14

CONCOMBRES 3 pour 29¢

No. 1, de l'ontario, de serre-chaude, frais, verts, pour trancher

SPECIAUX EN ALIMENTS CONGELÉS

PATES A LA VIANDE Poulet, Dinde ou Boeuf MORTON Rqg 4 pour 85¢—Épar. 14¢	5	99¢
MAIS A&P Grains entiers de fantaisie	2	49¢
RHUBARBE York	2	35¢

Vous Obtenez plus pour votre Dollar chez A&P

HUILE MAZOLA Huile de maïs pure	64	\$1.69
BEURRE D'ARACHIDES crémeux Ann Page	16	37¢
WINDEX Pour vitres et miroirs Prix rég. 45¢—Épargnez 6¢	30	39¢

PRIX TRES MODIQUES A&P

MELANGE pour SOUPE 4	49¢
POULET ET NOUILLES OU TOMATES ET LEGUMES	
APPRET pour SALADES Kraft ou Miracle	25¢
KLEENEX 3	49¢
TISSU FACIAL BLANC OU COLORE	
RAGOUTS CLARK 3	89¢
IRLANDAIS OU AU BOEUF	
SHREDDED WHEAT 2	45¢
NARISCO	
CONFITURES aux fraises Aylmer (avec couleur et pectine)	59¢
CORNICHONS YORK 33¢	
RIZ UNCLE BEN 53¢	
LONGS GRAINS	
MIEL BEEKIST 59¢	

MAGASINS D'ALIMENTATION

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi 18 avril, 1964

Le Soleil est publié et imprimé au 550 de la Couronne à Québec par la compagnie LE SOLEIL L.T.E.E. Le Soleil est le journal de la Presse Canadienne à Québec et affilié à l'Association des journaux québécois de Canada et à l'Union internationale de la Presse catholique et à l'Institut international de la Presse.

LES ANNONCES CLASSEES
Le guide
529-9231
LE SOLEIL

Des services que vous désirez chaque jour

TARIF D'ABONNEMENT

LE SOLEIL
L'abonnement par porteur au domicile est de \$2.00 par semaine sans compter le coût de la livraison.

13 ARGENT A PRETER

13 ARGENT A PRETER
Le 13 ARGENT A PRETER est une hypothèque à court terme, remboursable à l'échéance.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
CHALET à St-Jean, meublé, 3 pièces, terrain 1/2 acre, 2200 \$.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

38 CHAMBRES ET PENSIONS
CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230 \$ par semaine.

AGENCEMENT DE MAGASINS

AGENCEMENT DE MAGASINS
INSTALLATION-remplacement de magasins, plan, dessin, matériel.

ASSURANCES GENERALES

ASSURANCES GENERALES
RESIDENCES commercales, responsabilité, incendie, vol, etc.

COUVRE-PLANCHER

COUVRE-PLANCHER
VENTE, pose, réparation de tapis, couvre-plancher de latex.

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

MARCHANDISE-NOUVEAUTES
ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS

REPARATION APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATION APPAREILS ELECTRIQUES
REPARATION à domicile de tout appareil électrique ménager.

PAR LA POSTE

PAR LA POSTE
Dans les comités du Québec suivants: Abitibi, Athabasca, Basques, etc.

PRETS

PRETS
CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables, sur votre signature.

40 CHAMBRES A LOUER

40 CHAMBRES A LOUER
ST-SACREMENT, coin des Jacques, belle chambre confortable.

AMUSEMENTS

AMUSEMENTS
CIRQUE (troupe) marier maquillage costumes, perroquets feu d'artifice.

APPAREILS AUDITIFS

APPAREILS AUDITIFS
VENTE et réparation d'appareils auditifs, appareils de toutes sortes.

COULEURS POUR T.V.

COULEURS POUR T.V.
ENFIN votre écran de T.V. noir et blanc en couleurs.

MEUBLES

MEUBLES
AMEUBLEMENT économique, échange de meubles, prix avantageux.

MOTOCYCLETES

MOTOCYCLETES
REPARATION de toutes marques de bicyclettes, motos, scooters.

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES
REPARATION de toutes marques de balayeurs électriques.

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES
Tel.: 529-9231

20 BICYCLETES-MOTOCYCLETES

20 BICYCLETES-MOTOCYCLETES
TRIUMPH 1961, 800 cc., bon ordre, rapide.

29 BRULEURS A L'HUILE

29 BRULEURS A L'HUILE
NETTOYAGE de brûleurs pots, Breeze, Kenaco.

30 BUREAUX A LOUER

30 BUREAUX A LOUER
BUREAU, Ave. Turbault, 700 piéds, stationnement.

BRAKES, DRUMS, CLUTCHES

BRAKES, DRUMS, CLUTCHES
ALPHEO Bicyclette 524-1084.

SERVICE D'AUTOMOBILES

SERVICE D'AUTOMOBILES
"Chrysler" Mécanique experte.

ACHATS ET VENTES

ACHATS ET VENTES
PRADAT Auto acheteurs, vendeurs.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

DEBOSSAGE ET PEINTURE
GARAAGE Albert Palardreux, débossage, peinture.

REMBOURSEMENT D'AUTOS

REMBOURSEMENT D'AUTOS
DOLGOT Auto Top Vieux d'auto, hausse, 215 \$.

TARIF COMPTANT

TARIF COMPTANT
1 lre. la litre comptant de 3 mois à 1 an.

24 BICYCLETES-MOTOCYCLETES

24 BICYCLETES-MOTOCYCLETES
TRIUMPH 1961, 800 cc., bon ordre.

29 BRULEURS A L'HUILE

29 BRULEURS A L'HUILE
NETTOYAGE de brûleurs pots, Breeze, Kenaco.

30 BUREAUX A LOUER

30 BUREAUX A LOUER
BUREAU, Ave. Turbault, 700 piéds, stationnement.

BRAKES, DRUMS, CLUTCHES

BRAKES, DRUMS, CLUTCHES
ALPHEO Bicyclette 524-1084.

SERVICE D'AUTOMOBILES

SERVICE D'AUTOMOBILES
"Chrysler" Mécanique experte.

ACHATS ET VENTES

ACHATS ET VENTES
PRADAT Auto acheteurs, vendeurs.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

DEBOSSAGE ET PEINTURE
GARAAGE Albert Palardreux, débossage, peinture.

REMBOURSEMENT D'AUTOS

REMBOURSEMENT D'AUTOS
DOLGOT Auto Top Vieux d'auto, hausse, 215 \$.

6 AGENTS

6 AGENTS
COMMERCIAL - Commencez la votre à crédit.

190 AVENUE PARENT

190 AVENUE PARENT
BUREAU avec logement chauffé, plain-pied.

35 CHALETS A LOUER

35 CHALETS A LOUER
LAC Trois-Saumons, chalets meublés, électriques.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

8 ANIMAUX A VENDRE

8 ANIMAUX A VENDRE
CANICHE Pékin, Pomeranien, mâle, noir, 2 ans.

RUE ST-JOSEPH-EST

RUE ST-JOSEPH-EST
BUREAU 1200 piéds, chauffé, plain-pied.

35 CHALETS A LOUER

35 CHALETS A LOUER
LAC Trois-Saumons, chalets meublés, électriques.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

REMOISELLE

REMOISELLE
REMOISELLE, ameublement neuf, cuisine, stationnement.

PRETS EN

PRETS EN
HYPOTHEQUES De \$2,000 à \$25,000 (jusqu'à 80% de la valeur)

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

PRETS EN

PRETS EN
HYPOTHEQUES De \$2,000 à \$25,000 (jusqu'à 80% de la valeur)

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

PRETS EN

PRETS EN
HYPOTHEQUES De \$2,000 à \$25,000 (jusqu'à 80% de la valeur)

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

PRETS EN

PRETS EN
HYPOTHEQUES De \$2,000 à \$25,000 (jusqu'à 80% de la valeur)

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

36 CHALETS A VENDRE

36 CHALETS A VENDRE
ST-PETRONILLE, chalet meublé, habitation année.

Composez 529-9231 - Le numero magique pour des economies



25 AUTOMOBILES COMPACTES DIFFERENTES MARQUES 1959 A 1963 A LIQUIDER Prix et condition de paiement ridicules ROGER BARRE AUTO 1095 Conardie - Tel.: 529-3331

REMORQUEUSE Jeep, commande 4 roues, parfaite condition, cause départ... PONTIAC 1962, à vendre \$1500... VOLKSWAGEN 1961 de luxe, noir, sièges cuir...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...

REMOISEUR 1960, Dynamite 80, 1000 miles, équipé, vrai millage... VOLVO 1960, sport, 575 cc, 1000 miles... PONTIAC 1960, neuf, 4 cylindres, hard-top...



64 DIVERS - A VENDRE

Surplus de meubles assortis provenant de différents manufacturiers du Québec et de l'Ontario à vendre à prix confidentiellement bas...

64 DIVERS - A VENDRE

MACHINE à coudre commerciale, très bon état, prix \$60.00... POELE à huile à brûler, avec 2 feux électriques... ROBE marine, crinoline, belle diadème...

66 ENSEIGNEMENT

VISITEZ le Centre d'Apprentissage de l'Éducation, 1000 rue St-Jacques... ÉCOLE commerciale Bureau, cours jour et soir...

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS situés Centre Industriel, 10000 pieds carrés... ATTELIER 10 x 16 avec bureau, dans quartier résidentiel...

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec... PLUS haute commission payée à Québec...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec... PLUS haute commission payée à Québec...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

66 ENSEIGNEMENT

STUDIEZ l'Alphabétisation, traitement par destruction des points supérieurs... BART SCHOOL 'SPEEDWRITING'...

INSTITUT THOMAS

1078 St-Jean, Québec, Cours de Conversation en Français, Anglais, Espagnol, Italien, Portugais, Russe, Espéranto...

INSTITUT DENYS

1078 St-Jean, Québec, Cours de Conversation en Français, Anglais, Espagnol, Italien, Portugais, Russe, Espéranto...

66 ENSEIGNEMENT

TRAVAIL agréable de vente, par téléphone, bureau neuf, tenue plus de 1000 \$ par semaine...

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec... PLUS haute commission payée à Québec...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

72 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

TRADUCTRICE, 6 ans d'expérience, bon niveau scolaire... COUTURIERE avec beaucoup d'expérience...

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE à louer, rue Parc Marquette, Marie-Louise, avenue Laurier, chemin Gagnon...

82 GARAGES - STATIONNEMENT A VENDRE

GARAGE pré-fabrique, prix abordable... GARAGE double pour deux voitures...

83 GARAGES - STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE double pour deux voitures, entrée à St-Pascal ou St-Pie X de préférence...

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

10 ANS en comptabilité, tenue livres, anglais, solais et samedi... PLATRIER-entrepreneur, réparateur, plâtrier...

840 ST-VALIER OUEST

ENTREPOSAGE, courtes ou longues périodes, baignoire, chauffe-eau, chauffage central, matériel complet...

68 ENTREPOTS A VENDRE

TERRAINS situés Centre Industriel, 10000 pieds carrés... ATTELIER 10 x 16 avec bureau, dans quartier résidentiel...

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec... PLUS haute commission payée à Québec...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec... PLUS haute commission payée à Québec...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

66 ENSEIGNEMENT

STUDIEZ l'Alphabétisation, traitement par destruction des points supérieurs... BART SCHOOL 'SPEEDWRITING'...

INSTITUT THOMAS

1078 St-Jean, Québec, Cours de Conversation en Français, Anglais, Espagnol, Italien, Portugais, Russe, Espéranto...

INSTITUT DENYS

1078 St-Jean, Québec, Cours de Conversation en Français, Anglais, Espagnol, Italien, Portugais, Russe, Espéranto...

66 ENSEIGNEMENT

TRAVAIL agréable de vente, par téléphone, bureau neuf, tenue plus de 1000 \$ par semaine...

89 HOMMES DEMANDES

DESIGNATEUR en architecture demandé, 25 ans à 30 ans... VENDEUR (laïque), clientèle établie, 150 St-Jacques, Québec...

A Ottawa: Pearson va offrir un compromis global...

(Suite de la première page)

UN EVENTAIL

M. Pearson a déjà révélé, hier, que le gouvernement fédéral est prêt à modifier la formule de son plan de retraite, pour qu'il cadre mieux avec celui du Québec, de façon à en faire un programme aussi national que possible. Ce faisant, le premier ministre canadien ne visait pas seulement M. Lesage, qui demeure probablement quand même à l'écart, mais avec un plan à l'annexion plus facile, mais M. Robarts, d'Ontario, et d'autres premiers ministres provinciaux "que le plan québécois a intéressés". Il pourrait ainsi regrouper les autres provinces dans son programme fédéral.

Les allocations familiales aux étudiants de 16 et 17 ans seront sans doute remplacées par la cession d'un impôt (3 pour 100 sur le revenu des particuliers, ce qui donnerait un peu plus de \$15 millions?), ce qui serait une adaptation de la formule Sauvé-Diefenbaker pour l'aide aux universités. Les prêts aux étudiants ne seraient désormais plus un "problème", ce qui signifie qu'on a trouvé la aussi une solution, peut-être celle des prêts aux municipalités. Il pourrait enfin y avoir des accommodements fiscaux, que mes recherches ne m'ont pas permis d'identifier, mais qui pourraient bien se rapprocher de ceux dont j'ai récemment parlé (en vain).

Tout ceci a confirmé une déclaration de M. Lesage à la TV lundi, à l'effet qu'il attendait des nouvelles encourageantes d'Ottawa sous peu. C'est sans doute aussi ce que le discours de M. Pearson voulait "préparer", dans un plaidoyer en faveur de la

doctrine du compromis, indispensable dans une Confédération qui veut survivre, plaidoyer qui comprenait un double message: l'un au Canada anglais qu'il invitait à tenir compte du statut spécial du Québec, "ce qui n'est pas une capitulation ou une trahison" a-t-il noté, et l'autre au Québec qu'il priait (à trois reprises) de ne pas aller trop loin non plus et de tenir compte du reste du pays.

DES "MESSAGES"

Il ne faut pas, a dit M. Pearson, qu'une "province abuse de ses positions au détriment de l'ensemble du pays, car cette stratégie, même si elle ne visait pas la destruction de la Confédération, atteindrait quand même ce but tragique. "Le premier ministre a déclaré qu'il ne faut donc pas ignorer les positions des provinces ou du fédéral, affaiblir la voix du pays et que l'on doit "reconnaître que le Canada est au-dessus des provinces, l'entier ou l'ensemble devant passer avant les parties".

Dans ce qu'on pourrait donc appeler "messages" au pays, M. Pearson a encore dit que ceux qui parlent de capitulation ou de trahison quand Ottawa cherche à tenir compte du statut spécial du Québec "trahissent plutôt eux-mêmes l'esprit de la Confédération et affaiblissent la seule base sur laquelle elle peut reposer et durer".

M. Pearson a ajouté: "Un préjugé ou de l'entêtement à reconnaître qu'il doit y avoir certaines particularités dans les relations (d'Ottawa) avec le Québec ou encore l'impuissance à saisir la sensibilité spéciale de cette province comme gar-

dienne des droits d'une minorité (à travers le pays) meneraient rapidement et définitivement à la destruction de la Confédération."

Signalons qu'à ce sujet M. Douglas Fischer a dit plus tard à M. Pearson qu'il était allé trop loin, puisque "le français n'est reconnu, selon la constitution, qu'au Québec et au parlement fédéral. En dehors du Québec, ça devient de juridiction provinciale et ce n'est pas le premier ministre du pays qui peut aller donner des ordres à M. Roberts, en matière d'éducation en Ontario." M. Fischer a ajouté que l'émotion, à l'heure actuelle, n'est pas confinée au Québec et elle monte sans cesse au Canada anglais. M. Léon Balcer a fait entendre la "voix" conservatrice, réclamant lui aussi "l'esprit de compromis qui a permis à la Confédération de durer", déplorant qu'on accorde trop d'importance aux extrémistes et reprochant aux libéraux leur "impuissance qui a placé l'unité nationale dans sa position la plus précaire depuis la Confédération".

L'opposition n'a pas fait de suggestion. On pourrait l'en blâmer, mais les événements se succèdent si rapidement de ce temps-ci que c'est d'abord au gouvernement, qui a la responsabilité de l'administration, à faire preuve d'esprit d'initiative et à susciter des accords.

ESPRIT DE CONCILIATION

S'il a insisté sur la nécessité d'un gouvernement fédéral puissant, capable de soutenir l'économie du pays et d'empêcher que celui-ci se fragmente en régions "à Cadillac ou à charrette", M. Pearson a aussi recon-

nu que l'ère présente apporte aux provinces des responsabilités accrues et il a noté "que le précédent gouvernement (fédéral) l'a fait aussi, comme le démontre l'accroissement de ses contributions financières".

C'est pourquoi, a-t-il dit, "Ottawa est prêt à participer à une révision de la répartition des ressources financières et à une modification de nos structures fiscales," ceci "même si ça nécessite certains amendements à une constitution qui date de près de 100 ans. Car les conditions ont changé."

M. Pearson a signalé que c'est pour cela qu'il a proposé, à la conférence de Québec, la création d'un comité "chargé d'étudier nos structures fiscales" et il a dit son espoir de voir chaque province en faire partie. Or, on sait que M. Lesage n'a pas encore rendu une réponse finale à ce sujet. M. Pearson, avec beau-

coup de bonne volonté, tend donc... la perche.

Le premier ministre canadien a fait preuve du même esprit quand il a abordé la question des programmes conjoints. Il a notamment dit que "l'expérience acquise depuis un an"... "va sûrement entraîner une hésitation du gouvernement fédéral à lancer tout nouveau programme conjoint sans avoir obtenu l'appui entier et absolu de toutes les provinces. Le droit d'option doit être reconnu, mais il est beaucoup mieux d'avoir un plan national dont personne ne veut sortir", a conclu M. Pearson.

Il a toutefois soutenu que les programmes conjoints ont grandement contribué à l'amélioration des standards sociaux et de l'économie du pays, ont même fortifié la Confédération, pourrout de nouveau être utiles, mais qu'il faudra mieux les préparer car on les a critiqués dans plu-

sieurs provinces et souvent avec raison.

LE TEMPS DE "SAUVER" LE PAYS

Le discours de M. Pearson, où il a dit sa confiance dans la survie de la Confédération, parce que l'on voudra ignorer l'extrémisme de part et d'autre, avait cependant un ton d'urgence: "Ce n'est plus le moment de bâtir le pays, mais de le sauver". "Il ne faut pas laisser morceler le pays, le balkaniser, en faire une sorte d'Autriche-Hongrie ou encore permettre la création d'un groupe de provinces ou régions concurrentes".

Le Québec n'adhèrera sans doute pas au programme national de retraite quand même. A moins peut-être qu'on trouve une formule qui assurerait à Québec l'équivalent absolu de son plan. Qu'il faudrait offrir aussi à toutes les autres provin-

ces. Ottawa deviendrait le... commis des provinces dans l'affaire. Mais là, j'avoue que... je suppose.

M. Pearson a encore signalé, hier, que la tâche d'un gouvernement fédéral face aux difficultés actuelles est rendue plus difficile quand ce gouvernement est "minoritaire", mais il s'est

dit prêt à prendre ses responsabilités et même sa part de blâme pour ce qu'il a "commis ou omis, au pouvoir comme dans l'opposition". Il a aussi rappelé que les problèmes de notre époque sont plus grands et plus complexes que ceux qu'affrontèrent les Pères de la Confédération, ce "qui rend les échecs plus graves".

M. Dupuy reçu par M. Jean Bruchési

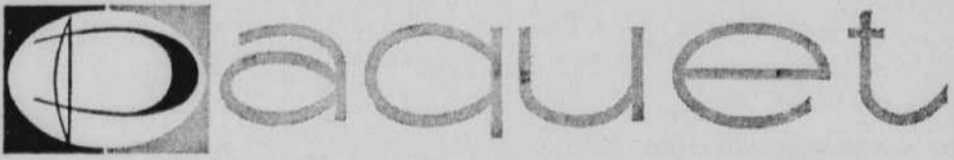
MADRID (PA) — M. Jean Bruchési, ambassadeur du Canada, a donné une réception lundi à l'ambassade en l'honneur de M. Pierre Dupuy, Commissaire général de l'Exposition universelle de Montréal de 1967.

M. Dupuy est arrivé de Paris dimanche pour une visite officielle de trois jours.

Il a précisé que le but de sa visite était d'avoir un échange

d'idées avec les autorités espagnoles, en vue de la participation de l'Espagne à l'Exposition, qui aura lieu du 28 avril au 27 octobre 1967.

M. Dupuy se rend en avion au Portugal aujourd'hui. Son programme comprend des visites en Italie, en Yougoslavie, en Hongrie, en Pologne et en Russie, avant de rentrer au Canada vers le 15 mai.




Pour la première fois à Québec, chez Paquet

PRESENTATION DE LA MAQUETTE de l'Exposition Universelle '67

jusqu'au 18 avril à notre salle de spectacles — troisième étage.
le jour: de 11h. a.m. à 4h. p.m. — le vendredi soir de 6h. p.m. à 8h. p.m.

sous le thème **TERRE DES HOMMES**

1—l'homme explorateur	3—l'homme producteur
2—l'homme créateur	4—l'homme et son environnement



EXPO '67: La maquette présentée au public québécois pour la première fois. Une présentation exclusive des futurs aménagements de l'Expo avec ses divers pavillons aux structures futuristes, son système de transport suspendu, sa place des Peuples, photos détaillées, esquisses, etc...

ALUMINIUM: La production de l'aluminium, présentée par l'Aluminium Company of Canada.

Mlle Dianne Thébaud, du service des relations extérieures, sera à notre salle de spectacles et se fera un plaisir de répondre à vos questions concernant les différents projets de l'Expo '67.



Economisez 56.62 sur la fameuse

MACHINE A COUDRE WHITE DE LUXE

entièrement automatique



- Marche arrière automatique
- Fait les boutonnières sans accessoire
- Coud les boutons
- Fait l'ourlet invisible
- Brode les points de fantaisie
- Repriseuse automatique
- Pique les appliqués et brode les monogrammes

Avec meuble console

Rég. **143**³³
199.95

QUANTITE LIMITEE —

Paquet, 3e étage, le seul centre de couture White à Québec.

COURS D'INSTRUCTIONS GARANTIE — SERVICE PIÈCES DE RECHANGE



\$10.00 COMPTANT \$10.00 PAR MOIS MISES-DE-COTE.



Pratiques sacs à vêtements EN PLASTIQUE TRÈS SOLIDE

Joli modèle de style nouveau, à côtés et dessus unis, et devant imitation petits points, plus une pochette intérieur pour les cristaux antimites. Robuste fermoir éclair, en noir seulement. Modèle grand format, 14 vêtements, 57". Régulier, 7 vêtements, 57". Modèle court et large, 14 vêtements (complets) 42".

chacun **5⁵⁰**

Paquet, plastique, rez-de-chaussée.

en démonstration

Les BONBONS "PASCALL"

pendant la démonstration, du 16-17-18 avril à notre comptoir de bonbons, rez-de-chaussée.



Les plus succulents bonbons que vous puissiez déguster ils vous sont offerts dans une variété sans pareille d'essences merveilleuses.

White heater la livre	.98
Mitchum mint, butterscotch, et Ascot, la livre	.79
Barley Sugar Fruit, Fruit bonbon, Fruit Salad, Court drop, Golden Buttermint, la livre	.69

Paquet, bonbons, rez-de-chaussée.

Le Comité des Conférences Bardy tiendra une séance d'information nationale le 18 avril prochain, à l'Académie de Québec, à 2 heures de l'après-midi.

Après une analyse de la situation scolaire au Canada présentée par Mgr Paul-Emile Gosselin, M. Gérard Moreau, de la Colombie britannique, exposera "La situation de la minorité française de la Colombie". M. Raymond Bernier, vice-président

de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, présentera la "situation scolaire au Manitoba".

ment honorable du français par tout le Canada.

MAISON MODELE CHARLESBOURG Ouest 7560 RUE ROLLAND Occupation immédiate si désirée. Vue panoramique. TEL.: 623-2080 de 2h. p.m. à 9h. p.m.

GRONDINES & FRÈRE 81 occupé INC. Bureau 6435 boul. Bourassa - Charlesbourg - Tél.: 620-1842

ARTHUR THIVERGE & FILS 198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Table of prices for various food items like tomatoes, eggs, meat, and dairy products.

Maçonnerie et charpente services, including roof and chimney work.

2nd Debut skin cream advertisement with images of a woman and product bottles.

Environ 900,000 touristes ont visité la Suède en 1963, soit 17 pour cent de plus qu'en 1962.

Monuments funéraires VILLENEUVE & FRÈRES, manufacturiers de monuments, réparateurs, nettoyage, etc.

Décès

M. T. Bossé A Sainte-Jeanne-d'Arc, le 14 avril 1964, est décédé M. Théophile Bossé, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Il était l'époux de dame Elisabeth Fortin, demeurant au 176, rue Saint-Laurent, Lévis.

FORTIN — A Ste-Foy, le 12 avril 1964, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Ernest Fortin, employé de la Coopérative Frédéric-Jacques de dame Fieurette Jodry, demeurant à 806, rue Lauson, Ste-Foy.

Maison endommagée par un incendie

Une maison de quatre étages, occupée par huit familles, a subi des dégâts, hier soir, au cours d'un incendie qui a éclaté au quatrième étage du hangar arrière de cet édifice.

M. l'abbé A. Lapierre

M. l'abbé Albert Lapierre, ancien curé de Saint-Emile, est décédé le 13 avril, à l'hôpital Saint-Ambroise, de Loretteville, à l'âge de 68 ans.

Horoscope

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) Rencontrez sentimentales et amicales d'une grande importance pour votre vie future. Étudiez la situation actuelle avec attention. Journée excellente pour le travail et les questions d'argent.

Jeune fille

Bilingue, possédant les qualités de bonne dactylo, pour travail varié dans bureau local. Doit avoir aptitudes marquées pour les chiffres.

Supp-hose par KAYSER advertisement for a knee brace with images of the product and a woman.

Services annuels advertisement for Chamberland and Gosselin, including water filters and other services.

Les problèmes des relations du travail deviennent de plus en plus importants et compliqués, selon M. l'abbé G. Dion

Depuis 1944, année de l'adoption de la Loi de relations ouvrières du Québec, le monde des relations du travail a changé de figure: il est encore reconnaissable, mais il a évolué. M. l'abbé Gérard Dion, professeur au Département de Relations Industrielles de Laval, a déclaré hier soir, au banquet de clôture du 19e congrès des Relations Industrielles, qu'une chose est certaine c'est que les problèmes des relations du travail prennent une importance grandissante et qu'ils deviennent de plus en plus compliqués. Ils de-

pendent de l'économie et débouchent sur la politique," a-t-il dit. Faisant une rétrospective des relations du travail dans notre province depuis 20 ans, M. l'abbé Dion a déclaré que le syndicalisme a pris sa place dans notre société. Le nombre de travailleurs adhérant à un syndicat s'est accru en 20 ans tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs. Alors qu'en 1944, 23 pour cent des travailleurs étaient syndiqués, aujourd'hui il y en a un peu plus de 30 pour cent. De nouveaux secteurs sont organisés ou en voie d'organisation.

Presque tous les professeurs appartiennent à un syndicat et la syndicalisation avance grandement dans la fonction publique. L'action syndicale s'est aussi transformée. Il y a 20 ans, a dit l'abbé Dion, on était principalement occupé par le problème de la reconnaissance syndicale dans les conventions collectives et le problème de la sécurité de l'emploi, qui est devenu la préoccupation principale. En raison des changements technologiques, de l'automatisation, l'action syndicale a dû s'ajuster. D'abord au moyen de la conven-

tion collective sur le plan de l'établissement avec des dispositions visant à conserver aux travailleurs leur emploi et leur revenu, et ensuite avec des dispositions leur permettant d'avoir leur mot à dire dans la recherche de mesures de transition. Mais, a poursuivi l'abbé Dion, on se rend compte aujourd'hui, que ce problème ne peut être réglé au plan de l'établissement; c'est au plan de l'industrie qu'il se pose. Les cadres de la convention collective sont débordés et l'action syndicale doit se faire à un niveau supérieur. La revendication ouvrière, au lieu de s'adresser à un patron et à une entreprise, impuissante à la satisfaire, se porte au niveau des

responsables de la situation, c'est-à-dire toute la communauté et l'Etat. La convention collective dans les établissements reste toujours nécessaire, a dit l'abbé Dion, parce qu'elle pourvoit aux rapports collectifs des travailleurs à ce niveau, mais sa négociation doit tenir compte d'un cadre plus général. Et les problèmes économiques ayant acquis une dimension politique, les syndicats expérimentent et recherchent des moyens et des formes d'action politique. Enfin, a dit l'abbé Dion, au-delà des relations du travail proprement dites, pour représenter les intérêts des travailleurs dans une société démocratique on les corps intermédiaires sont appelés à jouer un rôle de plus en

plus grand, la collaboration des syndicats ouvriers est de plus en plus acceptée et même recherchée. **LES PATRONS** Quand on considère le monde patronal depuis 20 ans, a dit l'abbé Dion, on remarque qu'il y a eu aussi une certaine évolution. Sous la poussée du syndicalisme et en raison des impératifs de production, en dehors de certaines entreprises rétrogrades, on peut dire que d'une façon générale les concepts de justice industrielle qui ont fait l'objet de discussions, de luttes et d'oppositions sont assez acceptés. Les relations sont plus humaines, a dit l'abbé Dion.

Il ne semble pas toutefois, a-t-il ajouté, que du côté patronal, on soit arrivé dans l'ensemble à mesurer exactement toutes les implications des transformations qui s'effectuent dans notre économie et que l'on prenne les moyens de s'y ajuster en fonction de l'avenir. "On en reste trop à une certaine conception de l'entreprise libre de style déjà dépassé dans les faits. Voilà pourquoi l'action collective demeure encore à être organisée," a déclaré l'abbé Dion. **LES TRAVAILLEURS** Chez les travailleurs, nous assistons à des changements importants dans la structure occupationnelle. D'abord avec le dé-

veloppement du secteur tertiaire et en particulier des services publics, a dit l'abbé Dion, et ensuite avec l'évolution technique qui nécessite plus de personnel qualifié. Selon l'abbé Dion, il reste deux problèmes majeurs causés par les changements dans les techniques de production et la situation de l'économie générale. Le premier, a-t-il dit, c'est la possibilité de réadaptation à de nouvelles tâches à la suite de la disparition des anciennes; cette réadaptation présuppose chez le travailleur une aptitude que ne lui permettent pas toujours son degré d'instruction et son âge. Le second, c'est la capacité de notre économie à fournir du travail à tous.



LE BILL 54 — Le ministre du Travail du Québec, M. Carrier Fortin, a déclaré hier au banquet de clôture du 19e congrès des Relations Industrielles de Laval que le Bill 54 visera à concrétiser dans la mesure du possible la philosophie sociale généralement acceptée. M. Fortin a déclaré qu'à cause de son serment d'office il ne pouvait divulguer les amendements qui

seront apportés au bill 54 à la suite des revendications des travailleurs. Ci-haut, de gauche à droite, MM. J.-Réel Cardin, directeur du Département de Relations Industrielles de Laval et président du congrès, l'hon. Carrier Fortin, et l'abbé Gérard Dion, professeur au Département de Relations Industrielles de Laval.

Politique claire et prévoyante de l'Hydro-Québec quant aux salaires

(M. Roger Chartier)

L'Hydro-Québec a adopté en matière de salaire une politique claire et de longue haleine qui ne règle pas immédiatement tous les problèmes ni ne prévoit pour l'avenir, tout en réglant une bonne partie du présent. C'est ce qu'a déclaré hier, M. Roger Chartier, directeur du personnel à l'Hydro-Québec, à l'occasion du 19e congrès des Relations Industrielles de Laval.

Après avoir mené une vaste enquête pour déterminer sa politique de salaire, l'Hydro a étudié quatre solutions possibles et a retenu pour application une solution de parité mitigée des salaires; c'est, a dit M. Chartier, la solution du juste milieu.

La parité mitigée dont a parlé M. Chartier se fera à partir d'un dénominateur commun, en l'occurrence le groupe Shawini-

gan, qui touche huit des 14 régions économiques de la province. Cette base servira à établir immédiatement la parité par rapport, sauf en Abitibi, au Lac St-Jean, au Bas St-Laurent et en Gaspésie. Ainsi, a dit M. Chartier, la parité quasi totale s'établira d'abord au sein d'une même région entre l'Hydro et ses filiales, puis les salaires seront amenés au niveau de l'Hydro et de la Shawinigan pour toutes les régions limitrophes. Quant aux autres régions, a-t-il ajouté, elles suivront graduellement, selon les tendances observées. De plus on respectera l'allure des ajustements des dernières années pour l'Hydro et ses filiales de niveau égal ou supérieur.

AUTRES SOLUTIONS

Les autres solutions qui ont

été étudiées à la suite de l'enquête provinciale de l'Hydro celle de la parité intégrale et immédiate des salaires; cette solution a été rejetée parce qu'elle aurait été trop coûteuse. Il ne faut pas oublier de prendre en considération le fait que l'Hydro est une entreprise qui est propriété du peuple québécois, et qu'il y a un conflit de rôles, à savoir ceux de producteur et de consommateur.

La deuxième solution était celle de la non-parité symbolique à l'échelle provinciale, comme la pratique l'Hydro-Ontario. Cette solution a été jugée non viable par l'Hydro-Québec parce que les disparités ne reflètent pas les véritables disparités régionales.



Paquet

Pour la première fois à Québec!
en exclusivité chez Paquet

LES RIDEAUX 100% TÉRYLÈNE

se lavant à la machine

et ne nécessitant pas de repassage.

Des superbes rideaux au tissage noué (marquissite) de qualité indéformable, inaltérable, des rideaux qui demeureront neufs pendant des années, malgré les lavages répétés, leur exposition dans des fenêtres en plein soleil...

Disponibles en blanc seulement.

Largeur 43" la verge .99
Largeur 63" la verge 1.39



RIDEAUX CROISÉS BLANCS

60" x 90" pour fenêtre 35"	12.49
92" x 90" pour fenêtre 48"	16.49
135" x 90" pour fenêtre 72"	24.29
192" x 90" pour fenêtre 100"	33.59

autres grandeurs sur demande.



Rideaux tailleurs 100% térylène
des rideaux blancs, très lumineux et décoratifs, partout.

41" x 90"	la paire 6.19	63" x 90"	le panneau 4.49
41" x 96"	la paire 6.39	63" x 96"	le panneau 4.69
41" x 99"	la paire 6.49	63" x 99"	le panneau 4.79
41" x 108"	la paire 6.79	63" x 108"	le panneau 4.99

Paquet, garnitures de maison, 4e étage.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



Panneaux à festons genre autrichien
sur commande seulement — en blanc

50" x 45"	8.99	le panneau	70" x 45" 13.99
50" x 54"	9.99	le panneau	70" x 54" 14.99
50" x 63"	10.99	le panneau	70" x 63" 16.99
50" x 72"	11.99	le panneau	70" x 72" 18.99
50" x 84"	13.99	le panneau	70" x 84" 20.99
50" x 90"	14.99	le panneau	70" x 90" 21.99
50" x 95"	16.99	le panneau	70" x 95" 22.99

Paquet

Un cadeau printanier pour vous, de **MAX FACTOR**

GRATIS — un flacon pour la bourse de Parfum Jonquille avec l'achat de la délicate et rafraichissante cologne de Max Factor

Jonquille



... pour les plus jolis présents printaniers...

les accessoires pour le bain Jonquille en emballages-cadeaux.

"DE LUXE GIFT TUB" 4 onces de Cologne Jonquilles 23/4 onces de Jonquille poudre à bain, et 2 onces d'huile à bain.

"SPECIAL BATH TWOSOME" 4 onces de Cologne Jonquille, et 23/4 onces de poudre à bain.

"LUXURY BATH TWOSOME" 4 onces de Cologne Jonquille, de 5 1/4 onces de poudre Jonquille.

ESSAYEZ LA DELICATE POUDDRE JONQUILLE, douce, rafraichissante, une fragrance luxueuse pour le printemps.

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée.

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.